

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

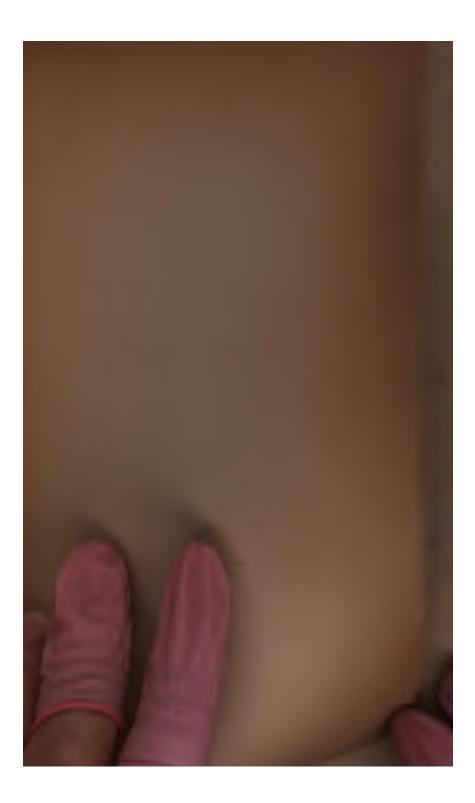
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.









# Kleine Schriften

pon

# Ritter Anton von Prokesch-Often.

Gefammelt von einem Frennbe.

Fünfter Banb.

Stuttgart.

hallberger'iche Berlagehandlung. 1844.



# Inhalt.

I. Runft und Leben.	Seite
Bierzehn Lage in Paris. (Geschrieben im Sommer 1815 f	
Gebankenfpahne. (Gefdrieben in ben Jahren 1816-1824)	. 55
Theater in Leipzig. (Geschrieben im Jahr 1820) .	. 111
Einiges zur Charakteristik bes Drients. (Bu Conftantinopel : 3ahr 1825 geschrieben)	
Ein Luftschloß. Aus bem Sahr 1827	. 141
Ballet Orpheus in Wien. (Gefdrieben im Jahr 1831) .	. 147
Eriflinien, Briefe aus Stalien. (Gefdrieben im Jahr 1833)	. 153
Bruchftude von Briefen aus Rom. (Gefdr. im Jahr 1832)	. 257
Reues vom Barnag. (Ueber ein Gebicht von Sanny Fürftin von	n
Porcia. Gefdrieben im Jahr 1832)	. 277
Schreiben aus Rom. (Gefchrieben im Jahr 1832)	. 283
Ueber Bolksgunft und Bolksthumlichkeit	. 289
Maler Tunner. 1833. 1839	. 309
Die Tumuli ber Alten. (Gefdrieben im Jahr 1836)	. 316
Urtheil eines Lapen über Grifelbis. (Gefdr. im Jahr 1840)	337
Gegenfane. Gine Erzablung	. 343

II. Literarisches.	
Schreiben an Johann Grafen von Baar, über eine Blugfdrift	
	365
Ueber End's Gebicht: "Die Blumen." 1822	379
Ueber Thiersch de l'état actuel de la Grèce. 1834	383
Lamennais Paroles d'un Croyant	391
Ueber bie bermaligen Reformen im turfischen Reiche. 1832.	397
Griechenland	409
Die Pforte und bie europäischen Mächte. (Gegen bas Jour- nal bes Debats) .	410
Englische Journalstreite über ben Orient. (Gegen bie Times)	
Gegen bie Rebe bes herrn von Lamartine über ben Orient .	429
Gegen Romarino's Bertheibigung seines Angriffs auf Savoyen.	
(31. März 1834.)	443
Die Quabrupel = Allianz. (24. Juni und 30. August 1834)	451
Ueber bie frangofische Rammerfigung vom 13. August.	
(21. Auguft 1834. Gegen bas Journal bes Debats)	461

I.

Kunft und Leben.



# Vierzehn Cage in Paris.

(Gefchrieben im Sommer 1815 für einen Rreis von Freunden in Maing.)



..... Es war 9 Uhr Morgens, als ich in Chalons ankam; um Mittag ging ich wieder ab, um Paris fo balb als möglich zu erreichen. Noch 42 Poststunden und ich bin bort! . . . Ift bie Wegend um Nancy herrlich, ift es bas Thal von Boib, bie Ebene von Toul und Bitry, ober Chalone Umgebung ; fo find fie boch nur fernes Unnabern, leises Spielen ber Farben gegen bie träumerisch = schönen Gefilde, burch welche jest die Strafe führt, ich meine gegen bie schönste Flur ber Champagne, gegen bas fo oft gemalte, so oft gerühmte Valée de Marne. Man hat über biesen Strom bei Chalons gesett, er bleibt nun rechts. Strafe brudt fich etwas an bie Sugel gur Linken, fo baß bas ganze Thal wie ein aufgerolltes Gemalbe vor ben Bliden liegt. Man bente fich bie fconfte Biefenebene, burch bie ein bunkelgruner flarer ruhiger Strom läuft, bie schattigsten Orte barin, mit glänzenben in bie Sonne getauchten Thurmen, - ber Pappeln lange, majeftätische Reihen, Die in fünftlichen Richtungen Dies Tempe burchschneiben; - bie lieblichsten Beinhügel mit taufend weißen, wie aus Porzelainquabraten erbauten Sauschen; über ihnen ernste Waldhoben, und ju allem biefem ben heitern, lauen abendlichen himmel, an bem ein leichter Nebel wie ein garter Schleier im Westen ausgespannt ift, um bie prangenbe Fülle ber untergebenben Sonne zu zeigen; man borche ben leisen Stimmen ber entschlummernben Ratur, bie unbefannt

woher, wie aus morganischen Feenwelten zu uns herüber= tonen und und in ben Traumen einer unsichtbaren, indischen Beifterwelt, Die auf ben Blattern bes Baums und in ben Blumen ber Wiese sich wiegt, schwelgen läßt; . . . vielleicht hat man ein entferntes Bilb bes Thales ber Marne; aber eigentlich boch noch gar Nichts!.... Man fommt zuerst burch Matougues, Aulnay, Jaalons. — Juvigny, St. Martin, Braur, Migny, Conbe lebnen fich zur Rechten an ihre reichen Sugel. Die Gegend behnt fich weiter und Bon Jaalons fommt man nach Athis, Plivot, Chouilly, und endlich nach Epernay, wo ber Pappeln hohe Gäulen ben Ausgang bes Thales Schliegen. Die Berge von Rheims schauen weit über bie Sügel berüber, auf benen Tours, Biffeul, An, ber Stammort bes besten Champaanerweines, und bober über ihnen Avenay und Mufigny fich, wie heitere Rinder, halb in bas bichte Weinlaub ver-Besonders ichon liegt Mareuil; feine Sauser ftei= gen glanzend aus ber Marne auf; feine Schatten feben traut aus bem binfliegenben Grun . . . . Epernan's Gaffen engten mich; ich war so ergriffen von bem Zauber ber Ratur, bag ich recht wenig auf die Stadt Acht batte, bie mir auch beinahe gan; aus bem Gebachtniffe ift.

Balb war ich über Eully, Bainson und Troissy in Dormans angelangt, immer in geringer Entsernung von ber Marne meinen Weg verfolgend; dieser treuen Begleiterin, die oft langsam ernst neben dem Banderer hinzieht, oft sich spielend und scherzend von ihm entsernt, mit hunsbert Krümmungen zurücklickt, dann plöglich herzueilt, bald rechts bald links an ihren dunklen Ufern wandeln läßt, und endlich, wenn sie ihn bis an die Hauptstadt geleitet hat, sich dort muthwillig in die Seine stürgt. . . .

Bon Dormans nach Chateau-Thierry glaubt man ge-

Bei Trilport bammerte es wieder, und als ich Meaur erreichte, war es Morgen, — ber vierte seit meiner Abreise von Mainz! — aber öbe und leer waren die Straßen und lautlos noch... ich bachte an dich, frommer Bossuet... ber schwarze gothische Dom schien ein Leichenstein über deisnen Gebeinen!

Von Meaur bis Paris, burch eine Entfernung von 11 Poststunden, führt die herrlichste Straße, die man sich benken kann. Eine doppelte Reihe alter Linden und Wildskaftanien ziert ihre Seiten; mit gleichen Duadern ist die Mitte gepstastert. Bald, bald ists erreicht! war mein frosher Gedanke, und nun erst konnte ich die fonst so schnellen Postpferde nicht träge genug sinden. Freude zitterte mir durch die Bangen als ich Claye mit seinem prächtigen Kanale, einem unausgeführten Werke des Kaisers, und Billeparis im Rücken hatte, und nun den Markstein des Departements der Seine und Dise erblickte. Die schatigs

sten, lieblichsten Wälden von der Welt mit den schönsten Lusigebäuden und Alleen, die sich in allen Richtungen durchstreuzen, umgeben die Straße; so kommt man über Bausjours in den Wald von Bondy und endlich über Livry nach Bondy selbst, der letzten Poststation vor Paris. Uebershaupt hat schon sede letzte Poststation an sich etwas Nosmantisches, sey es nun Burkersdorf oder Spandau oder Doktum, Parsdorf oder der Traualtar; aber Bondy hat noch vor allen diesen das voraus, und höchstens mit Boursget, St. Dénis, Nanterre, Sevre, Berny und wie die andern alle heißen, die ich nur aus der Karte herausschreiben dürste, zemein, daß es die letzte vor Paris ist; seiner Lage gar nicht zu gedenken, und seiner Aussichten noch seines Lebens und Webens!

Der Montmartre ift bas erste, was man erblickt. Rebel lag auf ihm, Nebel auf ber gangen Stadt, ein ungeheurer Schleier übergeworfen bis St. Denis! Der Ranal be l'Durcg bleibt jur Rechten; ich achtete auf feine schönen Bruden nicht; meine Augen blieben an ben Montmartre gefesselt, aber noch konnten sie wenig entbeden. ärgerte mich noch am Ende; ich hielt es für eine Borftadt. Endlich enthüllte fich aus bem neblichten Chaos ein Gerippe nach bem anbern, Thurme schnitten fich burch und weiße-Mauern - bie Sonne half - ber Nebel rollte fich auf und bald lag die ganze Stadt vor meinen Bliden. erste Einbrud, ben Paris mir gab, mar nicht ber, ben ich hoffte; es hat zu wenig Thurme, um majestätisch bazusteben; die Bermuftungen außen ftorten meine Bilder, und bie gedrängten boben Gebäude mit ihren Feuermauern erinnerten zu fehr an bas fleinliche Treiben und Drangen, an bas Einbauen und an all' bas erbarmliche Suchen ber Menschen. Wie sehr wurde ich indessen überrascht, als ich

burch die Barriere von Vantin in die Borfladt St. Martin. und, wie ein Sieger begeistert, burch ben Triumphbogen Ludwig XIV. auf Die schattigen Boulevards fuhr. ein Leben, welch ein Treiben! welch ein Ausammenbäufen ber verschiedensten Geftaltungen! welch aufgeregter Geift ber Thatigfeit! welch Aneinanberreihen bes Bochften und Gemeinsten ! . . . . bier gebieten Pallafte Bewunderung bem Staunenben; bort bettelt mit ihrem schwülftigen Anschlaggettel die arme Solgbutte eines homme de lettres - bier raffeln hundert Raroffen, ale trugen fie bie Ronige aller Welten; ba gieben feche murrenbe hunde an bem Wagen eines Fleischers. Alles spricht, ruft, fchreit, Manner, Beiber, Saufer, Saulen; ba im tiefften Baffe ber Bafferträger, hier ber allezeit fertige Savonarbe; bort verfündigt eintönig bas Beib bie Ordonnances du Roi pour 2 sous; ba beklamirt mit ben wüthenbsten Geberben einer ben Do= niteur - hier in ber Ede ein zweiter in Extase ben Meffager . . . Thuren , Fenfter , Bettler , Sanswurfte mit Schellenkappen, Beiber mit Budermaffer läuten - Bagen, Pferbe, Menschen lärmen. Ungestört in biesem ewigen Tumulte figen in bem Schatten ber Baume Sunberte mit tiefdenkenden Mienen und burchwühlen die Journale: Gaufler produciren brei Schritte bavon ihre einfältigen Rünste, und empfangen bas Beifallgeflatiche einer mußigen Menge; Musiken aller Arten spielen und tonen burch ein= ander, - aber fein Gelarm ftort bas andere. Leichtfinnig lächelnt, frob, beiter und gart, hupft am Arme bes ge= fprachigen Parifere bie Pariferin auf zierlichen Fußchen vorüber; ihre ichwargen Augen grußen bie Welt, unter bem Bufen pocht bas muthwillige Berg, ber weiche Urm umschließt fest ben bes Begleiters. Un ben Cafe's sigen bie Damen und fühlen bas jungere Blut mit Gis, aber

j

es verfühlt die Gluth ihrer Blide nicht. Offiziere, Soldaten aller Nationen gehen, reiten, fahren durch die Straße
— der düstere entlassene Franzose, der reinliche Engländer,
der Bergschotte ohne Hosen, der prächtige Belgier, der siegstolze Preuße, der ordenbekränzte Russe, der starke, ruhige
Destreicher, der königliche Gardist mit dem römischen Silberhelme!... Der Lurus hat seine Schimmer ausgegossen;
alles ist geziert wie eine Prachtausgabe!.... Der Franzose sieht sich gerne in seiner schönen Welt; der Blid auf
ste hebt ihn empor aus seinem Unglücke; seine Siegesmale
geben ihm Trost, Stolz und Hossnung auf eine zahlende
Bukunst!....

Belch ein Erwachen! 3ch bin in Paris! Dem Garten, wo der Freiheit Blume aus bem feit Jahrhunderten vergrabenen Reime aufsprossen sollte . . . . bem Tummelplate, wo ein ganzes Bolf raste, aber einstimmig raste .... bem Tempel, wo bie Runft aller Länder freiwillig und ge= amungen ihre Schätze nieberlegte; ... in ber Werfftatte, mo bie Zeit Gesethe fur Sitte und Empfindung pragte und Schwerter schliff und Retten hämmerte für bas irre Europa .... in der Residenz, wo Beinrich IV. ermordet wurde und Ludwig XI. mordete; wo Ludwig XIV. sich in ben Werfen feiner Minister bewundern ließ und vergöttert murde; wo Ludwig XVI. auf bem Blutgerüste starb!.... mult ber Stragen verbrangte bie Bilber ber Geschichte; ich eilte binaus, um mich binein zu fturzen in bas braufenbe Planmäßig die Hauptstadt zu burchwandern, mar awar mein Bille, beute aber wollte ich weiter gar nichts feben, als bas Bange. Offen gab ich Geift und Berg bem Einbrude bes Gesammten bin. Mein Beg führte mich burch bie Rue de petit carreau und Poissonière nach bem Boulevard, wo bas Berschiebenfte fich trifft, bie Menschenströme sich zusammen gießen und ber Raufmann ewig Reffe balt. Wie ein Band mit eingewobenen Baumen gieben sich biese Boulevarbs im Kreise burch Paris. frobem Sinne, bald rechts balb links mich in bie Perspective ber Stragen hineinsinnend, jog ich über fie bin bis gur berrlichen Rue de la paix, bie fo fcon ale ihr name ift. Pallaft an Pallaft gebaut bis an ihre Granze, bem Plate Bendome; Prachtflude ber Baufunft gereibt in breiter Doppellinie, und am Ende ber majestätischen Berfpective die Siegesfäule Napoleons, von ber die weiße Kabne flatternd im Dunkelblau bes himmels aufschwebte! Sieg und Friede fo nabe an einander ? - Bon bem Siege geht ber Friede ja aus, schon, reich und erhebend .... Durch bie Rue St. Honoré fam ich nach einigen 11mmegen wieder auf die Boulevards, wo ich im Café anglais binirte.

Der Tag war icon und angenehm. Um ben Einbrud bes Gangen zu gewinnen, bestieg ich ben Montmartre. Ungeheure Stadt! Ehrwürdig burch bie bunklen Maffen ihrer Riefengebaube, burch bie endlose Ausbehnung - burch Die bedeutungsvolle Bergangenheit! Die gange Geschichte Frankreichs ging in grauen Gestalten, in gebrängtem Dute por meinem Innern lebendiger als jemals vorüber, benn ich ftant ja auf ihrem Boben . . . . Wie hebt fich prach= tig in ber westlichen Sonne bie vergoldete Ruppel bes Thurmes ber Invaliden empor, wie ein Sonnentempel, wo die Bruft rein, bell und groß fühlt! Wie schauerlich schwarz ragen bie Dhelisten ber Notre-Dame aus ber tiefen Insel herauf, Gerippe begrabener Jahrhunderte! -Bie fonnt' ich bas Chaos entrathfeln, bas zu meinen Rußen liegt, losen bas bumpfe braufenbe Getone, als schwängen fich werbende Sphären, beschreiben bas Berrinnen ber erhabenen Raiserstadt in die weiche Umgebung!... Die Bügel gegen Gudweft und Oft liegen boch ein wenig au nahe; sie brangen; aber wie freundlich ist die weite Ebene gegen Rord mit ihren schattigen Alleen, wie lieblich find bie grünen fanften Soben gegen Beft! St. Denis mit feinen bunkeln Thurmen ichwimmt in magischen Schatten; tief neigt fich ber bunkelblaue himmel zu ihm berunter, langsam, in Sehnsucht gleichsam, giebt bie Seine burch bas geliebte Thal, vorüber am Reuilly, vorüber am ichattiden Clichy, am ftolgen St. Duen; bei St. Denis wendet fich bie Scheibenbe rafch und fteigt binunter nach St. Bermain, und fort, wohin bie Zeit fie reißt! - Ronnt' ich mit ihr! immer fort - immer! - ohne Beilen, ohne Enbe! mich in bas Meer fturgen mit ihr, es burchziehen in schwellender Rraft, und nach blauen Fernen ftreben fo lange noch die Sonne in Often berauffteigt und im gol= benen Westen versinkt! D. nur ein unendliches Leben fann bie Unendlichkeit burchwandern; taum einige Schritte ma= den wir Menschen por und um und: mas ber Planet. ber uns trägt, in einer Stunde burchfliegt, bas fann ber Menfch mit seinem längsten Leben nicht durchziehen; nur jum Grabe reichen unsere Schritte aus. Lebten wir ein Jahrtausend, wir murben ferne Monde burchreifen! -Ein Glas Limonade fühlte meine außere und innere Sige. 3d nahm es in bem auf bem Gipfel befindlichen Garten, von bem sich bie ganze Stadt ben Bliden barbeut. einmal fah ich nach St. Denis hinüber und fam, verloren in die abendliche Gegend, nach und nach in die Ebene gegen la Chapelle, von wo ich nach ber Stabt gurudfehrte, und mich bald wieber auf ber allgemeinen Drientirungs= linie, ben Boulevards, befant. 3ch überließ mich ihnen auch gang; über bie des Italiens, des Capucins, de la

Madeleine gelangte ich in bie prächtige Rue royale, in bie von Ferne berein bie Sonnenkuppel ber Invaliben leuchtete, und in beren bintergrunde fich Menschenbesaet ber Bogen ber Brude Lubwig XVI. und bie Saulenfaçabe bes Vallaftes Bourbon erhebt. Der herrlichfte Dlat breitet fich, noch ebe man bie Brude erreicht, vor ben Bliden aus; es ift ber Plat Ludwig XV. zwischen ben elnfäischen Felbern und ben Garten ber Tuillerien. Gine gabllofe Menge Menschen aller Stanbe und Bolfer ging, ritt, fubr, weilte, befprach, begegnete fich auf biefen majeftätischen Spaziergangen; bie Alleen waren gefüllt mit Neugierigen und ein englisches Armeeforps fampirte in benfelben : Raroffen raffelten, tausend Reitenbe flogen auf und nieber; bie Gitelfeit, bie Rofetterie, ber Luxus, Die Elegance, Die Gleichheit hatten in diesen Spaziergangen ihre Bilder ausgestellt. Einer halben Stunde bedurfte ich, um im Schritte ben Triumphbogen Napoleons zu erreichen. Welch eine Musfict von biesem gehobenen Punkte auf bie wandelnde Welt aegen bie Garten bes Königspallaftes bin! . . . Um 7 Uhr war ich wieder auf dem Plat Ludwig XV. und überblicte bie Gardes-meubles, bie Quais, alle bie von Leben überfüllten Prospecte. Gewiß war bies (was bie Henker nicht bachten) ber menschlichste Ort in Paris, wo man Ludwig XVI. hinrichten konnte! Diese Umgebungen mußten Rraft in seine Seele gießen und groß zu dem Herzen sprechen, bas balb erkalten sollte. Hier mußte seine innere Burbe ben Tob freudig umarmen lernen, sie mußte erstarken an ber äußern, sich unangreifbar fühlen und zur Liebe werben gegen bie Berirrten ! . . .

Das Theatre de l'Opera erfüllte meine Erwartungen nicht. Man gab Medea. Ich muß gestehen, daß in ber Ausführung bieser Oper Bieles mich unbefriedigt ließ, und bag ich ben beinahe allgemeinen Beifall bes gebrangt vollen Saufes nicht theilte. —

. . . . Ueber ben Quai b'Drfai gelangt man in Die berrliche Esplanabe bes Hôtel des Invalides. Der Profpect biefes Riefengebaubes, beffen Grunbflache 17,744 D. Enisen einnimmt, ift großartig; ber Lowe bes beiligen Marfus, ber nun bereits in fein Baterland gurudgefehrt ift, gierte noch die Kontaine vor dem Eingangshofe, den ein leichtes Gifengitter umgaunt und Graben umgeben. Der innere bof biefes Gebäudes mar voll ber alten belben, bie bier Rube nach stürmischen Tagen fanden; er ift ein Biered; finnvoll find bie Aufschriften ber innern Sofseiten, bie blos ben Ramen ber Beltgegenb nennen. alten Siegern ift ber Stolz biefer lakonischen Aufschriften wohl zu verzeihen. Die Einrichtung bes hotels foll vorgualich fenn; Gartchen und Alleen laben ben Freund ber Natur in ben Tagen bes Frühlings, in ben Dammerungen bes Sommers hinaus in Die Freie; eine Bibliothet von 20.000 Banben beschäftigt ben Weift in ftillern Stunden. Der Dom ift ein majestätisches Gebaube in reichem Style. es verschließt Türennes und Baubans Grabmale. Ununterbrochene Alleen führen in verschiedenen Richtungen von bier nach bem bekannten Marsfelbe, einem ungeheuern Darallelogramm, mit Graben und Baumen umschloffen, reis dent von ber Ecole militaire bis beinabe an bie Seine, mo ber Pont de Jena über bieselbe nach bem Quai de Billy und nach einer Anbobe führt, auf ber ein Raifers pallast Napoleons Namen verewigen follte. — Die Eeolo militaire macht eine bebeutenbe Fronte von mehr als 200 Toisen. - 3ch ging burch fie auf ben Plas Fontenay, ben die prausischen Gusaren in eine Reitschule umgewandelt beiten, und von de burch die Alleen ber Avenue de Loŕ

venthal, über ben Plas Bauban in bie Rus de Grenells, um die bafige Kontaine zu befehen, die wirklich vorzuglich. aber an einem unpaffenden Orte ift. Bon ba gelangte ich in bas begeisternbe Munde français, rue des petits Augustins. Belch treffliche Anftalt, bie jebes Land baben follte! Welch erhabener, schöner Ort! - 3ft bie Laubeit fo mancher Bolfer (3. B. ber Deutschen) gegen bie Erinnerungen ihres Baterlandes nicht tabelnemurbig und beklagenswerth? Die Runstwerke und Gebilde ber beutschen Vorwelt find entweder aus Urfache biefer Lauigkeit nicht mehr, ober sie find in die Rabinete fremder Rationen gemanbert, wo fie jeber Bruft, Die Baterlandegefühl in fic tragt, gegen uns zeugen. Wie erhebend ift es, unter feinen Batern zu manbeln! Wie manchen Jungling murbe in folder Umgebung ber Augenblick ber höhern Weihe ergreifen, ber ibn, vielleicht vom Abgrunde gurudreißend, auf immer ber Tugend verbande! Wie mancher wurde bier Muster und Aneiferung finden, nach benen er umfonft fo lange gesucht, und ben Menschen gerettet gurudfebren! Wie mancher wurde ben verlorenen Muth zu Thaten, ber Unfterblichkeit würdig, ba wieber ichopfen, ber in ber Durre ber Gewöhnlichkeit auch ihm vertrodnet mare! Ich weiß wohl, was man sagen tann und bies mag bie Rlage erflären, aber es hebt sie nicht . . . Lenoir wurde ber Stife ter bieses Landesmuseums. Mit nie genug zu rühmendem Aleis rettete er in ber bilberfturmenben Ravolutionszeit Frankreiche gefchichtliche Merkwürdigkeiten. Gelbftbildenber Rünftler, fichtete er mit Rennerblid bas Taugliche von bem Untauglichen; fein unermübeter Gifer, und bie im letten Jahrzebend ihm von Seite ber Regierung bargebotenen Une terfüßungen und Auszeichnungen bewirften ben gegenmartigen Ruftand bes Muleums, über boffen reiche Fulle Jebermann faunen muß. Der Gebante, Die Monumente nach bem Alter zu reiben, ift ber natürliche und ficherlich ber einzig orbnenbe; benn bie Geschichte bes Baterlants follen die Denkmale lehren. Dunkel fällt bas Licht bes Tages burch bie gemalten Kenster, tritt man in ben Saal bes breizehnten Jahrhunderts. Wie liegen biefe Klodwige und diese alten Ronige ba in ihren langen , bagern Ge-Ralten! - Die Krone brudt fie nimmer schwer - bie ftarren Augen sehen ernft in bie Nachwelt — bie gefalteten Banbe liegen auf ber ftillen Bruft. 3hr lebt wieber auf, ihr lang vermoberten Formen, aber in Tob gebüllt! . . . . Abalard und Beloife, in Stein gehauen, Bruftbilb; bie Zeit hat viel genagt baran, fie, ber Reind bes Lebens und ber Liebe; aber Ernft fpricht aus biefen fteinernen Bugen noch und Trauer! Ausgefocht hat ber Bulfan ber Bruft, getrodnet ift bie lange Thrane bes Lebens und bie Palme hat fich jum Rranze gewunden über bem gemeinschaftlichen Grabe! -

Frankreichs helben von Eubes bis Bertrand du Guesclin, von Tannegui du Chatel bis auf den großen Conde
und Coligny und Turenne; seine Könige von Clovis dem
ersten, bis auf den hingerichteten Louis — seine Fredegunden, so wie seine eblen Königinnen, hier stehen sie
beisammen, wie in den Auen der Schattenwelt; die Jahrhunderte, die sie trennten, sind zu Sekunden geworden;
nicht Leidenschaft, nicht Borurtheil, nicht Religionswuth
züden die blutigen Dolche mehr unter ihnen; das Irdische
ist gesunken, der Zeit ihr Zoll bezahlt, das Bergängliche
geopfert!... Johanna d'Arc (salle du 15. siècle) hebt
empor ihr kühnes Rettungsschwert; der Sieg, die Flamme
Gottes ist in ihren Zügen! die Zeit, die sie als Ungeheuer
verbrannte, ist versöhnt; als heldenmädchen lebt sie wieder

.

auf! - Jean be Boulogne - Freminet - Boileau la Fontaine - Molière - Ragine - b'Alembert - ber fanfte Kenelon - Corneille - Boltaire - ber tiefe Rousfeau - Fontenelle - Belvetius - Boffuet u. a. m.; auch unfer Glut, Benbn und Winkelmann - bort es Deutsche! - auch biese steben bier im erhebenben Bereine neben einander! Welches Berg follte nicht machtiger schlagen in folder Umgebung, wie mander jagende Geift nicht geftartt fich fühlen für bie schwere Bahn seines Strebens! In achtenber Erinnerung wohnt ja ber größte Lohn (wenn es Lohn gibt außer bem Bewußtfenn) für ben fiegenden Rin-Das Baterland balt bie Lorbeerfrone über seinem Saupte!.... Ihr werdet nicht vergeffen ihr gludlichen Franken, und wie bu, Elise Jolie, im Tobesschlummer ba liegest und lebst - in tausend herzen, so lebt ihr alle in ber Achtung ber Nachwelt! ... Im Schatten ber Cypreffen und Weiben, bie in Gruppen ben Garten bes Museums bebeden, fteben bie Male bes ernften Louis be Lufignan, Ronigs von Jerusalem, bes Contenable Unne be Montmorency, Molières, Descartes, Lafontaines (mit ber Aufschrift: Jean s'en alla comme il était venu) u. a. m.: auch ber Sarg Abelards und Beloisens, ber mas bas Leben trennte, im Tobe vereinigt hielt. — Unendlich ichon ift ein Gemalbe auf Marmor im Saale bes 16ten Sabrhunderts von Charles Lebrun, biefem ausgezeichneten Meifter ber frangofischen Schule. Es ift bas Bilbnif seiner Freundin henriette Selincart. Sie ftirbt, bie Augenlieder finten leife an einander; fdmach bliden die Sterne noch burch, wie Strahlen bes Monbes; tiefer Schmerz wandelt über bie himmlischen Buge; aber es ift fein Schmerz ber Schulb, es ift Mitleib einer fterbenben Beiligen für ben gurudgelaffenen Geliebten. Die Aufschrift beißt: "Denriette Selincart, gemalt im Augenblide bes Sterbens von Charles Lebrun, ihrem Freunde." — War ihm das Gefühl zu heilig oder der Augenblid zu groß, um zu sagen, was sie ihm gewesen? — Wie mag es in der Bruft gezittert haben, während die kunstgerechte Hand die leisen, weich versschwolzenen, wie mit Thränen benetzen Farben so sicher auftrug! Rührendes Meisterstück, wie oft wirst du vor meisnem Blide in deiner lichtvollen Schönheit, in deiner tief erschütternden Trauer schweben! du bist das Bild eines Engels, der dahin deutet, wo nichts mehr zu verlieren ist!

Der Pallast ber Rünfte und Wiffenschaften, Quai Conti. eines ber schönsten Denkmale Magarins, gewährt eine berrliche Unficht, fommt man über ben Pont des arts auf bas linke Ufer ber Seine. In biesem Vallafte balten bie Mitglieder des Instituts der Wissenschaften ihre Sigungen, entweber in Gesammtheit ober vereinzelt nach ben vier Rlaffen ber Mathematif, ber frangofischen Litteratur, ber Geschichte; und ber schönen Runfte. Nur flüchtig befah ich bie Schulen für Malerei, Sculptur und Architektur, so wie bie gablreiche Bibliothet; mit Bergnugen bemertte ich bie Sale voll Studierender. — Das Hotel des monvaies mar verschlossen; ziemlich gleichgültig barüber, flog ich nach bem Pantheon, beffen majestätische Ruppel boch über bie Borftabt St. Marcel emporragt; aber ber Gott ift aus ben beiligen Sallen geflogen; leer, bestäubt, beschmutt fteben fie ba, und warten vergebens ber großen Tobten. Bürger übten sich in ben Waffen vor ben Säulenfacaben bieses Prachtgebaubes. Bei meinem Beraustreten begegnete ich einem preußischen Offizier, ben ich in Maing fennen gelernt hatte; wir grußten uns innig und furz und ichieben auf gleiche Beife. Dir gefällt biefes ungebundene leichte Genn auf biefer Heinen Erbe, biefes Richtachten ber Raumund Reitverbaltniffe! - Bereits mar es 4 Uhr geworben, bie Stunde bes Mahle. Diefes ju fuchen, ging ich burch bas Louvre in bas Palais roval, wo ich bei Bern in einer wahren Beltgesellschaft mit Offizieren aller Länder und Baffen speiste. Diefes fo oft genannte berühmte und berüchtigte Gebäube ift ein großes Parallelogramm, bas einen verwüsteten Garten umschließt. An ben inneren Seiten finb Säulengange mit einigen bunbert Arfaben, wo Mobe, Geschmad und Reichthum alle ihre Schäte ausstellen, wo für ewiges Bergnügen, für ewig wechselnden Sinnengenuß gesorgt ift. Wenn in ben Galgbergwerken zu Wieliczka Meniden nie aus ihren unterirdischen Wohnungen in bie Dberwelt fleigen, und alle Beburfniffe unten erfullt feben, so könnten wohl auch hier, in biefen Bohlen bes Pluto, hunderte bas gange Leben gubringen, ohne von Bedürfniffen nach weit ausgedehnterem Begriffe etwas entbebren zu musfen, mas ihre Bunge ober ihre Citelfeit municht. vereinen sich bie besten Restaurateurs und Conditors, Die vorzüglichsten Cafe's, bie ber Magen und Gaumen bes Freffers nur irgendwo hoffen barf; - hier bat ber Gott bes Spieles seine grunen Tische aufgeschlagen, an benen Tag und Racht mit lächerlichem Ernste gegrbeitet wirb hier hat der Wolluftling feine Wahl aus Taufenden, Die Alles aufbieten, feine lungenfüchtige Tugend in Schlaf gu wiegen und ben armseligen Popang feiner Rraft aufrecht ju erhalten. Alles mas Rleibung ift, balt jeber Tag mit feiner Mobe fertig, nach allen Größen und Farben; alles, was Dut, was Waare genannt werben fann, bier ift es in feiner vortheilhafteften Ausstellung, gereiht von ber Grazie ber Ordnung, ich wollte fagen, nach einer Stufenfolge ber Tinten, wie Mosait, und gehoben von bem Glanze ber Umgebung ber Gemächer. Den gangen Tag bindurch ift

bas Palais mit Menfchen gefüllt, boch erft Abenbe nach bem Theater ftromt bie größte Menge babin. Jest erhellt ber Glang von tausend Lampen bie Racht; bie Gewölbe merben erleuchtet und spielen die lebendiaften Karben; bunbert verschiedene Musiken, vermischt mit Toben, garmen und Singen, tonen laut raufchend aus ben unterirbischen Rammern berauf, wo die gemeine Rlaffe ihre Orgien feiert. Maes lebt und treibt sich fröhlich herum, als sen es ein ewig jubelnbes Leben; alles brangt fich bunt burch einan= ber im Garten, in ben Arkaben, in ben Cafe's, in ben Salen ber Restaurateurs; überall Genießenbe; bier in ben Buben eine Menge Raufbegieriger, bort in ben Leseximmern bas hagere Geschlecht ber Politifer und Journalisten, ba in ben Buchläben bie geringere Rahl ber Wifibegierigen. ein leichter Flötenton gieben bie Freudenmadchen burch bie Menge, bald halb nact wie griechische Nymphen, geschürzt wie flüchtige Soren, ober mit Guitarre und Gefang in theatralischer Haltung und Mimit; fie locken bie Thoren in ihre Gemächer, aus benen die Freude in tausend Leuchten über ben spiegelnden Lasterfalen ber Spiele berunterfchaut. Da find alle Leidenschaften rege, alle Sinne gespannt; bier ist die Welt, jedes andere Seyn wird verdrangt, ber Augenblid berricht und ber nächste Einbrud. Nur bie Frangosen können ein solches Saus haben, und in biesem kann man sie beurtheilen! -

Da es gerade noch Zeit war, so eilte ich über ben Marché des Innocens nach ber Halle aux bles. Ich machte biesen Umweg, um die Fontaine auf diesem Plate zu besehen, die nach korinthischer Ordnung von seltener Schönheit und Leichtigkeit ist, aber Schade, daß sie durch eine Umgebung von Holzhütten, worin man Gemüse und bergleichen verkauft, beinahe verhüllt wird, und eine unzah-

lige Menge ichreiender Weiber ben Anblid vergallt. gur Betreibehalle, ein fuhnes Gebaube! Der Umfang beffelben beträgt 377 Fuß, bie Bobe ber Mauern 100 Fuß. Rein Gerufte verbedt ben freien Bau ber Ruppel, ber erft im Jahre 1802, nachbem bas Reuer bie frühere gerftort hatte, entworfen und ausgeführt murbe. Stangen aus gegoffenem Gifen, fo gefügt, als waren fie geflochten in ein= ander, bilden biefe Ruppel; Platten von Rupfer beden biefelbe. Da, mo bie Berme ift, auf ber bie Stangen liegen läuft ein leichter Bang, ebenfalls von Gifen, im feden Rreise herum. Das Licht fällt burch eine einzige freisformige Deffnung von 37 Fuß Durchmeffer, am Gipfel ber Soblfugel ber Dachung; biefer Lichtfreis ift mit Glasfenftern geschloffen und über ber Mitte berfelben ein Sonnenzeiger. Ein energischer Beift spricht aus Diesem Baue; man athmet leichter barin, und hatte man einen Entschluß au faffen, fo follte ich meinen, er konnte bier nicht gemein ausfallen.

Aus ber Halle aux bles kehrte ich burch die Rue St. Honore nach dem Palais zurück, um einen hanoveranischen Offizier, eine Bekanntschaft von heute Mittag, nach dem Theatre français abzuholen. Man gab la Coquette corrigée de Lannoue (ober Marivaux); es wurde trefflich gespielt; Mad. Mars und Mons. Fleury erhielten den aussezeichnetsten Beisall von dem gedrängt vollen Hause. — Nach dem Theater besuchte ich nochmals das Palais und unterhielt mich dort mit mehreren alten und neuen Bestannten bis gegen Mitternacht. Es ist das Palais der bequemste Bestellungsort im Gasthose zu Paris auf dem Marktpläschen von Europa. — Ich traf mich unter Anderen da mit einem Engländer, mit dem ich, es sind eben erst vier Wochen, auf dem Rheine von Mainz nach Bingen

gefahren war, einem wadern Mann, ben ich damals liebges wonnen hatte. Wir schwatten viel fiber Sidney Smith und Tunis, und über ben lichten Orient, dem Lande meiner Sehnsucht. Unsere Namen frugen wir uns nicht ab, und doch weiß ich, wenn wir uns nach Jahren wieder sinden, werden wir uns als alte Freunde die hande schütteln.

Auf meinem Bege burch bie Insel de la Cité besah ich bie ehrmurbige Notre=Dame, ein gothisches Gebaube, foon im Sabre 1010 angefangen, aber erft im 14. Jahr= bunbert beenbigt. 120 Pfeiler, 108 große Gaulen ftugen bie bufteren Gewölbe, in benen Geifterschauer weben. Bie oft mag Abalard, wie oft feine fromme Geliebte, in biesen bamals noch unvollendeten Mauern fich hingeworfen haben por bem Bilbe ber Jungfrau im boben Glauben, im boben Schmerze! Wie oft ift hier bemr Gefreuzigten bes Beibrauche Opferwolfe emporgestiegen, wenn die feierlichen Tone ber Orgel, wie Gottes-Stimmen im Dome wogten, und bie Lieber ber Gläubigen in einfach erhabenen Beisen in bas große Lob einstimmten! Wie manche Thrane ift bier getrodnet, wie manche tiefere ber Reue gefloffen! Wie manche gerriffene Bruft fant bier ben Frieden, die Boffnung und ben Eroft, ben fie auf ber verarmten Erbe nimmer zu finden glaubte! - Run find fie ausgestorben biese Sallen, fahl, lautlos, ohne Bierbe; ber Blid ichaubert über bie Leere gurud, und über bie Ginformigfeit, aus ber ein vergangenes Jahrtausent, eine versunkene Welt fpricht . . . Ueber ben Pont neuf, auf bem ein mahres Königsbilb, Beinrich IV. ju Pferbe, aufgestellt ift, eilte ich nach bem Louvre, um bas Bochfte, mas Paris bat, ju beschauen, bas Musée Napoléon, -

Die Pallafte ber Tuillerien zu beschreiben und bie bes Louvre, bin ich wahrlich nicht gesonnen. Das lettere unter

Dagobert eine hundehutte, unter Philipp Auguft ein Staatsgefängniß, unter Rarl V. eine Bibliothef, murbe unter bem IX. Diefes Namens ein Rönigs = Pallast. Schon Ludwig XIII., ben bas blutige Bilo feines Baters jagte, vertauschte es wieder für die Tuillerien, die bis auf unsere Tage Die Refibeng ber franklichen Berricher blieben, und nur von Napoleon abermals bem Louvre untergeordnet werben sollten. - Die Fronte ber Tuillerien sieht gegen Nordweft, fie hat ben befannten Garten vor fich; Die Flanfen aber laufen parallel ber Seine und ber Strafe St. Honoré. Die Fronte bes Louvre ift gegen Guboft; seine Alanken haben gleiche Richtung mit benen ber Tuillerien, und bie beiben Pallafte find burch Gallerien verbunden, Die fcon unter Ludwig XIII. angefangen, aber erft in ben neueften Zeiten geendet worden find. Prachtvolle Plate liegen im Innern biefer ungeheuern Residenzen, worunter ber porgualichte ber Rarouffel-Plat ift, auf beffen von Rapoleon errichteten Triumphbogen bie vier venetianischen Pferbe prangen. Die Gallerien geben gegen bie Geine, wo ihre Lange 222 Toifen mißt, ein Prospect, ber gewiß unter bie schönsten Europa's gehört. Die Façabe bes Louvre, bie unter Napoleon geendigt murbe, ist eines Raifere wurbig. - Ru einer ber iconften Stragen, bie von bem Portal bes Pallastes bis an die Barrière von Bincennes in geraber Richtung führen follte, mar ber Plan entworfen; bie Umgestaltung ber Dinge hat die Ausführung funftigen Beiten und fommenben Berrichern überlaffen.

In biesem Louvre nun ift bas Musée Napoleon, bas ift ber Ort, wo alle bie Meisterstüde ber Bilbhauerei und bes Pinsels, bie bie lette Weltherrschaft ber Franken im Baterlande Italien, so wie in jedem Lande fand und mit sich nahm, zusammengestellt wurden. Ich will es nicht wagen, den Eindruck schildern zu wollen, der jedes Gemath ergreisen muß in dieser Götterwohnung. Es ist kein steis gendes Gefühl, kein Erkennen des Verstandes, kein Finden der Begeisterung, es ist ein Schritt aus dem Nichtseyn in das Seyn! So muß der Geist seiern, wenn er, wie Plato lehrt, von der Welt Gränzen hinüberschaut in die Regiosnen, wo der Sis der Unsterblichen ist, über den Himmeln!

### Efulptur.

3ch trat zuerst in ben Saal ber Berühmten. fann nicht meine Absicht fenn, ein Berzeichniß ber Runftschäße ju geben, aber ich hebe bie Stude heraus, die mir befonderen Einbrud machten. Beno und Demofthenes, vorzüglich aber Menander und Posibippos feffelten meine Blide. Berrlich ift bie Statue eines Rriegers, bekannt vormals im Batifan unter bem Namen Phocion. Belder Ernft, welche Rühnheit in Geftalt und Saltung! Einfachheit im gangen Wesen, ber Sieg im fraftigen Saupte. Bon ba trat ich in ben Saal ber Romer. Gine Ceres aus parischem Marmor (biefelbe, bie Clemens ber XIV. aus ber Billa Mattei in ben Batifan bringen ließ) fesselte mich burch Keinheit und Reichthum ber Draperie. Dann ein Prie= fter, bie Opferschale in ber Sand, burch ben tiefften Ernft in ben Bügen. Auch er war burch Clemens in ben Ba-Beiter Germanicus, ein Bert tifan gebracht worben. bes Atheniensers Cleomenes, aus parischem Marmor; pormals in ber Gallerie ju Berfailles. Antinous, Statue aus parischem Marmor; aus bem Schlosse Richelieu. The feus, im Jugenbalter; gleichfalls aus parifdem Marmor,

aus Griechenland gebracht. Mars, Statue aus pentelis idem Marmor, bie man erft burch bie Ergangung gum Rriegsgotte gemacht bat. Die Inschrift baran, wenn fie anders acht ift, nennt uns die Bildhauer Beraklides von Ephesus und harmatius. Urania, auf einem Kelfen figend; unweit Tivoli im Landhause bes Cassius gefunden, von parischem Marmor. Augustus, Statue von pentes lischem Marmor; aus Benebig nach Paris geschleppt. Gine Priefterin ber Ifis aus parifdem Marmor, gefannt im Rapitol unter bem Namen ber Beftale. Julia Dia, Gemablin bes Raifers Sept. Severus; aus pentelischem Marmor; gefunden in Afrifa. Der Antinous vom Rapitol; Marmor von Luni; schöne geistvolle Jugend! aber in ben Rugen irrt ein Sehnen ohne Beimath, ohne Grangen; aus bem Museum bes Rapitols. Benus im Babe, parifcher Marmor, weich und gart; vielleicht eine Nachahmung bes Polycharmes. Gine Römerin, mahrscheinlich nach bem Roftume aus ben Zeiten Sabrians; pa= rischer Marmor. Tiberius, parischer Marmor; berrlich! aus bem Batifan. Der Torfo vom Belvebere Fragment einer Berfules-Statue; aus bem Batifan. Belde Rraft! welche Musfulatur! welches Leben in ben Biegungen ber Saut! - Benn Binkelmann glaubt, ber Deifter habe Berfules Apotheose auf bem Berge Deta vorgestellt, so weiß ich mit ihr tie beutlich gezeigte Unstrengung ber physischen Rrafte nicht zu vereinigen. 3ch halte bieß Stud fur Theile einer Gruppe, und wenn wir irgendwo bas Driginal bagu fuchen, fo follte bieß auf Debaillen feyn, benn es fcheint mir unbezweifelbar, bag biefe uns baufig berühmte Stanb= bilber ber antifen Zeit, bamals verehrte und weit bekannte Gegenstände, geben, bie fich am natürlichsten gur Bezeiche nung bes Dries ober ber Lanbichaft ichidten. Diefes Mei-

١

sterstüd der Stulptur ist, nach der Inschrift, von Apollosnius, dem Sohne Nestor's des Atheniensers; es wurde gegen Ende des 15. Jahrhunderts zu Rom auf dem Campo de' Fiori entdeckt und durch Julius H. in die Gärten des Battlans gebracht, wo es seither den größten Künstlern Staliens zum Studium diente. Der fterbende Kechter;

Italiens zum Studium biente. Der fterbenbe Fechter; aus bem Kapitol. Solche Ruhe im Tobe enthält bie Geschichte eines ganzen Lebens. Er ftirbt auf seinem Schilbe.

Es sind in diesem Saale auch Büsten aufgestellt: Luc. Jun. Brutus, Marc. Jun. Brutus, zweier Fausnen, bes Sept. Severus, Palemons und eines königlichen Jünglings. Die beiden ersten aus dem Musseum bes Kapitols genommen, sind vortrefflich. Man gewahrt den heiligen Ernst des Einen, wie er dem Rächer Lucretiens, dem Befreier Roms ziemt; man fühlt sich überzeugt beim Anblicke des Andern, daß unter dieser engen, knochigen Stirne der Gedanke sich feststellen konnte, Kom durch den Opsertod des Baters zu retten. — Beide Faunen sind aus der Billa Albani. Ein leichter Metallglanz damsmert auf der Wange des Einen, so wie auf der rechten Schulter; — ein unnachahmbar weicher, keichter, seiner Meisel! Die Büste des zweiten Fauns, so wie des Jüngslings mit dem königlichen Stirnbande, sind aus Bronze. —

Nun folgt ber Saal bes Laocoon, nach ber Gruppe so benannt, die früher in ben Garten bes Batikans stand. Dieß Meisterstüd ist ber Triumph des Ausdrucks. Wer kann es sehen und sich nicht ergriffen fühlen von der Wahrsbeit ber Darstellung? ... Wie schmiegen sich qualzerrissen die Sohne an den Bater, der sie nicht retten kann! In welchen scheußlichen Krümmungen wenden die ergrimmten Schlangen ihre giftgeschwollenen Leiber um die Unglücklischen, um den kahnen Priester, der es waate, die Götterlist

ŧ

ju burchschauen, und ben Speer in bas Troja verberbenbe Roß fließ, jur Warnung glaubiger Ilier! - Sein Saupt ift aufwärts geworfen vom Schmerze nicht bloß, auch von ber Erkenntniß ber Götterrache; feine Augen treten heraus, feine frausen Saare ftraubt bas Entsegen; Born, Buth falten bie Stirne; alle Musteln find bis jum außerften Grabe gespannt. In ber wehrlosen linken Seite mühlt ber Bahn ber Schlange; umfonft versucht Laocoons Sand fie abzubrängen; ber Schmerz raubt ihr bie Rraft. rechte ift emporgeftrectt, als wolle fie bas Unthier berausreißen aus feinen gierigen Benbungen und gerbruden in ben Luften. - Donmachtig finkt ber jungere Gobn gurud, breifach umwunden bat ibn bie andere Schlange; mit ichwader Sand brangt er ihren Ropf von fich, aber nicht mehr ber fich bewußte Wille, bie Natur leitet feine Sand. altere Anabe, am rechten Arm und linken Beine umwunben, aber noch unverlett, fdreit erfdroden auf; Rinbesliebe fo febr, ale Angft, veranlaffen biefen Jammerruf. -

Dieser Triumph ber Kunst wurde nach Plinius von ben drei Rhobiern, Agesandros, Polydores und Athenodos ros geschaffen. Winkelmann sest das Werk in das Zeitsalter Alexanders, einige Neuere in das der römischen Kaiser. Julius II. ließ die Gruppe, die im Jahre 1506 auf dem esquilinischen Hügel in den Ruinen des Pallastes des Titus aufgefunden worden, in den Batikan bringen. Der rechte Arm des Baters und zwei Arme der Kinder, welche mansgelten, sind durch Girardon in Gips hergestellt.

Dieser Saal enthält schöne Statuen, 3. B. Jason, eine Amazone, einen Paris, Meleager, ben Besieger bes kalydonischen Ebers, einen Adonis, den Diskuswerfer, der wahrscheinlich eine Kopie nach Myron ist; auch schöne bermen, wie die der Tragsbie und Komödie und bes Baters

٠. . .

Decanos; alle aus bem Batifan herbeigebracht; mehrere Raiserbuften aus ber Billa Albani; bie berrliche Gruppe Amor und Pfyche aus bem Rapitol, endlich bie Benus son De bigis: bieg Bunbermert bes Meifels, von Cleomenes, wenn anders die Inschrift acht ift, ber Belt gegeben, von eben bem Cleomenes, von welchem Plinius ergablt, baß ein romischer Ritter fich einft in eine feiner Statuen, eine Thespiade, verliebt babe. In vielen Trümmern, wie befannt, murbe bas Bilb ber ichaumgeborenen Liebesgöttin ju Rom aufgefunden, von florentinischen Runftlern ausgebeffert und in die berühmte Gallerie nach Florenz gebracht, wo fie als Ideal ber Schonbeit von ber Nachwelt angeflaunt und von ben Runftlern angebetet murbe. Bas foll man, nach allem bem, was geschrieben wurde, über bie beilige Jungfraulichkeit biefer Geftalt, über bie Bobe, Deichbeit und Barme ber Formen, über bie Reinheit ber Berhaltniffe, über ben Glang ber Schonheit fagen, ber Alles burchbringt und in fich vereint. - mas, ale etwa: D! baß man Pigmaleon mare und Leben einhauchen konnte bem theuren Bilbe ber Liebe! -

Burbig folgt biesem Saale berjenige bes Apollo Der Gott rief mir entgegen — ich trat ein —

"Es schauberte burche Berg, bie Rraft fich aufzuringen,

"Sich los zu retten von ben Dingen,

"Und freier fah ber Beift ins Ewige hinaus!

"Und Leben, Lebenswonn' und Licht und Bahrheit gingen

"Bom hohen Unfichtbaren ans!" . . . .

In langen reichen Loden rollen bie Haare ben Nacken hinab — an ber rechten Schulter hangt ber Röcher, über bie linke ber Mantel, ber auf die schone Hand geworfen, und zurückgeschlungen, die reinen Formen bes Körpers nicht verbedt. Reiche Sandalen zieren die Füße. Ein ewiger

Reit, eine unsterbliche Jugend ist ausgegossen, ist, unbegreiflich wie, verbreitet über dieß Meisterstück. Gine Burbe, die Anbetung fordert, spricht aus dieser Stirne. Die Kraft eines Gottes tritt fühn hervor aus dieser Haltung.... Apoll, der pythische Sieger, kann nie herrlicher gedacht worden seyn, als er hier gegeben ist....

Bu Ende bes 15. Jahrhunderts murbe biefe Statue am Ufer bes Meeres in ben Ruinen bes alten Antium. 12 Stunden von Rom, gefunden, und von Julius II. in bas Batifan gebracht. Giovanni Angelo da Montorsoli, Michel Angelo's würdiger Schüler, erganzte ben mangelnben rechten Borber-Arm, fo wie bie linke hand. Meister und Beit find uns unbefannt. - 3ch fimme benen bei, welche bie Arbeit, nach einem alteren Mufter, in Sabrians Reitalter seten. Ueber ben Marmor bat man sich gleichfalls nicht vereinigen fonnen; er ift glanzend weiß, wie Alaba= fter; altere Runftler halten ihn für eine Gattung bes alt= griechischen Marmors; unser Menge bagegen für Marmor von Luni, ober fararischen; biesem ftimmt, auf betrachtliche Grunde bauend, auch Dolomien bei; bennoch wollen bie neueften Frangofen auf einige uns unbefannte Gange im affatischen Griechenland, Sprien u. f. w. hinweisen, und baber biefen feltenen Marmor geholt wiffen.

Dieser Saal enthält auch den Antinous vom Belvedere, Merkurius von den französ. Antiquaren genannt. Statue aus parischem Marmor. Bürdig neben Apollo zu stehen. Poussin glaubte hier die reinsten Berhältnisse der männlichen Gestalt zu sinden. Ferner einen Mars als Sieger; eine Urania und eine Isis; die schöne Gruppe der Leucothea, die den Bachus nährt, voll Einsachheit und Ausdruck, aus der Villa Albani; die Benus von Arles; den Sardanapal; den Herkules mit Teles

پ

7.

phos; ben Apollo Lycius, aus ben Garten von Bersfailles; ben ägyptischen Antinous aus bem Rapitol; einen Bachus in Rube; ben Antinous aus rothem Marmor, aus ber Villa Albani; bie Juno vom Rapitol, fühn und majestätisch; bie Ariadne vom Rapitol, ein Ropf voll reiner Grazie; ferner viele Büsten von Römern und Grieschen, zwei Sphinze aus rothem Granit, mehrere interessante Basreliefs, Canbelabers u. s. w.

Der nachfte Saal beißt ber ber Diana nach ber herrlichen Statue, wo fie als Jägerin bargeftellt ift. Dann tolgt berjenige ber Sahreszeiten mit ber schlummernben Ariabne, bie in Trauer und Erschöpfung am Felsengeftabe anht, mit einer blubenben Flora, mit ber iconen Gruppe bes Rinbes mit ber Gans und mehreren vortrefflichen Buften Im Saale ber Raifer fieht ber schone und Röpfen. Kaun Bintelmanns; in bemjenigen ber Strome bie liebliche Benus vom Rapitol; bort auch bie borghefische Gruppe ber Benus mit bem Amor, mit einem Delphin gu ben Rugen, und ber ichlummernbe Bermaphrobit, ber mabr= fdeinlich ein Nachbild bes Meisterstücks in Bronce von Dolycles ift. Dann ber Centaur, eine gar anmuthige Gruppe; ber Bonus Eventus, eine Statue Alexanders bes Großen, und die Gruppen des Rils und ber Tiber: bas Mabchen mit ben Beinden fpielent; bie Benus mit ber Muschel; eine andere aus bem Babe fleigend; Livia als Muse; viele griechische Bermen, romische Ropfe, Bafen, Altare, Thierfiguren.

Im Saale Silens sind neben Statuen und Gruppen auch sehr schöne Basreliefs: Diana und Endymion. Bultan und die Cyclopen; Aeneas Waffen schmiebend; ein griechischer Choros; Meleagers Tod; Eskulapius und Hygieia; Bachus Geburt u.f.w.; andere im Sagle

bes Glabiators, dieser fühnen helbenstatue, die ein Werk bes Agastas von Ephesus ist. Gar lieb nimmt sich baneben ein junger Faun aus, der die Flöte spielt, und burch Ausdruck ansprechend ist eine verwundete Amazone.

Der lette Saal ist berjenige ber Musen; bann tritt man in ben Borsaal, wo zwischen Altären, Sarkophagen und Statuen eine herrliche Diana steht. Auch viele Vasen und Urnen schmuden biesen Raum.

bier endet die Sculptur. Die Treppen zur Gallerie ber Gemalbe lagen vor mir, aber wenn man im Olympe ift, und alle Götter um fich in behrer weiter Bersammlung bat, so scheibet man nicht fo leicht, und am wenigsten wirft man, von Ambrofia beraufcht, fich in neue Genuffe. ließ weislich eine Racht bazwischen treten und nachbent bie lebenbigen Bilber bes Lebens bie fteinernen bes Dlymps wieder in die gehörige Ferne gerudt hatten, befuchte ich ben anderen Theil bieses Schathauses ber Runft. Im Vorsaale ber Bemalbegallerie find Bilber alterer Meifter aufgeftellt, eines Giufto di Alemagna, Pomponio Allegri, Niccolo Alunno, Chriftoph Amberger, Peter Bruegel, Cimabue, Cranach, Durer, Culmbach (Durers geliebten Schuler), auch von Murrilo, Banni u. a. m., an 120 Stude, meift religiofen Inhalts, warm, streng, weihevoll. Die Gallerie felbft, in threr beträchtlichen Lange in neun Theile burch Bogen, auf benen bas Gewölbe ruht, getheilt, ift pracht= voll vergiert; ein Gelander führt ringe in unverhindernder Entfernung an ben Banben bin; Beichentische, Rubeplate erleichtern und regeln bie Betrachtung. Das Licht fällt theils von oben, theils von ber Seite; nach meiner Dei= nung nicht immer febr vortheilhaft, weil, 3. B. in ben Stunden von 2 bis 4 Uhr Nachmittags, Die Strablen fich foneiben, und blenben. 1240 Gemälbe beden bie Banbe.

÷ :

Der Blid burch bie Gallerie betäubt mit Glanz; man glaubt bas Prächtigste zu sehen, was man auf Erben sehen kann. Ich will zuerst die französische Schule an mir vorsüberwandeln lassen; sie hat ben vorbersten Plat in ber Gallerie. Aus bem Bielen nenne ich nur, was mich bestonbers ansprach.

Sebaftien Bourbon. Sein Portrait. Er fist; auf seinen Knieen halt er einen antiken Kopf. — Des h. Petrus Kreuzigung. Zwei Engel bringen ihm Krone und Palme bes Friedens.

Charl. Le Brun. St. Stephan, niebergefturzt burch bie Steine seiner Benter, fühlt bes Tobes Nahen. Er bebt seine Banbe zum himmel; seine Blide, von milbem Feucr erleuchtet, bliden zum Bater; er betet für seine Feinbe.

Das Zelt bes Darius. Alexander besucht mit Sephestion die gefangenen Frauen des Perserkönigs. Sysigams dis, dieses Königs Mutter, halt den letzteren für Alexander — der, als er ihren Schrecken bei Entdeckung der Berswechslung gewahrt, mit ruhiger Stimme zu ihr spricht: "Nein, meine Mutter, ihr irrtet nicht; auch dieser ist Alexander!" — Ganz vorzüglich schön ist Darius Gemahlin, die dem Mazedonier ihren Sohn empsiehlt.

Der Uebergang über ben Granifus. Alerander sett über ben Strom im Angesichte ber Perser, die es zu hinsbern suchen. Mit fräftigem Arme tödtet er Spithrobates, dicht im Gedränge — Rosaces, des vorigen Bruder, eilt ihn zu rächen, das Beil glänzt geschwungen in seiner Hand — aber Clitus haut die brohende Feindeshand mit leichtem Schwerte durch. Des Führers Geist durchglüht seine ganze Truppe; unaufhaltsam bringen die Mazedonier vor; wie Geopserte sinken und weichen die Perser.

Die Schlacht von Arabella. Das gewagte Spiel

···

schwankt; bie Kühnheit bes Mazeboniers scheint sich nuplos ju verlieren in ber Menge ber Feinbe; iba fpringt, fübn und schon in seinem weißen Rleibe, Aristanbros unter bie Bagenden, er weiset mit einem Lorberreise nach bem Abler, ber jum guten Zeichen über Alexander schwebt! - Die es seben, drangen sich ermuthigt um ihren Berricher, ber inbeffen ben Perfertonig auf seinem Schlachtwagen gefunden hat. Die Größten ber Beere fampfen an biesem Orte -bier Scheint Die Schlacht ihre Entscheidung finden ju muffen. Alexander über sein sich bäumendes Roß weithin vorgebeugt, ftogt mit bem Burffpiege ben Pferbeführer bes Ronige vom Wagen — verzweifelnd glauben bie Perfer gur Linten, ter Ronig felbft fen gefallen, und panifder Schreden ift bereits unter ihnen fichtbar. Man begreift, bag bie Schlacht nun entschieben ift.

Porus. — Alexander hatte am Hydaspes gesiegt; bebedt mit Bunden brachte man Porus vor ihn, der Indier König. "Bie soll ich euch behandeln?" fragt ihn Alexander — "als König" antwortet Porus. "Aber ihr wolltet nicht mehr, als das?" frägt ihn Alexander wieder — und Porus, antwortet: "Nein! dieß Wort enthält alles!" — Da umarmte ihn Alexander, gab ihm seine Staaten wieder und zu diesen noch andere Länder.

Charl. Alph. bu Fresnoi. — Eine h. Margaretha. Claude Gelée (Lorrain). — Ansicht bes Campo Vaccino zu Rom. Prospekt eines Seehafens bei sinkender Sonne. Das Gestade ist geziert mit Pallasten; freundliche Gondeln und Schiffe beden bas Meer. — Bezaubernb schön! —

Nicol. Ponffin. — Die Sünbfluth. — Thermutis stellt ben geretteten Moses ihrem Bater bar. — Jesus sest bas h. Abendmahl ein. — St. Erasmus stirbt.

v. Brotefc, gef. Schriften. V.

Jean Bapt. Santerre. — Susanna im Babe, **Belausch**t von ben Greisen.

Joseph Bernet. — Ein Seehafen. Der Mond scheint hell. Matrosen schmelzen am User Theer bei großem Feuer. — Eine Flotte, kaum sichtbar im Nebel ber sinkensben Sonne. Fischer mit ihren Barken beschäftigt. Ansicht eines Seehafens im Nebel.

Bouet, (Simon). — Charitas romana. Die Tochster ernährt mit ber Milch ihrer Bruft ben geseffelten Bater.

# Flandrische Schule.

3

Craper. Der Rabe bringt bas Doppelbrod für St. Paul und St. Anton.

Unt. van Dod. Gein eigen Portrait. - Jesus sinkt unter ber Schwere bes Rreuzes; schmerzhaft sieht er auf zu St. Beronifa. — Die Jungfrau, Johannes und Magbalena weinen am Rreuze. Chriftus ftirbt. Frang von Affife umfaßt gitternb bes Beilanbe Füße; Longinus, gu Pferbe, entflieht besturgt. Welche Rraft bes Ausbrudes! Mariens und Magdalenens Schmerz ift unübertrefflich. Die lettere lebnt fich, prest fich an Marien - ihre blonben Baare rollen ben Naden regellos hinab — über bie Wangen, über bas icone Geficht fliegen reiche Thranen. Die habe ich ben Schmerz wieder in folder Wahrheit gemalt gefunben! - Chriftus ftirbt am Rreuze. Magbalena und bie Junger geben fich troftlosem Schmerze bin - bie Mutter fieht in ftiller Begeifterung jum himmel; fie fieht ihres Sohnes Größe, und hört bie Jubel ber tausendmal Taufend! — Longinus fieht in sich gekehrt in ber Ferne; — ber Benter ichaut ehrfurchtevoll auf bie Leiche bes Gottmenfchen.

- Jefus, umgeben von ben Schaaren und bem Glange bes himmels erscheint bem beiligen Augustin.

Gerard Honthorft. Eine Magd bes Oberpriefters beutet auf Petrus mit ben Worten: "Auch ber war mit Jesus, bem Nazarener."

Jak. Jordaens. Der König trinkt. Zwei Stude zu 15, und 10 halbfiguren.

Rembrant. Sein Portrait. Seinen Ropf bedt ein Baret, ben Hals ziert eine goldene Kette. Merkwürdig ahnlich meinem geliebten Lehrer, Julius Schneller. — Ein Greisenfopf, halb kahl. Sehr ehrwürdig! — Portrait von Rembrants Frau; en profil. Ein sammt'nes Baret mit Febern ziert diese schöne Figur voll Abel und Geist, voll würdiger Haltung. — Dalila flieht mit Samsons abgeschnittenen Haaren; die Philister werfen den Entkräfteten zu Boden, fesseln ihn, und durchbohren sein Auge. — Eine trauliche Landschaft mit Figuren und Lämmern im Bordersgrunde.

Pet. P. Rubens. Jesus widerlegt Thomas Unglauben. Welche Ruhe, welche Größe, welcher Ernst in des Erlösers Antlig! — Die Flucht nach Egypten. Der Mond scheint hell. — Die Andetung der Weisen; Fackeln erhellen einen Theil der Scene. — St. Johann der Evangelist, getaucht in einen Ressel siedenden Dehles. — Die Kreuzershöhung. Krastwoll und wahr. — Magdalena, die Mutterzet. Johannes und die Jünger am Kreuze. Der henkersticht in die Seite des Gefreuzigten. — Die Jungfran, Magdalena, Johannes und Joseph von Arimathia beweisnen den vom Kreuze genommenen heiland. — Jesus ersscheint dem hestigen Rochus, und setzt ihn zum Patron der Pestbehafteten ein. — Allegorien. Der Janustempel ist gestsnet; ein West in tieser Trauer streckt ihre hände zum

Henus selbst halten den Kriegsgott zurud, den die Zwiestracht gierig schleppt, den die Schimaren locken. Sein Fuß zertritt den Handel, die Künste; sein Schwert ist getaucht in Menschenblut. — Adonis und Benus Scheiden. — Eine Wolfsjagd. Rubens mit seiner Gemahlin und seinem Sohne Albert auf muthigen Rossen.

Dav. Teniers, der jüng. — Ein Tanz bei einer Sachfeise. — Zwei Tabaksraucher sigen vergnüglich in einer Kneipe. — Der Raucher. Eine Magd öffnet eintretend die Thure. Um Kamine sigen zwei Spieler; ein Dritter, witt einem Glase in der Hand, sieht in ihre Karten. — Der Scheerenschleiser. — Abendliches Fest vor einer Hütte im Freien. Zerrissene Wöltchen schwimmen am himmel, wie Ahnungen im Blau des Auges. — Das Innere einer Kneipe. Fünf Landleute an einem Tische; zwei spielen mit Karten; im hintergrunde schreibt der Wirthstnabe mit Kreide die Rechnung.

Theod. van Thulben. Eine Kreuzabnehmung.

## Hollandische Schule.

Gerhard Douw. Sein Portrait als Jüngling. In seiner Hand ist ein kleines Gemalbe, bas einen Greisen barkellt, ber zwei andere Personen belehrt.

Jean le Duc. Bache. Es ift Racht.

Phil. van Dyd. Ein junges Beib bie Guitarre spielend. Sehr lieb!

Abam Elgheimer. Die Flucht nach Egypten. Racht. Der Mond webt schauerliche helle; ein Feuer glänzt scharf. 30h. van hunsum. Trauben, Zwetschen, Melo-

nen, Pfirschen und Apritosen mit Blumen. Frisch, als wie jum pflüden und effen.

Carl bu Jarbin. Markischreier predigen von ihren Buhnen bem Bolfe.

Beinr. van Limburg. Gine heilige Familie. Gar

Gabriel Megu. Ein Cavalier bietet einer Dame Erfrischungen bar.

Nart van ber Reer. Eisbeluftigung mit Schlitten und Schlittschuhen.

Gasp. Netscher ber Vater. Portrait seiner Familie. Er selbst begleitet mit ber Guitarre ben Gesang seiner Lochster; die glückliche Mutter horcht zu. — Die bose Nachricht. — Das geliebte Bild.

Abrian van Oftabe. Der Schullehrer, ben gefürchteten Scepter in ber Hand, in ber Mitte seiner Schüler. — Ein alter fröhlicher Geiger wandelt singend in einer Hütte auf und nieder, und begleitet sich selbst auf dem Biolon. An der Thure stehen Bauersleute, die auf ihn horchen.

Paul Potter. Auf einer großen Weibe grasen ein Stier, eine Ruh, ein Widder, ein Schaf, und Lämmer. (Gemalt in natürlicher Größe).

Jat. Ruisbael. Ein Gewitter.

Gottf. Schalken. Magdalena in ihrer Grotte; eine Fadel erhellt das Dunkel. — Bergebliche Warnung. Sehr lieblich.

Pet. van Slingelharb. Ein Beib zankt mit eisnem alten Schuhflider, ber ganz ruhig auf ihr Gewasche bort. — Portrait eines Jünglings, in Schwarz gekleivet; sein Kopf ift unbeveckt.

Joh. Steen. Die Freuden jedes Alters. Der Greis liest; die bejahrte Frau spielt mit ihrer Enkelin. Manner

und Frauen singen, rauchen und lachen eines kleinen Jungen, ber mit bem Flageolet einen Sachpfeiser begleitet; neben ihm spielt ein Mädchen mit einer Kape; im hintergrunde stehen zwei Liebente, gegenseitig versunken in ihre Blide.

Gerh. Terburg. Ein Offizier, figend neben einer jungen Frau, gibt einem Trompeter Befehle. — Ein Golbat bietet einem Weibe Geld bar.

Abrian van der Werff. Abam und Eva beweisnen den erschlagenen Abel. — Die Keuschheit Josephs. — Seleusus, der Sprer König, überläßt Stratonicen seinem Sohne Antiochus. — Paris und Denone, die Nymphe des Berges Ida. — Zwei Nymphen tanzen vor einem flötensben Faun.

Phill. Wouvermanns. Ein Reitergefecht. — Eine Brude, vertheibigt von Fußvolt, von Reitern angegriffen. — Ein Reiterangriff auf eine Schanze.

## Deutsche Schule.

Barth. Böhm. Jesus wird auf ben Golgatha ge-führt mit ben beiben Mördern. Johannes und die heiligen Frauen ftüßen die ohnmächtig hinsinkende Jungfrau.

Joh. Frang Duven. Sufanna und die Greife.

Joh. Holbein. Portrait bes Divius Erasmus, profil. Portrait eines Mannes, in seinen händen hält er Sanbichube.

# Spanische Schule.

7

Carreno be Miranda. Magdalena in ihrer Grotte ju ben Füßen eines Krucifixes; in ihrer hand ift ein Tob-

tentopf — ihre Blide schauen mit heiliger Beihe gum himmel.

Bart. Eftévan Murillo. Ursprung ber St. Masrienkirche zu Rom. — Zwei Gemälbe. — Ein junger Bettler.

Espagnolet (Giufeppe Ribera). Die Mutter ber Schmerzen.

## Italienische Schulen.

## florentinische.

Erifto fore Allori. St. Julian, zur Buße für ben unfreiwilligen Vatermord, macht ben Fährmann über ben gefahrvollen Strom.

Baccio bella Porta (Fra Bartolomeo). Der Evangelist Markus. Ein stolzer, strenger Pinsel. — Der Erlöser mit ben vier Evangelisten.

Leonardo ba Vinci. Portrait ber wegen ihrer Schönheit berühmten Mona Lisa, Gemahlin bes flor. Evelmanns Francesco bel Giocondo. (Franz I. kaufte dieses Gemälbe um 4000 Thaler in Gold, b. i. 45,000 Francs.) — Johann ber Täuser; in ber einen Hand bas Rreuz; die andere zum himmel empor gehoben.

Benedetto Luti. Magdalena in ber Grotte, besucht von ben Engeln.

Matteo Rosselli. Die Jungfrau und die Engel bringen dem Kinde Jesus, bas auf den Knieen Josephs fitt, Blumen und Früchte.

#### Monifche Schule.

Feberigo Barochi. Zwei Jünger weisen ben halb vom Kreuze genommenen Körper bes Erlösers bem helligen Johannes — ein britter Jünger hält die Dornenkrone, und bie Zangen. Nicodemus löst die rechte Hand des Gottsmenschen vom Kreuze. Die Jungfrau liegt ohnmächtig in den Armen der heiligen Frauen. Hinter ihr steht Bernars bin von Sienna.

Domen. Feti. Ein Schutzengel. — Die Melanscholie, sinnend über das Schwinden bes menschlichen hoffens.

Raphael Sangio. Perugino's großer Schüler, und bieser Schule Meister. Die Gallerie besitzt von ihm 26 Stude: 17 berfelben will ich nennen. — Gein Portrait verbunden mit jenem feines Fechtmeifters. Ein iconer genialer Roof. — Portrait feines Areundes, Baltbafars von Caftiglione, Bischof zu Avila. — Portrait Julius II., biefes um die Runft fo verbienten Pabftes. Feurig, fart und lebenvoll. — Bortrait tes Rardinal von Bibiena. — Pertrait eines Junglings, sein Arm frugt ben Ropf. — Vortrait eines anbern Jünglings; Die Sand bes auf bem Tische geftütten Armes bedt bie Fauft bes anderen. — Portrait ber Johanna von Aragonien, Bigefonigin von Reapel. Bohl bas iconfte Beib, mas fich ber Mann aus irbifchem Stoffe geschaffen benten fann! Raphael malte an bieser Königin nur ben Kopf — Julio Romano bas Uebrige. - Die beilige Kamilie. Jesus auf bem Arme ber Jungfrau, in berem Blide ein himmlisches Lächeln schwebt, an= gebetet burch Elisabeth, und ben fleinen Johannes. Joseph febt im bintergrunde, mit ibm zwei Engel, wovon ber eine Blumen über ben Gottessohn ftreuet. (Gemalt i. 3. 1518

für Frang I.) — Eine beilige Familie, gekannt unter bem Namen la bella Giardiniera. Die Mabonna fist in einer ftillen Lanbschaft, vor fich bie Rinber Jesus und Johannes. Den garten Leib bedt einfache Befleibung, wie bie einer florentinischen Bäuerin. (Das azurne Oberkleib hat Rubolph Ghirlandajo vollendet, als Raphael Florenz verließ.) Chriftus blidt zur Mutter auf; in seinem Blide lebt feine tiefe, gott= liche Seele; Johannes wendet sich zu Chriftus. Unbegreifliches, etwas unendlich Sobes fpricht aus biefen Rinbern, bas auf bie große Bufunft beutenb weißt. und Andacht ift ber Charafter biefes Meisterstücks. malt 1508. -- Madonna bella Sebia. Die himmlische Mutter umschlingt mit innigster Liebe ben Gottempfangenen; ihr Ropf wendet sich fanft gegen ihn. Ambrosisches Gewand verbullt reigend ben icongeformten Urm; ber Schleier fließt bie eble Schulter hinab, und rundet bas garte Dval; unter bem Tuche, in bas ber fleine Chriftus fein Aermchen ftedt, schwellt die volle reine Bruft empor. Johannes schaut mit andachtsvollem Blide nach bem Gottessohne, fein Blid ift Bor diefes Bild führe man ben Spotter bes Bilberbienstes; ba mag er lernen, ob bas Göttliche in Irbi= fches sich fleibe. 3ch fage mit Körner:

> "Lange hab' ich vor bem Bilb gestanden, Mich ergriff's mit wunderbarem Siegen, Schönre Welten sah ich vor mir liegen, Und ich fühlte frei mich aller Banden! Wehe denen, die den Gott verkannten, Wem die innre Stimme hier geschwiegen! Uhnung dämmert in Mariens Zügen, Wehe, wer die Liebe nicht verstanden! Heilig, heilig! tonen Seraphlieder; Lichte Engelchöre stürzen nieder, Und umschweben ihres Gottes Braut!

Und ber Geift erhebt fich aus bem Staube, Und lebendig wird bem Lieb' und Glaube, Der fie reines Bergens angeschaut." —

Eine beilige Kamilie. Gemalt für Kranz I. im 3. 1518. Maria fist und empfängt mit offenen Armen ihr geliebtes Rind, bas ihr lächelnd juläuft. Die fromme Elisabeth beißt ben Johannes bie kleinen Banbe falten. Joseph flutt feinen Ropf sinnend in ben Arm. Zwei Engel, himmlifche Jünglinge, fteben im hintergrunde, von Andacht begeistert; ber eine ftreut Blumen. — Maria, gefront von ihrem Sohne. Gemeinschaftlich von Raphael mit P. Perugino gemalt im 3. 1500, alfo in feinem 17ten Jahre. ift bem Irbischen enthoben; erstaunt schauen in bas offene Grab hinein bie Apostel, aber Blumen nur, bie Bilber ber ewigen Reinheit, find gurudgeblieben, und himmlifcher Duft. - Madonna bi Foligno. Die himmlische erscheint mit ih= rem Rinbe in bem Blau bes Aethers, umgeben von ben Dienern ihrer Macht. Rube und Gute ift in ihrem Blid, und unendliche Liebe. Sieronimus ichaut gur Ronigin auf. und empfiehlt ihr einen Betenden; Frangistus kniet, bas Rreug in ber Sand, betend im glübenden Gifer. ihm fteht Johannes ber Täufer, ftreng, ja beinahe raub, in Saltung und Ausbrud. In ber Mitte, unter bem Bollmonde, auf bem bie himmlische schwebt, ein Engelsknabe mit einer Beibtafel. — Die himmelfahrt Mariens; ausgeführt und vollendet von Francesco Penni. Die Jungfrau schwebt empor auf einer abendlichen Wolfe; Die schwarzen großen Mugen bliden auf ben geliebten Gobn; bie buntelblonden haare rollen unter bem grünen Schleier bervor. Christus fest ihr mit leicht gehobenem Urm ben Rrang auf (bie Farbung zu roth gehalten, ftort). Ein Engel mit Blumen glangt in Schönheit. Die Apostel fteben ftaunenb betend unten. - Glaube, Liebe und hoffnung. Grau auf Der Glaube, eine ftille, beilige Rigur, balt ben Relch mit ber Softie in ber einen Sand, bie andere ift aufs Berg gelegt. Zwei Engel, ber eine ein Rafichen (Bebeimniffe bes Glaubens), ber zweite bie Bibel tragend, neben ibr. - Die hoffnung, mit ruhigem Blide jum himmel, in eine beffere Butunft schauend, fleht mit flatternbem Gewande zwischen ebenfalls zwei Engeln; ber eine bat bie banbe über ber Bruft gefaltet, es ift bie Ergebung - ber andere fieht mit festem Blide vor fich bin, ale fab' er bas Naben bes Gewünschten ichon. - Die Liebe umarmt an bem treuen Bergen mehrere Rinber; - ihr einer Engel ftreut Gelb aus einer Schale, benn Liebe gibt ja alles! ihr anderer trägt einen Rorb mit Seelenbilbern, um bie reine Flammen schlagen, nicht zehrende, sondern warmende. - Der Erzengel Michael besiegt ben Teufel. Rühn und Gemalt 1517. — Cacilia. Wollte ich Stufen in Darftellung weiblicher Schonheit nehmen, fo murbe ich biefe himmlische auf die erste Stufe segen. Dieser große, aufwarts gewendete Blid, voll Feuer, Rube, Rraft und Emfindung; diese Reinheit ber Buge, biese Anmuth ber Baltung, diefer schlanke, eble, jungfräuliche Leib spiegeln bie Seele ber Beiligen ab. 3m schönsten Körper muß ja bie fconfte Seele wohnen! — Ein Engelechor fingt bas Lob bes Sochsten: Cacilia bordt biefen Tonen; bie Sand ift ber Drgel entsunken; bie Stimme ber Beimath ergreift ihr Berg und macht ihren Körper bewegungslos. Maria Magda= Lena, Augustin, ber fühne Paulus und ber blonde liebende Johannes stehen zu ben Seiten. Ein reiches Rleib ziert Cacilien - ihre Sprachwertzeuge mit bem himmel, Musit-Inftrumente liegen am Boben. Gemalt im 3. 1513. -Die Berklarung Chrifti. Raphaels Schwanengesang. 3m Aur ber Lufte, auf glanzenben Bolten schwebt ber Erlifer; fein Blid ift aufwarts zum Bater gerichtet, ein leifes Sehnen knupft sein Antlig noch an bas Irbifche, aber ber Schmerz ift gefallen, sein Befen ift verherrlicht. Der Ernft bes Gottes thront auf ber breiten Stirne; frei fliegen bie Loden: Liebe und Groffe fprechen aus ben Zügen. Das weiße Rleib flattert in ben Luften. Reben bem Gottesfobne, und mit ibm, schweben auf Elias und Moses. Lächeln blübt im Antlige bes erfteren; ernfter ift Mofes, ber Retter und Gesetzgeber. — Darunter zunächft, auf bem Gipfel bes Berges, find Petrus, ben Schlummer aus ben Angen fic reibenb, Satobus, ber mit gefulteten Banben erftaunt bem himmlischen nachblickt, und ber weiche Johannes, ber geblenbet von bem Glanze und ergriffen von ber Größe bes Angenblick, bie Sand vor bas schwache Auge balt. Aur Seite bes Berges fint zwei Rnaben; unter Jafobus zwei Apokel, tenen ein britter bie Rachricht bes Borgegangenen ju geben scheint - ber eine breitet erftaunt bie Bante aus. ber antere borcht finnenb ju. Gin Greis voll Rube und Burbe fieht vor beiten; er teutet nach oben; biefem gur Linken ein blonder Jüngling, voll Liebe im Antlit, und ein anterer Greis. hinter tiefem fint noch zwei bicht am Berge; ber eine beutet nach bem Borfall, ber andere farrt por fich bin, es ift Jubas. Bormarts fieht Anbreas, ber Bruber Petrus, überrascht emporfahrent. Ginen schauerlichen Gegensatz bilbet gang unten am Berge bie Gruppe bes Beseffenen. Bater und Mutter jammern um bas ungludliche Rind — die Schwester, mit tem schönften Auge im perlenvollen Gefichte Iniet vor bem Rafenben - mehrere Anwesende zeigen ihre Theilnahme. Dief Gemalbe wurde 1520 vollendet. Balb barauf verschied ber große Ranftler. Er ging wie ein Geftirn am Borizonte auf und

leuchtete weithin, und an bemfelben Tage, ba es aufgegangen war, fant es nach ben 37 Minuten, die wir Jahre nennen, wieder hinunter.

Sachi Anbrea. Gregor ber Große burchsticht bie mit ben Körpern heiliger Märtyrer berührte Leinwand vor ben zweifelnben Gesanbten, und Blut quillt aus ihr. — St. Romualb erzählt seinen Jüngern ben Ursprung ber Ramalbulenzer-Mönche.

#### Venetianische Schule.

Giorgio Barbarelli (Giorgione). Neben einem jungen Manne, bebedt mit schwarzem Baret, spielt ein Besnebiktiner bas Rlavier, und wendet sich zu einem regulirten Chorherrn, ber ein Bioloncello hält.

Jacopo Palma, ber ältere. Portrait Bayards, bes Ritters ohne Aurcht und Tabel.

Paolo Beronese. — Die Pilger von Emaus am Tische. Unter ben Umftehenben seine Gemahlin.

Giov. Antonio Licinio (Porbenone). Laurentius mit bem heiligen Augustin, bem Bischof Hippo, Franz von Affise, St. Vernard und Johann bem Täufer.

Fra Bastiano be Piombo. Portrait Baccio Bansbinelli's, florentinischer Bildhauer. — Die heimsuchung ber Jungfrau. — St. Agatha stirbt.

Anbrea Schiavone ba Sebinico. Maria, ums geben von Ruinen, zeigt ihr Kind ben hirten.

Titian o Becellio. Sein Portrait mit bem seiner Geliebten; er sucht die theuren Büge burch zwei Gegenspiegel zu vervielfältigen. Wie schön ist sie! Die rechte hand faßt bie blonden lodichten haare, die über Brust und Schulter

rollen; wie weich und zart ist viese Hand! — Das gritte Reib, worüber das hemde vorsteht, läßt halb die schone Brust und Schulter bloß. — Ein anderes Portrait seinet Geliebten, im blauen Rleibe. — Die Krönung Christi. — Laurentius, nack, und schon auf den Rost gelegt. Seine Blicke schauen zum himmel — ein stilles Leuchten geht aus diesem aus, und gießt Ruhe auf den Dulder. — Zwet Engel bringen dem gemordeten Dominikaner und Großinsquistor Petrus die Märtyrerkrone; sein Begleiter, der Brusder Dominikus slieht. Ein riesiges Bild.

Alessandro Turchi (Beronese). Dalila verräth Samson. — Antonius flirbt an Kleopatras Seite; auch sie wählt ben Tob burch den Biß einer Natter. Dieses bestühmte Weib konnte nicht schöner gewesen seyn, als sie ber Maler hier gab.

## Lombardische Schule.

Michel-Angiolo Amerighi (Caravaggio). Chriftus Körper zu Grabe getragen burch Johannes und Nifobes mus. — Die Jungfrau auf bem Tobtenbette, beweint von ben Avosteln.

Antonio Allegri (Correggio). Jesus Leichnam liegt im Schoose ber ohnmächtigen Mutter, ber Johannes und Salome beistehen. Magdalena weint voll bes heftigsteri-Schmerzens. Joseph von Arimathia steigt vom Kreuze. — Ropf bes heiligen Johannes bes Täufers als Kind. — Hieronimus. Die Jungfrau sitt mit ihrem Kinde auf bem Schoose; im Entzüden der Andacht und Liebe füßt Magdalena das Füßchen des Heilands. Hieronimus, gefolgts von seinem Löwen, übergibt einige seiner Schriften einem

Engel, ber sie Jesus bringt. Gewiß unter ben größten Bilbern, die je gemalt wurden. — Placidus, des Senators Tertullius Sohn, Benediktiner. — Antiope, zu ihren Füßen Amor schlummernd auf der Haut eines Löwen. Jupiter, verwandelt in einen Satyr, hebt den Borhang und belauscht die Nymphe.

Gaubengio Ferrari. St. Paulus in Betrachtung versunfen.

Oratio Lomi (Gentlileschi). Die Berkundigung. — Maria nährt bas Kind; Joseph schlummert.

Bernarbino Luini. Die Jungfrau figend zu Annas Füßen halt in ihren Armen ben kleinen Gottessohn, ber bem Johannes, ber neben Joseph sist, seinen Segen gibt.

Criole Procaccini. Mariens Bermählung.

Andrea Solari, Leonarbos Schüler. — herobes Tochter empfängt bas haupt bes Johannes.

# Bolognefische Schule.

Francesco Albani. Das Feuer; eines ber Gemalbe ber vier Elemente. — Jupiter mit bem Blize, barstellend bas Elementarfeuer; Bulkans Schmiebe, bas materielle; Benus, die brennende Fackeln unter ihre Kinder austheilt; senes ber Liebe.

Muguftino Carracci. Die Mutter gibt Jesus bie Bruft.

Annibale Carracci. Franz von Affise, die Jungsfrau, Magbalena und zwei Engel beweinen ben Erlöser, ber vom Kreuze herabgenommen ist. Die Jungfrau in himmlischer Ruhe, Jesus und die vier Evangelisten erscheisenen bem heiligen Lukas, und Catharinen von Alexandria.

. .

Antonis Carracci. Das Fener, bargeftellt burch Pluto. Sein Saupt bedt eine Krone von Gifen — er fist auf einer bunflen Rauchwolfe, flützt fich auf ben Höllens hund. Er halt ben Szepter und die Schlüffel zu ben Pforsten bes Lebens.

Lubovico Carracci. Jesus sieht Mathiam am Bollhause, und ruft ihm: folge mir. Dieser fieht auf und folgt.

Jacopo Cavebone. Die Jungfrau mit bem Jefustinde erscheint, von Wolken getragen, ben heiligen Petronius und Eloa. — Cacilia fingt bas Lob bes herrn.

Domenico Zampieri (Dominichino). David spielt bie harfe. Seine Blide schauen zum himmel — er fingt bie Bunder der heiligen Schrift, die ein Engel ihm barreicht. — hieronimus stirbt am Altar. — St. Agnes, gemartert in ihrem 13ten Jahre unter Diokletian. Bewundernd sehen die christlichen Frauen die Kraft des Kindes im Leiben; die Engel und die heiligen seiern ihren Triumph; Jesus sender ihr die Palme. Borwarts liegen die Leichen der henter, die es gewagt hatten, ihre frevelnden hande auszuheben, um Feuer an den Scheiterhausen zu legen, auf dem Astasius Agnesen lebend verbrennen wollte. — Die Einsehung des Rosenkranzes.

Cefare Gennari. Maria fäugt ben Gottempfangenen. — Magbalena beweint in ber Bufte in tiefem Schmerze ihr vergangenes Leben; ein Engel scheint ihr bie Berzeihung zu bringen.

Gior. Francesco Barbieri (Guercino). Lazarus steht auf bes herrn Wort in Gegenwart ber Martha, Mastiens und ber Jünger, vom Tobe auf. — Christus ersscheint Marien. Sie liegt auf ben Knien, und halt ihre hand zur Bersicherung auf ber Wunde. — Die geraubten

3

Sabinerinen treten in die Mitte ber streitenden Beere, und verföhnen die Bater mit den Geliebten.

Guibo Reni. David, gestügt auf den Schaft einer Säule, hält in seiner Rechten die Schleuber, in der Linken Goliaths Haupt. — Der Mord der unschuldigen Kinder. — Die Ruhe der heitigen Familie. — Christus mit der Dorsnenkrone. Kopf. — Magdalena zu den Füßen des Geskreuzigten. — Der englische Gruß. — Magdalena, die Ausgen zum himmel gekehrt, die hände auf der Brust. Sorührend und vertrauend. So sich bewußt im kindlichen Herzen, daß sie rein vor dem Allgütigen siehe, der ihr alle Sünden genommen, und der ja in die sehlerlose Brust sieht. — St. Rochus; der treue Hund an seiner Seite. — Herkules körtet mit Achelous, dem Verlobten Dejanirens. — Herkules törtet mit Pfeilen den treulosen Centaur Resesus. — Paris entführt die schöne Gemahlin des Menelaus.

Francesco Primaticcio. Scipio sendet dem Allucius die junge Prinzessin, die ihm verlobt war, zurück, und gibt ihr das Lösegeld, das die Eltern dem Sieger sandten, zur Aussteuer mit.

Leonello Spaba. Das verschwenberische Kind ers bittet die Gnabe bes Baters.

Allessandro Tiarini. Joseph bittet Marien ben Zweifel an ihrer Tugend ab; sie ruft ben himmel zum Zeus gen Frer Unschuld; die Engel erfreuen sich dieser Berssthnung.

## Genueftiche Schule.

Bartolomeo Biscaino. Die Andeiung ber Birten.

A. v. Protefc, gef. Schriften. V.

## Meapolitanifche Schule.

Salvator Rosa. Die Zauberin von Endor ruft vor Saul den Geist Samuels herauf, daß er ihn befrage über den Ausgang des Krieges gegen David. — Erlöste Seelen aus dem Fegeseuer kehren gereinigt zum Erlöser zurüd. — Eine Schlacht am Ufer; in Flammen stehen die Schiffe.

## Schule von Sienna.

Francesco Banni. Die Jungfrau ruht von ben Beschwerben ber Reise. — Jesus sist zu ben Füßen ber Mutter. — Joseph bietet ihm Früchte bar.

hier ende ich bie Bahl. Ich ging im Scheiben bie Sale ber Sfulptur nochmal burch, bie Schulen, wo, wie ein Engländer meinte, man Manner erziehen follte, fo wie in jenen ber Gemalbe bie Frauen. — Es war gerabe bie Stunde bes Lever bes Ronigs. Gebrängte Saufen eilten binauf, um im Saal ber Marschälle seiner zu warten; auch ich folgte Dieser Saal hat seinen Namen von den in Lebens= größe gemalten Marschällen bes Raifers, bie hier aufgeftellt find, feltsamer Sausrath für bie Bourbone, bent fie aber bulben muffen. - Der Ronig fam nach einer Beile pon seinen prachtvollen Garben umgeben - man übergab ihm Bittschriften in Menge, bie er gutig felbft nahm fein ganges Wefen fprach Sanftmuth und Gute, aber bas Befen eines Königs follte mehr fagen. — Da es bie Zeit noch erlaubte, so eilte ich nach ber Bibliothèque royale, rue de Richelieu, die die reichste in Europa ist, und über

358,000 Banbe, und 72,000 Sanbidriften befitt. Groffe Stille herrschte in ben weiten Bucherhallen - Die Tische waren besett mit Studirenden, belegt mit Bolumes - einige Englander brachen burch ihre schweren Schritte bie Rube, was bie fleißigen Frangofen mit finfteren Bliden gu rügen fcbienen. 3d schloß mich an tie ersteren, und wir besichtigten gemeinschaftlich ben Erbplan ber Byramiben von Ghifé, und die ungeheuren Coronellischen Globen, Die mir außer ihrer Größe nichts außerorbentliches zu haben schie= nen. - 3m Rabinette ber Müngen und Alterthumer beichaftigten mich porzüglich bie febr portrefflichen Steinschnitte: ich fab auch gerne so manche schöne Bronce-Antifen, und bie vielen geschichtlichen Alterthumer, als: bas Testament einer Spartanerin, Epictota, in vier Steinplatten — bie Shilbe, die man nach Scipio und Hanibal nennt, beibe rund; bas erfte ftrablicht, gegiert in ber Mitte mit einem Löwen, bas zweite mit Darftellungen friegerischer Begebenbeiten in erhabener Arbeit. — Handbracelleten, Ringe, Rabeln, Schreibsticheln, Spielzeuge ber Römer; ber Relch ber beiligen Agathe; Chilberichs Schwert und Beil, auch viele aus feinem Grabe ju Tournai vorgefundene Goldmungen und Ringe; bas goldene Berg, worin fich jenes ber Unna von Bretagne befant ; - Frang bes Erften Baffen, u. a. m.

Zwei Tage vor meiner Abreise rief mich eine militärische Feier nach ben Boulevards, nämlich eine große Revüe über ruffische Truppen, 12,000 Mann an ter Zahl, Grenastere, Ruirassiere und Artillerie, von ausgezeichneter Mannstraft, Haltung und Schönheit. Friedrich. König von Preußen, durch Ernst und Würde einnehmend, führte das seinen Namen tragende Regiment vor Kaiser Alexander vorüber, der, an Kaisers Franz Seite, von den Großfürsten Ricolaus und Michael, dem Duc de Berry, dem Fürsten von Schwarzens

berg, tem Bergog von Bellington, so wie von bem großen Generalfigbe fammtlicher Allierten umgeben war. Der mus ieflatische Aug ging burch bie Rue royale nach bem place de Louis XV., wo fich halb Paris jusammengebrangt hatte. und über ben pont de Louis XVI. And Ludwig XVIII. und die Herzogin von Angouleme befaben bier aus ibren Bagen bie vorüberziehende riefige Truppe. Der ganze Bormittag mar in biefem Refte entschwunden. Langfam fcblenberte ich in ben Rachmittageftunden aus bem Palais, wo ich bei Bery in Gesellschaft von hunderten von Offizieren gespeist hatte, burch bie Rue de petit carreau auf bie alten Boulevarbs, Straffen bes Lebens, wo man Gleichniffe für alle Wege ber Menschen findet! — Durch bie boulevards de bonne nouvelle, vorüber am Triumphbogen Ludwig XIV., St. Denis, St. Martin, wo ich im Aluge ein mittelmäßiges Wachstabinet besuchte, du Temple. de filles de calvaire, St. Antoine und Bourdon fam ich endlich nach manchem Abweichen links ober rechts, so wie mich eben bie Perspettive ber Straffen verlodte, an ben pont d'Austerlitz, bas süböstliche Ende ber Stabt. öffnet sich bem Auge eine freie schöne Ebene weit hinaus gegen Aufgang, gegen Weft aber bie belebte Seine mit ihren Inseln, und Schiffen und Menschen. Ueber biese schöne Eisenbrücke gelangt man jum Jardin des plantes, bem großen Museum ber Naturgeschichte, bas Buffons Geift ordnete und bob. Die Quais St. Bernard, de Tournelles und des Augustins hinab, ging ich über bie neue Brude, burch bas Louvre und bas Palais. Am letten Abende fab ich noch im Théâtre français ben Debip von Boltaire. Das Saus war gebrängt voll — ich tam in eine Loge, bie leiber bereits gefüllt war, aber ich hatte mir noch Glud ju wünschen, benn für mein theures Gelb war ich boch

bineingekommen, was nicht Allen zu vieser Stunde mehr gelang. Die Nebenlogen waren mit englischen und schottlischen Ofüzieren besetzt. Unausgesetztes Beifallkatschen tobte das Stück hindurch, so daß ich kaum den zehnten Theül devon verstand. Talma und Madame George machten das Entzücken des Publikums. Die Darstellung und der Vortrag Talma's, für mein Gefühl zu überladen, zu knochig, möcht' ih fagen, ließen mich kalt, aber bewunderungswürschig fand ich seine Mimik. Mad. George ist nicht schön schoffener ihr Spiel.

Und nun war ber lette Tag gefommen, ben mir bas Schidfal für Frankreichs Sauptftabt gegemeffen hatte. angenehme Auftrag ber Braut unferes Palatins, Bermine Prinzeffin von Schaumburg, Das Brautfleid zu überbringen, führte mich am Morgen zu bem Mobehanbler Jaffois, Rue St. Denis; von bort eilte ich jum Abschied in bas Musée Napoleon. Um 9 Uhr Abende hatte ich ben Bagen vor meiner Thure, aber erft am nachsten Mittage überlieferte mir Jaffois ben zierlichen Schat, von bem er, wie ber Runftler von feinem Berte, mit Behmuth fchieb. Nun fuhr ich burch bie Riesenstraßen und St. Martin meinem Rheine Es war Nacht als ich La Ferté erreichte, und ber Regen floß in Stromen. Im Posthause zu Buffieres martete ich bas Schlimmfte ab, nahm biesmal ben Beg über Montmirail, tam früh nach Chalons, Tags barauf nach Rancy, und nach andern vier und zwanzig Stunden an bie beutsche Grenze. Da zwischen Rohrbach und Mühlbach bin und ber ritt ich erft noch sieben Meilen, benn, ermubet wie ich war, batte ich Gelb und Gepade in Robrbach liegen laffen, und gewahrte bas Versehen erft, als ich in Mühlbach begablen follte und nicht konnte. Obriftlieutenant v. Schulz von ber russischen Garbe, ber mit einer Abtheilung Grenavieren bort lag, riß mich aus ber nächsten Berlegenheit. Ich setzte mich rasch zu Pferbe und ritt nach Homburg, und ba ich ta nichts fand, weiter nach Rohrbach, wo mir ber wackere Posthalter schon von ber Ferne tröstend zuwinkte-Gott segne ihn dafür, denn Angst und Scham hatten mich gerecht, aber nicht wenig gefoltert! Mit Freuden begrüßte ich den Donnersberg — mit Freuden die Thürme von Mainz, meiner zweiten Heimath! Paris mit allen seinen Herrlicktina that meinem Rheine keinen Eintrag. Das fühlte ich wohl. Wer gerne ruse ich die Bilder dieser nächsten Versgangenheit auf, und halte sie, wie sie kommen und gehen, im lieden Kreise der Breunde für den slücktigen aber theils nehmenden Anblick sest.

# Gedankenspähne.

(Gefdrieben in ben Jahren 1816 - 1824.)



•

.

•

-

Gerüche werben mächtige Wecker ber Erinnerung. Sie kommen oft ohne zu errathende Ursachen und zaubern mitten in die fremde Gegenwart theure Bilder, theure Menschen aus dem Schatze unserer Vergangenheit. Gärten, Berge, Pfade durch Wald und Flur mit allem, was sie umgab in gewissen und lieb gewesenen Stunden, unsere eigene damalige Stimmung, unsere Jugend kommen und gehen auf diesen Düsten, als wenn ein Geist sie vorüber trüge — und langsam nur rückt die Wirklichkeit wieder in ihre Rechte ein.

Das Unangenehmste von allem Unangenehmen ber Welt sind unangenehme Geldverhältnisse. Die Zifferwelt ist eine ausgestorbene Ruine, eine Mumiensammlung mit übermalten Larven auf Tobtengerippen. Und boch brückt gerade die tobte Ziffer alle Lebensverhältnisse aus, und indsbesondere wird bas wandelbare Geld bas Sinnbild bes Bestehenden. Solche Widersprüche gibt diese beste Welt!

Wer schon einen gewissen Grad des Einflusses erreicht hat, darf Alles wagen, darf nach Allem seine Sand aus-



Gerüche werben mächtige Wecker ber Erinnerung. Sie kommen oft ohne zu errathende Ursachen und zaubern mitten in die fremde Gegenwart theure Bilder, theure Menschen aus dem Schaße unserer Vergangenheit. Gärten, Verge, Pfade durch Wald und Flur mit allem, was sie umgab in gewissen uns lieb gewesenen Stunden, unsere eigene damalige Stimmung, unsere Jugend kommen und gehen auf diesen Düsten, als wenn ein Geist sie vorüber trüge — und langsam nur rückt die Wirklichkeit wieder in ihre Rechte ein.

Das Unangenehmste von allem Unangenehmen der Welt sind unangenehme Geldverhältnisse. Die Zisserwelt ist eine ausgestorbene Ruine, eine Mumiensammlung mit übermalten Larven auf Todtengerippen. Und doch drückt gerade die todte Zisser alle Lebensverhältnisse aus, und insebesondere wird das wandelbare Geld das Sinnbild des Bestehenden. Solche Widersprüche gibt diese beste Welt!

Wer schon einen gewissen Grad des Einflusses erreicht hat, darf Alles wagen, darf nach Allem seine Sand aus-

.cen. Ehrgeit ift bei Bielen lächerlich, bei Anderen ftrafbar; bei Jenen aber nothwendig und vor kein mensche liches Gericht mehr zu stellen.

Ob die Uebel sich vermehrten? — Ja. Entfernung von der Natur erzeugt unbefriedigte Bunsche, bringt Unsglück. Unsere Bildungs- und Bequemlichkeitsfortschritte führen aber meistens von der Natur ab, und sind größtentheils aus naturwidrigen Quellen entsprungen. Das wirkliche Nebel nimmt in dem Verhältniß zu, als wir nicht mehr mit der Natur leben können.

Gibt es nicht Taubheit aus Grundfagen, und Blinds beit aus Rlugheit?

Entschiedene Charaftere find ehrwürdig, wie und wo fie gehen.

Jebe Religion ist für benjenigen, ber baran glaubt, bie wahre und auch die allein seligmachenbe.

Gedanken, wie andere Blumen, suchen bas Licht. —

Die scherzhaste Behauptung Gozzi's, daß die Gedansten nicht im Geiste erzeugt werden, sondern in der Luft umbersliegen, mit ihr ein = und ausgeathmet werden, ift nicht ganz ohne. Nur ist der Weg durch den Mund für das Auffangen falsch; durch das Ohr saugen die Meisten sie ein und geden sie dann durch den Mund von sich. Das durch erklärt sich die seltsame und doch so häusige Erscheis

nung, baß aus bem Munbe von Thoren verständige Borte kommen. Sie sprechen bie Gebanken Anderer.

Es ist kein Traum, daß man besser wirken könne; es ist kein Traum, daß biese besseren Wirkungen ausser bem Eindrucke auf die Gegenwart auch noch ein Same für die Jukunst werden. Denn nichts ist verloren, was einmal geschah, und sede That ist eine positive oder negastive Zahl in der Rechnung des Unendlichen.

Wenn man binausblickt mit bem Jugenbauge ins reiche Land bes Lebens, und fieht die feltenen unbefannten Baume, die ichonen Sugel, Die ichwarmerischen Ufer u. f. w. ba fest man fich ein feliges Paradies jusammen, verkettet mit trunkener Phantasie bas getrennte Vortreffliche, und vergißt, bag zwischen all biefem glanzvollen Studwert meis lenlange Sandsteppen, unnabbare Felsenberge, tobtaushaudenbe Sumpfe und Wälber, ber Opferherb Thiere, liegen; . . . . vergißt, baß so manche ber zauberischen Blumen Gift tragen; bag bie romantischen Ströme nicht felten ihrer engen Betten mube, bie grune Flur mit Sand und Schlamm überschütten; baß Stürme und Better, verzehrender Brand und eisiger Winter von oben, und Beben und Klamme von unten fommen. Aber nicht bumpfe Gleichgültigfeit, bie uns jum Sclaven bes Gemeinen macht, foll bas Ergebniß berschmerzlichen aber nothwendigen Erfennt= niß feyn. Es foll bie Achtung für bie Wiffenschaft baraus geboren werben, bie bas Babre von bem Falfchen, bas Rügliche von bem Schäblichen scheibet und in ber Arbeit ben Weg bes Sieges zeigt.

Bertrage. Wer nicht Alles aufzuopfern im Stande ift; wem nicht jedes Opfer ein freudig gegebenes, ein gleichsam empfangenes Geschent ift; wer ein solches, und ware es auch seine ganze Habe, nicht geben kann, ohne nicht einen Lohn, möge dieser auch nur ein Händebrud, eine stille Umsarmung seyn, dafür zu begehren; der hat im herzen die Ehe schon gebrochen.

Wie spielen die Kinder dort unter jenen Bäumen, heiter und froh wie der junge Mai selbst! Daß ihr immer so bliebet, immer so spielen könntet! aber die Zeit furcht mit rauher hand die Zeichen ihres Eigenthumsrechtes auf eure ersblaßenden Wangen, und das Schicksal stellt euch hinauf ohne Wahl auf die armseligen Bühnen, auf daß ihr in erlernten Rollen ein fremdes Seyn nachbildet, und das eure vergesset!

Wenn du das Alter ängstlich im Kreise der Jugend siehst, so erröthe, benn die Unbescheitenheit der Jugend ist die Mutter dieser Angst.

Sich selbst zur rechten Zeit zu beschränken, ist Beisheit. Aber es muß auch Menschen geben, die über alle Schranken hinweg sind, und beren Gebiet die Unendlichkeit ist.

Der Begriff ber Tugend ist in seiner praktischen Answendung einer ber schwierigsten. Ist heute in Rom Tugend, was vor 2000 Jahren bort Tugend war? . . Bem sie aber nicht eigenen Werth hat; wer nicht stolz barauf ist,

felbst mit Aufopferungen tugendhaft zu seyn; ja, man möchte sagen, wer nicht nach berlei Aufopferungen geizt, um seine Kräfte daran zu prüsen und zu üben; der steht nicht sest. Wer nur einmal im Leben den Frieden gefühlt hat, der das Gemüth überkommt, wenn man siegreich aus einem schweren Kampse gegen sich selbst hervorging, dem wird Tugend zum Ziel werden; man leite daher ein jusgendliches Gemüth auf solche Kämpse.

In Stunden, wann das Leben nackt vor uns steht, wann wir keinen Lappen mehr bei der Hand haben, um es damit zu behängen und aufzustußen: wann alle die Halbheiten, Lügen und Leere der Menschen, womit sie sich selbst und Andere täuschen, mit Edel uns erfüllen: in diesem Stunden, wo ist noch Trost? In der Wissenschaft und in der Familie. Und in solchen Stunden haben wir auch die Krast durch die neunsache Hülle von Modetand und angelogenem Werthe, von Eitelkeit, von unreinem Wollen, von Wißelei, von Engbrüstigkeit, von Vorurtheil durchzusblicken und das Wahre zu erfassen, das nun, wie die langentbehrte Freiheitslust dem aus dem Kerker Enklassenen, die Brust mit unendlicher Wohlthat erfüllt.

Das eben ift bas Borrecht guter Menfchen, baß fie bie guten auf ihrem Lebenswege finden.

Der Mensch bebarf ber Aneiserung, wenn er nicht stäffig werben foll. Der Einzelne kann große Thaten thun, aber ein großes Leben lebt er nicht. Hiezu bebarf er bes Zweiten, bebarf bes Freundes, an bem er fich hebt und be-

ruhigt, an bem er fich bilbet und ftartt. Darum binbe fich ber Gleichgefinnte an ben Gleichgesinnten.

Schlafen ift beffer benn Wachen, wenn man bas Letztere nicht auf eine geziemenbe und nütliche Beise zu thun versteht.

Glüdliche Sterbliche, welche bie Rrafte zum Guten in fich zu jeder Stunde bereit finden; die nicht erft der Beisel der Leidenschaft bedürfen, um zur That gebracht zu werden; in die nicht ein fremder Geist ziehen muß, wenn sie wirken sollen!

Gemeinpläte sind die verdaulichste Nahrung für schwache Mägen. In gewöhnlichen Berhältnissen reicht man mit dieser Rost auch aus. Es gibt Leute, benen Niemand übel will, weil, von Ihnen verdunkelt zu werden, Niemand zu befürchten hat; Menschen, die ihr ganzes Leben hindurch nichts als gedankenlos Gemeinpläte hergesagt haben, so oft sie ein Urtheil äussern sollten. Sind aber solche Leute für die Trettmühle der Alltagswelt nicht die brauchvarsten?

Soher Rang schützt nicht vor Gemeinheit im Urtheile und gemeinen Menschen ist jede bessere Empsindung eine überspannte. Sie geben keine andere Beweggründe zu als die erbärmlichen, welche wieder nur für die Gemeinheit gelten. Da sie den Mißbrauch kennen, der mit Worten getrieben wird, so glauben Sie auch an keine Worte mehr und ihr Auge ist für die Unterscheidung zwischen Wahr und Falsch erblindet. Für sie ist Cato ein Thor und Luskrezia eine Buhlerin, und wenn die Kömerin ihrem Ges

mable ben Dolch reicht und fagt: er schmerzt nicht, so hat sie wie eine andere Coquette um die Gunft ber Menge gebettelt.

Die Natur ift in ihrer Sprache unendlich manigfaltiger als ber Mensch in ber seinen. Sie hat für Empfindungen Ausdrücke, für die wir vergeblich ein Wort suchen. Aber man muß Organe für ihre Sprache haben. Wem sie sich offenbart d. h. wer sie vernehmen kann, versteht sie auch.

Wenn die Leute nur ein Blättchen Papier haben, so glauben sie sich mit jeder menschlichen Empfindung abfinden zu durfen. Sie arbeiten mit Folterwerkzeugen in Seelen und Körpern, wie der Töpfer im Thone; sie richten hin, metzeln nieder; alles, weil auf einem Wische Papier die Anweisung hiezu steht.

Tritt heraus aus dir! Zage nicht! du mußt wanken, bevor du gehest. Laß beine Erde fruchtbar werden, blühen die Blumen auch nur für dich. Die Erde ist groß und trägt zahllose Blumen, die nicht gesehen werden. Wiege dich in deinen Gedanken, sie werden dir stätkenden Schlumsmer und sanste Träume bringen. Erzeuge dir in deinen Leistungen Freunde, welche deine künstigen verlassenen Tage bewölkern. Noch in dem Schmucke der Jugend werden sie dann zu dir treten und dir von schöneren Stunden sprechen, wenn Niemand, außer ihnen, diese Stunden mehr bezeugen kann. Kinder werden sie seyn und du ein Greis; aber du wirst ihre Unvollkommenheiten lieben, weil die Hand der Klugheit, jener Klugheit, die nach verlorener Unschuld in unsere Seele zieht, noch nicht ihren Wachsthum gewens



Gerüche werben mächtige Wecker ber Erinnerung. Sie kommen oft ohne zu errathende Ursachen und zaubern mitten in die fremde Gegenwart theure Bilder, theure Menschen aus dem Schaße unserer Vergangenheit. Gärten, Berge, Pfade durch Wald und Flur mit allem, was sie umgab in gewissen uns lieb gewesenen Stunden, unsere eigene damalige Stimmung, unsere Jugend kommen und gehen auf diesen Düsten, als wenn ein Geist sie vorüber trüge — und langsam nur rückt die Wirklichkeit wieder in ihre Rechte ein.

Das Unangenehmste von allem Unangenehmen ber Welt sind unangenehme Geldverhältnisse. Die Zisserwelt ist eine ausgestorbene Ruine, eine Mumiensammlung mit übermalten Larven auf Todtengerippen. Und doch drückt gerade die todte Zisser alle Lebensverhältnisse aus, und inssbesondere wird das wandelbare Geld das Sinnbild des Bestehenden. Solche Widersprüche gibt diese beste Welt!

Wer schon einen gewissen Grab bes Einflusses erreicht bat, barf Aues wagen, barf nach Allem seine Sand aus-

Nichts besteht, nichts besiegt ben Tob, als ber innere Berth bes Menschen; und bennoch hangen wir uns nur an bie Auffenbinge, laufen bem Schimmer nach, ber taum eine balbe Stunde bauert, schmuden uns mit erborgten Lichtern und ftolzieren zwischen ben Bravos einer urtheillosen Menge einher. D ewiger Biberspruch in ber natur . bes Menschen, ben nur die Ewigfeit lofen wird! Bir fublen bie Schwäche unserer Stupen, bie Leere unseres gefellschaftlichen Werthes, ben Flitter unserer vermeintlichen Berbienfte; wir wissen, bag vor bem Richterblide bes Tobes unfere Babngröße ausammen schreckt, wie jener Affprer, ber mitten im Saufgelage bie blage Sand fab, bie in feurigen Bugen fein Enbe an bie Band fchrieb; und bennoch entscheibet hienieben über Glud und Unglud, über Leben ober Tob ber Seele nur ein Fastnachtswahn und bie vergangliche Mastengröße tritt bie ewige Natur mit Sugen!...

Rraft, selbst im Berbrechen, hat etwas Erhebenbes. Sie versöhnt gleichsam bas Unrecht burch ben Zauber ber Stärke, ber im Grunde nur ber Tugenb gehört.

Mittelmäßige Menschen zittern, wenn sie wagen; große werben fühn, wenn ber Wurf gethan ift und haben bann für keinen Gebanken mehr Raum, als an bas Aeusserste bas Aeusserste zu setzen.

Nicht in bem allein, was wir bewußt verschuldet, liegt eine Quelle von Web; auch bas ift schmerzlich, ein Bertszeug zu seyn, womit eine höhere Sand Bunden schlägt!

Worte wechseln ihre Bebeutung, wie Insetten ihre Gestalt. Wir sehen am Nämlichen etwas Anderes als die jenigen gesehen haben, die vor und waren, und diejenigen sehen werden, die nach uns kommen. Was Wunder, daß wir die Bergangenheit nicht verstehen und die Zukunft uns nicht verstehen wird! So wird auch die Wissenschaft zu einem ewig wiederkäuenden Ungeheuer. Erklären, berichtigen, widerlegen, was unsere Vorsahren erklärten, berichtigten, widerlegten; damit beschäftigen wir uns, aber die Karben wechseln unter unseren Händen.

Es gibt eine harte gegen die Sunde, die man Tugend nennt, und die eigentlich nur ein ganzlicher Ueberdruß bieser und eine verkappte Sucht nach jener ist.

Die Kunft, an ben Menschen bas Gute, was sie eben haben, zu schäpen, ist eine ber schwersten, und muß nothswendig erlernt werden. Nur zu bald sind wir gestimmt, ben ganzen Menschen zu verwerfen, weil die eine Seite, die wir an ihm sehen ober die ihm beliebte, und sehen zu machen, nicht gesiel. Billigkeit im Handeln, Denken und Reden ist der Grundpseiler der Gesellschaft.

Sich anlügen können! ach, es ist eine große und nutliche Runft! Der himmel verzeihe biese Lästerung, aber wie Manche verkummerten elend in ben Steppen ber Wahrheit, trüge sie nicht die Selbsttäuschung hinüber in bas glückliche Land.

Wer feine andere Gefellschaft kennt, als die häufigste, bas Zusammensiten ober Stehen murrischer, leerer, beeng

ter, unwissender, anmaßender und unsicherer Leute, der hat freilich Recht, gegen sie zu Felde zu ziehen und die Einsamsteit köstlich zu sinden. Aber es gibt eine Gesellschaft, wo man wie auf Blüthenkelchen schwebt, slügelleicht und dustberauscht, die einen eigenen und unersetzlichen Reiz hat. Freilich darf man sie nicht hart anfassen; es handelt sich ja weder um Mein und Dein, noch um Beltregiment, noch auch um die Genüsse von Leidenschaft und Liebe, von Freundschaft, Bissenschaft und Kunst. Diese gehören in engere und engste Kreise. Die Gesellschaft hat eben ihren eigenen Bezirk und Kult. Die Grazien herrschen dort; die Musen und alle andere Götter dienen; aber sie sind anwesend und dienen gerne.

Die Gränze, wo Mißtrauen Fehler wird, umschließt einen heiligen Boben; außer bemselben kann ohne Mißtrauen nur ein Gott ober ein Thor mit Menschen leben. Berlett es aber jenen geweihten Kreis, dann ist es ein vergisteter Pfeil, der, wo er trifft, auch tödtet.

Auffenseiten täuschen bei Menschen, wie in ber Natur. Du siehst ben Ocean burch die Straße von Gibraltar in bas Mittelmeer sich ergießen; mährend unter biesem Strome ein gewaltigerer aus bem Mittelmeer in ben Ocean fturst.

Die große Lehre ber Selbstbeherrschung ist ber eigentsliche Schlüssel zu jedem entschiedenen Wirken, zu allen Kraftäusserungen im thätigen Leben. Wer frühzeitig sich manches versagen lernt, wird späterhin nicht ber Sclave seiner Bünsche und Begierben. Er geht unerschüttert burch

eine Menge von zerstörten hoffnungen, beren Anblid Ans beren ben Muth und bie Luft bes Lebens nimmt.

So ift ber Menfch! . . Alles wird unter feinen Banben zu einem Anderen, ale er es macht.

Wer die Welt ein bischen gesehen hat, und weiß, wie viele tausend Rullen unter ben Menschen auf einen einzigen Treffer kommen, dem wird Jeder, der etwas mehr verspricht, merkwürdig.

Gewöhnliche Menschen find nur, bamit fie bienen.

Die Wahrheit und bas Glud gehen Sand in Sand. Ber die eine sucht und findet, hat auch einen verhaltniße mäßigen Theil bes anderen gefunden.

Es ist das Vorrecht der Proving, daß sie mit dem Menschen in öffentlichen Lebensverhältnissen nichts zu schaffen hat. Der Mensch überhaupt steht ihr vielleicht klarer, als dem im Staatsgetriebe befangenen Großstädter da, aber den Menschen im Einzelnen kennt sie wenig. Der Frieden oder Unfrieden des Hauses, das Treiben um Erwerb, die tägliche Wiedersehr ähnlicher Verhältnisse bilden im Durchschnitte ganz ähnliche Menschen, deren Unterschiede unter demselben Hauptcharakter als Nichts verschwinden. So ändern in einer und derselben Landschaft die Verschwinden. So ändern in einer und derselben Landschaft die Verschwinden. benheiten, die jeder Frühling hervorbringt, den Charakter des Gesammtbildes nicht. — Gewohnt zu nehmen, wie ihnen gegeben wird; zu gut, um allen Schlangengängen

vermeinter Größe zu folgen; zu balb befriedigt burch op= tische Borfehrungen, bie zu burchbliden ihnen Stellung und Erfahrung fehlt; noch kindlicher in ihrem Glauben, muffen bie Urtheile bieser moralischen Grund= und Bobenbesitzer, sobalb fie bas Deffentliche berühren, einseitig, eng und meistens falich fenn. Für ihre glüdliche Beschränktheit bes Blides find taufend und taufend Berbaltniffe unentbedte Lander; fie bestehen für fie nicht. Es gibt andere Lebens= zwede, es gibt ungeheure Birfungsmittel für bas, mas gut und recht ift. Wer nur Wirfungen fieht, ift nicht immer im Stande auf bie Ursachen zu schließen, wie sehr er fich auch jum Urtheile berechtigt glaubt. Alle eigentlichen Quellen liegen nicht am Tage, und bie fühnste Einbildungs= fraft bes Einzelnen faßt bie Rraft ber Zeit und ber Menge nicht. Was Bufall scheint, ift jeberzeit nur Folge und meiftens berechnetes Ergebniß. Unfere Beit ift mehr als jebe andere hievon Beweis. Auf ber Oberfläche hupft bas gange Beer gewöhnlicher Biele, eitler Pupmittel, icheinverftanbiger Beisheit und halber Urtheile umber. Der Geift wohnt in ber Tiefe, man fann ihn ahnen, erkennen, aber ibn feben wollen, ift eitles Beginnen.

Gewiß, für den Mann gibt es nur in so fern Glück, als er dessen für Andere schafft, und der wärmende Strahl seiner Schöpfung auf ihn, den Schöpfer, zurückfällt.

Eingepadt in das Schiff bes Lebens, wie Seefische, wird man freilich mit ber Zeit faul an einander, und alle werden es, kamen sie auch noch so frisch in die Tonne. Aber ift man bies einmal geworden, so liegt man recht gut

an seinem Plate, und kömmt noch immer fort, wenn auch nur burch Andere und nur im Raume.

Mit den Tagen wachsen auch die Hoffnungen der Menschen; sie stehen am höchsten im Mai des Lebens wie des Jahres, halten dann eine Weile Stillstand, sinken mit den Tagen wieder, und schauen im Nachsommer nur manchemal von den Früchten auf die Blüthen zurück. Der Kreisslauf beginnt dann wieder, so mit dem Jahre, so mit dem Leben, denn Alles ist Ring und Alles ist Kette.

Mit keiner Urt von Menschen ift ter langere Umgang ertraglofer und leerer, als ber mit Salonsmenfchen, mit welchen er anfänglich so angenehm anspricht. Sobald bie Neugierbe an ihren vielversprechenden Gesichtern einmal abgemübet ift und bie gesellschaftliche Gitelfeit ben Boflichkeits= weihrauch eingesogen hat, so ift's auch am Ende mit ihnen. Beber Schritt ift ein Wint, jeber Blid ein Berfprechen, jebe Berbeugung eine Berpfandung; aber babei bleibt es. Sie erregen nur, fie geben nicht. Gie gleichen Buchern, bie ansprechende Titel und ein empfehlendes Meuffere baben, bei benen man noch bie erfte Seite mit Erwartung liefet, aber bie man bei ber zweiten in ben Schrant ftellt. aleichen Krüchten, in Wachs gearbeitet, beren fende Bilbung und Kärbung man nicht genug loben fann, mahrend man sich ungereizt von ihnen wegwendet. Ihre bochfte Ausbildung besteht barin, fo treu als möglich ju scheinen, mas fie nicht find, und boch burchbliden gu laffen, baß sie nur scheinen. Nur barin besteht ihr Triumph; nur auf die Fabigfeit zu icheinen, find fie ftolz. für wahr nimmt, beleibigt fie. Dies gegenseitige Taufchen,

Errathen, Zeigen und Berbergen, daß man sich errath, bies Doppeltgehen und Doppeltsehen würzt ihre Gesellschaft, aber es ift auch das tägliche Brod berselben und dient zum Frühstück, zu Mittag und zu Abend.

Nur ein unendliches Leben kann die Unendlichkeit durchwandern. Kaum einige Schritte können wir Menschen vor und um uns machen. Was der Planet, der uns trägt, in einer Stunde durchsliegt, das kann der Mensch in einem Leben nicht durchziehen. Ach, nur zum Grabe reichen unsere Schritte aus. Lebten wir ein Jahrtausend, wir würs ben ferne Sonnen durchreisen.

Jeder Mensch hat eine schönste und eine häßlichte Miene, über die seine Physiognomie nicht hinaus kann. Keiner aber kennt diese Endgrade selbst. Er bemerkt nur einige Mittelgrade. Ueberhaupt hängt die Schönheit des Antliges sehr von dem ab, was wir benken, und was wir öfters denken. Wie sehr können es nicht bloße Gedanken verschönen! Unsere Gedanken sind der Geist unserer Mienen.

Die Natur ist die treueste aller Freundinnen. Sie allein hat für so manche Empsindung, die eines menschlichen Wesens Nähe nicht vertragen würde, Mitgefühl, Mitsprache. Denn nicht alle Sprachen bedürfen der Worte: wie Blick und Miene oft mehr sagen, als jedes Wort, so ist auch in Thälern und Bergen eine lebendige Physiognomie, die uns vertrauend oder zurücktoßend anregt, und zum Glück auf jene Weise weit öfter als auf diese. Nicht Jedermann begreift diese Physiognomis. Man muß sich, so zu sagen,

437

an den Gesichtern der Menschen schon satt gesehen haben, bevor man jene zu fassen beginnt und dann plöglich mit Erstaunen einsehen lernet, daß, was todt schien, nicht todt ist, und daß der Geist überall Leben gibt, Leben weckt, Leben sindet. In den engen Kreis selbstischer Betrachtung gezwängt, in dem Schacht alltäglicher Bedürfnisse abgemübet, durch Lichtmangel und Enge des freien, starken Blicksschon früh beraubt, mißkennen wir die Schöpfung, indem wir um sie unsere Gedankengränzen ziehen und nun mit Worten spielen, für die wir keine Begrisse haben. Alles ist Leben, alles Empsindung auf seine eigene Weise, was da ist, vom Organism eines Sandsorns die zum Organism eines Sandsorns die zum Ganzen! alles nur der millionensach gebrochene Strahl des einen Lebenslichtes!

Drei Fragen gibt es, die jeder Mensch sich stellen und beantworten muß. Wer bies nicht thut, ift feiner. wenn er sie beantwortet bat, nicht barnach banbelt, ein Bas ist meine Pflicht als Mensch? als Mann? als Glied ber burgerlichen Gesellschaft? Die erfte beant= wortet fich burch bie Moral und fie bezeichnet meine Stelluna im Universum. Die zweite bezieht fich auf bas Berbaltniß bes Geschlechtes, bezeichnet bie Stellung als Glieb einer in's Unendliche fortlaufenden Wefenkette, und macht Che, fobald fie möglich ift, jur Pflicht; Die britte, nächste aber ichwierigste Frage enthält bie Erfullungemöglichkeit aller übrigen Pflichten in sich. Diese zu erleichtern, ift bie große Aufgabe für bie größten Menichen gemefen, und an biefem Bau, ber immer weiter fchreitet, aber immer neue Berkthätigkeit forbert, zu arbeiten : bas ift Lebenszweck! Beg mit allen Spielereien, weg mit allen Rangstreitigkeiten,

weg mit allem Pharisderthum in Purpur und in Lumpen! Aufrichtiges Streben im Geifte, Treue im Berzen und bas Biel fest vor Augen, so muß man seyn.

Alles ift gewöhnlich in ber Rahe, aber bas Gewöhn= liche bleibt es auch in ber Ferne.

Geht nicht Alles Bahnen in ber Welt, und tommen wir über Bieles vielleicht nur barum nicht ins Klare, weil wir die falsche Boraussetzung der Beständigkeit der Elemente machen? Ham an sagt: "Die Migrationen der lebendigen Sprachen geben uns Licht über die Eigenschaften, welche die todten mit ihnen theilen, und über das wandelbare Schema aller Sprachen überhaupt." Leibet das nicht allsgemeine Anwendung?

Die Fesseln, womit ber Luxus die Menschen umschlingt, find freilich auch Ketten, boch Rosenketten, gleich benen ber Liebe. Warnen mögt ihr mit tausend Stimmen gegen ihren Druck; ihr ruft das Verlangen nur wach, sich ehesstens bieser reizenden Sclaverei zu ergeben.

Das Leben verspricht viel und hält wenig. Große Städte find mehr geeignet als kleine, diesen Erfahrungssat in seiner ganzen Wahrheit uns einzuprägen, weil aus ber kleinen uns immer noch hoffnung und Wahn nach ber größeren verlangen machen und dahin begleiten. hier aber, wo gleichsam Alles zu finden, was das Leben erhöhen, vers gnügen, beleben soll, sinkt eben dieses Alles zu gar Wenisgem herab. Man kann als richtig annehmen, das bie

Menschen im Verhältniß ber Menge, die sich zusammensfindet, fremder und einsamer werden. Das Schlimmste an der Sache ist, daß über dem unabläßigen Wachestehen bei sich selbst, was nun nothig wird, die Fähigkeit, Berstrauen zu erregen und Vertrauen zu empfangen, beinahe gänzlich verloren geht.

Jeber Glaube hat seine Anhänger und unter biesen seine Märtyrer und Opfer. Es gibt eben so wenig eine Thorheit, als es eine Wahrheit gibt, für die nicht Mensichen als freiwillige Märtyrer gestorben sind.

Es gibt eine gewisse Ruhe, eine Ruhe, die alles trägt, eine Windftille im Leben, die keine Welle mehr bewegt. Wenn Alles aus ist, wie ein sabes Marionettenspiel, da tritt die Seele frei wieder hervor, und sieht sich regungslas um auf dem Leichenselde. Wer einmal den Glauben begräbt, begräbt auch die Wünsche mit.

Der Mensch bebarf bes Antriebs, wenn er in seiner Thätigkeit nicht ermüben soll. Wer barf ihm zumuthen, baß er immer gebe, ohne jemals zu empfangen? Der Muth und bie Lust bedürfen so gut ber Nahrung als ber Körper und ber Geist.

Der Mensch hat vielleicht in der Welt ganz andere Zwecke seiner Eristenz, als er sich einbildet; Zwecke, die er vermöge seiner Eristenz (wie das Schwere brückt) erfüllt.

Last mich mit euren Enthusiasten, mit euren Bielwissern und Bielrednern! Rach Handlungen wird ber Mensch gewogen, und Worte, auch die glübendsten, sind seinen Handlungen. Unterhaltend mag der Schwäßer seyn, brauchbar auch im Rothbedarf der Alltäglichkeit, ein Rachschlagebuch, ein Merkblätichen, eine Marktschelle, ein Zettelpfahl. Der Gelehrteste, der Doktor aller Bissenschaften, die da sind und die da kommen, kann dabei ein elender Wicht seyn. Achtungswerth ist im Menschen nur der Charakter.

Eine ter gefährlichsten Klippen ber Erziehung mag wohl biefe fenn, fein Rind gleichsam als Bertzeng ber als terlichen Citelfeit, als eine Prachtausgabe vor bie Augen ber Belt binguftellen, bamit fie es bewundere. Schmeichelei und Lob verberben felbft noch bas icon geftablie Gemuth bes Mannes, welchen Ginfluß muffen fie nicht auf bas weiche Berg bes Rinbes nehmen? Die große Aufgabe ber Erziehung burfte fenn, bas Rind nicht jum Martyrer bes Biffens, fontern ibm bas Lernen lieben zu machen: ubrigens auch bas nur als Rebenfache, bie Charafterbilbung aber als Hauptsache zu behandeln. Treffliche Charaftere find weit seltener als Bielwisser. Uebrigens wirkt auch wahres Biffen nothwendig gut auf ten Charafter ein; jenes svefulative Scheinwissen aber, bas mit jedem Tage wechselt und nie Beruhigung gewährt, mare ber Dube bes Lernens nicht werth, wenn man es nicht fennen mußte. eben um es zu verwerfen.

Ach, wir gestehn uns nur selten, wie sehr uns Jahre und Menfchen verschlechtern; und selbst, wenn wir uns

bies Bekenntniß machen, glauben wir zwei Augenblicke später nicht mehr baran. Unseliges Schwanken ber mensch-lichen Natur! Der Mann nach Tische ist ein anderer, ber er vor Tische war; eine Stunde Schlaf abgebrochen ober zugegeben, macht eine Sache wichtig ober nicht wichtig, unsangenehm ober angenehm, läßt uns mürrisch ober heiter, hart ober weich seyn. Mache bas Blut schneller wallen, und alles kassen wir, alles saßt uns und alles scheint uns möglich. Verrücke eine Faser im Gehirn und Zeit, Raum, Maaß und Wahrheit sind nimmer bieselben. Das Sinnen auf diesem Wege führt zu einem wenig tröstlichen Materialism; was nützt es aber dem Denken zu sagen: bis hieher und nicht weiter!

Die höchsten Güter bes Lebens sind untheilbare. Sie können nicht zur Sälfte gegeben, nicht zur Sälfte genommen werben. Gang zu seyn, bas ift ihr Borzug.

Es ist freilich wahr, wenn man den Menschen in seiner tiefsten Erniedrigung sehen will, so muß man zu den Schmeichlern der Großen gehen. Der grausamste Barbar hat noch eine eigene Meinung, hat ein Gesühl von Würde und Werth, ist einer Neigung fähig, aber für diese Leute gibt es keine Wahrheit, keine Tugend, keine bessere Empsindung, keine Meinung, keinen Glauben und keine Liebe. Wie Mistkäfer scharren sie im Unrath, um ihre Körner zusammen zu tragen. Sie würden Vater und Mutter, Gattin und Kind verläugnen, um einen Augenblick Gunst zu retten. Sie kennen keine Scham weder vor andern, noch vor sich selbst, und selbst die Angewöhnung übt keine

Gewalt über sie, benn fie verläugnen ohne Zaubern ben, bem sie burch breißig Jahre gehulbigt, wenn er von ber Höhe herabfällt, auf ber seine Gunft eine gültige Münze ift.

Was nennt Ihr die Ansichten eurer früheren Jahre Irrthümer? Habt Ihr sie damals dafür gehalten? Jedes Alter hat seine Wahrheiten. Mit den Jahren rüden auch andere Zeichen auf den Taseln unserer Erinnerung heran; die früheren kommen in anderes Licht, in andere Lage; nehmen andere Farben an, bieten in der Verrückung ans dere Gestalten. Wir selbst endlich ändern die Stellung, und unser Sehvermögen wechselt an Kraft und Weise. — Wir begreisen nun gar nicht mehr, wie wir das so und jenes anders nehmen konnten; wir bedauern, mit nicht klügerer Weisheit unsere einstige Weisheit; und doch haben nur wir, hat nur die Ansicht, welche die Zeichen bieten, sich anders gestaltet; ihr Inhalt blieb, aber wir haben keisnen Schlüssel mehr dazu.

Welchen Jüngling, ber, über Berge wandernd, Zugvögeln nachblickt, ergreift nicht eine unbeschreibliche Sehnsucht, aus dem Zimmer hinaus und in die weite Welt zu
eilen. Die Erde ist ohnedies klein; warum drängen wir
sie noch auf den engen Raum einer Stadt, eines Landes
zusammen? — Aber ach! auch der Mensch ist eine Pflanze,
die am Boden haftet und beren Haupt der Wind nur etwas hin und her bewegt. Nur unsere Thaten, in Worten
oder Werken, werden wie abgefallene Blätter von dannen
geweht und helsen in der Ferne, unbewußt wo, den Boden
zu neuem Leben büngen.

Wann sollte einem ruhiger und stiller ums herz seyn, als an einem Sonntag Nachmittag, wenn die Gloden aus der nahen Stadt, die man sammt ihren Sorgen verließ, heraustönen und ihre Bewohner in Feierkleibern und mit heitern Gesichtern durch die langen Alleen wandeln; wenn man weiß, daß heute Niemand arbeitet, sondern Alles ruht, und die Gärten voll Bergnügter sind und voll Kinder und die Sonne, wie jest, schon gegen die Berge sich neigt . . . . D, daß ein solcher Nachmittag niemals aushörte! aber die Sonne sinkt, die Nacht naht; und folgt gleich ein weicher Montagsmorgen voll Erinnerungen, so kommt doch auch eine Boche voll Schweiß und Mühe.

Warum lachen und erstaunen wir über bas Naive? Beil es uns überrascht, daß ein Mensch wirklich so spricht als er benkt, während wir gewöhnlich die Worte zum Ded-mantel ber Gedanken brauchen.

II.

Reine Partei spricht mehr von Preffreibeit und feine bulbet fie weniger, als bie revolutionare. Sie thut barin nur, wie fie thun muß, benn eine vollig ungebundene Preffe ift in jebem gebundenen Buftande, wie er immer beigen moge, Unfinn. Ehrenwerthe Regierungen wiffen, bag ber Sauch ber Wolluft auf ben Spiegel bes reinen Bergens ge worfen, bort Rleden gurudlaßt, bie gwanzig Sittenbucher nicht wieber austilgen: baf bas Wort ber Berläumbung gegen bie Ehre bes Einzelnen vorgebracht, burch Biber= legungen und Tribunale nicht wieder gut zu machen ift; baß Witeleien gegen bie Religion bem Gläubigen nicht felten einen Troft rauben, ben feines Priefters Predigt ibm wieber gemähren fann; bag bie Bosheit bes Bortes bie beilsamsten Bestrebungen lähmen und in Gift verwandeln Und so wissen auch Parteien, bag sie, um zu befteben und zu gebeiben, bem Gegner ben Mund zuförberft schließen muffen. Richt barin liegt Tyrannei, bag man auch bie Preffe mit Schranken umgebe, fonbern barin, wenn man biefes Mittel zu schlechten Zweden migbraucht.

Ŋ

Anarchie im Erziehungswesen bezeichnet ben Versall eines Staates. Nirgends war man unfreier in Bezug auf Erziehung, Religion, Sitten und Wort als in den Staaten des Alterthums, die man uns als Muster freier Staaten aufführt. Gerade beshalb waren diese Staaten stark. Nicht

in Ungebundenheit und Trop liegt die Freiheit des Bürgers. Der Staat wie das haus wollen Unterordnung des Einszelnen unter das allgemeine Gesetz.

Die Lehrer ber Revolutionstheorie pflegen in jedem Souverain einen Rero vorauszusegen. Sie sprechen von ber Berrichsucht und Eigensucht ber Menschen nur in ber Unwendung auf ben Souverain; daß aber biefe häßlichen Gigenschaften auch in bem Unterthan liegen fonnen, bavon fcheint ihnen nichts vorzuschweben. Wenn fie ben Menschen für fo folecht ansehen, so sollen fie billig ber Bahrscheinlichkeit nachfragen, in wem bieselben machtiger wirkend vorauszusegen find, in bem Besitenben, beffen Interesse auf bie Erhaltung hinweiset, ober in bem Richtbesigenden, beffen Intereffe auf bas Erlangen gerichtet ift. Sie lebnen fich gegen ben Musbrud auf, bag bie Berrichaft von Gott tomme, und fagen, wie Rouffeau, bag auch bie Dest biefen Urfprung babe. Aber mas beweisen fie bamit, als bag bas Uebel wie ber Segen seine Duelle in ber ewigen Beltorbnung habe. Gie gestehen alfo ju, mas sie ju widerlegen meinen. Dag es schlechte Regenten gebe, wer zweifelt ba= ran? Wer aber möchte hieraus schließen, bag bie Revolution ein Beil sen? Das Zwangsrecht gegen bie Regierung bleibt in jedem Falle ein Unfinn, wo nicht im Grundvertrage ber Berfassung bie Falle ber Befugniß hiezu eigens angegeben find und ber Richter ausgemittelt ift, ber über bas Bann und Die abzusprechen Berechtigung hat.

ş. `

Die Republik, wie wohlfeil sie sich auch immer anpreissen mag, kann boch nicht umhin, damit anzufangen, dem N. Brotesch, ges. Schristen. V.

Richtbesitzenben die freie und ungehinderte Plünderung des Besitzenden zu versprechen. Auf dieses Handgeld wirbt sie heutzutage ihre Helben. Der Krieg der roben Masse gegen die gebildete Minderzahl, das ist die Hoffnung ihrer Borfechter. Erst niedergerissen und Salz darüber gestreut, sagt sie, dann wollen wir weiter reben.

Man schreiet so viel über religiöse Heuchelei, als wenn heutzutage etwas damit zu gewinnen wäre. Aber der politischen Heuchelei gedenkt man nicht, die ein reiches Feld von Ehren, Lob und Gewinn vor sich hat. Seitdem die Zeit gegen den Erwerd der Vergangenheit, gegen die Ersfahrungen langer Jahrhunderte sich aufgelehnt hat, sind für die Worthelden und Schönredner überall Tribünen erdaut, und man schwätzt sich hinein in Ehren und Aemter. Der Mittelmäßigkeit ist die Regierung gesichert, und der Obersstächlichkeit die Krone des Verdienstes. Die geschmeichelte Menge klatscht für ihr Geld, und der denkende Patriot vershüllt sich in seinen Mantel.

Der Staat ist keine zufällige, sondern eine nothwenbige Erscheinung. Er ist die Bedingung der Entwicklung eines Bolkes. Er kann besser oder schlechter organisirt seyn; aber dessen Drganisation ist die Bedingung seines Lebens. Bas dieser Drganisation entgegen wirkt, bereitet und beförbert seinen Tod. Rach den Eigenthümlichseiten des Bolkes und Landes muß die Drganisation des Staates verschieden seyn. Die ängstliche Nachbildung der Verfassung eines Staates nach dem Muster anderer Staaten, ob sie nun von dem Bolke oder von der Regierung ausgehe, führt je-

-- t.,

berzeit zur Krankheit, und wird fie bis zum Angriffe ber Grundlagen fortgeset, zum Tobe bes Staates.

Daß neben ber eblen, reinen Bestrebung, neben bem beiligen Eifer für Recht und Wahrheit, ber Uebermuth, die Lüge, die niederträchtige Absicht so nahe liegen! — Werset auf ben verlocken Jüngling keinen Stein! — sein Glaube hat ihn verloren. Wenn er schlechter, wird er klüger seyn. Wie sie baher schreiten mit ihren Fahnen, auf benen Freisheit und Gleichheit geschrieben steht, und in ihrem Berzen ist nichts als herrschsucht, Unterdrückung und Gier nach Vorzrang und Best. Sie dulben keinen Zweisel. "Wer nicht für mich ist, ist gegen mich," so heißt es, und unbekummert darum, ob der nächste Morgen ihre Lehre von heute zu Schanden mache, thun sie besgleichen, als wäre die Wahrheit vom himmel gestiegen und hätte sich ihren unreisnen händen anvertraut.

Ber kann in dieser Welt, wo alles wandelt, die Unwandelbarkeit der Gesetze als vortheilhaft, oder wohl gar
nothwendig, behaupten und vertheidigen wollen? — Die
Geschichte zeigt uns, wie die weisesten Einrichtungen nach
und nach zu Landplagen wurden. Die flügsten und erfahrensten Männer, die eigentlichen Feinde des Gewaltsamen,
riethen daher den Regierungen, von Zeit zu Zeit und immer mit den Bedürfnissen des Boltes fortschreitend, Nenberungen in der Verfassung einzusühren. Locke setzt zur
Bedingung in seiner für Caroline entworsenen Verfassung,
daß sie nach einem Jahrhundert verändert werde. Filangieri schlug die Einsührung eines hohen Rathes vor, der,

ъ.

aus ben Beisesten gewählt, über ben nothwendig werdenden Aenderungen wache und sie veranlasse. Selbst die Alten gingen uns auch hierin mit Beispielen vor. Athen hatte eigene Beamtete, welche jährlich an einem bestimmten Tage die Gesehe dem versammelten Bolse vorlesen und die Aensberungen berathen mußten. Das Einreißen aber als Pflicht auszustellen und statt der Beisen die Thoren zu Schiedsrichtern über das Bann und Bas zu machen, ist eben so thöricht und auf seben Fall gesährlicher.

Das gefährlichste Spiel, welches Regierungen treiben konnen, ist dasjenige mit dem Rechte, der einzigen sichern Grundlage alles Bestehenden und jeder gesunden Entwideslung. Wenn die heilige Fahne des Rechtes auf den Raudstigen gegen dasselbe vorangetragen wird, so wird der Arm der ewigen Gerechtigkeit diesen Mißbrauch strasen. Aber die Sünden der Regierungen werden an den Völkern, deren Führer sie sind, gestraft, und in diesem Bewußtseyn der Bölker liegt einer der Gründe der traurigen Spaltung zwisschen Volk und Regierung, von der die Geschichte uns Beisspiele genug an die Hand gibt.

Die Revolution kämpst das historische Recht an und ist darin folgerecht. Die Regierungen können keine andere Aufgabe haben, als das historische Recht aufrecht zu halten, und die täglich neu entstehenden Rechtsverhältnisse demselben anzuschlieben. Im historischen Rechte liegt alle Sicherheit des Besitzes und des rechtlichen Berkehrs. Diese aber sind die Grundlagen aller rechtlichen Thätigkeit der Gesellschaft Das Erstarren in dem Bestehenden ist unmöglich. Keine

Regierung ist so unvernünftig, bieß zu wollen, und bie Gegner, wie oft sie basselbe auch ber einen ober ber andern Regierung vorwerfen, haben gewiß nie an diese alberne Beschuldigung geglaubt. Die Reformen aber können und durfen nur von der Regierung ausgehen, und es ist ihre Pflicht, diese Umwandlungen nur auf die schonendste Weise, ohne Beeinträchtigung der rechtlich Besigenden, vorzunehmen.

Daß heutzutage unter allen Bölkern die Franzosen sich am metten selbst loben, mag wahr seyn. Daß aber die Benissen dieß auch nicht unterlassen, ist nicht minder wahr. Es ist dieß eine kleinstädtische Gewohnheit, die nesbenbei ihr Gutes haben mag. Das Wort gilt späterhin für das Beispiel.

Wir haben bie Banbalen nicht außen, sonbern unten. Sie fallen nicht ein; sie steigen herauf.

Die ihr die Fürsten tavelt, und ihnen Schuld gebt, fie begreifen das Leben nicht, ist euer Standpunkt umfassenber als ber ihre? sepb ihr besselben Tavels minder werth als sie?

Die eigentliche Despotie ist weder die herrschaft eines gen, noch die Willfür. Republiken können so gut als Monarchien Despotie seyn. Despotie herrscht bort, wo die Regierung alles zu regieren sich anmaßt, jeden Einzelnen nur als Ziffer betrachtet und behandelt, mit der Masse der Cinzelnen Rechnungserempel aus Bahn, Eitelkeit, Tollheit oder Pedantism ausstührt, ihre negative Stellung vergist, die natürliche Entwicklung der Kräfte der Einzelnen hemmt

bie Thatsachen ber Borwelt als unmöglich verwirft und bie Ueberlieferungen bavon für Fabel erklärt, weil sie nicht mehr geeignet ift, sie aufzufassen. So wechselt alles, nicht nur bas außer uns Bestehenbe, sonbern bas Vermögen ber Auffassung selbst, und barum kann und muß die Grenze ber Fabelzeit verrückt werben, aber die Fabelzeit selbst wird immer bestehen.

Die Eintheilung in antik und modern geht durch alle Zeiten und Geschlechter. Was aus sich heraus wird, ist antik. Was rieser inneren Nothwendigkeit der Neußerung entbehrt, sondern als ein Erlerntes wirkt, ist medern. Die römischen Dichter beinahe alle modern. Perikles einenfalls. Offian dagegen antik. Peterskirche modern. Das Münster antik. Alle Bauten aus den Zeiten der römischen Kaiser modern. Die älteren italienischen und beutschen Maler antik. Michel Angelo schlug die antike Kunst todt. Er riß sie aus dem Menschen heraus, und stellte sie neben ihn.

Sylla wurde nicht erzürnt barüber, daß man seine Thaten bem Glücke zuschrieb. Diese Bescheidenheit war gewiß ein hoher Grad von Rlugheit. Einmal beleidigt Glück weniger als Verdienst; bann vertraut man auch bem Glücke lieber als bem Verdienste.

Phocion war nicht Genie genug, um Athen zu retten, aber seine Tugend und Kraft reichten aus, um fur baffelbe und burch baffelbe zu sterben.

Ueber Demosthenes kann nichts Treffenberes gefagt werben, als was bie Athenienser auf seine Denksaule fet-

ten: "Wäre, Demosthenes, bein herz beinem Verstande gleich gewesen, niemals hatte Macedoniens Mars die Griechen beherrscht."

Alexander, ungeheure Naturfraft, burch bas Glud und burch Schmeichelei bis jum Bahnfinn migleitet.

Sertorius und Eumenes größer als ihr Geschick. Crassus und Lucullus, Leute wie heutzutage.

Der Rampf bes Marius mit bem Sylla gibt ein trauriges Bild, wie weit die Ehrsucht Menschen erniedrigen könne, die von der Vorsehung geadelt sind. Es ist nicht unbegreislich, daß Menschen, die sich so weit an Geist und Kraft über die Menge erhaben wissen, daß sie es für Ansmaßung halten, störend in ihre Plane einzugreisen, erzürnt das Gewürme niedertreten, das auf ihrem Wege zu wühlen wagt; daß aber eine Lust an Mord und an Zerreisung der heiligsten Bande sich in ihnen erzeugen könne, ist ein Gericht, das der himmel schon hienieden über diese Veruntreuer seiner ebelsten Gaben hält.

Pyrrhus, ritterlicher als Marius und Sylla, aber ihnen Unterthan an Geistesgewandtheit und Fähigkeit das öffentliche Leben zu erfassen. Es ist der kühne Achill, der in seinem Nachkommen wieder ausledt. Aber die Ungeduld seines Geistes läßt ihm nirgends Ruhe; er muß fort und fort — dorthin — dahin; — die Welt hat keine Weite, die Orte sind ohne Entsernung für ihn; er hält die Schwerskraft des Stoffes für nichts, und überall durch dessen Trägsheit gehemmt, bricht er überall im halben Werke ab, sieht

hoffend und verlangend auf ein neues, bis ihn ber Tob überrascht und fortreißt. Wahr, aber ungenügend ist, was Antigonus von ihm sagte: er gleiche einem Brettspieler, ber glückliche Würse ihut, aber die Steine nicht zu sepen weiß.

Alcibiades ift vielleicht der Mensch, ber am vollstommensten aus der Hand der Götter hervorging, denn Geistestraft und Körperkraft nennt uns die Geschichte in keinem Mann in solchem Sbenmaße vereinigt. Die schönste Gestalt vermählt mit dem kühnsten Geiste! Was immer der Mensch als Mensch zu werden vermag, er hatte es werden können, wenn ihn die Menschen nicht verdorben hatten.

Lysandern unterscheibet von einem persischen Tyrannen nichts, als baß er zu Sparta geboren und erzogen wurde.

In Cato ist schon Manier nicht mehr die Schöpfung bes freien Geistes. Solche Männer spielen nur die zweiten Rollen auf der Bühne der Welt.

Cicero, größer ale feine Zeit, aber nicht ftarfer ale fie.

Marius, rohe Naturfraft, welche gesetlos und ohne Rüdsicht, nur von bem Sturmwinde ber Ehrsucht getrieben, fortströmt, und Freund und Feind zerschmettert. Sylla, überall Sieger, weil kein Geset der Natur, keine Einrichtung des Staates, kein geheiligter Glaube ihm nur ber geringsten Schonung würdig schienen, sobald sie in Widersspruch mit seinen Absichten traten. Weber der eine noch

ber andere wußten, wie weit sie gehen wurden. Sie wirkten mit gleicher Rothwendigkeit fort, mit welcher der Blis tobstet, die Fluth verheert, der Sturm niederreißt.

Unter ben großen Mannern ber Alten gibt es nur einen einzigen, bessen Liebe zum Staate bie für seinen Ruhm noch übertraf, und ber bie Gerechtigkeit auch bann liebte, als sie nicht in seinem Vortheile lag, bieser Mann ift Pelopidas.

Wie die Zeit nach und nach alte Münzen mit Farben überkleibet, so breitet sie auch über die Namen des Alsterthums einen geheiligten Glanz. Genannt zu werden, wird schon zum Verdienst; gemein ist nichts mehr, selbst nicht das Verbrechen. Tolmides läßt sich neben Periskles nennen.

Wer es versteht, die Schwäche ber Menschen als Rraftsbebel zu gebrauchen, wird auch eine kaum geahnte Menge von Kraft in Bewegung setzen. Philopomen wandte die Prachtliebe ber Achaer auf Pferbe und Waffen, und bas unscheinbare, sich selbst mißtrauende Heer wurde ein furchtsbares und siegendes.

Selbst Boltaire, ber bie Ausartungen ber Menschen so Enau erkannte, zweiselt an ber Wahrheit ber meisten Erschlungen von öffentlichen Lastern und Verbrechen, welche biese ober jene geschichtliche Person begangen haben soll. Ihm scheint unmöglich, daß nicht Schamgefühl auch die zügelloseste Begierbe wenigstens mit einem Schleier bedecke. Aber er urtheilt zu günstig von unserem Geschlechte. So sange die Menschen Verbrechen für Verbrechen und Laster

für Laster ansehen, betreiben sie bas Bert freilich nur im Dunkeln; aber wenn ihre Berwahrlosung und Ausartung bis zum Wahne geht, als sepen Tugend und Laster nur Ammenmährchen; als sep nur für die Menge bertet Fabel nothwendig, für sie, die Erleuchteten, aber nicht; dann trett die ungezügelte, müßige Begierbe nacht hervor und verntbt mit Bliden, welche um Beifall fragen, das Gräßlichste und Edelhafteste.

Geschichte zu studiren, ist äußerer Gottesbienst, ben man der Wissenschaft wie den Menschen schuldig ist. Man treibe es eben so gut, als es geht. Aber nie kann man zu scharf darin seyn, die Namen, die in ihr aufbehalten sind, zu wiegen und nach Berdienst entweder zu verwersen oder fortzunennen; dadurch wird eben die Andacht gegen die wirk-lich Hohen bezeigt.

Thorheiten sind beinahe immer glücklicher als Wahrsheiten. Als Anaximander lehrte, die Erde gleiche einer Säule mit platter Oberfläche, die mitten in der himmelsstugel schwebe; — als Anaximenes sie mit einer runden Tischplatte verglich; — als Klenates sagte: sie sev eine unsterwärts gekehrte Pyramide; — so war die Welt voll von ihrer Weisheit. Als aber Aristarch von Samos bewies, daß sie eine Kugel sey, daß die Sonne still stehe und die Erde sich um sie bewege, so spöttelte man und seine Lehre sand wenig Anhänger. Es scheint der Fluch der Wahrheit, daß auch sie mit Schmerzen geboren werde.

Racht bebeckt die Bergangenheit. Einzelne Sterne leuchsten für eine künftige Ewigkeit bort; Bolken verhüllen, aber erlöschen fie nicht; ber Spott und bie Anmaßung ber Ge-

genwart bligen wie Sternenschnuppen unter ihnen hin, ziehen länger ober kurzer fort und erlöschen; eben so der Big der Halben. Es gibt ein Reich des Unvergänglichen neben dem der Bergänglichkeit. Was wahrhaft groß und hervorgetreteten ist, nimmt dort feinen Sit; einsach, aber ewig. Die Prunkgebäude, aus Berwesung gebaut, sinken in Berwesung.

Die Erscheinungen in beiden Welten, ber körperlichen und ber geistigen, haben so viele Aehnlichkeit unter sich, daß sie mit aller Wahrscheinlichkeit für nichts als Erscheinungen, d. h. scheinbare Beränderungen des einen und selben Ursstoffes ober Urwesens angesehen werden können, die keine objektive Wahrheit haben, sondern mit dem Wechsel des wahrnehmenden Subjektes wechseln.

Geschichte soll man lesen? — Ja freilich! i aber soll baraus ein Trost erwachsen? — Ist es boch, als habe bei jedem Blatte bas Borurtheil Wache gestanden, damit ja die Wahrheit nicht erscheine. Wer eine Geschichte ber Geschichte schreiben wollte! Was für einen traurigen Stand der Menscheit gabe das, und wie armselig sund niederträchtig erschiene nicht das Trachten und Sehen der Sistoriser!

Bo Körperkraft, Kraft bes Gemuthes, Starke bes Geiftes fich vereinen, ba wird ein wahrhaft kriegerischer Charafter hervorgehen.

Es ift eine ber größten Gefahren ber Civilisation, baß nach und nach bas Gebrauchliche mit bem Sittlichen verswechselt werbe, und fich endlich gang und gar an bessen

Stelle idneite. It breit Gelfcmeingerer gelungen, fo gibt es feinen Damm mehr gegen bas entireibente Berberben.

Bas nigen seinnerse Berfebrungen gegen bie Sittenlengteit, wo is Frunteinrichungen gibt, die barauf abweiten fie ju befortern? Diese mit ben Gesegen ber Ratur nicht in Wieerveruch ju bringen, ift bie machtigfte Kemabr für die Sitte.

Die Arnärfrane mit zu allen Jeiten und in allen Staaten veftanden. Sie in die Blücke der Ramon und schließt in ihrer waden Bedeutung alle Großel ver Gesellschaft in side. Bas man auch sagen mag und wie übel es vielen Oren erflinge, den Wanigen gehört die Belt, nicht den Bielen und am allerwemigken den Allen. Die Weltzgeschiebte von ihrem erfien Blatte die zum lesten ift Beweis vafür und diese Regei vone Ausnacme.

Die Großen unter ben Menichen baben ihre Bezeichnung in ber burgerlichen Weit: De burch Geburt, ob burch Berbienst, gilt gleichwiel: es find Großen. Sie greifen ins Getriebe als Großen, nicht burch die Art, wie sie es wurden.

Große Belegenbenen reifen große Menichen; fleine vertragen bieg Klima nicht und geben baben ju Grunde.

Die Zeinen bauen und wenn fie ihr Wert bis zu einem erflecklichen Sante gebracht, fo fungen fie an zu zerftoren. Dieselben Beweggrunde, tweielbe Emfigfeit, aber nicht bersfelbe Lahn gehören beiden Epochen an. In bauenten Beisten herricht in ben Gemüchern mehr Besteitigung als in beneden.

Wie sehr ist das Recht von den Rechten verschieden, wie selten sind die Rechte auch recht! Ueberall und zu allen Zeiten ist, was recht ist, in jeder Menschendrust gleich emspfunden worden; und überall und zu allen Zeiten waren die Rechte verschieden. Die Gränzmark zwischen Ländern ist nicht selten auch eine solche für Gesetz und Recht. Was diesselten mit Lohn und Ehren überhäuft wird, hat jenseits nur Kerker und Berfolgung zu erwarten. Was hier öffentslich als nachahmungswerth ausgerusen wird, wird bort öffentlich als abscheulich verworfen. Zwischen zwei Rabensteinen läuft oft nur ein Bach, aber wie weit von einander liegen die Gründe, welche auf beiden die Opfer fallen machen

Es liegt so wenig baran, ob man biesen ober jenen Namen auf ber Bühne bes Lebens trage! Wie Schauspieler bie ihrigen nach vollbrachter Darstellung ablegen und unter einander alle gleich sind, der König und sein Sclave, der Feldberr und sein Wächter, Hamlet und der Todtengräber; so legen wir die unseren ja auch weg, wenn die Rolle am Ende ist, und es fragt sich nicht, wer die erste hatte, sons bern wer die seinige am besten spielte.

Bei großen Bölfern thut man gewöhnlich nur ihrer Fehler Erwähnung, ba man bei kleinen im Gegentheile bie Tugenden aus einem gewissen Mitleidsgefühle heraushebt; wie foll nun die Nachwelt über beibe entscheiden?

Pribaux behauptet, daß Mahomed seine Religion gegrundet habe, um eine freie Bahn seinen Lusten zu bereiten. Bas das für lächerliche Menschen find! — Alles, glauben

sie, treibe sich um diese Armseligkeiten bes Pobels herum. Als wenn eine große Seele gemeine Berürfnisse hätte! — Mit ihren Maulwurfsaugen glauben sie, man baue einen Berg auf, um in Sommerabenten unter seinem Schatten schwelgen zu können, und sehen tie See nicht, die hereinzubrechen und tas blühente Land zu überschwemmen broht.

Bas wundert Ihr euch, daß große Menschen oft abersgläubisch werten? — fie, welche die Sand Gottes an sich lebendig fühlen und fraftig, — tie, nicht in den allgemeinen Schäffel geworfen, sich einzeln und ausgezeichnet behandelt sehen; was wundert Ihr euch, daß diese Menschen sich bis zum Glauben verirren, die Rader der Natur gehorchten ihrem Worte, und der Geist, der dem Gemeinen verborgen bleibt, gabe sich Ihnen, ben Erwählten, kund?

Kühnheit ist eine Tochter ber Kraft, Tollfühnheit eine Erzeugung ber Schwäche. Wer in Sparta ben Schutz bes Schildes verschmähte, und bie entblößte Brust bem Feinbe bot, wurde bestraft. Nicht burch nuplose Opfer gewinnt bas Baterland. Nur wer alle Waffen bes Verstandes und bes Körpers benügt, hat genug gethan für ben Sieg.

Der Sieg kann ber Maßstab bes kriegerischen Berbienstes nicht seyn, aber wohl ber Kampf. Es hat Bölker und Feldherrn gegeben, die größer als ihr Geschick, selbst burch ihren Fall ein Denkmal der Unsterblichkeit sich setzen, und die Blide der Nachwelt von den prunkenden Siegesfäulen des Gegners auf ihre ruhmwürdigen Gräber zogen.

## III.

D Liebe! Nur wer bich gefühlt, begreift bich! — Jahrhunderte wechseln — Bölfer fterben aus; bu aber wandelst burch alle Geschlechter und Zeiten gleich bem Allgegenwartigen, bessen Berkunderin du bist!

D Glauben ber Liebe! du bist die Sonne, die Leben schaffet, und der alles Leben huldigt! Alle Sinne seiern ihr Brautsest. Das Auge sieht schärfer, das Ohr greift in weitere Fernen und holt sich Stoff für jubelvollen Beitrag. Die Schöpfung liegt wie ein aufgeschlagenes Buch der gött-lichen Liebe vor unseren Bliden, und was wir daraus lesen, bringt Wonne, Frieden und Treue in unser Herz! Selbst die Klage wirkt als Freude; sie ist ein warmer Schatten im Gemälde.

Welcher himmel kann in des Weibes Busen liegen welche Seligkeit daraus erblühen! Kennst du ein höheres Glück hienieden, als das häusliche, an der Seite eines geslieden, liebenden Weibes, das durch ihre Schönheit deine Poesie zur Religion erhebt; durch ihre Liebe dich hinausträgt aus den beengenden Kreisen der Welt; mit ihrem Geiste deinen Flug begleitet, wenn er sich aufschwingt, bewahrt, wenn er irrte, stärft, wenn er sinken sollte; das ihre Treue zur Friedenssonne in deinem All macht? Was sind alle Seligkeiten, die ein Thron, die Ruhm, die Ehre verssprechen, gegen diese? Ueberall ist Unruhe, ist Sturm; an

ber Bruft bes Weibes ist ber Port bes Friedens! — Bas ist ein Lobesblick bes Monarchen gegen das Liebelächeln bes Kindes? was das Zujauchzen Hunderttausender gegen ben Dank im Russe bes Weibes?

Gibt es benn ein Glud auf Erben außer bem bauslichen? Bas ift aller Glang ber Geburt, aller Stofe bes Ranges, aller Ruhm großer Thaten neben ber Cette eines gludlichen Saufes? und erfegen benn alle Berrlichkeiten, welche bie Citelfeit ausbrütet und ter Mußiggang groß giebt, ein einziges verfaumtes Lacheln eines lieben Rinbes, in welchem bie erfinderische Bartlichkeit bie Buge bes Baters ober ber Mutter zu feben glaubt? Bas fann in ben letten Augenbliden bes Lebens, mo jebe Maste, wie geput fie auch feyn mag, abfällt, und bie Nichtigfeit vermeintlicher Größe wie ein Bormurf vor unsere Geele tritt, une troftenber und murbiger erscheinen, als ein bantbares Rinb, für bas mir feine Pflicht versaumten, und in bem wir ber Nachwelt ein nügliches Erbe hinterlaffen? Gine Che, welche bie Liebe schließt, ift die oberfte Pflicht des Menschen, und ber größte Segen bes himmels!

Manchen höheren Menschen hat die verzehrende Son= nengluth ber Liebe zum Wahnsinnigen gemacht; aber Ge= wöhnliche tocht jenes Rüchenfeuer, bas sie Liebe nennen, nur zu Geden.

Thranen im Auge ber Schönheit! man möchte euch nie trodnen, um nicht einen Morb an seinem eigenen Entsauden zu begehen.

D ihr egoistischen Sturmer! bie ibr nur bann Ent-

zückung fühlt, wenn ihr selbst und diesenige, die ihr liebt, von euren Hanten bluten: glaubt ihr benn nicht, daß es eine höhere reinere Liebe gibt, als die verlangende? begreift ihr nicht, daß ein Herz, das nicht raset, schon eben darum tiefer leidet? habt ihr benn gar keine Ahnung einer Ressignation, die sich nicht zur Schau trägt, die nicht zugleich Rache seyn will, und die nicht nach Fluthen und Stürmen verlangt, um sich selbst zu vergessen?..

Jedes Alter hat seine Beisheit. Warum soll des Jünglings schöner Glaube an Reinheit der Liebe, an ihren übersinnlichen Ursprung, worüber ber Mann im Klaren ift, Thorheit seyn?

Wie begeisternd ist nicht der Anblick der schlummernden Unschuld! Da heben sich die reinsten Züge des Schönen beraus; kein Schleier, übergeworfen gegen die unheilige Welt, verhüllt die jugentlichen Reize; wie eine Rosenknospe blühen sie auf, und spenden den Duft, den süßen Hauch des Lebens! Die Reinheit, die im Herzen wohnt, überzieht das Antlig mit zauberischer Verklärung. Ruhe wiegt sich auf der zarten Wange; keine Schnsucht zittert auf den himmlischen Lippen; keine Erinnerung furcht die reine Fläche der Stirne. Unberührt, unentweiht sind die herrlichen Forsmen des Körpers, noch ein Tempel, in dem der Gott wohnt! Alpenschnee, den der Worgen röthet, ist ihre Karbe.

Wie mahr sagt Lavater: "ber Schlaf, wie ber Tob, stellt die wahre eigentliche Form beutlicher bar."

Diejenigen find vielleicht bie tiefften Leiben bes Gemu-

ber Bruft bes Weibes ist ber Port bes Friedens! — Bas ift ein Lobesblick des Monarchen gegen das Liebelächeln des Kindes? was das Zujauchzen Hunderttausender gegen ben Dank im Russe des Weibes?

Gibt es benn ein Glud auf Erben außer bent bauslichen? Bas ift aller Glang ber Geburt, aller Stofe bes Ranges, aller Ruhm großer Thaten neben ber Colle unes gludlichen Saufes? und erfeten benn alle Berrlichkeiten, welche bie Eitelfeit ausbrutet und ber Mußiggang groß gieht, ein einziges verfaumtes Lacheln eines lieben Rinbes, in welchem bie erfinberische Bartlichkeit bie Buge bes Baters ober ber Mutter ju feben glaubt? Bas fann in ben letten Augenbliden bes Lebens, mo jebe Maste, wie gepuzt fie auch fenn mag, abfallt, und bie Richtigkeit vermeintlicher Größe wie ein Borwurf vor unsere Seele tritt, une troftenber und murbiger erscheinen, als ein bankbares Rind, für bas wir keine Pflicht verfaumten, und in bem wir ber Nachwelt ein nügliches Erbe binterlaffen? Eine Che, welche bie Liebe schließt, ift bie oberfte Pflicht bes Menschen, und ber größte Segen bes himmels!

Manchen höheren Menschen hat die verzehrende Sonnengluth der Liebe jum Wahnsinnigen gemacht; aber Gewöhnliche tocht jenes Rüchenseuer, das sie Liebe nennen, nur zu Geden.

Thränen im Auge ber Schönheit! man möchte euch nie trodnen, um nicht einen Mord an seinem eigenen Ents juden zu begehen.

D ihr egoistischen Stürmer! bie ihr nur bann Ent-

zückung fühlt, wenn ihr felbst und diesenige, die ihr liebt, von euren Hanten bluten: glaubt ihr benn nicht, daß es eine höhere reinere Liebe gibt, als die verlangende? begreift ihr nicht, daß ein Herz, das nicht raset, schon eben darum tiefer leidet? habt ihr denn gar keine Ahnung einer Ressignation, die sich nicht zur Schau trägt, die nicht zugleich Rache sehn will, und die nicht nach Fluthen und Stürmen verlangt, um sich selbst zu vergessen?.

Jedes Alter hat seine Beisheit. Warum soll bes Jünglings schöner Glaube an Reinheit ber Liebe, an ihren überfinnlichen Ursprung, worüber ber Mann im Klaren ift, Thorheit seyn?

Wie begeisternd ist nicht ber Anblid der schlummernden Unschuld! Da heben sich die reinsten Züge des Schönen beraus; kein Schleier, übergeworfen gegen die unheilige Welt, verhüllt die jugentlichen Reize; wie eine Rosenknospe blühen sie auf, und spenden den Duft, den füßen Hauch bes Lebens! Die Reinheit, die im Herzen wohnt, überzieht das Antlin mit zauberischer Verklärung. Ruhe wiegt sich auf der zarten Wange; keine Sehnsucht zittert auf den himmlischen Lippen; keine Erinnerung furcht die reine Fläche der Stirne. Unberührt, unentweiht sind die herrlichen Forsmen des Körpers, noch ein Tempel, in dem der Gott wohnt! Alpenschnee, den der Morgen röthet, ist ihre Karbe.

Bie mahr fagt Lavater: "ber Schlaf, wie ber Tob, ftellt bie mahre eigentliche Form beutlicher bar."

Diejenigen find vielleicht bie tiefften Leiben bes Gemu-

thes, welche ihre Quelle in bem Anblide und in bem tranrigen Bewußtwerten ber Unbeweglichkeit baben, womit bie tobte Raffe bes Stoffes, was auch immer gefdebe, in ihrer Trägbeit bebarrt. Unter ten Krampfen ber bangen Boffnung, momit bie empfintsame Seele an tiefe Maffe rübrt und fie zu bewegen meint, nabet endlich bie Refignation, und befiegt nach granfamer Ericoppiung alles Glaubens. nach langfamer Ertobtung bes ebeiften Bollens und Deis nens bas Berg. Auf biefer Folter baben bie größten Denichen gelegen, fie, bie mit bem Aufgebot ber aufferorbentlichsten Opfer, welche ben himmel ju überwinden berechtigt waren, bas Erle versuchten, und unter bem Bemeinen schmäblich zu Grunde gingen. Db ber Erlofer flirbt; ob bie siegende Tirannei bas Chenbild Gottes jum Teufel ftempelt; ob mitten burch ben bobnlachelnten Pobel bie größte Seele und mit ibr alle Colen von Pranger zu Pranger bis um Schafotte gefchleppt werben: bie Sonne gebt bennoch auf und unter, bie Bogel fliegen fo wie vor, bie Ratur bat feine Stimme bes Antheils. Bobltbatiger Tob, fen in folder Lage unfer Belfer! Romm' juvor tem fcmerglicheren Tob ber Seele! bamit wir nicht jum Bewußtseyn ber Bergeblichfeit jeber Rraftanftrengung, ber letten, bochften Demuthiaung, in angftvoller Donmacht gelangen!

D Zeit ber Hoffnung, so schnell bist bu vergangen! Sehe man nicht täglich, wie die Natur so wenige ihrer Bersprechungen erfüllt; wie sie den Baum mit Blüthen Sherkleibet, und kaum ben hundertsten Theil davon zur Frucht werden läßt; sehe man nicht, daß mit gleicher Nothwendigskeit der Frühling in unserem Lebens wie in unserem Sonsnenjahre durch den Sommer verdrängt wird, bieser wieder

bem herbste Plat macht, und zulest ber Winter Alles enbet; so könnte man in Rlagen über die Flüchtigkeit, über die trügende Fülle jener Zeit der Liebe und der hoffnung aus-brechen!.. Aber ist der Mensch nicht desselben Stoffes wie irgend ein anderes Geschöpf? Gibt es ein Recht des Ansspruches auf Ausnahme?....

Die Stimme bes Berführers ift frästig. Er kommt in Gold und Seibe — ein Balbachin wird über ihm getragen — Lächeln schwebt auf seinen Lippen und seine Hände wersen Gold aus. Blide ihn mit Verlangen an und schon wirft er seine Schlinge durch bein Auge in bein Herz; zwinge ihn, sich des Pompes zu entlasten, und du siehst den Satan.

Es gibt zwei Schmerzen, die wie Bampyre am Leben hangen, das sie einmal gefaßt; die die Zeit weder mehrt noch mindert; die einzeln genommen schon für eine ganze Ewigkeit von Trauer ausreichen; ber eine ist: mit all' seisnem Sehnen kein herz, würdig seiner Liebe, gefunden zu haben; der andere: ein geliebtes durch eigene Schuld zu verlieren.

Man sollte sich wirklich, soviel es angeht, mit Andensfen umgeben, und damit das liebste Zimmer seiner Bohnung bevölfern. Wenn dann Einer nach dem Andern von dieser Erde geht, die Gegenwart ungerecht gegen die Bersgangenheit wird und manche schöne Stunde der Erinnerung begräbt; so werden Andenken Schriftzüge der Geschichte unseres Lebens. Sie nennen uns liebe Namen, und, nur uns lesbar, verrathen sie dem ungeweihten Blide unseren schöneren Glauben, unsere ebleren Empsindungen nicht.

andere, als die zwischen Ireal und Leben. Jugend wächst und will. Die Blume schließt sich gegen ten himmel gewendet auf, und möchte mit dem Strahle bes Morgens, dem sie ihren reinen Busen öffnet, sich vermählen. Die Frucht muß zur Erde finken.

Gewiß, man ift nicht allein burch Gaben wohlthätig; man ist es noch auf tausend andere Arten, bie im Durchsschnitt alle ein feineres Gefühl, einen höheren Begriff von bieser Tugend voraussegen. Ber vor bem weniger Gludslichen mit Gaben bes Gludes glanzt und prunkt, und ihn baburch nothwendig zu Bergleichungen zwingt, die bessen Innersies verwunden, ist nicht wohlthätig, und wenn er zu gleicher Zeit aus vollen Saden Gelt ausstreuen ließe.

Das Gefühl ber Bohlthätigkeit ift eines ber reinsten Gefühle, und gewiß basjenige, welches wir am längsten rein zu fühlen im Stande sind, auf welches Jahre, Bershältnisse, Freuden und Leiden am wenigsten Einfluß zeigen. Bohlthätigkeit trägt ihren Lohn in sich. Der nur um bes Dankes willen wohlthätig ift, misversteht biese Tugend.

Daß bie meisten Menschen ihr heiligstes zu Grabe tragen mussen; daß bie größten Anlagen unausgebildet bleisben, in ihrer Entwicklung aufgehalten ober verdreht werten und im Sande der Gewöhnlichkeit versiegen; daß die schönsten und reichsten Empsindungen auf dem Markte gewogen werden und im herzen absterben mussen: das ift ein trausriger Anblick, für den es keinen Troft hienieden gibt!

Die meisten Leute lesen nur aus Langeweile. Sie sind eben mübe geworden, den Sprüngen ihres Pudels zuzuseben; da fesselt nun auf dem dürren Boden ihres Gesellschaftszimmers nichts als irgend ein Buch ihr Auge. Sie nehmen es zur Hand, blättern vom Ende gegen die Mittegähnen eine Viertelstunde über der Sylbenrevue, und kehren dann, gestärkt durch die Entbehrung, zu ihrem früheren und lieberen Zeitvertreibe zurückt.

Alle Erscheinungen hienieben sind vielleicht nur versichiebenartige Ansichten bes Einen und All, begründet burch ben Standpunkt, durch die Sehfähigkeit und Sehart bes Sehenden. Daher Vergleiche erhaben, die durch das All greifen. J. Paul gehört unter biejenigen, die oft das scheinbar ganz verschiedene vergleichen, und man tadelt ihn oft beswegen. Aber seiner Seele ist der allgemeine Bund der Wesen näher; er hat Recht.

Kätchen von Seilbronn! Herrliche Dichtung! Mögen sie allen Spott über dich häufen: sie wissen nicht, was sie thun! — Reiner wie du, ist nicht der Schnee der Lilie! annehmlicher nicht der Hauch des Frühlings! ernster nicht das dunkse Blau des himmels!

Die Wahlverwandtschaften gründen sich auf eine tiefe Wahrheit, wovon uns das Leben täglich die Beweise gibt. Nichtsbestoweniger ist Stuard der fortgesetze Werther. Bielleicht daß Göthe dadurch, daß er Stuards Gemahlin Charlotte nannte, darauf hindeuten wollte; aber Werther, troß seines überschwenglichen Gefühles, hätte so wie Sduard werden können, und ware es wahrscheinlich geworden. In

Szenen, wie jene, ba Ebuard Ottilien im Birthshause Aberrascht, so wie in seinem Tobe tritt die ganze Jugends warme nochmals vor; und selbst, daß sich ihr Geschick so ähnlich gestaltet, beweist ihre innere Achnlichseit.

Die Poesie muß auf ber Granze zwischen bieser und jener Belt spielen; so, baß sie bald hinüber, bald herüber tritt, und ihre Füße oft in beiden wandeln. Lüste jener Belt mussen in diese herüber wehen; Bunsche dieser Belt in jene hinüber schauen; und die Granze muß so fein genommen werden, daß man kaum unterscheiden kann, in welcher von beiden man sich besinde.

Dichtkunst ist gleichsam ber Berein aller übrigen Kunste. Lebendiger glüht bas Leben ber Farbe in ber Maslerei; bestimmter tritt die Gestalt durch die Sculptur an's Licht; ausschließender greift uns die Musik an's herz: aber dieß vereinzelte Wirken auf Sinn und Geist und Gemüth erscheint in der Dichtkunst im Bunde. Farben, Formen, Töne, alles versammelt sich in ihr, und obwohl sie in jedem Einzelnen übertroffen werden kann, so muß doch ihr Gessammteindruck alle übrigen überwinden.

Wer nur einmal im Leben eine Stunde bes Aufsichwungs gehabt hat, ahnet zum wenigsten, begreift vielzleicht die Runft. Aber es gibt eine weit größere Bahl von Menschen, als man gewöhnlich annimmt, beren ganzes Leben nur eine Summe von Gemeinheiten und ein Produkt aus solchen, nur eine ununterbrochene Stundenkette konvenzioneller Langeweile ift. Für diese gibt es keinen Schlüssel

au jenen böheren Segnungen, ju jenen bezaubernben Ges beimniffen; feinen jum boberen Menschen überhaupt.

Byron! Wer bich erkennt, beklagt und bewundert bich! Diefes mitleibolofe Busammenftellen bes schönen Ginft mit einem höhnenden Jest; Diefe menschenfeindliche Gulbigung ber Rraft, auch wenn sie zerftort und bas Ebelste bricht; biefe furchtbare Gleichstellung ber Tugend und bes Lasters, bie kein Wort mehr für bas Lob ber einen, und für ben Tabel bes anderen hat; biefe reiche Aussaat, biefe übermuthige Verschwendung des edelsten Saamens auf Fels und unwirthbaren Boben, betrogen um jebe zugesagte Gulfe ber Ratur und bloggegeben leichtfinniger Berftorung; biefes nabe Beisammenwohnen bes herrlichften mit bem Gemeinften, bes Engels mit bem Teufel; biefer Abel ber Empfindung im Berbrechen, wodurch bie gräßlichste That Entschuldigung begehren und finden darf, und selbst ber Unschuld begreif= lich wird, daß Engel in ben Schmut ber Sunde fich tauden konnen und bennoch Engel bleiben; biefe traurige Lehre ber Unabwendbarkeit bes Schicksals endlich: mas beurfunben fie als ben gefallenen Abandonna?

Im Erlkönig, von Schubert gesett, ist die Stelle: "Willft, feiner Knabe, du mit mir gehn, meine Töchter sollen dich warten schön!" überaus treffend. Der Wiegensauber, der sich in der Melodie ausspricht, und doch dabei das Unheimliche, was, wenn jener zu frommen Frieden lockt, unbegriffen warum zurückflößt, klingt lebendig in die Seele, und dramatistrt die ganze Geschichte.

Benn man Beethoven bort, ift es einem nicht, als öffne fich eine Folterkammer nach ber anderen, in welchen bas Berhangniß Die glaubende Unschuld, Die ebelfte Liebe bie reinste Gute unter ewig neuen Martern ju Tobe forbert. Die erften vertrauungsvollen Schritte auf ber Bahn bes Lebens, die machtige und reiche Sprache ber hoffnung und ter Gebnsucht, bas entfernte Buthen ber berangiebenben Gemeinheit, bas ahnungsvolle Aufhorchen ber Seele, bie ersten Stofe, ber Rampf, Die Krampfe ber Bergweiflung, bie Budungen bes vergeblichen Bieberauflebens, bas Ersterben bes Glaubens, bie Tobesohnmacht, ber Tob felbft und endlich ber hohn bes Berhangniffes machen bas eingige, bunbertfältig veranderte, ewige Thema feiner Schopfungen aus. Raum bat je ein Beltweiser bie Lehre bes Berbananisses flarer ausgesprochen, als Beethoven in feinen Tonen; und um fo erfolgreicher ift feine Lehrweise, ale fie nicht burch ben Berftand, sondern burch bas Berg geführt wird.

Es gibt vielleicht keine Musik, wo, wie in ber Oper "ber Freischütze," die Wehmuth so nahe an die Freude gestellt ware; beide sind so wahr und doch in ihren Elesmenten so ähnlich geschildert, daß man die eine für die ans bere nehmen möchte.

Wenn man sieht, wie die Kunft bei dem Vorurtheil und bei dem Müssiggang ihren Lebensunterhalt betteln muß, einen Unterhalt, den ihre wahren Jünger tausendmal fahren ließen, wenn nicht eben die Seligkeit des Schaffens sie verlockte, oder die Roth sie zwänge, den Stolz der Tugend aufzuopfern; begreift man dann den traurigen Abschied nicht, den der Künstler von jedem seiner Werke nimmt, das

er hinausstoßen muß in die Fremde? Die heiligste Sprache wird zum Risel der muffigen Wollust mißbraucht! Das Geschöpf, in einem Wandel durch die Geisterwelt, in einer Brautnacht mit der Natur selbst, erzeugt, wird auf den Pranger gestellt! Hunderttausende gaffen hinauf, und vielsleicht ist nur ein Einziger darunter, der es erkennt.

Ueppige Fulle von Tonen geziemt bem Ausbrucke bes bochften Webes nicht. Armuth an Lauten, Trockenheit ber Duellen bes Wohlflanges, bas ift seine Sprache.

D Musik! Wer so glücklich war, ben Schlüssel zu beisnen Geheimnissen, bas Wort für beine Rathsel zu finden, bem springen die Thore ber Zaubergärten auf, wo ewiger Frühling herrscht und ewiger Friede! Die Welt mit ihren Berheerungen und Kämpsen, mit den Leichenzügen des Glückes und der Tugend, mit der Despotenpracht der Gewalt, mit den Schlangenwendungen der Leidenschaften, mit Hossinungen, Glauben, Träumen und Genüssen zieht wie ein Schattenschauspiel in gebundener Freiheit vorüber; Gestalten, halb verschwommen selbst in dem Augenblicke ihres lebendigsten Seyns, wandeln sie, gute wie bose, vorbei, und sind nicht mehr, wenn wir uns ihrer erinnern. Wir aber erwachen mit gestärkten Sehnen, grüne Fluren und blaue Berge um uns und auf allen hügeln Sonnenglanz!

Die Musik läßt bie Zwischensätze fallen, und hangt bie Enben aneinander. Sie ift ein Wandeln über Gipfel und Kronen. Sie berührt nur bas höchste und Ebelste, und nur bieses allein ist empfindlich für ihre Berührung.

Die Seele spricht sich oft in unscheinbaren Zeichen and. Ja, man könnte sagen, sie ziehe vor, in undemachten Ausgenbliden und im Gewöhnlichen sich zu entfalten. Ihre Büge gleichen ben Buchstaden, bie an sich klein und werthlos im geringen Bereine boch bas Größte und Burtigfte ausbrücken. Ber bieser Zeichen Inhalt fassen will, muß zunächst sie zu lesen versteben. Zeber Bink nach Anssen beutet zurud auf die eigene Bruft.

Unfichtbar wirkt etwas Beiliges. Barum ift bie Stille feierlich?

Göthe's Banberer gleicht einem Reisenben, ber sein Baterland in träumender Kindheit verließ, und der nun in einem freundlichen, ruhigen Thale durch die Stimmen der Natur von unendlicher Sehnsucht und süßer Behmuth erzgriffen wird, und an sein entserntes Mutterland, an sein stilles Dörschen, an seine blauen Berge benkt.

Wer ben Sturm ber Leivenschaften nie in eigner Bruft empfand, mag von ben weichen Polstern gemächlichen Friedens Arieg und Ueberwindung predigen. Der Sturm, ber tausendjährige Eichen entwurzelt und Maste bricht, wie Rohr, muß bem Kinde unbegreistich bleiben, das nur Abendlüftschen in ben Buschen sauseln hörte.

## Cheater in Leipzig.

(Gefdrieben im Jahre 1820. — Biener Beitschrift.)

. • . . 5

Eine Vorstellung von Rabale und Liebe gelang nicht. Es war mir, als wenn an diesem Tage kein Schauspieler an feinem Plate gestanden hatte. Dagegen gab Dle. Christine Böhler die Laby Milford mit vielem Verstande, mit Feinheit und Schärfe.

Auch Wilhelm Tell gehört hier nicht unter die Vorstellungen, welche man gelungene nennen darf, obwohl Mad. Miedte die Rolle der Hedwig, Dle. Böhler jene der Bertha von Bruned, Hr. Stein den Arnold vom Melchthal, Hr. Genast den Junker und Wohlbrud den alten Attinghausen sehr brav geben. Tell, die Hauptrolle, ward nicht mit Wahrheit aufgefaßt; der Zwang, der das Spiel dieser Rolle bezeichnete, berührte den Zuschauer unsangenehm.

In ber Braut von Messina wurden die Chöre gut gesprochen. Mab. Miedte beurkundete in der Rolle der Mutter, die sie mit edler Burde gab, hohes Talent. Due. Böhler als Beatrice und Hr. Stein als Don Casar gefielen mit Recht.

Dlle. Hanf entwidelte als Jungfrau von Dreleans Talent im Borgag, aber ihre Stimme ift leise — sie unterbricht bie Sage zu oft durch schwere Athemauge — ihre Stellungen sind nicht aus reiner Schule. — Das Gree

M. w. Brotefd, gef. Schriften. V.

narium am Schlusse bes vierten Aftes war bei bieser Borsftellung vortrefflich, so wie ber Krönungszug mit Pomp ausgestattet und sehr zwedmäßig geordnet.

3m Sausfrieden von Iffland mar Dle. Bobler (wie ich höre, foll sie sich in ben nächsten Tagen mit bem Schauspieler und Sanger Brn. Genaft vermablen) obne Wiberrebe bie Dame im Spiel. Gestalt und Anmuth find gewaltige Fürsprecher, aber auch ohne biese murbe ihr Fleiß, ihr richtiges Auffassen, ihr verftandiger Bortrag bas größte Lob verbienen. Die angenehme Stimme, Die ihr zu Gebote fteht, murbe burch lebung im Tonwechsel obne Zweifel noch viel gewinnen. Auch biefe Stimme frankelt manchmal, wenn fie klagt, aber fie ift ebel und voll, wenn fie weibliche Burbe vertheibigt ober Geift verfunden foll. Ad habe bie Gewalt biefer Stimme bei ber oben ermabnten Aufführung von "Rabale und Liebe" bewundert, mabrend Dile. Banf ale Luife gang im Gegenfate mit bem Gebrauche ber ihrigen ftand. — Der Kehler, im erften Afte bes Trauerspiels ben fünften zu spielen, ift einer von benen, ber, gleich ber Erbfunde, unter bem Geschlechte ber Schauspieler als einheimisch zu betrachten ift; er bleibt auch ben Dichtern nicht fremb, und ift überhaupt im Leben in mancherlei Begiehungen zu finden. Es gehört eine eigene Taufe bagu, ihn los zu werben. Wenn ber Schauspieler mit ben Meußerungen bes Gefühles nicht sparfam ift, wenn er bie Ruge, welche ber Dollmetsch ber Regungen find, bie in ber Secle vorgeben, ju verschwenderifch spielen läßt wird er ausreichen in ber Steigerung, welche ber Dichter, welche bie Wahrheit forbert? Große Schauspieler haben von feber hausgehalten in Miene, Ton und Bewegung, überbaupt in Allem, was bas unmittelbare Bervortreten ber Stele Schildert; fie bebachten, daß bie Buhne bas Leben

wieder geben soll; selten aber trägt man in diesem außen grell auf, was innen vorgeht; baher das erschütternde Durchgreisen des Meisters in den Momenten der Entwicklung, daher die belebende Bahrheit seines Spiels, die jedes empfängliche Wesen zur Theilnahme zwingt und in ihrer Siegesbahn selbst die Zerstreuung überwindet!

Leipzig.

Sie wiffen, bag mich ber Bufall nach Leipzig brachte, und erwarten wohl, bag ich Ihnen über bie Schaubuhne Dieser Stadt etwas sage. Sie hat mir manchen frohen Abend gegeben. Das haus ift geräumig und in jeder Begiebung zwedmäßig gebaut, bas Scenarium ift gut geordnet, meiftens mit Einficht gewählt, oft vorzüglich und immer erträglich gemalt, bas Orchefter ift gablreich und burch Fr. Schneiber vortrefflich geleitet. Der Unternehmer, Sofrath Dr. Ruftner, fo wie ber Regiffeur Boblbrud, svaren keine Mühe, um im Berbaltniß ber Mittel, bie au Gebote fteben, möglichft vollendete Darftellungen ju geben. "Alles nach Maggabe ber Möglichkeit!" — babe ich Ihnen aus einem anderen Orte einstens zugerufen, wo ich die Forberungen bes Publifums mit ben Mitteln ju ihrer Ausführung, wozu es fich verftand, im größten Biberfpruche fab; ich thue es wieder, um ben Makstab nicht zu verrücken, wornach ich jeberzeit meffe.

Der Oper möchte ich, im Ganzen genommen, hier ben Borzug vor bem Schauspiele geben. Mehrere Opern unsers großen Mozart wurten mit vorzüglichem Fleiße, mit Genauigkeit und Liebe burchgeführt; vor allen gelang Don Juan, worin herr Genaft ben Part bes genialen

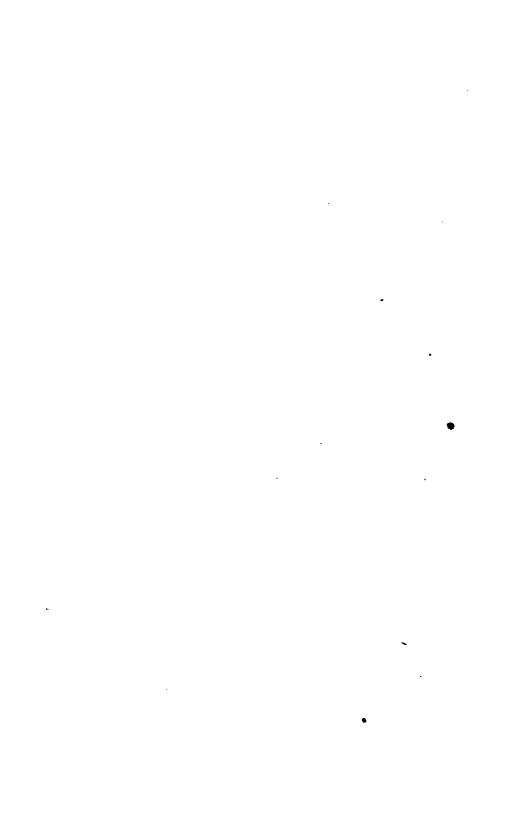
Berführers, herr Rlengel ben bes Octavio, Mab. Reumann-Seffi bie Donna Elvira, Dab. Berner abet bie Donna Unna fang. Afchenbrobel, Joconbe, bas Rothfäppchen hört man mit Bergnugen. Dthello gelang in ber erften Aufführung weniger, und es begleiteten überhaupt auch bie spateren Aufführungen Umftanbe, bie ben haupteinbrud ftorten. Dagegen bewies in ber Beft alinn bas Orchefter gang feine Bortrefflichkeit, und Reumann=Seffi ftant im vollen Glanze ihrer Runft. bald ich Sie zum Schauspiel führe, so muß ich zunächst auf eine Erscheinung aufmerkfam machen, bie unter bie felteneren gebort - eine vorzügliche Darftellung bes Rathdens von Beilbronn. Gie wiffen, wie febr ich biefe Dichtung liebe bie - (irre ich?) - fliefmutterlich von unseren Geschmaderichtern behandelt murbe. 3d wüßte jum wenigsten nicht, wo und wann fie öffentlich fo gewurbiget worden ware, wie sie es - nach meiner Ansicht verbient. D bu, wie nenn' ich bich? ich will eine eigene Sprache erfinden, um zu fagen, mas bu bift, mein Rathchen! Nie wurden bie Rechte bes Bergens fiegreicher vertheidigt, nie die Gewalt ber Unschuld besser bezeichnet! -Rönnte in Sprache und Ausbrud fo manches gemählter feyn, wurde manche lleberladung von Nebenfiguren, manche au grelle Karbe megbleiben burfen, mas thut bas? - Das Leben fommt von innen heraus; ber Mensch in Lumpen gehüllt, und in mancher Form fehlerhaft, bleibt ein Menfc und Gottes Bilo; Apoll von Belvedere und Benus von Mebicis sind Steine und Larven! — Mafellos ist bie Schil berung Rathchens. Nichts ftort ben Ginbrud biefes reinen Befens - fein Wort, feine jener ungahligen Rleinigkeiten, welche ben Stimmhammer an die Seele legen, und die wohl gefühlt, felten erkannt, noch feltener begriffen werben tonnen. Das herz wird wie eine harmonika mit leisen, linsen Griffen gespielt — und leise, linde Tone wachen auf, aus ihm kommend, zu ihm kehrend! — Die Wahrheit ist es, welche, indem sie den Wahn besiegt, uns auf die Natur, ihre Mutter, zurückführt. — Doch zu zart wäre diese Schöpfung des Gefühles, darum der menschliche, kindliche Zusat von Sylvesternacht und Bleiguß, darum der Engel im himmlischen Lichte um den schöneren Engel aus irdischem Feuer zu retten — darum die heilige Sprache des Traums, die halb in dieser, halb in jener Welt verstanden wird, und ihre Zeichen aus beiden nimmt.

Nie hab' ich die Rolle bes Rathchens beffer geben feben, aleles hier burch Due. Schaffner geschah. Borzugemeise möchtelich von ihr fagen, baß fie für biefe Rolle geboren fen. 3ch vergleiche keine ihrer sonstigen Darstellungen mit bieser. Sie lebt in dieser Rolle, sie verwirklicht die Idee bes Dichters; von ben Formen ihrer Geftalt bis zu ben fanften Beugungen ihres Vortrags ift alles Sarmonie, alles wahr, ohne Ueberladung, ohne Rargheit, ohne Diggriff. Ihre Stimme, vielleicht in mancher anderen Darfiellung ju weinend, wenn fie klagen, ju eintonig, wenn fie Burbe und Ernft aussprechen, ju tanbelnb, wenn fie spielen foll - ift bes einfachen, feelenvollen Rathchens Stimme. Mehrmals hab' ich Dle. Schaffner in biefer Rolle gesehen, fie blieb biefelbe in jeber Darftellung. 3ch wiederhole, bag ich fie vorzugsweise für biese Rolle geboren glaube. - Br. Stein Tfaßte ben Grafen Strabl richtig und gab ihn brav. Eine fehr wohlflingende und beugsame Stimme - eine bochft gunftige Gabe für ben Schauspieler - gibt ihm vielen Borfcub. Bor allem gelang bie Scene am Sollunber= busche; sie ward mit frommer Zartheit, warm und schon gegeben. - fr. Genaft als Rheingraf, Due Dob

lard als Kunigunde von Thurned, Bohlbrüd als Waffenschmied und Hr. Fischer als Gottschalf ftanden an ihrem Plate und ließen es nicht am Fleiße mangeln, diese Borskellung als ein schönes Ganzes zu gestalten, fähig im Einbrude die Idee, die den Dichter belebte, in jedem Empfängslichen anzuregen.

## Einiges zur Charakteristik des Grients.

(Bu Conftantinopel im Jahr 1825 gefchrieben. — Wiener Zeitfdrift.)



Der Türke ift meift ansehnlich von Gestalt, fraftig von Rörper, schwerfällig im Gange, fehr gewandt ju Pferbe. Er ift unglaublich mäßig, und ausbauernd in Beschwerben. Er fpricht wenig und fein Gefang ift laut, heulend mocht' ich fagen, und jedes Angenehmen ledig. Gleichgültigfeit und Stolz find Sauptzüge in seinem Charafter, Die erfte geht bis jum Stumpffinne und findet nicht nur in ben Ge fichtszügen, fonbern in allem, was er verrichtet und was ihn umgibt, ben Ausbrud. Die Manner erschöpfen fic im Müßiggange; - hinhodend auf bem Teppich genießen Tie ihre Pfeife von Sonnaufgang bis Sonnenuntergang, und dieser einförmige Reitvertreib wird bei ber großen Mehr= gahl nur burch furze Arbeit und baburch unterbrochen, bas Rohr und ben Ropf ju faubern, ober bie Flasche, moburch bas gewundene Rohr geht, mit frischem Baffer zu verseben-Bon Borbereitungen bes Rauchens jum Rauchen felbft, weiter hat es noch mancher Turke in feiner Unterhaltung nicht gebracht. Du fiehft fie hundertmal burch biefelbe Strafe manbern, und fie merben bir über fein Saus Ausfunft ges ben fonnen; es gibt beren, bie in Conftantinopel geboren find, und all ihr Leben lang nicht nach Scutari famen, und höchstens ihre Leiche bahin fenben. Du fiehft bie Beiber in goldverzierten, geschnitten, geschmadlofen, engen und niebern Wagen, Arabat genannt, ins Freie fahren; zwei

Ochsen schleppen sie fort, ber Autscher langweilt vor ihnen einher; sie sahren spazieren, b. h. sie sahren auf eine Biese, unter bem Schatten eines Baumes halten sie an, aber sie verlassen selten bie Krippe; zwei Stunden lang bleiben sie so, die Hände im Schooß, das Auge träg vor sich hinge-heftet, Gedankenlosigkeit mit allverständlichen Zügen im müsden Antlig. Die Ochsen weiden einstweilen; die Frauen verzehren vielleicht einige Süßgkeiten; der Kutscher und der Wächter, der sie begleitet, hoden im Grase und rauchen.

Diese angeborne und anergogne Untbatigfeit erflärt ben Stola bes Türken, weil fie beffen Unwiffenheit beareif= lich macht. Der Turte fieht im Franken einen Bettler, ber fich, um fein bischen Leben vom hunger gu retten, Tag und Racht abmubt. Er betrachtet alle Ronige und Fürften Europa's als burch bie Gnabe bes Sultans bestebend, und nicht anders als Sclavenwächter. Er gibt ju, bag bie Guropäer eine Menge Fertigfeiten mehr ausgebildet haben, als er, und fieht barin eben ben Beweis ihrer Armuth; ihm ift alles, was nicht Turfe ift, ein Bolf von Sandwerfern, gur Arbeit, aber nicht gum Genuffe berufen; er beneibet ihre Renntniffe nicht, benn ihm icheinen fie gang überfluffig. Sein Stolz ift baber nicht jener unruhige, spähenbe und finftere kleiner Leute, bie von ber hungersucht nach Reichen ber Bewunderung und Anerkennung befallen find; ob man feine Borguge anerkenne ober nicht, fummert ihn wenig; genug, bag man ibm nicht bas Gegentheil gerabezu ins Belicht wirft.

Mertwittbig ift bie Achtung, welche ber Turfe für frembes Gigenthum bat. Ungeachtet ber Morgenlanber bochft luftern nach Gelb und Gewinn ift, fo befriedigt er unenblich seltener als ber Abenblander auf unerlaubten Begen seine Sabsucht. Im Morgenlande, wo es Sitte ift, beinabe alle Waaren frei bem Auge auszustellen, so baf bie meiften Statte nur großen Marktplagen gleichen, schließt Niemand zur Nacht feine Butte; er überhangt fie mit einem Tuche und bas ift alles. Derfelbe Gebrauch berricht auf ben ungeheuern Martten in Conftantinopel, wo bas gefammte Morgenland feine Schäpe jufammengießt. In Pera berricht biefes Bertrauen ichon nicht mehr, und bie meiften Diebstähle, die in ber Sauptstadt begangen werben, haben Franken ober Griechen ju Thatern. Der Türke glaubt fich au einer Menge Gewaltthaten berechtigt gegen Nichtmobamebaner; er schlägt fie tobt, aber er betrügt fie nicht, und anvertrautes Gut ift ihm unverletbar. 3ch mar mehrmals in ber Lage, mich gang und gar ihrer Treue überlaffen gu muffen. Mitten unter ihnen blieb mir fein Mittel, um für Speise, Lager ober sonftige Bedürfnisse zu bezahlen, als ihnen die Borfe bingugeben, bamit fie bie Bezahlung felber nahmen. Sie konnten vorausseten, bag ich nur bie Ericheinung eines Abente mar; fie migbrauchten bennoch meine Lage nie. 3ch glaube nicht, daß ich von irgend einem Bolle in Europa baffelbe fagen fonnte.

Ich weiß, daß mehrere Reisende (auch hawkins in ben Travels in various countries of the East etc. die Rob. Walpole 1820 herausgab, II.) diese Eigenschaft im Türken bezweifeln, und sogar über dessen Entwicklung im Fache des Stehlens Abhandlungen geschrieben haben; — meine Ersahrungen stimmen mit benen de la Motraye's (Travels vol. I. p. 188) zusammen, und wenn ich auch

nicht ingen will, daß der Diebstahl unwer von Türken nicht vorfalle, so muß ich boch wieverholen, bas er ansberft seiten geschieht.

Wenn viele Achtung fremven Sigenthums wirklich eine höchst lobenswerthe Sigenschaft ist, weil ver Türke dabei seine angeborne Sabsucht bekämpft, die er, sobald er sich hiezu berechtigt glaubt, wie z. B. im Kriege, mit zügelloser Gier befriedigt: so verdienen dagegen andere seiner günstigen Eigenschaften das Lob nicht, womit man sie zu übershäusen pslegt. Kann man Tugend nennen, was undewußt gelesstet wird? — Soll der Gebildete, der die Laster kennt und nicht übt, keinen Borzug vor dem haben, der sie unsterläßt, weil er sie nicht kennt? — Nein, so tief will ich menschliches Streben nicht herabwürdigen, daß ich in Lobeserhebungen eines Bolkes oder eines Einzelnen ausbräche, weil sie, ohne die Tugend zu kennen, nicht von allen Lastern befallen sind.

(Gelogeschenke sind nach unsern Begriffen ein zu klarer Ansdoruck ter Bestechung, als daß es nicht entehrend metre für Jene, die in öffentlichen Aemiern stehen, beren anzunehmen. Anders in der Türkei. Das Bakschisch oder Trinkgeld geht vom Bettler die zum Sultan, und wechselt da böchstens den Namen. Niemand kommt durch den Antiag eines Gelogeschenkes in Berlegenheit; im Gesenkthell wird dieh bei seder Gelegenheit gefordert. Kaum. dass man das Jimmer eines Großen verlassen, so fürzer alle Offizier bestehen herbei, und lassen sich mit wenden Plattern absinden. Nich begleitete ein Offizier bes Pardas

von brei Roßschweisen, ber in ben Darbanellen besiehlt, auf bie Ebene von Troja; ber Pascha selbst hatte mir biese Ehre angeordnet und ber Ofsizier mußte sein Bakschisch eben so gut als der gemeine Janitschar erhalten, der mein Pserd führte. Alle Großen schenken dem Sultan und den Sultaninnen; alle außer dem Serail Angestellten den Vorstehern der Verschnittenen und andern Serailschargen; alle Gousverneure und Pascha's dem Großvezier und andern Ministern; so geht das Geldgeschenk durch alle Stellen und Stände. Es wird meist förmlich ausbedungen und ausgeshandelt, und mehr als ein schuldiger Tribut, denn als ein Geschenk betrachtet.

Wie fehr bei bem Moslim noch die Wesenheit ber Religion und nicht ihr Neußeres allein, im Ansehen ftehe, thut fich in Allem bar, und er ift weit religiöfer, als ber Die Moscheen, Die Brunnen, Die frommen Sau= fer, tragen bievon bas Geprage; ber Fanatismus felbft bient hievon zum Beweise. Fünfmal im Tage ruft von ben fühn erhobenen Minarets ber Muefin ober Umgeher fingend jum Gebete; ber Moslim halt biefe Stunden nicht immer ein, weil bas Gefet ihm vorschreibt, bag er nur mit ge= fammeltem Geifte beten burfe; aber er unterläßt bas funfmalige Gebet nicht und mascht fich mit großer Anbacht, bevor er baffelbe beginnt. In größeren Städten befinden fich außer ben Mofcheen eigene Bethäufer, unfern Gartenpavillonen nicht unahnlich, bie nach allen Seiten offen finb, und beren Dach nur von Gaulen getragen ift. Aber auch auf öffentlicher Strafe, besonders an Wiesenplagen und unter Baumen ober bei Quellen im Felbe fieht man ben Redlim kniend und mit dem Kopf vorwärts auf die Erde gedeugt, unbekummert um das, was um ihn vorgeht, sein Gebet verrichten. Er hebt babei mehrmals das Haupt, die brünkigste Andacht malt sich in den Zügen; er macht mehserer vorgeschriebene Bewegungen mit den Händen, wirft sich wieder mit dem Gesichte zur Erde, und treibt dabei die Sammlung des Geistes bis zu dem Punkte, daß er ganz regungslos erscheint. Ich glaube, daß kein Schreck, keine Gesahr ihn im Gebete zu stören vermögend sey; ich habe viele Arme und Reiche, Sclaven und Mächtige beten gesseichen; aber ich sah keinen einzigen, der sein Gebet mit Leichtsinn verrichtet hätte.

Die Reinigung bes Körpers mit bem Gebete zu versbinden, überhaupt zur Religionspflicht, und zwar zur unersläßlich gebotenen zu machen, ist eine der weisesten Einrichtungen, welche Mohamed, nach dem Beispiele früherer Böller, in seinem Gesetze beibehielt. Welch unerträglicher Schmut, welche verheerenden Krankheiten müßten in diesem heißen Himmelöstriche und bei dem engen Zusammenwohnen der Familien im Morgenlande die nothwendige Folge vernachsläßigter Reinlichkeit seyn. Bad und Waschung zu heilisg en, war für die Menschheit eine so wohlthätige Satung, als deren irgend eine in einer Gesetzsammlung zu sinden ist. Die Türken pflegen sich zu baden und zu waschen, so oft sie nur hiezu Zeit und Ort sinden, und gehen jedesmal nicht nur mit erfrischtem Körper, sondern auch mit ersfrischter Seele von dem Werke.

Das Gebet, bas er am öftesten wiederholt, ift eben sein Glaubensbekenntniß. Er spricht barin bie Ueberzeugung aus, daß sein Weg ber einzig mahre, und daß nur ein Gott sep, ber weber gezeugt wurde, noch gezeugt habe; daß biefer Gott keine Gefährten habe und kein Wesen, das seis

nes Gleichen fen; bag bas Gebet nur ihm allein gebühre. Durum wendet fich ber Turfe nur grußenb, nicht aber betend jur Rechten und Linken, wo er voraussett, bag ibm unfichtbar ber weiße Engel mit bem Buche feiner guten, und ber schwarze mit jenem seiner bosen handlungen zur Seite ftebe. Dennoch, trop feines Fanatismus, wurdigt ber Turke ben Juben fo wie ben Chriften fur ihre Bekehrung zu beten, und er widmet hiezu die Tage ber Boche, in welchen biefe Glaubensbekenner ihre Ruhetage halten; am Donnerstag aber betet er für alle Menschen, wo und welcher Religion fie fenen, es moge ber Berr ber Gnabe bei ihnen fenn. Giner ber ichonften Begleiter ihres Gebetes if bie Bergeibung, welche fie ihren Beleidigern vor Beginn beffelben geloben, indem fie belehrt wurden, daß bas Gebet abne biefen festen Borfat keine Gewalt habe. 3ch bemerke nechmals, daß alle diese Borschriften nicht etwa, wie dieß baufig in ber Christenheit ber Fall ift, nur im Formenwesen bestehen, sondern ihrer innern Bedeutung nach aufgefaßt Die Segnungen berselben weisen fich überall und gieben wie lichte Streifen burch bie bunkle Daffe ber Folgen fellechter Einrichtungen, welche, eben fo treu beobachtet, ben Earten in jener Robbeit erhalten, in welcher wir ihn feit Sahrhunberten unveranbert fennen.

Es ist bekannt, daß keine Religion das Almosen strenger besiehlt, als die mohamedanische; auch gibt es nirsgends so viele öffentliche Anstalten für Arme, für Pilger, sür Leidende, als in den Ländern, wo diese Lehre herrsschend ist. Man muß gestehen, daß die Borschriften des Koran in diesem Betresse weise, edel und rein sind. Sie stellen den Besitz als allgemeines Gut auf, dem nur Einige vor Andern als Berwalter vorgesetzt sind; diese aber haben zu sorgen, daß Alle davon leben und zehren! "Der, wels

ar Laure ar ar manner ar bridenn, "gleicht er annen un einer ben meint be ein me nei zu wert Gent meine. Gent mit stoner met Geber : me er mennen aliet bie, mehrt Sein er Connersein in in Sient mittelle un bei er einer einer in dem der Samm part Meinen und Trafficer and the Several unt Jevernann, ne ne Trengenene with a management out bem Reibe, stade der Estate die die Territoria Mobel. Trant Barer - met frae. In merenn bener alter Gaben der ein dent zu Im zu ihren Steine neunt se forsetable amirina de diamen, ei dei über Berge in likere dan in mening Stelen Danier um bei beit hannen met aus bei Seit, ren e un ur mer dinner nicht der mitten in die Consenie de renne Succe time - Inc Brannen ver excess on the way formed nicht was inner fin galle der die dene Anner enbreim; a arias na um r r mar r ur mann Bigin action, and that there were the meet in University train on faight giben frame. De fine frameine Siffe things and he der der derverere emperate. Die fieht and done of Street better mei mer me mengebenen later jeich je wieren zu dernar auf ben Koran, see at the see Karings are this more Duiser.

Kila fefen u ziechem Teine Trucheirer, das ist, Loue, an eu Masa ischell is, were en de will, einen Mehan skipwechen. In lerkarmunge is die Jahl defen honder iche groß. Ich seie von Terreiden berient, um bemarke, esh sie Berthelung um großer Bernmilliglott um fich gehr. Es wirt ba tem Geschent gegeben, und eines zu nehmen ware eine Gunbe, bie ben schwerfien an bie Seite gesett wirb.

Trop bieser Anstalten für Bedürftige sah ich boch zu Constantinopel eine Menge Bettler, die meisten verkrüppelte Griechen, und vor allen eine überaus große Zahl Blinder. Auch bemerkte ich viele Derwische unter diesen Bettlern, die ein unerträgliches Geschrei auf der Straße erhoben. Es stand und lag deren einer auf dem Hippodrom, ein blinder Greiß von siedenzig Jahren vielleicht, der ganze Stunden hindurch mit einer mir unbegreislichen Ausdauer und mit solcher Stärke sang, oder besser gesagt, schrie, daß ich ihn mehrere Straßen entfernt troß allem Lärm der großen, menschenerfüllten Stadt vernahm.

Die Wohlthätigfeit erftredt fich bis auf bie Thiere. Es ift bekannt, bag bie hunde formliche Rechte genießen, und man behauptet, daß fie biefelben zu vertheibigen wiffen: So sagt man von ben hunden in Conftantinopel, bag fie mit großer Strenge barauf machen, baß fein hund aus einem anbern Stadttheil ben von ihnen bewohnten betrete. Ich fah oftmale berlei Rampfe, will jedoch nicht behaupten. baß sie immer jene Beranlassung batten. Es ift etwas Eigenes mit biefen Thieren, bie an Säglichkeit taum ihres Bleichen haben : Re find von mittlerer Größe, roth und furzhaarig, langichnauzig, mager bis ins Unbegreifliche. Ihre Bahl ift Legion; fie fullen alle Strafen, fo bag man in Berfuchung tommt, ju fragen, wer in biefen Stragen ber eigentliche Bewohner fen, ber Mensch ober ber hund; fie liegen, wahrend bee Tages meift wie tobt über einander; weichen Riemanben aus, man mag fie flogen ober nicht; man muß baber über fie weg fteigen, und fann bieg unbeschabet thun, benn fie befümmern fich mahrend ber Taggeif um Mennend: von Raches aber finn fie füncherlich und wederbaft geführlich; einen Franken, ver ohne Licht ginge, würden fie zerreifen. Um diese Zeit lassen fie auch ihr abschunliches Gebent vernehmen, van jenem von Schafals wiche unabulich in. Für viese Bestien nun, vie Riemand angehören, und die zieichsam aus van Dessentichen ernährt werden mitsten, bestehen förmtliche Erhaltungstankalten, und Alessch für sie zu kansen, over im Tessamente Rücklässe zu plesen Zwecke zu machen, gehört unser die guten Werfe.

Die jabllofe Menge der Baiservögel, welche den belebtesten aller Häsen bewölkern, ideinen den Schus zu ver-Undigen, welchen die Thiere da genießen. Ihre Schaaren tretten sich da eben so unbekümmert um die tausend und tausend Barken und Schisse herum, als die Hunde in den Straßen und scheinen die eigentlichen Herren der Fluth.— Bon dieser Amnestie gegen die Thiere sind jedoch die Fische andgeschlossen; diese werden ohne Scrupel je mehr besto bester gefangen und zespeicht.

Die Derwische gleichen in Pflichen und Anzug viel unseren Bettelmönden. Armuth, Keuscheit und Gehorfam sind auch ihre Gelübbe. Keines dieser Gelübbe ift unaufsischen, und ber Austritt aus dem Orden nicht nur erlaubt, sondern er erregt auch keine Berwunderung, da der Türke von der Meinung ausgeht, der Mensch sen zu wandelbar in seinem Wesen von Natur aus, um mit Ausdaner an inzend einem Entschlusse zu hängen; hiezu fügt der Türke den Schut, einmal die Reigung zu dem Derwischstande vorloren, würde eine geheuchelte oder erzwungene Gott nur

misfällig feyn. Das Ordenstleib diefer Mönche ift eine braungrüne, sehr weits Tuchkutte, mit schwarzem Lederstreise umgürtet; die Füße tragen sie nacht, gebrauchen auf der Straße jedoch Pantosseln; das haupt bedeckt eine grause gethürmte Filzmüße, oft von beinahe zwei Fuß höhe, oft kaum eine Spanne hoch, immer aber in Form eines abgeflusten Regels zulausend. Einige wenden um diese Müße ein Tülbend; ich sah jedoch nur grüne Tülbends umgewunden; die Träger also waren Emire.

Ein Borzug, ben sie im Vergleiche mit unsern Bettels mönchen haben, ift, baß sie alle von Handwerken gleich ben übrigen und zwar armen Türken leben. Sie halten Kaffee häuser, Barbierstuben u. s. w. Sie gehen auch bewaffnet im Gürtel gleich ben übrigen Glaubensbrüdern, nur kommen sie während bes Gebetes ohne Wassen, nur kommen sie während bes Gebetes ohne Wassen zu ben Betshäusern. Die Derwische sind von dem gemeinen Hausen sehr geachtet, und man schreibt ihnen eine Menge seltener Eigenschaften zu. Viele Türken hörte ich dagegen sich offen gegen sie erklären, und zwar einzig aus dem Grunde, weil sie unverheirathet bleiben. "Ber keine Kinder zeugt," sageten sie, "ist unnüß auf Erden. Und wie kann man Gott mit Berletzung seines heiligsten Gebotes ehren wollen?"

Selten fand ich bei den türkischen Frauen, die man nicht, wie man bei uns glaubt, gar nicht, sondern-häusig, jedoch auf den Straßen nur verhüllt sieht, edlen Ausdruck im Gesichte. Die meisten jedoch hatten reine Farben, in der Weise, wie Angelica Kaufmann malt, möcht ich sagen, und große schwarze Augen, jener wilden Glue voll, die sie sehr tressend den Augen der Gazelle vergleichen macht. Die Gestalt ist im Durchschnitt klein, in frühen Jahren schon ins Mißförmliche fallend; die Füße sind ver-

nachläßigt; Arme und hande bagegen meist von mustershafter Schönbeit. Leib und Brust werben durch unverhaltenismäßige Dide früh entstellt; ber hals ist meist kurz, der Ropf mehr rund als länglich, die haare sind dunkelfärbig, von herrlichem Glanze, reich und lang. In der haltung und in den Bewegungen zeigt die Türkin wenig Grazie, aber immer eine gewisse Ruhe, die mit dem Brand ihrer Augen schwer vereindar ist.

Der Angug ift zu viel bekannt, als baß ich ben-Wenn sie ausgehen, tragen sie immer felben beschreibe. ein = und mattfarbige Tuch = ober Zeugmantel mit weiten Aermeln und Kragen aus bemfelben Stoffe. Kur die Länge bieles Rragens gibt es Borichriften. 3ch fab eine Frau. bie ihre Sache vor tem Großvezier geführt hatte, aus sei= nem Rimmer treten, einen Offizier ihr folgen, und ohne Umftanbe ben Rragen, ber ju tief reichte, bis auf bie bobe bes Leibes abschneiben. Die Frau trug es ruhig und sagte lachend: "Thu es immerhin, ich habe mehrere Mantel in meinem Sause." - Den Ropf bebedt, sobald fie auf ber Straße sind, ein weißes Tuch auf die Beise, wie es die flavonischen und wendischen Weiber zu tragen pflegen; es verbirgt von oben herab Haare und Augenbraunen, mährend es, um ben Sals geschlagen, von unten binguf Dhren, Mund und Rase einhüllt, so bag nur eine gang fleine Spalte für ben Ausblick ber Augen übrig bleibt. In Smyrna verhüllen die Frauen auch diefe Stelle noch mit einem schwarzen, mit Spipen besetzten Flor. Sie tragen keine Sanbichuhe. Die Fuge fteden in weiten, gelben, nieberen Stiefeln von weichem Leber, ju unterft aber in Pantoffeln. Bie unvortheilhaft biese Tracht sen, begreift sich leicht. Es aibt nur gang geringe Unterschiebe barin, bie ein geubtes

Auge fordern, um aufzufallen; die sichtbarsten betreffen bie Länge und Einfassung des Kragens, für die es, wie gefagt, wohl ein Gesep, aber keine Folgeleistung gibt.

In Constantinopel hielten die Frauen die Blide, Die ich auf fie heftete, gewöhnlich ftarr aus; bie meiften ichienen nicht bose barüber; einige thaten beggleichen. Alte Beiber blidten gewöhnlich forgfältig weg und thaten aut baran. -In ben affatischen Städten, wo überhaupt ber Gifer für Religion und Sitte ber Borfahren ftrenger ift, murbigte mich selten eine türkische Frau bes Anblicks. In ben Dorf-Schaften und tiefer im Lanbe gelegenen Orten erregte. wie ich ein Beisviel von den Keldern von Troja schrieb. mein Unblid Schred und Bestürzung; Frauen, Mabchen, Rinber flürzten mit Burudlaffung ihrer Werfzeuge in bas Innere bes Sauses, schlugen bie Thuren hinter fich ju, wichen von ben Kenstern und allen sichtbaren Orten, verhüllten fich angftlich bas ganze Geficht, wenn ich fie irgenbwo traf, wo sie mir nicht ausweichen konnten, und verbargen sich, so wie man sich vor irgend einem Schreckgespenste verbergen kann. Solche Trennungen erzeugen Religionstrug und Aftergesete in ber großen Menschenfamilie, bie ein und baffelbe Saus bewohnt, unter einer und berselben Sonne ihr Geschäft treibt, ein und dieselbe Beftimmung hat, und in ein und benfelben Mutterschoof gurüdfebrt.

In Bezug auf Bildung, jener Bildung nämlich im Umgange, die wir Europäer wollen, mag sich auch bei ber gebildetsten Türkin nichts versprechen lassen. Aber sie sind gute Mütter und gerne beschäftigt, wenn auch viel mit nichtigen Dingen. Ich weth nicht, ob sie treu sind. Daß aber alle Straßen der Hauptstadt von Freudenmädchen wimmeln,

ficht Jeter, ber fie turdwandelt. Daf fie luftern fent. ferechen ihre Angen, machen Rima, Mußiggang, Baber und Tanbur erflärlich und beftätiget bis zur Rlarbeit ber Raragos, bas ift eine Art von Schattenspiel, webei fie ihre größte Unterhaltung finden. Der banifche Legationerath von Rl. gab uns ben Anblid biefer Oninteffen; turfifchen Schausvielwißes, indem er bie berühmtefte Truppe, welche ben Raragos im Serail ju fpielen pflegt, für einen Abend tommen ließ. Reiner von ben Anwesenden tannte noch Diefe Darftellung and Erfahrung, fontern nur vom borenfogen, und ba jeber bei ber Erzählung fich butet, bas gang Ungeziemente auszusprechen, fo waren wir nicht genugfam vorbereitet, um nicht vor biefer Darftellung, bie nichts mehr ju errathen übrig lagt, ju erschreden. Drei Afte mußten wir fo aushalten; plumpe Marionetten maren bie Figuren. Turlen hinter ber Scene fangen und sprachen bie Rollen, und ließen sie auch von Zeit zu Zeit mit Trommel und Pfeifengeschnarre begleiten. Wir wollten bie Sache gleich, nachdem sie angefangen, enten machen, aber tie Turten thaten es nicht, hofften, bag wir entzuat maren, und versicherten, am Abend zuvor von ben Damen bes Serails ben größten Beifall burch baffelbe eingeerntet gu Sieraus also fann ich eben feinen Beweis für bie Sittsamkeit türkischer Frauen, nicht einmal für eine feinere Genuffucht nebmen.

Lese einmal ben ersten Abschnitt bes britten hauptsftuds von Suleymans Strafs und Polizeigesetzen, und siehe ba ben sonderbaren Artikel: "Wer die Frau oder Tochter eines Andern füßt, oder ihr auf dem Wege aufpaßt, um sie zu sprechen, erhält vom Richter einen scharfen Verweis und zahlt für seben Kuß oder jedes Wort einen Alper. Wer beggleichen

thut mit der Sclavin eines Andern, erhält ebenfalls richterlichen Berweis, zahlt aber nur die Hälfte." Ruß und Wort zu einem Preise; und zu welchem? ein Asper ist heutzutage ein Zwölfttheil eines Conventionstreuzers. Entweder war das Berbrechen so unendlich häusig, daß ber Gesetzgeber keine höhere Strafe darauf zu sepen wagte, oder es war so selten, daß es ohnedieß nie vorsiel. Für welche Erflärung bestimmst du dich?

Laby Craven (Journey to Constantinople L. 46) meint, bag bie allen türfischen Frauen gleiche Berhüllung, unter welcher fie, weß Standes fie feven, Die Strafe betreten und hiezu bie unverlebbare Achtung, welche ber Turte ber Beiligkeit bes Barems gollt, mehr als in jetem anbern Lande unerlaubte Berhältniffe begunftigen. Eine Dame ift allerdings Rennerin in biefem Fache, und ihrem Umblid ift faum ein Mann berechtigt, fein Urtheil entgegenzusepen. Dennoch mag Laby Craven hierin bas icone Gefchlecht im Morgenlande zu febr mit europäischem Auge beurtheilt ba= 3ch traue ben Türkinnen weber ben Muth, noch bie Luft, noch die Beharrlichkeit gu, noch bie Erfindungsgabe für folde Abenteuer. Die Sinnlichkeit schwelgt nur, wenn fie genießt, aber bie Liebe allein fpringt über alle Schranken und gebiert die großen Wagnisse, bie lange bauernben, unerschütterlichen, welche, in jedem Augenblide jum außerften Rampfe bereitet, ben Sieg im Bergen und Auge tragen.

Die Griechinnen zeichnen sich burch die Schönheit ihrer Röpfe aus; die Rörper sind wenig vortheilhafter als die der türkischen Frauen. Die Griechin weiß sich mit großer Bierlichkeit zu tragen und zu pupen. Ihr Ropsput zeigt ihren herrlichen Saarschmud, und sie bedient sich goldge-kidter Florstoffe, Perlen und frischer Blumen mit glüdlicher

Anmuth. Die Rleibung, meift aus Geide und Sammt, ift reich und mit geschmadvollen Stidereien geziert. weißer ober gestreifter Leibrod aus Seibenstoff liegt über bem garten Florhembe, - ein geschmadvoller Gurtel fcmudt bie Mitte - ein turges Leibchen von Atlas, Sammt und im Binter auch von Tuch, mit Golbstidereien ober Delg= werf verbrämt, bedt faum bie blübenbe Schulter und läßt am Arme aufgeschlitt die feine hand und einen Theil bes Armes aus bem Flor bes Bembes feben; golbene Rettchen auf Sandbreite an einander gereiht und mit einer breiten Schließe verbunden, machen bie Armbander. Beniger vortheilhaft steht ein Oberkleid gleichfalls aus Seibe und meift aus bunflem Stoffe, bas in Art eines Rragens rudwarts gegen bie Fuge rundgeschnitten bingbfällt. - Die Griechinnen entwickeln viele Grazie im Umgange und eine freundliche Scheu, Die Achtung einflößt, zeichnet fie aus. Ihre Sitten find febr ftreng, und viele Bertraulichkeiten, bie in Europa ju ben gewöhnlichen und gebulbeten gehören, murben bier unschicksam seyn. Die Farben ihres Gesichtes, die von ber Natur fo gludlich gegeben murben, entstellen fie häufig burch Malerei. Sich Beif aufzulegen, gehört unter bie Erbfünden.

Die schönsten Gesichtszüge sah ich unter ben Arm enierinnen. Während die Männer dieses Volkes sich vor allen andern Morgenländern durch strengen Ausbruck in den langen, graufärdigen Gesichtern auszeich= nen: ist über das Anlit der Frauen meist ein hoher Far= benschmelz verbreitet, und die glücklichsten, reichsten und an= muthigsten Formen vermählen sich in ihrem Antlit sowohl als in ihrer Gestalt. Die Haut ist durchsichtig, sleckenlos und weiß wie Mandelblüthen — die Nase fein und gerade — bie Wange schmächtig und ebel — bie Augenbraunen sind äußerst rein geschwungen — die Augen selbst voll warmer, inniger Gluth. — Im Anzuge ist die Armenierin wenig von der Türkin verschieden. Sie verhüllt sich eben so sorgfältig als diese, und ist oft nur dadurch von ihr zu erkennen, daß sie rothe Stiefelchen und Pantosseln trägt, die Türkin aber gelbe.

Die Jüdin ist wie überall auch hier sehr üppig in ihren Körperformen — von Farbe weißer als alle, aber ohne Roth — an Haaren reich — im Anzuge überladen mit dem, was wiegt und auf der Münze gilt — in Gesberden weniger einnehmend, als reizend. Ihre Augen glühen — ihre Lippen schwelgen — Brust und Körper athsmen Wollust.

Im Ganzen ift ber Ausbruck jener so liebenswürdigen Sehnsucht, ber sich im Gesichte und im ganzen Wesen ber Benetianerinnen und hie und ba in der Deutschen aussspricht, jener zuversichtlichen Bilvung und Freiheit im Antslit ber Französin — oder jener Klarheit und Ruhe in den Zügen der Engländerin, morgenländischen Frauengesichtern ganz fremd. Diese stehen der Kindheit sämmtlich um vieles näher. Ich möchte sie Feldblumen nennen, und nur in so ferne diese manchmal den Borzug über die des Gartens verdienen, will ich ihnen denselben einräumen.

Die eingebornen Frankinnen kleiden sich auf Beise ber Griechinnen, aber sie mischen gerne etwas Europäisches im Schnitt bes Kleides, oder sonst unter. Sie verschönern nicht wenig durch den Geschmad, womit sie die Kleider zu zieren und zu tragen wissen, den an sich schönen Anzug. Die feinsten Pelzwerke beben die feinen und frischen Farben ihres Körpers. Sie theilen jedoch den Nachtheil des frühes

ren Didwerbens; ob er eine Folge bes Klima, ober ber Rahrung und Kleidung ift, will ich ununtersucht laffen. Franklinnen lieben auch hier unter dem griechischen Kleide die Schnürbruft. Sie wissen ihre Füße feiner zu erhalten, die nettesten Schube und durchwirkte Seidenstrümpse zieren sie. — Europäische Kleider stehen nicht zum Lande; alle Frauen, die ich in diesen Kleidern hier und in mehreren Orten Asiens neben Griechinnen oder griechisch Gekleideten sah, schienen mir arm und wenig geschmadvoll.

Eine Mittelflaffe zwischen Eutopaern und Affaten mochte ich bie Peroten ober Eingebornen von Pera nennen, bie fich genuesischen, pifanischen a. Ursprunge rubmen. Berr von hammer ift febr folimm auf fie ju fprechen : mit welchem Rechte fommt mir nicht zu entscheiben zu. Er nennt bie Ralvafe und Babubiden ber Manner, fo wie bie Salbpelze und Stelzschuhe ber Frauen bie Reprafentanten ibres Kunftelwesens und ibrer Rleinmeisterei. Gine geiftreiche Frau fagte fogar: "Die Ralpats find Lofchborner bes gesunden Menschenverstandes, und bie Peroten baschen immer nach Big und erhaschen nichts als ihren Pantoffel." Berr von Sammer nennt bie Balenfes, b. i. Die Stelgfoube, bas Aufgestell ter perotifchen Gaulenordnung und ben Condabuni (Salbvelg) bie fleine Uniform bes Tandurs. Diefer Tantur vollendet bie beilige Bentas bes Peroten. Aber laffen wir biefen Streit und febren ju ben Frauen.

Im Umgange mit den Frauen überhaupt im Morgenlande herrscht eine große Freiheit des Gesprächs, aber der äußerste Zwang in den Formen. Die Heirathen sind viel zu selten für die Zahl der Mädchen, und auch hier verblüben eine Menge dieser schönen Blumen, ohne daß sie shre Bestimmung erfüllen; so daß man die Natur zürnend fragen möchte, warum haft bu sie zu vergeblicher Sehnsucht werden laffen? — Die Sitten der Griechinnen und übrigen Christinnen oder Jüdinnen sind äußerst rein, und ich würde mich nicht wundern, wenn ein Morgenländer, der zum ersten Male in unsere Hauptstädte käme; ganz Europa für einen Tummelplatz der Lüsternheit ansähe.

Musik und Bissen ist wohl hie und da unter ben Frankinnen, unter ben übrigen Mädchen ber eigentlich asiatischen Nationen aber äußerst selten beachtet. Sprachskenntnisse sind nur an ben Küsten und unter ben christlichen Frauen ausgebreitet, und man sindet unter diesen wenige, die nicht neben der morgenländischen Sprache auch italienisch und französisch, und wohl auch englisch sprächen. Das Deutsche kennt man gar nicht. Im Innern bes Landes hören diese Kenntnisse ganz auf.

Die Meinung, bag bie türkischen Frauen bas Joch fühlen, welche Sitten und Gebräuche über fie geworfen baben, ift eine gang irrige. Um nach europäischer Freiheit fich zu febnen, mußten fie biefe fennen. Wie fie ihnen erscheint, seben sie biefelbe vielmehr als eine bedauerungs= würdige Entsittlichung an. Frauen im Sause, im ftrengsten Sinne bes Wortes, mit großer Achtung behandelt, burch Religion und Gefete mit Unverletbarkeit umgeben, fo lange fie bie beiligste und nothwendigste ihrer Pflichten nicht mit Rugen treten, in allen ihren Bunichen ber Natur und bem Erreichbaren nahe gestellt, bewegen sie sich sicher und mit Bufriedenheit in ihrem Rreise. Mutter zu werben ift ber ehrenvollste und zugleich ber hochste Wunsch einer orientali= ichen Frau, und viele Rinder zu haben ihr Stolz und Ruhm. Gewiß find fie nicht frei von Putfucht, Wunsch nach Bequemlichkeit ober Reichthum, aber bie Qualen ber Gitelkeit,

welche ber Salon bereitet, find ihnen unbekannt. Sie find arm an Bildung, an Geist, an Wissen, wenn wir europäischen Maßstab an sie legen; aber sie find zufriedener, heiterer, glücklicher, als es, ber Regel nach, unsere Frauen sind und son können.

## Ein Luftschloß.

Aus dem Jahr 1827.

(Defterr. Morgenbl. 1840.)

		-	
	•		
•			

Wäre ich reich, so würbe ich mich in irgend einer Gegend ber Steiermark ansiedeln, im Norden auch im Often von Grät, nicht so nahe, um mir die Ueberlästigen auf den Hals zu ziehen, nicht so ferne, um meinen Freunden die Lust zu nehmen, mich zu besuchen. Ich würde ein Thal wählen, das dem Andau Freiheit ließe, und den Winter nicht verlängerte, gerade so breit, um die Aussicht von Hügel und Berg durch eine kleine Mühe erkausen zu mussen. Es dürste an einem Bache nicht sehlen, der auch im Sommer Wasser hält. Wald und Gebirg sollten so verstheilt seyn, daß sie sich zu überraschenden Ausblicken bieten. Diese müßten Baumeister und Kunstgärtner in der ersten Anlage vorzüglich berücksichtigen.

Ich liebe bas Einfache nicht, bas nahe an ber Arsmuth fieht ober baran ertunert. Es gibt Einfachheit auch im Großen und Reichen; wiese sollte ber Charafter meiner Anlage fenn. Garten und Bohngebäube sollten Pracht und Ernft, Mannigfaltigkeit und Reichthum zeigen, Kunft und Ratur mit Berftand und Geschmad vermählen.

Meine Wohnung ware von ter meiner Dienerschaft binlänglich gesondert, um der Ruhe ungestört genießen zu können. Die Gemächer berselben würde ich folgendermaßen verzieren: Das innerste ware einfach nach der Sitte des Baterlandes: Landschaften aus der Steiermark, einige Gemälde, Portraite, handzeichnungen hingen an den Wänden, Runftgegenstände, Instrumente zu Messungen und Studien

Alterthumer lagen herum. Dort ftanben meine Bucherichrante, mein Arbeitstisch. Es mare mein gewöhnlicher Aufenthalt.

Das nächste trüge Bilver aus ben Rheingegenben, es ware sorgfältiger eingerichtet und in Ordnung gehalten, möglicht heiter und licht, die Grundfarbe blau; ein Paar Portraite in Dehl hingen an ten Banben. Dieß wurde mein gewöhnliches Empfargs- und Gesprächzimmer senn.

Das britte wiese auf Pracht und Ueberfluß. Reiche Stoffe verhingen die Fenster und ließen nur ein mattes Licht ein. Eine Justina von Pordenone, ein Francia, die Madonna del Sisto und die Nacht Correggio's in gut Frathenen Copien machten die Hauptzierbe bieses Gemaches aus. Ansichten von den Münstern von Wien, Straßburg und Freiburg, andere aus Wien, Prag, Leipzig, Beimar hingen daneten und darunter; die Büsten von Schiller und Göthe stünden dott, Geräthe in Silber, Pendeluhr u. s. w. Ssizen von Friedrich und ein Paar Copien von Figuren aus Kranach lehnten am Eingange zu einer grospen Nische. Diese enthielte einige Portraite, Bücher und mein Bette, denn in diesem Gemache würde ich schlafen.

Das vierte müßte mir Benedig so treu wiederholen als möglich. Es ware gothisch byzantinisch geziert, seltsamen Geschmacks überraschend zugleich und fesselnd. Es müßte in Farben und Einrichtung eine Mischung von Ernst und seiner, fast schwelgerischer Bequemlichkeit zeigen. Alle Wände wären mit Gemälten bedeckt. Ropien der schönsten Bellini, die Ussunta von Tizian, eine Katharina von Tiepolo, eine Magdalena von Tintoretto und zwar die seiner Kreuzigung in San Rocco, ein Paar Ensgeleköpse von Lucca Giordano, ein Paar Bilder von Giorgione und Paul Beronese befänden sich daruns

ter; aber die Zahl wäre groß, Bieles nur stizzirt, anderes nur zur hälfte ausgeführt. Der Boden dieses Saales wäre Marmor; alle Tische mit Marmor bedeckt und aus geschnitztem Holze. In einer Ecke stände Canovas Hebe, die ich bei Heinzelmann ausgelöst hätte. In einem Schranke hätte ich die italienischen Klassiker in den schonsten Ausgaben und reich gebunden.

Mein fünftes Gemach, bas unmittelbar an ben Gemalbesaal fliege, mußte burch Leichtigkeit, Ginfachheit, Licht einen so auffallenden Gegensat bilden, bag Niemand es betreten könnte, ohne freudig auszurufen: Ach! Die Grundfarbe mare ein sanftes Grun; Die Ginrichtung verriethe ben Drient in ihrer Anordnung, in ihrer Ausführung aber bie Beimath! Da hingen an ben Wänden die Tempel Athens und Korinths, ba prangte Sunium mit ber unendlichen See, ba Aegina mit ben glanzenben Saulen, ba fliegen ber Parnaß, ber Belikon und ber Cytheron aus bem lepantiiden Golf auf, ba tropte bie ungerftorbare Mncena, ba fah' ich Nemaa wieder und Argos und in einem Gemalbe mit Wafferfarben Miffolungbi. Corfu und Leufabia, Cephalonia und Ithata, Bante und bie Enchinaden, bie herrs liche Rreta, Paros, Nares und andere Infeln bes agaiichen Meeres maren in malerischen Ansichten bargestellt, blauer himmel und Lichtglang in allen. Rlassifer und Reisebeschreibungen, Land: und Seekarten, Steine und Trummer, Papiere in Menge lagen gwischen Statuen und Reften von solchen, zwischen Stellen und Inschriftsteinen in reizenber Unordnung herum. Dieß mare mein Speisesaal.

Aus diesem träte man in eine Borhalle, von Säulen getragen, mit offenem Austritt in den Garten, wo Bäume in lichten und dunklen Gruppen mit Rosen und anderen Gebüschen wechselten. Hier und da rauschten Wasser wie

burch Banber emper und ein Teich breitete feinen winen Spiegel bin. In ber Borballe felbft fprange ein Duell in ein Marmorbeden mit frifden Binmen taglich umftellt. An ben Banben liefen Divane bin, ver welchen tofibare Teppiche gebreitet lagen. Die Bante felbft maren mit weißem Marmor verfleitet, in Golbleiften eingefangen, Die Dede mit Arabesten umfanmt und mit Blumen in Fresto geziert. 3m Garten an ein Zopreffenwalten und an ben 286 gelehnt, befante fich ein Rioot, einfach von Anben. innen mit allem Aufgebote bes morgenlantifden Enrus schmudt. Ronkantinopel und Emprua prangien ba in wohl aufgefahten Bilbern, Dagnefia, bie in Leben und Karben schwelgente Bruffa, Garbis mit feinen Grabern. Letios und Methymna, bie Sugel von Troja, ber belleiponi, ber Bostbor; ba auch Rhotos und Ros, bie Ebene bes Maanber, bie Ruinen von Ephefus mit Camos im Sintergrunde. In ben Riost ftiefe ein Bab gang mit weißem Marmor geschmudt, und burch tie Ruppel magisch beleuchtet. Un biesem Orte nabme ich nach Tische Rafe und Pfeife.

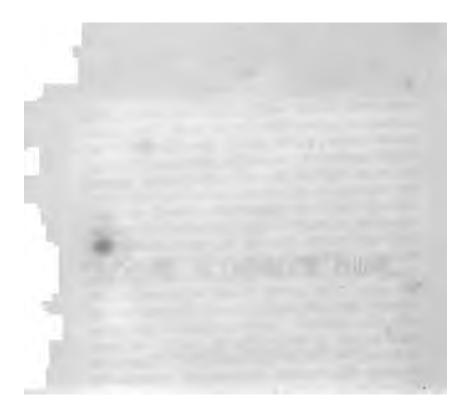
Am entserntesten Enbe bes Gartens endlich, wo er zu bem hügel aufstiege, fante man eine Grotte, vor teren Eingange zwei Obelisten mit hieroglyphen beschrieben stanben. Durch ten Eingang getreten, gewahrte man einen Saal mit anstoßenten Gemächern. heiliges Dunkel wohnte barin und Stille, nur turch eine am Eingange verborgene Meolsharse von Beit zu Zeit unterbrochen. Sphinre wachten vor ben Thoren ber Gemächer und ein gestügelter Distus schwebte über jetem berselben. Die Asche meiner Lieben bewahrte ich bort und für mich selbst ware eines bieser Gemächer die letzte Schlummerstätte.

ċ

## Pallet Orpheus in Wien.

63

(Gefdrieben im Jahre 1831. - Biener Beitfchr.)





Unter ben vielen schönen Balleten, welche feit Jahren unsere Bühne schmuden, steht wohl "Orpheus und Eurybice" im erften Range. Die Tangfunst ist, ihrer Natur nach, so fehr ibealen Formen verwandt, bag Scenen bes gewöhnlichen Lebens, normale Erscheinungen unferer Welt, nur Berirrungen berfelben genannt werben burfen. richtig, nach biefer Ansicht, die Wahl bes Stoffes in "Dr= pheus und Eurybice," wo bie Macht ber Dichtfunst und Liebe por unserem Bergen und Geiste, so wie por unserem körperlichen Auge in so berrlichen Bilbern verfinnlicht wird! Die Erfindung ber Tänze und Gruppen, ihre Anordnung und Folge unter fich, bie verständige und fleißige Ausführung, bie Aussigttung burch Schönheit und Pracht, bie Musit, das Scenarium endlich: alle biese Elemente sind bem gludlich gewählten Stoffe auch gludlich angepaßt, und es läßt uns biefe Darftellung, als Gesammtleiftung betrachtet, wenig ju munichen übrig, wenn wir uns gleich bei forgsamerer Prüfung nicht verhehlen können, daß bermalen nicht jeber Part befriediget. Wie wären wir auch im Stande, unsere an Schönheit ber Formen und Anmuth ber Saltung, an Bauber und Runftfertigfeit ber Bewegungen, an Seele und Einfachheit, die jeden ihrer Blide beleben und abeln, an Liebensmurbigfeit bes gangen Befens unübertreffbaren Due. Fanny Elgler zu vergeffen, bie sammt ihrer blühenden Schwefter, jest eine norbische Buhne begludt! - Mat. Mattis, mit Recht ein Liebling bes Pu-

...... urreut burch ihre reizenbe Geftalt, burch ihre ente mabene Gabe, nich auf bas schönfte zu kleiben, burch bie Meilterichaft im Tangen, und fleigerte burch bie feine Radmung ber Entfernten, welche am gestrigen Abente jeden brer Schritte bezeichnete, noch bas Bergnugen, bas ihr Unblid und ihr Tang gemahrten. Dlle. Rabel gab rie Lovesscene mit Fleiß und Ausbrud. Als gar liebe Ericheinung verrient tie fleine Berold Erwähnung, tie besouders in ber Scene, wo Amor bem Gott ber Unterweit und allen Sollengeistern gegenüber bie Macht ber Siebe bewährt, und in ber letten, wo er mit bem Lowen tantelt, nich gang vortrefflich benahm. Die Gruppirung ter bel lengeister in bem Augenblide, als ber Klang von Orphens Lever ue bezähmt zu feinen Sugen wirft, ift febr maleriid. Der größte Effect ber Anordnung ift jedoch für bie Scene im Elvfium und für bie Schlußscene aufgespart. rasche llebergang aus bem Tartarus in bie elvsische Alur, Die in Baumen und Farben, in Licht und Duft bes Diene pranat, ift für ben Einbrud tiefer ungemein gunftig. Das Auge schwelgt im Anblick biefer gaubervollen Natur und biefer lieblichen Gestalten, bie im glangenben Weiß ber Unschuld, Die weiße Lilie im Saar, barin fich reizent bewegen! Der Schlugcher ift eben so gludlich gebacht unt georenet. Darin entwidelten unsere trefflichen Tanzer Crombe. Mattis und Francesco ibre gange Kraft, und unsere lieblichen Tangerinnen ibre gange Grazie. Das Intereffe machft bis jum Augenblide, wo alle bie Nomphen unt Droaten, bie Gnomen und Luftgeister, bie Camen und Menichen, Die Thiere und eben erft belehten Gegenfiante in ten alles vereinenben Glang bes Olymps übergeben, ber Sonnengott seinen leuchtenten Bagen burch bie Lufte führt und ber Borbang fällt.

Bochft lobenswürdig find ber Fleiß und bie Genquiafeit, bas Zusammengreifen und bie Ausarbeitung ber Chore in biesem Ballete. Bor allen gebührt ber Krang bes Lobes ber anmuthvollen, immer gleich fleißigen, in jebem Momente bes Tanges gleich forgsamen Dle. hermine Els ler. Die beitere Jugend, Die ihr ganges Wesen belebt, Die Rube bes Anstandes in ben Bewegungen, die Gewandtheit und Sicherheit ihres Fußes machen fie und eben fo angie= bend, als sie uns schäpenswerth wird burch ben Ausbrud von Bescheibenheit, ber sie nie verläßt. Gleich bei Eröffnung bes Ballets, wo sie als Führerin einer Rahl von Nymphen erscheint, ferner in bem Pas de sept, im Pas de neuf und im Schlußchore zeichnet sie sich, ohne sich im geringsten vorzubrangen, aus, und berechtigt uns zu ben schönsten Erwartungen, wenn ihr einst, wie es ob ihres Talentes unfehlbar gefcheben muß, glanzenbere Parts merben anvertraut werben.



## Triklinien. Briefe aus Italien.

(Gefchrieben im Jahre 1833. - Biener Beitichr.)



Die Abreise ist nicht früher wirklich vollbracht, möchte ich sagen, als bis man ben ersten Ponwechsel hinter sich hat, und, fortrollend nach anderer Richtung, bie Pierbe zurüdwandern sieht nach dem Orte seiner Lieben. Da reißen die Fäben des Abschietes. Auf sich allein verwiesen, gibt man dem Berhängnisse den Handschlag und springt in die Bahn der unbekannten Zukunft. — Unbekannt?... Ach, ja; dieß Wort mag bleiben; denn was bekannt an demjenigen ist, dem wir entgegengehen, macht nur den Einband unserer Geschichte.

Ich flog durch Defterreich; um Mitternacht ftand ich auf dem Gipfel des Sömmering; am nächsten Mittag saß ich zu Gräß mit den Meinen am Oftermahle. Ich lief um das Glacis der Stadt, die Berge und hügel meiner Kindheit wieder zu besehen. Unvergleichbarer Andlick, dessen Kraft, wie die des Frühlings, mir die Brust hebt und heilt, Auge, Schritt und Sinn erheitert und den Modersanslug der Welt von meinem Herzen zaubert! Ich bin ein Fremder unter den Bewohnern von Gräß; aber Häuser, Straßen, Feld und Auen, Hügel und Berge sind dort meine innig treuen Freunde.

"The scenes of earliest dreams have dwelt upon ——"
(Child. Harold. II 88)
Sie ergählen von den Tagen der Jugend, von den Trau-

men ber hoffnung und Liebe; sie verstehen meine Sprache; sie sprechen sie!...

In Cilly fand ich meine Schwester schwer barnieberliegen. Das blühende Mädchen war zur hagern Frau geworden, aber sie war Mutter und schwamm in Freudenthränen, so oft sie ihr Kindchen betrachtete. Sonderbare Einrichtung ber Natur! Schmerz in Freude, Freude in Schmerz, bas ist aller Genüsse Aufschrift!

Auf ber höhe von Opschina ließ ich ben Bagen halten und lief in der hise des Mittags, das freie Meer vor
mir, ben Fußsteig nach Triest hinab. So überraschte ich
an jedem der Ofiertage einen Theil der Meinigen. Bande
des Blutes, warum seyd ihr heilige?... Der Mensch im
Salon weiß bies kaum zu beantworten; aber der Tieger
im glübenden Sande ber Buste, ber Bogel im Dickicht des
Baumes und der Mensch aller Zeiten und Länder, ber noch
an der Brust ber Natur liegt, wissen es.

lleber ten traurigen, leblosen Kark, für ben vergeblich ein milter himmel sich wölbt, suhr ich nach bem Isonzo,
schisste Rachts über ten Fluß, ging burch Palma und mit Andruch bes Tages über ten Tagliamente. Bevor es Mittag wurde, hatte ich auch die Piave und Treviso, in den Jahrbüchern des Krieges vielgenannte Ramen und einer schönen Stelle in denen des Friedens würdig, erreicht. Ich gestehe, daß der Eindruck des Landes jenseits des Tagliamento mir ein wohlthätiger war. Das Grün der Felder und hecken in dieser frühen Jahreszeit, der sanste Schmelz der Mandelblüthen, die Rebenguirlanden von Baum zu Vaum, die sorgsame Bearbeitung des Borens, die zahlreichen Gedaude und Landhäuser, die schönen Straßen, die milde Lust, wirkten erheiternd auf mich und beschässigten medm Ung und Gedause. Noch an diesem Tage erreichte ich Pabua. Wie schmutig ist diese einst so glänzende Brenta! Wie öde Padua selbst mit seinen vielen, großen Gebäuden!.... Es wurde mir enge in den langen, leeren Straßen und unter den mächtisgen Säulengängen. Da rührte sich etwas neben mir. Es waren einige Menschen, die von Marionetten sprachen. Ich solgte ihnen und kam in ein Theaterchen, wo vor wenigen Zuschauern mit großer Kunstertigkeit viel spaßhafter Ernst mit diesen Puppen getrieben wurde. Harlequin erntete am östesten Beisall ein, wie dieß meist in der Welt zu geschehen pflegt. Pierot, ein Sinnbild mancher veralteten Systeme, war langweilig wie diese. Biele goldgesticke Herren und geschmückte Damen hüpften hin und her, und thaten groß und waren klein. Mich drückte die Vergleichung, und ich ging, bevor das Stück zu Ende war.

ı

Das Land wird schöner, je tiefer man in basselbe sich einsenkt. An den euganischen Hügeln vorübersahrend, die ich vor sieben Jahren besucht hatte, wie hätt' ich Petrareca's nicht denken sollen und wehmüthiger Bilder, die für mich an diese Blumenhügel sich reihen? — Berg und Thal sind Hieroglyphen des Herzens. — Ueber die Etsch ging ich in das Flachland von Novigo, und weiter über den majeskätischen Vo.

"Rè degli altri, superbo, altero fiume, Che 'ncontri 'l Sol, quando e' ne mena il giorno!" (Petrarca. CXXVIII. 1. v.)

Mittags erreichte ich Ferrara, aus bessen Pallästen und bochgethürmter Burg, die mit tiefen Wassergräben von der gleichebenen Stadt sich sondert, eine stolze Vergangenheit spricht. Ueber schlechter gehaltene Wege, durch blühenderes, aber nicht reicheres Land eilte ich dann schnell nach Vo-

logna, einer Stadt, die für Könige erbaut scheint, und wo jeder Pallast ein Tempel der Kunst ist.

Ermübet, wie ich bin, nur noch ben innigsten Gruß! Ich will Rube suchen. Rube?...



Rimini, am 11. April . 1831.

٩

3d flog nach Rimini unsern Truppen entgegen, bie von Ancona gurudfehrten. Wenn in ben jonischen und lubischen Fluren bie Natur ftolgere Saltung bewahrt, und bie Physiognomie ber Gebirge bie erhabenere Mutter verfünbet: wenn am bythinischen Olymp bie Begetation üppis ger wuchert und am gesegneten Ril saftvolleres Grun bie unvergleichbaren Ufer schmudt; wenn Cretas und Arfabiens Thaler mit Rosenquirlanden burchflochten find und ein anmuthigerer himmel über die heilige Athen sich wölbt: so / prangt bagegen ber herrliche Garten, ber zwischen ben! Apenninen und bem abriatischen Meere fich hinbreitet, mit einer folden Menge von Stäbten, Orten, Schlöffern und Billen, und jede Fugbreite Landes legt ben Fleiß bes Bebauers fo sichtbar bar, bag Reisen barin ein Lustwandeln wird, beffen Genuß weber Verlassenheit und Debe, noch Mühen und Beschwerden beeinträchtigen und ftoren.

Ich verweilte nur so lange in Bologna, als ich beburfte, um ben Carbinal Legaten Oppizzoni zu sprechen. Ein paar freie Stunden brachte ich in der Arena zu, wo
bie Gesellschaft der Kunstreiter Desorme eine Borstellung
gab. Wie viel der Mensch doch wagt, um sein Bischen
Brod zu verdienen, und wie selbst die Gesahr ihm Befriebigung werden kann. Glüdlich, wer dazu verdammt, auf

viese Weise mit seinem Schicksale sich absindet!... Eine Rorwegerin, Johanna Flamm, hob mit ihren Haaren eine Last von sieben Centnern, und dann ein lebendiges, gesatteltes Pferd empor. So erstaunlich diese Krastanstrengung, so unangenehm war sie mir. Dem Weibe geziemt Ruhe, Milde und Hingebung; seine Krast liebt die Außenzeichen der Schwäche. Männliche Weiber sind Verzirrungen der Natur.

Rimini ift von Bologna fechzehn Meilen entlegen. Die Straße führt längs bem Abfalle ber Apenninen burch berrliches Land, bas gegen Oft als unabsehbare Ebene bis an bas Meer fich verbreitet. In langen Linien burchziehen bie mit Reben verschlungenen Bäume bas Feld. Säuschen und Rirchen reihen sich schattensuchend baran. Die gehobenen Straßen und Wege, bie geregelten Waffer gleichen eben fo vielen Lebensadern. Bon ber Chene schwingt fich ber Anbau hinauf zu ben sanftgerundeten hügeln, die mit Rirchen unt Ruinen, mit Saufern unt Baumen gefront finb. Dunkle Cypressen, biese Bäume voll Ernst und Schweigen, womit bie alte Welt, und heutzutage bas Morgenland bie lette Stätte ber Lieben ju zieren pflegte und pflegt, ragen über biefe Rirchen, Ruinen, Saufer, Baume in ben reinen Aether empor, und weisen aufgerichtet nach bem himmel. Der Apennino della pomma und ein sublicherer Gipfel hatten noch Schnee, was mit bem Grun ber Flur und mit ber Fulle von Bluthen im Borbergrunde, einen reizenden Gegenfat gab.

Der erste größere Ort, ben man erreicht, ist Imola, bas an 8000 Einwohner zählt. Alle Gebäube ber Hauptstraßen haben Säulengänge, so wohlthätig in biesem Klima gegen Sonne und Regen. In ber Augustinerkirche steht bas Bild bes gekreuzigten heilands, ein geschäptes Werk

bes Bolognefers Marc Antonio Franceschini, Schülers bes Bibiena und Cianani, in und außer Italien viel befannt. Die fehr ich auch ben Reichthum, bie Bielfeitiafeit und, wenn ich fo fagen barf, bie Rafcheit in ben Darftellungen biefes Meifters liebe, wie gerne ich bie Sicherbeit seiner Zeichnung, bie Anmuth und bas Leben feiner Karben anertenne, fo ift er in Gebante und Ausführung mir bennoch zu oberflächlich. Die eigentliche Runftweibe spreche ich ihm ab, bie tiefergreifende, seelenerhebende ober beschwichtigenbe Rraft, bie ben Menschen auf seine Beftimmung gurudführt, ihm einen Schild gegen ben niebertretenben Sochmuth ber Belt barreicht und ihn ichoner im Bergen. beffer und glücklicher macht. Gering ift bie Rabl ber mabren Meister ber Runft, wie überhaupt biejenige großer Menschen gering ift. Seit sechstausend Sabren, wie viele Ramen hat benn bie Geschichte bewahrt, und von biefen wenigen bie meisten, was find fie, als tobte Ueberschriften und Nothbebelfe ber Schule? Aus ben ungablbaren Millionen, welche biefe Erte bereckt haben, und in mannigfachen Berwandlungen noch bebeden, wie wenige, ach, schreiten als lichte Engel burch bie Nacht ber Zeit! Der Anwurf von Ruhm und Ehren, ben bie Gegenwart mit verschwenberischen Sanden gibt, fällt oft im nachften Sabrzebend schon ab; bie goldnen Inschriftstafeln, biefe armlichen Bruden über ben Strom ber Berganglichfeit, reichen faum von einer Welle zur andern, und bas stolzeste Leben finkt au bem geringften ins Grab.

Heiterer noch als Imola ift bas zweitnächste Stabtschen, Faenza. Gleich außer bem einen führt über ben Gießbach Santerno eine majestätische Steinbrude, auf Befehl bes Carbinals Rivarola vor fünf Jahren erbaut. Halbwegs kommt man burch bas ummauerte Stabtchen

- ;

Campo Bolognese und über ben Senio. Faenza hat viele Es gablt, die Vorstädte eingerechnet, an 18.000 Palläfte. Freundliche Garten und Spaziergange umgeben Seelen. es. Mitten im Schatten, am Ranal Naviglio, auf geringe Entfernung von ber Stadt, findet man ein Rlöfterchen ber Rapuginer und in biesem eine Mabonna mit bem Rinbe. von Guibo Reni. Es liegt etwas Sochmuthiges im Ant= lite ber Jungfrau, bas weber zu ihr, noch zu bem fanften Guibo pagt. Es mag bieg Bilb feiner erften Beit angehören, ba er noch nach Calvart und Carracci malte; vielleicht auch nur feiner Schule. Wie herrlich, wie unübertrefflich schön ift bagegen eine Affunta von bemselben Meister in der Kirche zum heiligen Hieronymus in Forli! Die Jungfrau, unfäglicher Rube voll, schwebt in Glorie, bas haupt getaucht in Sonnenglang, burch ben bie Sterne ihres Ruhmes schimmern. Engelchen streben aus ben Licht= wolfen, staunend und anbetend hervor und begleiten fie in ihrem Schwunge. Die Ruße ruben auf bem machsenben Monde, ben zwei geflügelte Engel ben bunklen und bichten Wolfen bes Irbischen entheben. In Gestalt, Antlit, Saltung und, por Allem, im Munbe liegt ein Ausbrud ber Jungfraulichkeit, ben nicht Raphael noch Correggio, ben felbft bie Natur nicht überbieten konnte. Titians Uffunta, bie zu Benedig fteht, ift größer gedacht, aber nicht edler; in Zeichnung und Farbe fteben beibe gleich hoch.

Forli hat eine Malerschule. Ich sah fleißige Arbeiten barin, aber aller Richtung war eine gemeine. Das heilige Feuer ist erloschen! — Ein großes und einsaches Bild bes Guercino, Johannes in der Wüste, sieht dort; ein ans beres, eine Annunziata in der Kirche S. Filippi. Werke von demselben Meister sah ich in den Pallästen Paulucci und Merenda. Forli ist ein mit Wall und Graben ums

M. v. Brotefd, gef. Schriften. V.

gebener, febr ansehnlicher Ort von 23,000 Einwohnern. Mir schienen bie Leute ba beweglicher, teder, auch schoner als in Boloang und überhaupt in bem Theile von Stalien. ben ich so eben burchreiset habe. Zwar wiesen bie Manner auch ba wenig Saltung, Geift, Muth und wenig colen Ausbrud in ihren Bugen; bie Frauen aber sprachen Theilnahme an burd Milbe und Melancholie, bie, felbft wenn fie lachten, nie gang aus ihrem Antlige verfdwand. Dies Geständniß vergeblicher Gehnsucht, biefe Rlage, bie fo lange als bas Leben felbst bauert, ift eine ber traurigen Arubte, nicht ber Civilisation überhaupt, sonbern ber moralifien Bergerrung, bie wir mit biefem Ramen belegen. Es wurbe au weit führen, bieß au erflaren, aber bie Bergleichung ber morgenlänbischen Bölfer, mit benen bes Abenblanbes, liefert einen sprechenden Beweis. Man verläßt bie Ratur nicht ungeftraft.

Eine viersache Pappelreihe begleitet die Straße nach dem Ronco, einem Walbstrom, der seine Berheerungen weit ausbreitet, und über welchen, den Trümmern einer mächtigen Steinbrücke zur Seite, eine demüttige Holzbrücke sührt. Durch wunderschönes Land kommt man weiter nach Forlimpopoli, einem kleinen, ummauerten Orte, der, wie alle dieses Landes, auch in seinen geringern Bauten Styl zeigt. Bevor man Cesena erreicht, geht man über den Savio, der aus einem nahen, mit Vergschlössern gekrönten Thale der Apenninen mit raschen Wellen hervordricht. Die Brücke darüber ist ein prachtvoller Bau, und die Straße so geführt, daß er in der günstigsten Lage gesehen wird. Cesena, von einem Castell schöner Zeichnung und kräftiger Masse überragt, lehnt sich an einen reichbepflanzten hügel. Im Pallaste Chiaramonti sindet man die Vüste der Weis-

heit, von Canova; im Pallaste Guibi ein paar Guercino und einen Raphael aus erster Zeit.

Bon bort sind noch zwei Posten nach Rimini. Man kommt über den Rubicon, der die Geschichte des größten Reiches der Welt wie ein Riß durchzieht. Dieser Gießbach entströmt einer weit aufgeschlossenen, in dunkle Massen sellsam gedrochenen, mit Ruinen bedeckten Schlucht, nahe am Gebirge von St. Marino. Sein Bett ist ein paar hundert Schritte breit. Er drängt sich mit vielen Winstungen an St. Bito vorüber, das, beherrschend, mit Triumphbogen, Schloß und Kirche, auf der Höhe des rechsten Ufers liegt. Der Mann des Senates konnte aus weiter Ferne den Dictator heranrücken sehen, der über die Leiche Roms zum Tempel des Nachruhms ausstlieg.

Rimini hat 18,000 Einwohner und gleicht den übrigen Städten an malerischem Ausbruck, an Masse und Styl der Gebäude, und im Leben und Treiben des Bolkes. Doch hat es die Gunst der See! Ich schwelgte im Andlick dieses befreundeten Clementes, an das nur große Maßstäbe passen. Bon der äußersten Spize des Dammes, der hinaus in die See greist, den kleinen Hasen deckend, komme ich so eben. Ich ließ den letzen Glanz der Sonne auf den Wellen sterzben. Aus dem Dunkel, das ihn verschlang, stiegen die Erinnerungen geisterbleich empor und verrannen in einanzber, wie morganische Bilder. So lag ich oft auf dem Gestade, Salamis gegenüber, und so auf den Hügeln von Troja. — Gute Nacht!

## Ravenna, am 14 April 1831.

Unter ben Dichtern, beren Ratur und Ausbruck eine große Gewalt über mich geübt haben, gebort Byron. -Die Stimmungen, die manchem andern, ber mir fonft lieb gewesen war, und es auch noch ift, ben Zugang zu meiner Seele verschließen, wieberholen fich leiber in mir nach immer fürzern Zwischenräumen. Es gibt aber teine, in welcher Byron nicht mein Berg fanbe, wie ber Rlang ber Muttersprache bas berg bes unter fremben Bollern Banbernben findet. Ich vertheibige bie Anfichten biefes Mannes nicht, ber alle Tugenben und alle Laster seines Jahrbunberts in sich lebenbig barftellte, und noch weniger sein Les Aber auch ich bin ein Sohn biefes Jahrhunderts, wie natürlich also ist zwischen uns ber unzerreißbare Faben ber Sympathie, ber überdieß in dem Treiben auf der See bes Lebens fo oft an bie Oberfläche schlug. Früh schon verband mich ber Zufall mit zwei Freunden Bpron's, Diway und Finley, wovon ich ben einen seitbem gang aus ben Augen verloren habe, und mit bem andern manche Schicksale in Griechenland theilte. Der Ort, ben ich in biesem Lande zuerst betrat, mar eben berjenige, wo Byron feine letten Tage verlebt hatte, Miffolunghi; und bas Bimmer, worin ich bort verweilte, basjenige, wo wenige Wochen früher ber Dichter ber Laft seines Lebens enthoben worben Auf ben Ruinen von Athen schloß ich Bekanntschaft mit einem feiner liebsten Begleiter, bem Grafen Gamba, Bruder eben ber Gräfin Guiccioli, welche ben Lord an Ravenna gefeffelt, und beffen Berg fo lange befeffen hatte. Erbe von beffen Bunschen und Opfern für Griechenland, ging Gamba bald barauf nach Argos und Nauplia,

wo wir uns wieder sahen, und er ben Tob fand. affatischem Boben, unter ben Copressen von Burnabat, an bem Ufer bes Meles, führte mir ber Bufall einen ber Diener Byron's entgegen, einen Ungludlichen, von Dighandlungen burch Seerauber, von bem Schreden ber Riebermetlung eines Brubers, und vom Berlufte ber gangen Sabe mit zeitweisem Wahnsinne geschlagen, ber, bas Mitleib ber Türken gur einzigen Stute, Graber gur Wohnstätte, und Gottes freien himmel jum Dache, schon über ein Jahr bort ein stummes Leben hingebracht hatte, und ben ich aufnahm, und zu ben Seinigen nach Italien fandte. In Egina traf ich mich mit bem, "Maid of Athens," in bessen bleiche Bangen bas Schicksal bes Vaterlandes und bas eigene tiefe Furchen gezogen hatten, und in bessen bunkeln Saaren ber Rrang aus Nargiffen wie ein Leichenschmud glangte. Dort auch und an so manchem andern Orte Griechenlands lebte ich, mitten im Getriebe von Rrieg und Elend, wochenund monatelang mahrend feche auf einander folgender Jahre mit Alexander Maurocorbato, bem Manne, ben aus allen Griechen Byron am meiften geschätt hatte. Gine Sammlung seiner Werke, von biesem, schon ba er frant war, jenem gegeben, ift ein Geschent noch in meinen Banben.

Aber nicht dieser durch ein Drittheil meines Lebens gessponnene Faden von Zufällen (ach, ich lege keine Lästerung in dieß Wort!), das festere Band ist die ähnliche Empfinsung, und das in mancher Beziehung ähnliche Schicksal. Aus der Kenntniß so vieler herrlichen Elemente für Glück hienieden, und aus dem Andlicke der Stellung, wozu der Stand der Welt sie verdammt, ist auch für mich das Ersgedniß:

"The very knowledge that I lived in vain, That all is over on this side of grave." —

٠.

Aber wozu viese Einleitung, vie mich fortreißt, als batt' ich nichts anderes zu sagen in viesem Briefe? — Ja nun, sie soll erklären, warum ich Ravenna besuchte. Wahrsbasig, was mich hieher trieb, waren weniger ber alte Rame und die sonstigen Eigenheiten vieser Stadt, als der Bunsch, auch diese Stelle zu sehen, auf der Bron lebte. Es liegt für mich ein unverzleichlicher Genuß darin, durch die Gassen zu wandeln, durch die ein mir wichtiger Mensch wandelte — die Häuser zu besehen, auf denen anch sein Ange geruht hat — das Thor, die Treppen, den Boben der Säle zu betreten, die sein Fuß betrat — die Flur, die Bäume, den himmel zu betrachten, die seinem Blide sich dargeboten haben! Das such ich, das trieb mich. In die schwels gen der Phantasse eine der Jugendschwähen nuch, ach, so bringt sie dassir ja auch Jugendzenuß!

Der Beg von Forti führt langs bem tiefeingefchnittenen Ronce auf einem Damme bis nabe an bie Stabt. Das lant, bae man ju beiben Geiten unter nich bat. gleicht ben ichen beidriebenen Gegenten. Es prange in Bluthen unt Grun, unt bie Dunke, tie aus ter See nd boben, nollum ein Nachbilt von blamen Bergen bin. und gaben ber Laurichaft ben ergangenben Galt. Die Stadt. sobalt man ibr auf ein raar Mulien genabt ift, budt mit with Thirmen, normant on geneight, wie im falle festachaltener nicht fehlt, aus einer gulle von Baumen berver. beginnt mit armen Saufern, unt zeigt epolich Reiben von Pallaften, wie bie übrigen Gratte bes ganbes, benen fie überbaum an Ban unt fenftiger Beichaffenheit gleicht. Die Beigenng, eine Addeilung unserer Dragener, batte ein raat Tage frühet Ravenna geräumt. Ich fuhr nach bem Palage Publice, einem majeftanichen Gebante an tem Dauptplage, um ben Gewiglemere ber Statt an fereden.

Dann ließ ich mich nach dem Albergo bella Spada bringen.

Ich hatte mir in Ravenna eine alte, sinstere Stadt erwartet; sie ist aber nichts weniger als das. Die meisten Gassen sind hinlänglich breit und licht; die meisten Gebäude haben neues Ansehen. In einigen Kirchen und Resten zeigt sich alter gothischer Styl mit demjenigen gemischt, der aus römischer Zeit in das Jahrhundert Theodorichs herüberslebte. Die Bermischung schadete beiden, und ist der Stempel der Barbarei. An den Palazzo Pubblico lehnen sich solche Reste, acht Granitsäulen, einem Porticus angehörig, den der gothische Eroberer hatte herstellen lassen. Bor demselben, auf dem Plaze, tragen zwei antise Säulen die Schutzheiligen der Stadt, Apollinaris und Vitalis, und zwischen beiden ist auf hohem Piestale die kolossale Statue Elemens XII., ein Werk des Antonio Braccio.

Die Rathebrale ift ein Bau bes vorigen Jahrhunberte, über Trummern ber Rirche errichtet, Die, breizehn= bunbert Jahre früher, von bem Erzbischof Dr so erbaut Sie enthält vier Gemalbe noch lebenber worden mar. Meifter, die unfrer Zeit Ehre machen, obwohl fie von bem Fehler berfelben, bes ju fichtbaren Trachtens nach Wirtung, nicht frei find. Das erfte, von bem Romer Giovacchino Gerangeli, stellt ben heiligen Geverus vor, im Augenblide, ba er, feines nahen Tobes burch eine Erfcheinung gewiß gemacht, ins geöffnete Grab nieberfteigt; bas andere, von bem Alorentiner Giufeppe Colignon, zeigt den heiligen Apollinaris, der den Tempel des Apollo in Trummer wirft; bas britte, von bem Aretiner Vietro Benvenuti, gibt ben beiligen Crifologo, wie er zu Imola während ber Deffe tobt in bie Urme feiner Gefährten finft; im vierten endfich malte ber Romer Camuccini ben beiligen Orso im Begriffe bie von ihm erbaute Ratbebrak einzuweiben. Beit überbieten einige Mauergemalbe von Guibo Reni und seinen Schülern bie erfigenannten Arbeiten. Der größte Runftschat bieser Rirche ift eben ein Wert Guibo's, Moses und bie Israeliten, wie fie bas Manna sammeln, ein schwer zu behandelnber und boch meis fterbaft ausgeführter Gegenstand. - Reich an Marmor und Mosaiten, im Stole berjenigen ber Markustirche ju Benedig, ift die Bafilita jum beiligen Bitalis, ein gothifcher Bau aus bem fechsten Jahrhundert. Raifer Juftinian und seine Gemahlin Theobora Augusta, in Mosaif gearbeitet, bfinn und ftarr, ichreiten, wie Geifter an bet Banb bin, und belegen ben tiefen Berfall ihrer Zeit. Raft alle übrigen Rirchen, beren es im Gangen 24 gibt, find voll antifer Saulenschafte aus Granit, Berbeantico ober toffbaren Marmor, icon von ben Romern aus Griechenland ober aus Afien herübergeschleppt, erft in ben heibnischen Tempeln, nun in ben driftlichen Rirchen bienend, und mit barbarischen Anaufen gefront. Die altern bieser Rirchen baben bie Banbe mit Mosait betleibet. Alle ruben nur auf einer schwachen Grundlage festen Bobens, ja bei vielen hat bas Pflafter um mehrere Rug erhöht werben muffen, weil bas Waffer bereits über bie Flache beffelben gebrungen ift. 3d wurde mich gar nicht wundern, wenn ploblich bie halbe Stadt verfante, so schwammig und so bunn ift bie Rinde, worauf fie ruht. Früher ober fpater wird biefes ihr Loos senn.

Monumente, die wegen ihrer Namen erwähnt zu werben verdienen, sind das Mausoleum, worin die Kaiserin Galla Placidia, Tochter Theodosius des Großen, Honorius II. und Balentinian III. in Särgen schlechten Styles beigesett wurden, und bassenige des Gothenkönigs Theo-

von einigen hundert Schritten öftlich vor der Stadt gelegen, ist viel besprochen und gepriesen worden. Es ist eine Rotunda, die ein Achted zur Grundlage hat, spätrömischen Styles und schlechten Gefüges, und erschien mir weder ein großartiger, noch ein prachtvoller Bau, sondern ein barbarischer, der den sieghaften Fremdling als einen Diener der Besiegten zeigt. Das einzige, was Krast darlegt, ist die Kuppel, 4 Huß 3 Zoll Wiener Maß hoch, 2 Fuß 3 Zoll dick, und mit einem Durchmesser von 28 Fuß 7 Zoll, aus einem einzigen Steinsblock bestehend. Der untere Theil dieses Grabtempels ist bereits von Wasser angefüllt.

Nicht ferne bavon stehen die Reste eines von den Benetianern im Jahre 1457 erbauten Castells, und zieht der schöne canale naviglio vorbei, welcher die Stadt mit der See verbindet. Er ist sieben Miglien lang, und führt durch den herrlichen Pinienwald, der auf eine Länge von 25 Misglien mit wechselnder Breite das adriatische Gestade begleitet und Ravenna gegen das Eindringen der See vertheidigen hilft. Diese, auf der ganzen Entwicklung der Küste des Mittelmeeres einzige Anlage bestand zu Theodorichs Zeiten schon in vollem Buchse; das Verdienst terselben gehört also wahrscheinlich den Römern.

Ich sollte wohl Einiges sagen über die Akademie der Künste, la Classe genannt, die ein paar Guercino und ein großes, durch Feuchtigkeit sehr verdorbenes Wandgemälde von einem mittelmäßigen Meister, Lucas Longhi, enthält, auf den sich die Ravennaten viel zu gut ihun; auch könnte ich über die Bibliothek, über mehrere antike Basereließ, Inschriften und Urnen, über die wenigen Reste des Pallastes Theodorichs sprechen, aber ich eile zu einem ans dern Mahle, das, ohne Kunstwerth, Pracht oder Größe,

1

eines ber merkwürdigsten Italiens ift, benn es trägt einen ber Namen, welche die Geschichte ganzer Reiche und Böller überleben, ober mit sich über bem Abgrunde bet Bergessen-heit schwebend halten; Dante's Grab ift es, von dem ich reden will.

3ch maße mir nicht an, Dante gangzu begreifen, ba selbst feine Landsleute nicht bamit zu Enbe kommen. Bilber, bie aus ber Geele eines Mannes auffleigen, ber, wie ber Pyramiben eine auf bem Boben von Memphis, fo auf bemienigen Italiens ftebt, find bem ichwachen Muge taum ju entrathfeln; aber es fieht ihre Umriffe, ihre Grafe. Biele Stellen Dante's, für alle Beiten und alle Gefdlechter wahr, haben mich wie Zauberworte getroffen, und mit fich fortgeriffen; anbere erscheinen mir, wie mit Dieroalbe pben geschrieben, ober mit feltsamen, unverftanbenen Beichm, wie die Borwelt beren bie und ba in Felsen grub. — Ravenna hatte ben Berbannten aufgenommen, und war ihm ein zweites Baterland geworben; Ravenna fah auch bieß glühende Auge brechen, und gab bie lette Rube ber Bruft. in welcher himmel und bolle im engen Bunde ausammen gewohnt hatten.

> "Silenzio pose a quella dolce lira E fece quietar le sante corde."

lleber bem Sarge Dante's ließ, anderthalb Jahrhunderte nach bessen Tode, der Benetianer Bembo ein Mausoleum wölben, und darin des Dichters Bild ausstellen. Da ist es noch; aus Marmor halberhoben gearbeitet, einsach, streng, gewiß sehr ähnlich! — darunter und an den Seistenwänden stehen Inschriften, an denen, außer dem Namen Dante, kein nothwendiges Wort ist.

Wenn ich mir Byron vor biefem Bilbe ftebend, ben

müben Arm auf biesen Sarg gelehnt, benke, so ergreisen mich Mührung und Schweigen bis tief in die Seele! —

Bologna am 15. Mai 1831.

Da fällt mir ein, baß ich Dir ja nicht einmal noch ein Bild von Bologna gemacht habe. Denke Dir eine Ebene, mit Baumen wie mit Wellen ber Gee überbedt und nach ber einen Seite unabsehbar wie biefe, baraus wie Masten ber Schiffe hie und ba Thurme ragen, und wie Segel im Sonnenscheine weiße Gebäude glanzen. andern Seite bilbet ber lette Abfall ber Apenninen bie Grenze, eine Reihe von Sugeln, bis zu oberft in Grun getaucht und mit vielen und allerlei Bauten wie mit Per-Un biese Bügel lehnt sich bie Stadt, bie len eingelegt. viele Warten und Thurme und neben bem bochften einen schiefgeneigten weit in bie Ferne feben läßt und baburch recht abenteuerlich anspricht. Fährt man burch eines ihrer zwölf Thore, so findet man herrliche Säulengange zu beiben Seiten, und kommt zwischen ein Paar hundert Pallaften, eben so vielen Rirchen und einigen tausend Baufern burch lange Strafen, die nach bem hauptplate in ber Mitte ber Stadt führen. Diefer von fünf Gebäuben eingefaßt, ben Pallaften ber Gemeinbe, bes Pobefta, bes Regiftro und ber Scuole, bann von ber Rirche zum beiligen Petronius, weiset bie einstige Macht und Burbe biefer Stabt. Schwarz wie die Trauer und wie die Zeit, ist die allgemeine Karbe biefer Gebäude, und ernst schaut von bem Thorgesimse bes Gemeindepallastes bas riefige Standbild bes Schupheiligen und erften Bischofs, bes beiligen Detronins, auf ben Trötelmarkt und auf die lumpige Menge nieber, die den Plat füllt und auf die sieben fast 300 Fuß langen Stusen der Kirche. Ein öffentlicher Brunnen mit einem kolossalen Reptun aus Stein, vor bald 300 Jahren für 70,000 Scudi d'oro aufgerichtet, ziert den einen Jugang des Plates. — Mir wurde die Bohnung im Palazzo Caprara, in denselben Zimmern angewiesen, die einst Rapole on bewohnt hat, und wo noch alle Menbles die Krone und das N tragen. So lebt der Bednine in den Tempeln von Theben.

Die Rirchen, ohne ben Ernft unfere Domes jum beiligen Stepban zu erreichen, ober bie Scalzi in Benebig an Pracht, G. Giorgio an Licht und Rlarbeit ju überbieten, überraschen zum Theile burch Breite und ben riefigen Plan ihrer Anlage, wie 3. B. bie Petroniusfirche und bie jum beiligen Dominicus, ober burch Reinlichkeit und Frische wie die Rathebrale, die Rirche gum Erlofer, die zum beili= gen Paulus u. a.; alle aber erfreuen burch bie Deifterwerke tes Pinsels, bie aufzugahlen zu schleppend wurte. Bas bei uns bas schönfte Bilb für eine ganze Stadt mare, findet hier nur in ter Claffe tes Mittelmäßigen Plat, und es ist kaum ein Kirchlein so flein und abgelegen, baß es nicht ben Fleiß, bie Frommigfeit und bie Runftweihe ber Bolognesischen Schule in irgent einem Werke bezeuge. Dit fehr geringer Ausnahme fieht tie Sculptur in allen Tempeln und Pallaften tief ber Malerei nach. Wie verbienftlich auch einige Arbeiten ber Cinquecentiften in tiesem Fache seven; ber Genius ber Schönheit leitete ihre Sant nicht. Die Baufunft triumphirt mehr in ten Pallaften als in ben Rirchen, wohl beshalb, weil gerate bie ansehnlichsten ber letten nicht vollentet fint. Die Enfel ermüdeten an bem Bette ber Bater. Der Aufwand an Marmor, an Bergoldung, an Ebelsteinen, an Arbeiten in Erz, an Mosais fen in Stein und holz ist groß.

Mehrere ber Kirchen und Klöster sind nun verlassen, in Magazine umgewandelt; andere verfallen. Die Werke ber Caracci und ihrer Schüler bleicht die Sonne, frist der Regen und besudelt der muthwillige Pöbel. Auch die weiten Hallen der Palläste werden einsam, und die prunkenden Mauergemälde des Colonna, des Brizzi und Capedone belegt der Staub und beden die Spinnen mit ihrem Gewebe.

Die Petroniuskirche, ein Bau bes XIV. und XV. Jahrhunderts, follte eine Ruppel tragen, 400 Fuß boch, also nur um 70 Ruf niedriger als bie Spite unsers Stephansthurms. Diefer fede Gebante ichredte bie Entel und blieb unausgeführt. Girolamo bi Treviso, Brizzio, Varmegianing, Hannibal Carracci und andere Meifter schmudten bie Altare mit ihren Berten, Giacomo ba Ulma und Buonarotti bie Cavellen mit Glasmalerei. Der Vergleich ber Arbeiten biefer Beiben befestigte mich in ber Ueberzeugung, baß bie Glasmalerei ganz eigentlich zum aothischen Style paffe und folglich auch nur innerhalb ber Grenzen bes ftrengen Geschmads ber alten Schulen fich bewegen burfe. Die Fenster Buonarotti's, obwohl an Beichnung ebler und reiner, als biejenigen bes beutschen Meisters, und babei voll Kraft und Ausbrud, stehen an Wirkung bennoch biesen nach, eben weil barin einem bewegteren Style bie Rube und Strenge bes alten aufgeopfert murben.

Die Kathebrale ber Stadt ist bem heiligen Petrus geweiht, ein klarer, und im Innern mit Pracht ausgeführeter Bau aus bem XVII. Jahrhundert, woran die Außenseiten, besonders die vordere, viel zu wünschen übrig laffen.

Die forinthische Ordnung herricht in ben Anänsen und im Fries. Die Hauptrapelle ift in Bezug ihrer Berzierungen eine ber schönsten, bie man sehen kann. Die Bergolbungen sind reich, mit Geschmad und Feinheit angebracht, und ber Pinsel ber Carracci atelte bie Bestrebungen bes Banmeisters. Unter bieser Emporfirche sucht mit flachen und weltgespannten Bogen eine unterirbische, wahrscheinlich schon im X. Jahrhundert begonnen.

Im Smle ber Rathebrale find bie Rirchen gum Erlofer, jum beiligen Paulus, jur Dreieinigkeit u. a.; in einem altern, tie großen Kirchen G. Giacomo maggiore, S. Bartolomeo bi Perta Ravegnana, be' Gervi, San Martino und S. Domenico. Die Rapelle in tiefer, wo rie Gebeine tes Beiligen liegen, überbietet an Pracht weit Die reichken Rirchen Deutschlands. Ein machtiges Gitter von Erz schließt biefelbe; in großen Bilbern, von Lubwig Carracci, von feinem Freunte Tiarini und von bem feden Maftelletta, fint bie Bunter tes Beiligen an ben Banten rargefiellt; Guito Reni, ten an Anmuth mobi Benige übertrafen, öffnete in ter Ruppel tas Parabies, wo tie Jungfrau mit ten Melotien tes himmels ten beiligen empfängt. Marmorfarg und Altar find frei in ber Capelle aufgerichtet, beite verbaltnifmäßig reichen und feinen Emles und gludlicher Ausführung. Dichael Angelo, bamals noch jung, arbeitete bie Figur bes beiligen Petronius, bie über bem Carge fieht, und einen Engel auf ber Evangeliumseite tes Altars; besonders biefer ift mild, findlich und boch fireng gehalten; ex ungue leonem. Lombarbi gierte mit verbienstrollen Basreliefs ben Gara, ber ein Wert bes Nicolo bell' Arca, und weit eblerer Reichnung und Arbeit als bas Sebalbusgrab zu Rurnberg, bas vorzüglichte Werf Deutschlande in biefer Gattung ift. Der

Capelle bes beiligen Dominicus gegenüber ftebt bie fast eben so practivolle ber Mabonna bel Rosario, wo Guibo Reni und seine geistwolle Schülerin Elisabetta Sirani, bie in ber Bluthe ihrer Jugend burch Gift gemorbet wurde, in einem und bemfelben Grabe ruben. Unter ben Grabmablen biefer Rirche spricht einen Deutschen wohl keines mehr an, ale bas bes ungludlichen Ronigs Beinrich von Sobenstaufen, Sohnes Friedrichs II. Dieser junge Mann fiel während ber schweren Rampfe zwischen Raiser und Rirche, welche so viel beutschen Blutes gekostet baben, an bem Schlachttage am Panaro, 26. Marz 1249, in bie Banbe ber Bologner, welche im lombarbischen Bunde zu ben unverfohnlichen Gegnern bes Raisers gehörten. Das Archiv von Bologna bewahrt eine Labung ber Ritter Lambertino bi Buibo be' Lambertini, Michele begli Orfi und Lambertolo Buttrigari vor ben Pobestà, um Austunft gu geben über bie bem Ronige auf bem Schlachtfelbe abgenom= menen Baffen und Gelber. Babricheinlich maren es also biese Ritter, beren Nachkommen noch bestehen, welche ben König gefangen nahmen. Mit ihm fielen an 200 Ritter in die Hände der Feinde, und verbrachten zum Theile ihr Leben in ben Kerkern ber Guelfen in Bologna, wie bie in eben biesem Archive vorfindigen Liften bezeugen. Der König selbst blieb erft in enger Saft zu Castelfranco und wurde am 24. August im Triumphe nach ber Stadt gebracht; bort aber, im Palazzo bi Pobestà, verlebte er als ein Gefangener bie Jahre seiner Jugend und seines Mannesalters, bis der Tod ihn aus der doppelten Saft befreite. Salimbene, in seiner Chronif (Savioli Annali, 1249) schildert biefen unglücklichen Fürsten als mittelgroß, schon, muthvoll, an Gaben bes Berftanbes und ber Erziehung reich. Der Grabftein wigt in erhobener Arbeit fein Bruftbild aus weißem Marmor; das Antils ift jung und von langen Loden umwallt; die Rüflung tomifch; ein helm mit geflügelter Schlange bedt das Haupt.

Eine Kirche, vie ihres Alters wegen Erwisnung vervient, ist die zum heiligen Stephan, über den Resten
eines Tempels der Ists im IV. oder V. Jahrhundert degonnen, eigentlich ein Berein einer Kirche mit mehreren
unterirdischen Kapellen, in denen sich ein Kalvarienberg und
manches schöne, stille Bild der alten Schule besindet. Alle Kirchen sind voll von Reliquien und wunderthätigen Bilvern. In einer derselben, zum Korpus Domini genannt, die mit schönen Fresten geschmickt ist, wies man
mir eine Heilige, Catharina Bigri aus Bologna, die, mit
kostdarem Kleide angethan, schwere Ringe an den Fingern,
in einer verschlossenen Kapelle sist.

Alle Bölfer und Religionen haben das Bedürsniß, die Himmlischen herunter zu sich auf ihre Erbe voll Chieb und Jammer zu ziehen. Die Idee ist schön, wie arm und klein auch oft die Ausstührung sich gestaltet. Es liegt Trost dars in; wer-hat das Recht, ihn zu nehmen, so lange er keinen andern dafür geben kann? Die Jahrhunderte des Elends sind nur diejenigen des Spottes und des Unglaubens.

Bor ein paar Tagen, bei Gelegenheit des Festes der Madonna di San Luca, welche von einer Kirche außerhalb der Stadt in feierlichem Zuge in die Kathedrale getragen wird, und wo 20-30,000 Landleute nach der Stadt strömsten, betrachtete ich lange einen Mann, der, drei Kinder vor sich, auf den Knieen lag, und mit einer Indrunst betete, welche der Strom und Lärm der Leute nicht zu mindern im Stande waren. Der Andlick rührte mich. Es lag ein Frieden auf der faltigen Stirne und eine kindlicke Zuvers

sicht in seinem warmen Auge, Die ein geistiges Band zwisichen ihm und ben Rleinen schlang.

Das fleinste Kirchlein in Bologna, obwohl nicht fo flein als bas jum beiligen Johannes bem Fiebervertreiber in Athen, wo ber Geiftliche, ber bie Meffe liefet, angerhalb ber Thure fteben muß, ift basjenige jur Mabonna bi Porta, welches an ben Thurm Garifenba fich lebnt. Diefer Thurm, 130 Fuß boch und oben wie unten 19' ins Gevierte, macht mit bem wenige Schritte baran ftebenben Thurm Afinelli eine hochst abenteuerliche Gruppe, bie bas Monogramm von Bologna geworben ift. Der erftae nannte bat eine Reigung von etwas über 8' Dft und 3' Sub, mabrent ber andere, fast fentrecht jur Bobe von 260 Auß emporsteigt. Beibe tragen ben Namen ber Familien, bie sie bauten; beibe werben auch aus einer und berfelben Zeit angegeben, nemlich aus bem Anfange bes XII. Inhrhunderts, wo fast jeder Ritter sich eine Warte errichtete, und sein Saus in eine Burg umschuf. Rampfen zwischen Abel und Bürgern, ober bei benen ber Gibellinen und Guelfen wurden viele biefer Thurme, manchmal auch burch Ausspruch bes Gerichtes, eingerissen; bennoch fehlt es an folchen noch beut zu Tage nicht, was ber Stadt ein ritterliches Aussehen gibt.

Die allgemeine Meinung ift, daß der Thurm Garisenda schief erdaut sey. Ein solcher Bau ist eine Verzerzung des Geschmackes; das beweiset aber nichts gegen densselben. Wenn ihn Erdbeben neigte, wie kommt es, daß die Chronif der Stadt nichts davon weiß, — daß kein anderer Thurm eine ähnliche Neigung erlitt, — daß die Mauern an keiner Stelle barsten? — In diesem Falle müßte auch der Thurm Usinelli jünger seyn und dennoch nennt ihn die Geschichte der Stadt geschichtig mit dem andern, ja sie läßt

i

ihn sogar um ein Jahr früher, im Jahre 1109 begonnen werben. Benn er aber schief erbant ift, wie erklärt man sich bann, bag bie Gerüftlöcher und alle Ziegellagen nicht wagrecht, soubern ber allgemeinen Reigung folgenb find? —

Die Ballate fint zum großen Theile in bem delften Style ausgeführt, und besonders Stiegen und Sale voll Reichat und Dracht. Tibalbi, Formigine, Bnonerotti, Terribilia, Pallabio, Torri, Tabolini und anbere Baumeifter haben gewetteifert im Grofartigen und Danernten. Die Carracci unt ihre Schiler, und was bie Sculptur an Meistern herverbrachte, baben bas Brige gethan, um tiefe Pallafte burch Fresten unt Berte ves Meifels zu ichmuden. Bir baben in unfern ganbern unt idwache Beisviele folder Bauten. Gine Gigenheit bisfer Stadt find die Säulengange, womit nicht nur die meiften hanpiftragen, sonbern sogar bie Bege zu einigen Rivden außerhalb ber Statt geziert unt. Dier, wo ob ber Lage an ten Apenninen Regenguffe fo banka fint und oft so ploslich kommen, und we auch wieter die Sonne eine große Gewalt übt, fint tiefe Bauten eben fo anftantig als bernem. Bei ten Griechen unt Römern liebte man biefe zwedmäßige Pracht febr; bie Geschichte und manche Ruinen, wie Alexandria, Antinoe, Palmora, enthalten bafür ten Beweis. Dort aber ichnint man tie Gaulen unt Pfeis ier aus Stein, mabrent fie bier meift aus Biegeln gusammenaeiest und überfallt fint. Gie tragen barbariiche Anaufe, benen man nicht felen eine Gifenfarbe ju geben pflegt. Der werlichfte biefer offenen Gange in Bologna ift berjenige ber Rirde be' Gervi, ber langfte aber ber von ber Porta Garagoua mit 635 Bogen gur Kirche ber Matonna bi San Luca führente, welche auf ter Spipe eines ter iconften el in ber Rabe ber Statt fich befintet.

Ich will biese kurze Schilderung ber Bauten von Boslogna mit berjenigen ber Certosa ober bes Friedhoses schließen, welcher ber schönste ist, den ich bis jest in Europa gesehen habe. Die Weihe der Schatten, den Prunk der Farsben, das Spiel der Wasser, die Blumengewinde und vergoldeten Male orientalischer Grabstätten wird man vergeblich auch hier suchen. Wir sehen den Tod überhaupt sinsterer an als der Morgenländer, nicht nur weil dieser seine Himmel mit so heitern Bildern sich ausschmudt und so leicht zugänglich sich vorstellt, sondern weil er überhaupt weniger zu thun auf der Erde sich macht, also auch weniger als wir unvollendet hinter sich läßt und mit geringern Sorgen scheibet.

Die Certosa ist ein großer, in vier Kelber getheilter, mit Säulengängen umfangener und burchzogener Raum, an welchen bie Rirche, Dienstaebaube und mehrere Grabballen sich schließen. Diesenigen, welche ohne Mal bleiben, liegen in einem ber vier abgesonbert für Manner, Frauen, Angben und Mädden bestimmten Felber. Die Kinder ber Abeligen und Wohlhabenden werden von Außen in die Mauer einer langen Salle eingeschoben, mahrend halbrunde an ber innern Wand angebrachte Marmortafeln bie zugehörigen Aufschriften tragen. Die Salle erinnert an manche ber egyptischen Mumienfäle und auch an einige ber uralten Kamiliengräber, welche in Sprien und Palästina in Felsengänge gehauen find. Die Portifen endlich haben unter fich fleine Grufte, benen an ber innern Wand bes Porticus ein Monument entspricht. Da fteben bie Namen ber meisten jest lebenben abeligen Kamilien ber Stadt, und Mal reiht fich an Mal, aus Stud, Marmor ober aus anberm Steine, ober auch nur gemalt. Durch einen Gemeinbebeschluß werben, ber langern Dauer wegen, nun alle aus Stein gearbeitet,

und bie gemalten nach und nach biefem Beschluffe gemäß ungewandelt.

Diese Anstalt, die sonach eine Schule der Sculptur wersten kann, ist etwa vor dreißig Jahren gegründet worden. Man sieht zwar ein paar ältere Male dort; diese sind aus Kirchen dahin getragen worden. Das schönste der neuen Denkmale ist dasjenige der Familie Caprara, von dem noch lebenden hiesigen Bildhauer Giac. de Maria. Einige Male für Künstler sind nur Ehrenmale. Aehnliche und zwar für berühmte Bologner soll ein Saal einschließen, der eben gesbaut wird.

Im Vergleiche zu ben großen Berken ber Alten, ist freilich diese Anstalt nur schwach, und das Andenken, das man
durch die darin aufgestellten Werke der Nachwelt übergibt, auf
einen Grund gesetzt, der dem Andrange der Zeit kaum ein
paar Jahrhunderte widerstehen wird. Wie kindisch aber auch
der Wunsch, im Munde der fernen Nachwelt fortzuleben,
wenn man ihr nichts als den Namen übergeben kann! Das
unsterbliche Denkmal ist die That, ob auch der Thäter vergessen oder sein Name verwandelt werde. Auf wenige Grabmale aber kann man schreiben, was ein Grieche auf dassenige
des Euripides schrieb:

"Nicht bein Mal ift bieß, Euripides, fondern bu seines." —

Recht inniges Lebewohl!

Bologna, am 18. Juli 1831.

Dhne irgend Jemanden meine Empfindung auforingen zu wollen, und nur, um den nachsten Blattern eine Erklarung vorauszuschicken, gestehe ich, daß nichts in der Welt mich inniger anspricht und dauernder festhält, als die

**.** 

Runft. Sie ist das glückliche Kind des himmels, das ohne Sünde gezeugt und ohne Schmerzen geboren wird. Ihr ist unverwelkliche Jugend zu Theil. Sie allein ist ganz und in jedem Theile sie selbst. Wissenschaft ist irbischer Abskunft; die Kunst aber ein Funken von Oben.

In allen Künsten ist die Kunst eine und dieselbe. Richt alle aber haben gleiche Mittel, um sie den Sinnen erfaßbar darzustellen und jede bewahrt im Ausdruck irgend einen Vortheil über die andere. Meinem Wesen haben Poesse, Musik, Malerei und Stulptur fast die zu gleicher Höhe zugesagt, Poesse und Musik aber einen wenig glückslichen Einstuß auf mich geübt, weshalb ich sie fürchte, ohne deshalb aufgehört zu haben, sie zu lieben. Stulptur und Malerei haben mich nicht wie Geliebte, aber wie Freunde umfangen. Ihrem Umgange gebe ich im ganzen Vertrauen mich hin.

Wenn es keine Kunft gabe, so fiele die Blüthe vom Lebensstamme ab. Man hat auch sie, die Bertreterin tes ewigen und nothwendigen Frühlings, heruntergezogen in den Schmut bes Markiplaties; aber wie eine Daphne entwischt sie da ben lüsternen Händen und wird — nein, nicht zum Lorbeerbaume, sondern zur nährenden Palme.

Bologna gibt viel in Bezug auf Malerei, und wenig in Rücksicht auf Skulptur. Ich habe von dieser schon,
was ich wußte, gesagt, und gehe nun zur andern über.
Statt von Ort zu Ort, was nur eine zufällige Folge ist,
will ich Dich lieber von Meister zu Meister führen, aus
der Kindheit in die Jugend, in die Jahre der Kraft
und in die des Verfalles.

Oberflächliche Blide gleiten leicht über die Verdienste ber Meister hinweg, die wir in der Malerei die alten zu nennen pflegen. Die harte und die Fehler der Zeichnung,

2 June 12 Superiories at 12 februaries er Name i anneriner durne me in Artisette e distance of firms where we make mis-देश बाता अस र असे के ब्रह्मकृत अर बात of data over, sometry of ordinar Street, by er orientene Zoner unter und und aufletene Beife Bone me anime me Japan no Bail ment findin Inner inner in medical med A CONTRACTOR OF THE PROPERTY BY THE PARTY OF estier i engener, ur engen. De de Annak unt die Jarier und der und Andere neuwengen. Die and he has been not like he had been renron reien Gerein ber demit uner neue all de de and a state of the leading land at animality, was all the mitten me me nicht meridinnen dienen. Der di ne Sennwering irms Bremges ummit! mriber fann weit trem un werrer weinen. Gene merte im Graft minun, Bager Darit im Lienenaus der Frami Manteina iem beragine u men Die firm miten 15 je inge ringe ihr it ingen in de madren Errie. Sie um in 300 under nie unt mier aid ier Fran. Die Sichuffel is twier Erigennung liegt tane : the Alten ingen . The tomen than . he warten nati einen iger, ber int ingesteller burm Eirenge und Anterpromung mier erafte in innem und bemfeiben 3mede: wir verten nrarmum rurm Bernamung, Derflamlichfeit ine Maarbett.

Seibn bie ilienen Meifter saven ine Barme ber Em-

ich proce aur einen reffen Arceiten. Geine fratern, fo wie ihrekaupt bie Münchner Schnie fenne ich nicht ein geneigt, nach bem Mentgen, was ich in Zeichnungen bavon fab, fie auf gutem Moge in glanben.

pfindung und eine Kraft des Ausdruckes, die man in unsern Prahl=, Effect= und Prachtstücken vergedlich sucht. Darum bleiben jene noch hochverehrt, während diese, kaum geboren, ihr Falterleben auf dem Trödelmarkte endigen. Die Natur stand jenen zu Pathe, und die Mobe, diese launenhaste und verzogenste aller Buhlbirnen. Ueberall sing die Kunst mit der Nachahmung der rohen Natur an und suchte sich berselben möglichst durch Treue zu nähern. Sie schwang sich sodann, durch die Bahl des Schönen aus dem Wahren, zum Ideal auf. In der britten Epoche verstäugnete sie die Natur, glaubte das Schöne schöner machen zu müssen, verlor die Unschuld der Bahl, errieth die Harmonie der Theile nicht mehr und ging durch Leichtigkeit zur Nachlässigkeit in der Ausschlassung über.

Die Beichnung ift nicht zu trennen von Sculptur und Baufunft, und muß baber auch in bem schönen Lande zwischen ben Apenninen, bem Do und bem abriatischen Meere icon in ben alteften Zeiten einen boben Grab von Bolltommenheit erlangt haben. Dag man baffelbe von ber Malerei sagen tonne, bezweiste ich. Db biefe in ber driftlichen Zeit ihr Leben empfing, ober nach bem Berfalle in barbarifchen Jahrbunderten wieder aufgewedt murbe, laß ich babingestellt feyn. Bas bie Bolognefische Schule betrifft, mit ber ich mich in biefen Blättern vorzüglich beschäftigen will, so finbet man mehrere Mabonnenbilber hier, bie ficher ins erfte driftliche Jahrtaufend fallen. gen ben Charafter ber Stille und Beihe, ber bie Rraft ber Religion in jener Zeit belegt. Namen ber Meifter aber reichen nicht über bas zwölfte Jahrhundert binauf. Aus biefer Beit fieht man in ber Rirde gum beiligen Stevban zwei große Gemalbe, bie "Rreuztragung" und bie-"Rreuzis gung," beibe fcon und fed in ber Unlage und in Bezug

ber Aussubrung weit beraus aus ten Kinberjahren ber Runft. Die Gruppirung ift reich, bie Ratur gemein, eben weil fie treu und angfilich nachgeabent ift, aber bie Empfindung warm und sogar machtig. Maria, Die in bie Arme ber Frauen finft, Chriftus, ber fich troftenb ju ibr wentet, find mit bem Berftanbe eines eblen Bergens gebacht. Die Chaar ber Diffethater, bie man mit bem Beiland jum Tobe führt, biejenige ber Golbner ju Rug und ju Rof find voll Leben, Rraft und Bahrheit. In bem anbern Bilbe ift burch bas in Leib gesenfte haupt bes Gefrenzigten und burch bie Läffigfeit ber Glieber ein rührenter Ausbrud ber Ergebung bewirft, wahrend bie frampfbafte Bergerrung ber beiben Mitgefreugigten ben richtigen Gegenfas Der schone Gebante ber Engelchen, bie neben bem Beiland schweben — ber Reichthum an Berschiebenheit im Ausbrud ber Gefichter, Stellung und Sanblung - bie Tiefe ber Empfindung in ber auf ben Boben bingefuntenen, tas Saupt auf bie mute Sand geftutten Mutter, feten eine lange Schule ober ein bochbegabtes Talent voraus. Schmut und Bergolbungen labmen ben Gintrud. Name bes Meifters ift unbefannt; bie Bezeichnung an ben Bilbern p. f. - Aus Malvasia Felsina Pittrice. Bologna 1678) wissen wir, daß berselbe Meister in mehreren Rirchen gearbeitet bat, bie nun nicht mehr befteben, und baß er ju Anfang bes zwölften Jahrhunderts lebte. Guibo, Bentura und Orfo machen ben Uebergang ju ben Meistern bes breigehnten und vierzehnten Sabrbunberte, wovon querft Franco fich einen Ruf verschaffte, ben Dante im 11. Buche bes "Purgatorio" verewigte. und welcher bie Schule grundete, aus ber Bitale, Lo= rengo, Simone, Jacobo und Christofero bervorgingen, Meister, welche bie Scheu vor ber Ratur abgu-

i

schütteln, fie mit Wahl zu betrachten, Die Schönheit zu errathen, und bas leben von Gebanken und Empfindung in Geftalt und Sandlung ju bringen begannen. Die Dinatothef enthält mehrere Bilber berfelben. Eine Mabonna mit bem Rinbe, gegen einen Betenben geneigt, zwei Engel gur Geite, von Bitale, hat ben Anhauch ber Schönheit; alles Beiwert ift trefflich und reich ausgeführt; bie Beichnung, obwohl voll Fehler, ift nicht ohne Abel, und felbft bie Karbung schon ziemlich warm und mahr. Rräftiger find bie Werke feines Schulers Simon be' Crocififfi, ber bas Sandwerf um ein Beträchtliches vorschob und fo ber Kunft in die Bande arbeitete. Seine Zeichnung ift gezerrt, feine Falten find nag, aber feine Röpfe voll Mannigfaltigfeit und Ausbrud; feine Sandlung oft fed, wie 3. B. in ber disputa frai Dottori; sein Colorit selbst milbe, wie 3. B. in ber heiligen Chriftine; fein Gebanke gart, wie in einigen Engelchen, wovon ben einen Dichel Angelo jum Borbild genommen ju haben scheint, ba er für ben Altar in ber Capelle bes heiligen Dominicus ar-Eines seiner schönften Werfe ift ein Chriftus am Rreuze, vom Jahr 1370, in ber Rirche S. Giacomo. Die Mabonna und ber Johannes in ben beiben Enben bes Rreugarmes find in jeber Begiehung ein Anfang bes Schonen und Wahren, und Christus ist offenbar nach bem Radten gearbeitet. Die Kirche von Meggarata, auf einem Bugel außerhalb ber Stadt gelegen, wurde für bie Tres centiften ber Ringplat ber Runft. Midel Angelo und bie Carracci bewunderten und fludierten bie Arbeis ten an ben Banben biefer Rirche. In unfern Tagen bat man einen Theil berfelben burch eine gang unfähige Sanb, bie fie auffrischen sollte, ju Grunde gerichtet, andere überweißt und endlich die Kirche in Stall und Scheune umgewandelt, so daß jest nur wenige Bilder und in diesen nur so viel erhalten ift, als genügt, um die Barbarei des gebildeten Jahrhunderts anzuklagen. In diesen Resten zeigt sich verhältnismäßig fühne und krästige Zeichnung, ernster, aber freier Faltenwurf, lebendige und warme Färbung, Abel im Gedanken endlich und eine Beibe, die jede Darstellung durchdringt und zum Ganzen macht. Dieser Beg mußte zu Francia sühren. Es war der Weg der Kesmmigkeit und Demuth.

Denfelben bewahrte, junachft Lippo Dalmafio, and Lippo bella Dabonna genannt, weil er faft nur Bilber ber heiligen Jungfran malte, biese aber mit einer folden Barme, bag bie Phantafie bes Zeitalters viele bavon zu wunderthätigen machte, bie Anbacht ber Frommen vor allen übrigen feine Bilber fuchte, und felbft Guibo Reni, biefer große Meifter im Schonen, ju fagen pflegte: er fanbe fo viel Uebermenschliches in Dalmafio's Dabonnen, als batte beffen Pinfel eine höhere Sand geleitet. Boher biefe Beihe? Das Leben bes Meisters antwortet auf biese Frage: aus bem Glauben. — Malvafia führt noch eine beträchtliche Rahl von Bilbern beffelben in Bologna auf, meift Mauergemälbe. Rur wenige bavon baben fich vor ber Cultur unsers Jahrhunderts gerettet. fleht eines am Valaus Bolognini, ein anderes in ber Paulsfirche, ein brittes über bem Thore bes beiligen Proculus, an viertes endlich in S. Domenico. Haltung und Ausbrud erinnern fo febr an Guibo Reni, bag man biefen ben Dalmasio bes sechzehnten Jahrhunderts nennen möchte.

Die Schüler bes Dalmasio litten burch bie Mobe, welche im fünfzehnten Jahrhunbert ganz Italien mit neugriechischen Bilbern überschwemmte. Lambertini

Dichele ift rob im Bergleiche mit feinem Meifter, aber Karben und Faltenwurf machen ben Uebergang gu Francia. Lianori Pietro fieht noch tiefer; feine Beichnung ift verzerrt, seine Farbung arm, aber viel Ernft in feinen Bilbern. Marco Boppo ragte in Gebanten über feine Beit; in ber Ausführung blieb er schwach. Um Enbe bie fer Evoche brach endlich Francesco Francia die mabre Diefer feltene Geift fteht mit Perugino und Gianbellino auf einer und berfelben Stufe; taum meniger warm im Ausbruck als biefer, kaum weniger ichon in ber Karbung als jener, ift er ftrenger in ber Zeichnung als Beibe und eben fo ebel. Bologna befitt eine Menge seiner Bilber. Es fällt schwer zu fagen, welches bas schönste sen, obwohl mehrere unter bem Werthe anderer fteben und für bie Mübe zeugen, bie mir in ben Werten noch feines biefer brei Meifter verhüllt scheint. ift nicht reich an Erfindung, aber er verstand feine Riguren auf eine bem Auge bochft wohlgefällige Weise zu ordnen, und die geometrische Rlarbeit feierte zuerfie in ihm ihren Triumph. Er erreichte bie Schonbeit nicht, aber er ersette fie burch eine so beilige Stille und Innigkeit, bag man taum Zeit hat, ihren Abgang zu fühlen. Seine Zeichnung fit noch einige Mängel und Barten; feine Falten find ftreng und burchbacht; bas Beimert ift meisterhaft gemählt und ausgeführt; seine Karbung endlich in hohem Grade verständig, richtig gewählt, einfach und von burchbringenber Babrbeit, obwohl fie eines Reizes baburch entbehrt, bag er aus ber Wirkung bes Lichts noch nicht bie volle Beis bulfe ju gieben verftand. Das erfte öffentlich ausgestellte Bild bieses Meisters steht bermalen in ber Vinakothek und stellt eine sigende Madonna mit dem Kinde vor, die mebrere Beilige jur Seite bat; am Juge bes Thronsessels fist

ein Engelchen und spielt auf einer Manboline, neben bemfelben aber fniet Bartolomeo Relicini, für beffen Rechnung bas Bilb gemalt wurde. — Neben biefem Berte ftebt eine "Berkunbigung." Die Mabonna, mit gefalteten banben, wie im Gebet verloren, blidt nach bem Simmel, aus bem ber Engel mit unübertroffener Leichtigkeit bervorschwebt. 3mei Beilige fteben jur Seite. - Ein brittes Bilb von fr. Francia, in bemfelben Saale, ift in ber Anordnung bem ersten abnlich; es wurde bei ber Reinigung febr verborben und erscheint, besonders ba es neben bem Bilbe Perugin o's, bas an Rauber ber Karbe taum von Raphael übertroffen ift, ftebet, fdmach und gleichsam nur Wenn ich in biefen brei Bilbern, fo wie faft untermalt. in allen übrigen biefes Meisters, bie feelenvolle Barme bewundere, bie nur Perugino und Gianbellino mit ihm theilen und worin nur Raphael und vielleicht Soboma ihn übertreffen, fo verlett mich in ber "Berfündigung" ber Abgang ber Schönheit in ber Jungfrau. Weit gelungener ift eine andere "Berfündigung" biefes Meisters in ber Kirche zur Annungiata vor bem Thore bi Stg. Mammola; überaus ansprechent, flar, einfach, richtig geordnet ift eine Mabonna mit bem Rinte in S. Martino, und gang herrlich eine Mabonna mit bem Kinde in ber Capelle Bentivoglio zu S. Giacomo maggiore. Der heilige Johannes in biesem Bilbe ift, in hinsicht bes Gebankens, Raphaels würdig; baffelbe möcht ich von bem Engelchen jur Seite bes Rinbes, von bem am Juge bes Thrones bie Mandoline spielenden und von bem heiligen Gebaftian fa-Die Mabonna ift weniger Jungfrau als Mutter, aber fie fteht an Schönheit weit über ben Rügen ber Belt. bie ben Runftler umgab, wenn ich biefe nach ben Bilbniffen ber Familie Bentivoglio und nach ben Triumphen bes Petrarca beurtheilen soll, die Lorenzo Costa in derselben Capelle in drei großen Wandbildern malte. Die fromme Anmuth, welche Francia seinen Engelchen zu geben weiß, entzückt; so z. B. in einem seiner Madonnen, welche die Gallerie Hercolani mit Recht als ihr erstes Bild preiset. Fast jede Privatgallerie in Bologna und mehrere Kirchen bestigen Werke dieses Meisters; die Gallerie Fruli auch sein Bildniß, von ihm selbst gemalt. Es ist eines edlen, freien und seelenvollen Ausdruckes, der dem Günstling der Natur aebührt.

Welche Achtung Raphael für Francia trug, bezeugt sein in der Knnstgeschichte bekannt gewordenes Schreisben an diesen vom 5. September 1508, worin er die Masdonnen Francia's als die schönsten, frömmsten und am besten ausgeführten preiset, die irgend ein Meister gemacht habe. Mehr noch spricht dafür, eben an Franscia seine Cäcilia gesendet und ihn mit der Ausstellung dieses unerreichten Meisterwertes beauftragt zu haben. Dieser Freundschaftsdienst, so geht die Sage, soll zu Franscia's Tod die Veranlassung geworden seyn. Wie von Starrsucht gesaßt bei dem Andlicke des Vildes, in dessen Bollsommenheit ihm eine mehr als irdische Hand sichtbar schien, versiel er in Schweigen und seine Kunst war ihm kein Trost mehr.

Es gibt auch mehrere Fresten von Francia in einigen Pallästen und hauptsächlich in der Capelle der heiligen Cacilia, die für seine Schule das wurde, was die Kirche Mezzarata für die Trecentisten und der Hof in S. Michele in Bosco für die Schule der Carracci. Auch hat diese Capelle das Schicksal dieser beiden unersetzbaren Orte geshabt; sie ist durch Muthwillen, Nachlässigseit und Barbarei zu Grunde gerichtet. Was sich von den Fresten des

Francia noch erkennen läßt, steht seinen Delgemalben weit nach.

Die Schule bes Francia hielt seine Beise aufrecht, obne fie zu erreichen, viel weniger ber Bollfommenheit naber au führen. Es konnte überhaupt nur einen Raphael geben, ber aber ging aus Perugino's Schule bervor, und biefe Rugung reicht biefem Meister vor Francia bie Rrone. Giacomo, fein Gobn, Gianbattifta, fein Entel, und Giulio, sein Better genoffen feines Unterrichtes. bem ersten besitt bie Pinafothet vier Gemalbe, andere fiebt man in ben Kirchen S. Vetronio, S. Giovanni in Monte, S. Donato, Sta. Criftina, S. Bitale und in anbern. Die Arbeit ift leichter, bie Karbung frischer, aber Die Ausführung weniger warm und weihevoll als in ben Bilbern bes Baters, mit welchen fie von einem aufmerksamen Auge wohl nicht verwechselt werben können. Gianbattiffa und Giulio fteben tief unter bem frühern.

Unter ben Schülern bes Francia, bie mit Strenge an ben Meister hielten, verdient vor allen Lorenzo Cost a Erwähnung. Er brachte ben Ernst ber Ferraresischen Schule in die mildere des Francia; seine Zeichnung ist sicher und schwungvoll, seine Darstellung weniger gebunden, seine Farben sind nicht selten hart; manchmal aber auch sehr innig vermählt und lebendig. Sein schönstes Bild ist das Altarblatt in St. Giovanni di monte, worin er in Gebanken, Zeichnung und Colorit bis zur höhe des Francia und Perugino aussteigt und in hinsicht auf Schönheit jenen sogar überbietet. Die Anordnung ist vielleicht um ein Weniges zu geometrisch. Ein zweites Bild in derselben Kirche, die Madonna mit dem Kinde und vier heiligen, ist höchst verdienstvoll. Die Schatten sind entweder nachgebunkelt ober etwas zu start gebalten; die Zeichnung ist

meisterhaft, und z. B. auch in biesem Bilbe ber heilige 30bannes Raphaels würdig. Dagegen erscheint mir eine "Auferstehung" in ber Pfarrfirche Mascarella etwas vergerrt und ohne innern Berband. Cofta arbeitete mit Francia in ber Rapelle Bentivogli, in jener ber beiligen Eacilia und im Pallaste Bentivogli. Die Pinatothet besitt ein paar Bilber von ibm, andere fteben in St. Vetronio, in Casa Hercolani u. s. w. — Cotignola und Amico Aspertini brachten die Runft nicht vorwärts. ftellungsgabe bes Einen ift flar, bie Anordnung verständig, die Zeichnung brav und die Farbung, wenn nicht warm, boch lebendig; die Pinakothek zeigt zwei Bilder von ihm, ein brittes fteht in St. Giuseppe. Der Anbere gefiel fich im Sonderbaren und im Uebermuth ber Kraft, wovon ein Altarblatt in St. Petronio und ein anderes in St. Martino zeugen. Die Runft mußte gurudbleiben in Bologna, auch wenn sie nur stand, um wie viel mehr alfo, ba biese Schuler, trot theilweisem Berbienfte, nicht an ihren Meifter reichten, mabrent in Rom ber Schuler bes Perugino ben seinen weit überflog. Schon bieser Rustand, abgesehen von bem Berbienfte Raphaels, bas unwiderstehlich alle Junger ber Runft hinter fich herzog, mußten bie Maler unserer Stadt nach fremden Muftern arbeiten und fie baburd ben eigentlichen Charafter Francia's aufgeben machen. Das geschah burch Bagnacavallo und Innocenzo ba Imola, beibe Nachahmer, aber mit großen Anlagen ausgerüftet, Rosmopoliten ber Runft. Schüler Francia's, verließen sie seine Weise und behielten gegen diejenigen, die fie übten, vor ben Augen ber Mitwelt Recht. thren Gebanken und in ber Beichnung, sprachen fie bie laute Welt mächtiger an, aber bie Weihe ber Frommigfeit, bas berebte Schweigen waren nicht mehr mit ihnen. Da-

nier und Mobe wurden fichtbar, und Sucht nach Birfung, nicht burch bie Gesammtheit und Ratur bes Berfes, fonbern burch gefünstelte Saltung, Stellung unb farte Gegenfane bervorgerufen. Andererseits machten fie bie Fortschritte ber Runft, hauptsächlich in hinficht bes Colorits, fich eigen und obwohl bas Wesen ber Runft machtiger in Francia war, ale in ihnen, batten fie größern Reichthum an Ditteln, es zu außern, als er. Die Anfange ber Berberbniß wurden in ihnen fichtbar, aber fie ftanben ju nabe ben großen Dleiftern, ale baß fie nicht Schonbeiten in bobem Waste zu Tage legten und bie Bewunderung ber Dit- und Plachwelt gewannen. Die Pinatothet befitt eine beilige Mamille von Bagnacavallo und gablt fie mit Recht unter ihre berrlichsten Bilber. Gie fteht neben ber Cacilie bed Raphael und erträgt biefe Rabe. Gine unwiderftebliche Anmuth ift über biefe eben fo geiftreiche als treue Rachahmung bes größten Meiftere ausgegoffen. wa Metankena, feine und schwungvolle Zeichnung, Schonbett und eine, wenn nicht gang mabre, boch bocht gludliche Harbung maden ben Banber biefes überaus reizenben Bilbre and, an bem alles lacht und blubt, wie bie beiterfte In farfem Gegensage mit biesem fteht ein Bilb in einer Ravelle ber Rirche be' Santi Bitale eb Agricola, wo Mamenabi (bad ift ber eigentliche Name bes Bagnaravallo 1 mit Miacomo Arancia Seitenbilber, und mit Ainui, grantia bas Altarblatt malte. Die Bilber Ramenabi's fangen an felten zu merben in biefer Stabt. In ber Gafriffei ber Rathebrale fteht von ihm ein Kreuz mit Magbalena am Bufie beffelben, welches die Mißhandlungen ber Ausbesserer nicht gang seiner Schönheit haben berauben fonnen. In St. Domenico und in Misericordia find gleichfalle Bilber von ibm, Die fast ein abnliches Schidsal erfahren haben. Im Palazzo Isolani zeigt man eine Mabonna als von Parmegianino, die offenbar von Bagnacavallo ift. Ai Servi, in St. Stefano und in St. Michele in Bosco sind meisterhafte Fresken von ihm, aber leiber in einem Zustande, als wären Attila und seine Horben darüber gezogen.

Mit Ramenghi arbeitete Biagio Pupini ju Rom und in Bologna. Eine beilige Urfula in St. Giacomo, eine "Beimsuchung" im Dratorium bes großen Sospitals und ein Altarblatt in St. Giuliano zeigen fast biefelbe Beife, fteben aber in jeber Begiebung ben Werken Ramenghi's und benen bes Innocenzo ba Imola nach. ber ebenfalls ein Junger Raphaels geworben mar, und bemselben so nabe tam, als bas Talent bem Genie sich zu nabern im Stanbe ift. Seine Mabonnen find voll Unmuth und Schönheit, seine Zeichnung ift ftrenger als biejenige bes Ramenghi, feine Karben find weniger frifch, aber an Innigkeit geht er biefem por. Es bat kaum eine Schule einen fo liebenswürdigen Maler aufzuweisen; aber feine Phantasie magte selten ben Flug, und man muß biese Bescheibenheit in ihm loben. Stellen aus feinen Werken. wie 3. B. ber beilige Johannes in einem Altarblatte in St. Giacomo, find eines Raphael murbig; andere, wie 3. B. ber Erzengel Michael in einem großen und meifterbaften Gemalbe in ber Pinafothet, find nach meiner Unficht schlecht gebacht; Beichnung und Colorit konnen bie Schwäche ber 3bee nicht besiegen, wie trefflich sie auch seyen. In S. Mattia, Ai Servi und in S. Giuseppe vor bem Thore Saragogga und in ben meisten Privatgallerien find Berte von ihm, alle von einer ihm gang eigenen Anmuth. Ungleich andern großen Meistern, beren Werke in Dehl vollkommener als biejenigen in Fresco find, erscheint mir

٠, ٠

Bungcengo in feinen Fredlen größer als in ben Deblasmalten, wie vorzüglich biefe auch seven - und ich gebe the nad meiner Empfindung ben erften Plat unter allen Breefemalern, welche aus ter bolognefischen Schule bervoraccamaen unt. 3d bebaupte, bag er hierin mehr geleiftet bat, ale felbft tie Carracci und beren glangenbe Godibr. Bereit biegn liefern eine Seitenkapelle in St. Michele in Boere, bie bermalen, aus Achtung für bie Runft, als Generalebeten verwentet wirt, und gang vorzüglich bie Wandgematte in ter Biela, tiefem Luftfige ber Bentivogli, ba Der Rirften von Bologna waren. Der Abel bes Gebantens und ber Beichnung, bas Geiftreiche ber Gruppirung und De Rut ber Garten und in tiefen Darftellungen ber Rime Arede und ber Mufen unt anberer mythologifchen Scenen auf ibre bedie Debe gebracht. Leiber find biefe unt eine Ball anterer Bantgemalte, von ben erften Medica en tiefem fleinen Pallafte ausgeführt, vor einigen ivering Arten überweift. bemornelt und zum Theile verradur werten. Du Bela wart nämlich zu einem Lehr-200 Mercelenizaie für Agrifulturgegenftante eingerichtet. De Belieberne Anten, Gemeiteminten, Professoren um angeren beitern ber Mand ber Band mit ex: tu Arguren; tes Köngrecks Julien, so aufmeifen Er in idima Kinde, gab bie Bermuftung gu. Mit Mile und Koden beim vor Antrem einige Freunde de Nert be Befolden werter abantifen verfucht und nad um nenigftens bie Andreng ver twie in Beigne unübertreffenen Dar-PRINT IS THE

Ariser als Namenade und Junocenzo waren ihr gemenichafficher Schiller Franc. Primaticcio und ibre Ingenuescu Nicola di Addate und Pellegrino Dis balbi. Wenn bas Geschick biese großen Meister nicht früh in ferne Länder geführt und badurch dem Klima der Kunst entzogen hätte, so würden sie die bolognesische Schule auf bie bobe, welche bie romische und venetianische zu ihrer Beit einnahmen, gebracht haben. Bon bem Erften befindet fich ein einziges Gemälbe in Bologna und amar in ber Gallerie Bambeccari; es ftellt in brei weiblichen Figuren. mit Tiefe und Leichtigkeit, mit Grazie und Geele ausgeführt, die Musik bar. Von Nicolo bi Abbate enthält bieselbe Gallerie ein Fragment und biejenige im Pallafte Bovi eine Sochzeit bes Peleus, mit einem Schönbeitefinn gebacht, ber fich, nach meiner Ansicht, nur in ben Fresten bes Innocengo wiederfindet. Die Beichnung ift eben fo ftreng als leicht und die Kärbung ist mit Tixian'scher Keinheit und Wärme behandelt. Es herrscht eine Wahrbeit ber Schatten, eine Einheit und Milbe bes Lichtes, und eine Runde bes Nacten in den wenigen und fleinen Riquren bieses Bilbes, die demselben einen ganz eigenen Charafter geben, und es jum Mufterftude einer besonbern Schule machen. Leiber hat bieser Schatz unerkannt zwischen Staub und Ralf burch lange Jahre gelegen und nicht we nig gelitten. Bas Nicolo in Fresco zu leiften im Stanbe war, ift im Palaste Leone zu beurtheilen. Sechzehn Scenen aus ber Aeneibe, wovon aber eine zerftort ift, ba man eine Thure burch bie Band folug, find in bem einen Saale, awölf in dem andern. Amoretten bilden die Kariatiden und find eben so viele Mufterbilber bes glucklichften Ge-Die Fresken sind anmuthvoll, kraftig, reich gebacht. Am Impasto ber Farben ziehe ich bie Carraccie schen im Vallaste Magnani vor. Augustin Carracci verehrte unsern Ricolo so fehr, daß er zu seinem Lobe bie in fo mancher Beziehung merkwürdigen Berfe forieb:



Chi farsi un been pittore cerca e desia 11 disegno di Roma abbia alla mano. La mossa coll' ombrar Veneziano. E il degno colorir di Lombardia. Di Michel Angiol la terribil via, 11 vero natural di Tiziano. Del Correggio lo stil puro e sovrane. E di un Rafael la giusta simetria, Del Tibaldi il decoro e il fondamento, Pel dotto Primaticcio l'inventare, E un po di grazia del Parmigianino. Ma senza tanti studi e tanto stento Si ponga solo l'opre ad imitare Che qui lasciosi il nostro Nicolino. —

Bon Pelegrino Tibaldi zeigt bie Pinatothef eine Bermablung ber beiligen Jungfran, bie mir kindlich, aber etwas furchtsam gebacht erfcheint. Die Falten find einfach und leicht, die Beichnung ift noch etwas unficher, bie Rarben find, nach meiner Empfindung, ju licht gehalten und ble lichter gut febr verbreitet. Diese Arbeit scheint seiner Jugent anzugebören. Auch bie Gallerie Fruli befitt ein fleines. febr ichapenswerthes Bilben von ibm, bem ich, in einend geringerm Dafte, Dieselben Fehler pormerfe. Seine rigentlich großen Veiftungen bestanben in Frestogemälben, 1 1 in rinem Saale ber Universität, in ben Rirchen St. Milair of Macomo und Ai Servi, Werke außerorbentlither Mit an Webanten, Beichnung, Gruppirung und Colettt meifterbalt und von einer Rraft, bie früher in biefer chule nicht geleben worben war und welche bie Reigung Albulbia fili Adichel Angelo beurfundet.

Unter ben vielen Schülern, welche ben Zeitraum bis in ben Vinbern Carracci ausfüllen, haben manche fehr Verbienflichen im Pandwerke geleiftet, die Kunft felbst verfiel in beichlennigter Bewegung. Prospero Fontana, mit

vielen Talenten ausgerüftet und von Innocenzo gebilbet, trieb die Runft ohne Weihe. Sie war ihm zum Rechnungserempel geworben, bas er mit Gewandheit ju lösen Rraftig aber ordnungslos in Gebanken, übereilt und nachlässig in ber Zeichnung, bart in ben Farben, meift ohne Anmuth und faft gemein im Ausbrud, fteben feine Werke in ber Pinakothek, in ber Kathebrale, in ber Mabonna del Baracano, in St. Michele u. f. w. als Zeugen bes Berfalles ba. Ihm galt bie Gile als Berbienst, weßhalb er zu Reichthum und Ehren flieg, und ba er nicht turz genug lebte, auch von beiben wieder fiel. Mehrere Werke Anderer wurden von ihm vollendet, 3. B. einige des Innocenzo, die herrlichsten Gemälde Tibalbi's in Santa Maria maggivre. Seine Leichtigkeit hat ter Runft mehr Schaben als Nugen gebracht. — Reicher an Colorit, fleißiger, wenn auch nicht richtiger in ber Zeichnung und kaum schwächer im Gebanken, war feine treffliche Tochter Lavinia. Die Bergogin Louife von Frankreich, von Damen gefolgt, die dem beiligen Franziscus knieend ihr Rind entgegenhält, in ber Pinatothet, ift von fo reicher Ausführung und Kärbung, daß man es neben Daul Beronese stellen konnte. Ai Mendicanti, in St. Giacomo, in Santa Lucia und in mehreren Gallerien fteben Gemälbe von ihr; eine "Geburt Christi," als Nachtstüd, in ber Trinita macht große Wirfung. Die vielen Portrate von ber Sand biefer ausgezeichneten Frau übertreffen an Weiche, Sarmonie, Auffaffung und Ausführung bes Einzelnen biejenigen ihres Baters.

Je weiter wir in ber Klasse ber Nachahmer vorschreisten, besto seltener wird die Wahrheit, besto nackter erscheint die Sucht nach Beisall, besto mehr entweicht vor bem mans belbaren Ueberreiz ber Mobe ber ewig bleibenbe, zu allen

\*

Beiten in allen gefund entwidelten Gemathern wohnenbe Gefdmad am Schonen. Lorengo Sabbatini unb Dragio Samacoini, Freunde unter fic und eines Geiftes, burd bie bellen Karben bes Tibalbi und bie wunderbaren Lichter Correggio's verlodt, riffen burd Renerung im Colorit bie öffentliche Meinung an fic. Die tief burchbachte Bahl ber Farben, welche von ben alteften Soulen bis an Francia und Ranbaels Souler micht. wurde aufgegeben, aber was Corregio wagen burfte, misglidte in ber Banb weniger begabter Meifter. Die Beidinung wurde vernachläßiget, die Grazie ging über in Biererei, ber Gebante blieb nicht felten gemein; harte Schatten rethten fich an harte Lichter, und bie milben Uebergange gingen verloren. Dennoch griff noch bie Rraft ber Schule burch und manche Bilber biefer Meifter verbienen unfere Aufmerksamkeit und jum Theile unsere Bewunderung, Das vorzualichfte Wert Beiber fteht in St. Giacomo; eine Debonna mit bem Erzengel Michael und bem beiligen Jobannes von Sabbatini und eine Borstellung im Tempel von bem Anbern. Mehrere Werte von bem Erften fiebt man in St. Martino und St. Domenico, in ben Scuole. in St. Giovanni in monte, in St. Stefano und Ai Scalzi eine beilige Jungfrau, bie von einer Schaar von Engelchen gen himmel getragen wirb, bas anmuthigste Bilb, bas ich von ihm fenne, und überhaupt eine neue und liebenswürbiae Ibee, welche bie außerft bewegliche und heitere Phantaffe bieses Malers zeigt. Auch in ber Vinakothek steben einige Bilber von ihm und zwar nicht bie schönsten, bie burch zu vielen Glanz ber Farben, flüchtige Ausführung und Unwahrheit verleten. Ich nehme aus bavon ein kleis nes Bildchen, ben tobten Chriftus vorftellend, ber von zwei Engeln gestüst wird, ein Stubium bes Dichel Angelo

und bessen würdig. Samachini, in einem großen Bilbe, die Krönung der Jungfrau durch die Oreieinigkeit, das im zweiten Saale der Pinakothek steht, treibt alle Fehler seines Freundes noch weiter. Das Colorit ist sledig und ohne Einheit, der Gedanke überladen, die Zeichnung sehr stücktig, und dennoch die Schule großer Meister und das eigene glückliche Talent hervortretend. In Santa Maria maggiore, in St. Salvatore, in Madonna della Libertà, in St. Domenico, in den Scuole, in der Santa Trinità, Ai Servi, in St. Giovanni, in der Certosa, Ai Scalzi und in mehreren Privatgallerien sind seine Werke, in Dehl sowohl als in Fresco.

Unter ben Schülern bes Sabbatini erwarben fich Felice Pasqualini, Morina, Girolami, am meiften aber ber Niederländer Dionisio Calvart einen mehr oder weniger ausgebreiteten Ramen. Die Werke bes Erften und Dritten find felten geworben; nur in St. Bartolomeo bi Reno fieht man beren noch; biejenigen bes Morina find taum häufiger; es fteht von ihm eine Auferstehung in der Kathebrale, eine Vorstellung im Tempel ai Gervi, und in der Pinakothek eine Katharina Bigri. und vorzüglicher find bie Arbeiten Calvart's, befannter unter ber Bezeichnung 31 Fiammingo. Ginen Funten Beift und Ginbildung mehr und er murbe ber Schöpfer einer beffern Schule geworben fenn. Sein Colorit ift faf= tiger und mahrer, benn er fehrte auf bie Strafe ber Ratur zurud; feine Zeichnung gut, fleißig, obwohl voll falfcher Grazie; fein Gebanke richtig, obwohl ohne Schwung. Sunbert fieben und breißig Meifter gingen aus feiner Schule hervor, worunter Albani, Guibo und Dominichino, Die ber ichniften Periode ber Runft in Bologna angehören. 314 ber: Pinatothet, in vielen Privatgallerien, in St. Giuseppe, St. Giacomo, St. Gregorio, Corpus Domini, St. Domenico, Sancta Lucia, Ai Servi, stehen seine sehr versbienstlichen Werke. Guido rühmte vor allen seinen Erzengel Michael in St. Petronio, ben ich jedoch zu tanzend sinde. Boll Krast und Nerv ist seine Vigilanza im Pallaste Zambeccari.

Schüler, die seiner Beise treu blieben, sind wenige. Man kann darunter Bicenzo Spisano, genannt lo Spisanello, und Giandattista Bertusio nennen; beibe schwach an Colorit, unsicher und flüchtig in der Zeichnung, nicht ohne Anmuth, aber auch voll Manier. Fast jede Kirche enthält Werke von ihnen in Dehl oder Fresco. Innig gedacht und ergreisend ist von Spisanello der Tod bes heiligen Ioseph in Santa Maria maggiore; aus muthsvoll eine Madonna mit dem Kinde in S. Filippo.

Eine Schule für sich bildeten die Passerotti, Bartolomeo, Tiburzio, Gasparo, Aurelio, Passerotto und Ventura. Von den Werken des Ersten sind die Kirchen voll; seltener sind die des Tiburzio; von dem Fünsten zeigt man eines in der Misericordia; von den übrigen nur in den Privatgallerien. Die Stärke des Passerotto war das Porträt. Man verglich Bartolomeo, in dieser Beziehung, mit Tizian, an den er, nach meiner Meinung, lange nicht reicht. Kein Zweisel, daß seine Bildnisse weit die heut zu Tage gemalten übertressen, das aber will wenig sagen. — Fast auf derselben Höhe stehen die Procaccini, Ercole und Camillo, von denen man in St. Giacomo, in Santa Lucia, in St. Giovanni u. s. w. einige Werke sehen kaun.

Aus ber Zahl ber Uebrigen, welche bie Unterthänigkeit theilten, worin die bolognesische Schule verfallen war, will ich nur noch Bartolomeo Cesi, Cesare Aretusi und Giov. Battista Fiorini nennen. Die Werke bes Ersten, nicht selten großartig gebacht, tragen alle Fehler bes Bersfalles; die beiden Nächsten, Freunde unter sich und gleichssam unzertrennlich, haben Augenblicke von Schönheit, eines Guido und Corregio würdig, und weckten das Colorit etwas aus dem todten, harten Tone, in welchem es lag. In St. Giovanni in monte steht ein schönes Bild dieser Beyden, "die Geburt der heiligen Jungfrau," eigentlich gemeiner Natur und doch anziehend; zwei sich umarmende Mädchen darin sind edel gedacht.

Die Mobe und ihr Gefolge von Wis, Sochmuth und Leichtsinn hatte durch ein Jahrzehend die Afterkunft gegen die Kunst aufrecht gehalten, die unter den Gebrüdern Car-racci neu zu erstehen begann. So wie die alte Generation mit ihren Vorurtheilen nach und nach der folgenden Plat räumte, nahm diese die besseren Eindrücke auf. Der Dienst der Wahrheit wurde erst geduldet, dann erlaubt, und endslich Psicht. Ueber diese zweite Epoche in meinem nächsten.

Bologna, am 30. Juli 1831.

Es liegt in der Natur des Menschen eine Unruhe, die ihn aus sedem Paradiese verstößt, und auch das Vollsomsmene, hat er es erst erreicht, lossassen macht. Diese Censtrisugalkraft, verbunden mit der andern, die, in entgegensgeseter Richtung, ihn unablässig nach Genuß und Vollskommenheit treibt, bestimmt die aufs und niedersteigende Bahn, in welcher er selbst mit allen seinen Beschaffenheiten, Meinungen, Kenntnissen, Fähigkeiten, zwischen Geburt und Tod sich beweat. Was von Einzelnen, gilt auch von Vies

len und gilt in jeder Beziehung, also auch in berjenigen ber Runft. Wir haben diese schöne Pflanze zu Bologna keimen und wachsen gesehen, die sie, ganz nahe ihrer schönsten Entfaltung, plöglich einhielt, durch fremde Einwirkungen getrieben und geschwächt wurde, dann erkrankte und hinstard. Nun werden wir sehen, wie die fremden Schöflinge durch verständige Sand auf den einheimischen Stamm gespfropft, zu heimischen gemacht wurden; wie diese kunstliche Geburt herrliche und von Allen angestaunte Blüthen trug und nach und nach über ganz Italien verpflanzt wurde, bis sie abermals ausartete und zu Grunde ging.

Die Carracci faßten ben zeitgemäßen Entschluß, aus allen Schulen und Meistern bas, mas ihnen bas Befte fchien, ju mablen und ju einem und bemfelben Gangen ju vereinen. Gie nahmen von ben Florentinern bie Bahrbeit und bas Daß ber Zeichnung; von ben Romern ben Ausbrud, bie Schonbeit, fo wie ben Schwung bes Gebankens und ber Busammenstellung; von ben Benetianern rad Colorit; von ten Combarten ten Glanz und bas Salb= So madten fie bie bolognefische Schule zur um-Dunfel. faffenben und zur vorzüglich miffenschaftlichen, und baburch für alle übrigen zur Gesetzgeberin. Lubovico Carracci mar ber Erfte, in welchem bas Bedürfniß und bie Moglichfeit einer folden Ummandlung flar murbe. Der Tabel eines Kontana und Tintoretto und ber Spott ber Allwiffer und Mobeorafel feiner Beit entmuthigten ibn nicht; er reiste zuerft und bilbete bann feine beiben Reffen Maoftino und Unnibale für feine Soule. 3bre erfte gemeinschaftliche Arbeit im Baterlante, Die "Abenteuer 3afon's" in einem Saale bes Pallastes Fava, wurde getabelt und verschrieen; ihre zweite, bie "Abenteuer bes Aeneas" in bemfelben Pallafte fiegte über bie Meinung ber Gegner und setzte sie in den Stand, die Akademie Degli Incamminati zu stiften, welche alsbald die Jugend, darunter Albani, Guido Reni und Dominichino, an sich zog. Die Fresken im Pallaste Magnani überwanden endlich sogar den Widerstand der Meister, und von nun an war die öffentliche Meinung eben so leidenschaftlich für sie, als sie früher gegen sie gewesen war.

Unter bie richtigen Bezeichnungen ber Schule ber Carracci gehört, daß fie mehr bie Geheimniffe ber Malerei, als ihre Reize zu erforschen sucht. Gie lernten von Allen und lehrten für Alle. Die Zahl ber Werke bieser Meister ift febr groß; fast alle Rirchen, alle Privatgallerien und viele Pallafte besigen berselben. Wie oft fich auch ihre Pinsel vermählten und ihre Karben bis jur größten Innigfeit in einander verschmolzen, so bag es unmöglich wirb, mit Sicherheit ben Antheil zu erkennen, ben Jeber aus ihnen an bem Werke hatte, so herrscht im Grunde boch eine große, in ber Berichiebenbeit ihres gangen Befens gegrundete Berschiedenheit unter ihnen. 3ch gebe Un nibale bie Krone; eine Benus mit Amor, die im Pallaste bes Bergogs von Mobena hangt, und ein Apollo in Copie, im Pallafte Rappi zu Bologna, haben mich für biefes Urtheil entschieben. Lubovico ift großartiger, ftrenger, vielleicht auch fühner als bie beiben llebrigen; Agoftino weiser, burchbachter, wiffenschaftlicher; Unnibale anmutbiger, iconer, erfinderischer, genialer. Alle brei zusammen sind ein unversiegbarer Schat für alle Maler, bie nach ihnen tamen und noch tommen werben.

In der Nachahmung befolgten sie zuerst einen Weg, ben ich für einen falschen halte. Sie verlegten dieselbe nicht in das Wesen, sondern betrieben es stückweise. So Lusdovico in der "Predicazione," die in der Pinakothek steht,

wo er in ben verschietenen Riguren Tintoretto, Tigian und Raphael nachahmte. Go Annibale, in bem Altarblatt von St. Georgio, jest ebenfalls in biefer Gallerie ju feben, wo er bie Jungfrau nach Paul Beronefe, bas Rind und ben Johannes nach Corregio, ben Evangeliften nach Tigian und bie beilige Ratharina nach Darmegianino malte. Diefer Beg ift nur als ein Berfuch au betrachten. Sie schlugen balb ben aweiten ein, wo fie bie Natur als Grundlage nahmen und biese in ber Rachabmung zu verebeln ftrebten. Go gubovico in ber berrlichen "Transfigurazione," in ber Bocation bes beiligen Matthaus, in ber Geburt bes beiligen Johannes, in ber Befehrung bes beiligen Daulus, in ber außerft liebenswürbigen Mabonna be' Scalzi, burchaus Bilber von groffer Rraft. Geift und Beisheit ber Anordnung und Bewegung. ftreng richtiger Zeichnung und zum Theile eines großen Karbenzaubers. Der Faltenwurf ift meift fo großartig. baß wenige Maler flarer bargethan haben, mas bie Runft aus biefen Motiven zu ziehen im Stanbe fep, als eben er. Die Beschneibung und die Anbetung ber Weisen in St. Bartolomeo bi Reno, ber beilige Rochus in St. Gigcomo. ber heilige hieronymus in St. Martino, bie "Berfünbigung" in St. Giorgio, ber beilige Georg in St. Gregorio, bas Parabies in St. Paolo, ber beilige Raimund in St. Domenico, ber beilige Rarl in St. Bartholomeo bi Porta find eben so viele Belege ber Bortrefflichkeit biefes Meiftere. Schabe, bag feine Farben mehr ale biejenigen vieler minderer gelitten haben; es scheint, bag ber Stoff berselben weniger aut war ober zu viel Dehl gebraucht wurde. Man fann überhaupt mit Menge fagen: bas Colorit war feine schwächste Seite. Dagegen find feine Fresten bochst meisterhaft coloriet, obwohl sie an innerer Rraft ber

Farbe nicht an Innocenzo ba Imola reichen. Das Berrlichste an ben Meisterwerten im Palage Magnani, in St. Michele in Bosco und im Palazzo Sampieri, bleiben bie Zeichnung und ber Gebanke. Lubovico trieb ben Teufel ber schwachen, mässerigen Karben aus; aber et reichte an Rraft bes hellbunkels und ber Lichter nicht an Corregio und an Saft und Wahl ber Karben nicht an Raphael. Seine Composition ift geistreicher, aber nicht weibevoller als Francia. Ueberhaupt kann man von ben Malern aus biefer Epoche nicht mehr fagen : es begeisterte fie die Religion. Die Runft war ihre Göttin geworben. Der Verstand blidt mit ben klarsten Zügen aus jedem Bilbe Ludovico's; Schonheit begriff er, errieth, ja gab er in wenigen begeisterten Stellen. Diese himmlische war Annibale's Freundin; Geliebte aber, in Bologna nur feinem Schüler Guibo Reni. Bei biesem wie bei Raphael leibet bie Schönheit nicht burch bie Wahrheit, zwei fo schwer zu vereinigenbe Eigenschaften!

Die Arbeiten bes Agostins und Annibale Carracci sind seltener; doch sindet man in der Pinakothek mehrere: so von dem Ersten die Communion des heiligen Dieronymus und eine Assunta, die das Erstaunen ihrer Zeit gemacht haben muß; in St. Bartolomeo die Geburt des Herrn; von Annibale in St. Gregorio eine Tause Christi, die sein erstes öffentlich ausgestelltes Delgemälde war, ein "Ecce homo" in St. Petronio, mehrere in der Pinakothek und in Privatgallerien; von Beyden die Fresken in den Pallasten Magnani und Sampieri und in der großen Meisterschule zu St. Michele in Bosco, zu unserer Zeit, wo die Achtung für die Kunst so hoch steht, verwüstet und zu Grunde gerichtet.

Diese brei Meister riffen burch ihre Vortrefflichkeit hinter

sich alle Malerschnlen Italiens her und vereinten die Stärke bieses schönen Landes wenighens in der Kunft. Ihre nächsten Schüler waren Francesco und Antonio Carracct. In Sta. Maria maggiore sicht eine Madonna von dem Ersten, die von großem Talent aber harter Anssüherung zengt; in St. Rocco die Erscheinung des Engels. Bon Antonio sah ich in Modena eine heitung des Blinden, voll Styl und Schule, die seinen frühen Tod bellagen macht. Die glänzenden Blüthen diese reichen Mutterstammes der Carracci aber waren Domenichten, Albani und Guido Reni. Benn diese drei Genien and Francia hätten hervorwachsen tonnen, so hätten sie die bologenessische Schule — nein, nicht über Raphael erhoben, aber sie würden Raphael mit Lichtglanz wie mit einer himmlischen Glorie umgeden haben.

Guibo ift gang eigentlich ber Maler ber Schonbeit, Albani berjenige ber Anmuth und Domenichino ber größte Meister ber Farbe, ben bie bolognesische Schule aufgestellt hat; Annibale in seinem Apollo und Guibo in seinem Samson reichen an ihn.

Wie Guido sich gebildet habe, ware schwer auf genügende Beise zu erklären. Der Genius trug ihn in's
Leben und begleitete ihn, wie Birgil seinen Dante, durch
alle Zonen dieser Belt. Die Idee der Schönheit war ihm
vom himmel bei der Geburt in die Seele gelegt worden;
sie war in ihm, weil sie war, nicht weil sie wurde. Benn
ein Schüler mit den Versen Petrarca's fragte:

In qual parte del ciel, in quale idea Era l'esempio in che natura volse Mostrar guaggiù, quanto lassù potea?

fo mußte man antworten : in bem Berftanbe bes herzens. Der thm eigene Bauber liegt nicht in ber Schonheit bes

Gebankens, ber burch bie Züge spricht, benn barin ragten Raphael und Andere über ihn hinaus; nicht in bem Schwunge ber Zeichnung, benn biese theilte er mit Mehreren: nicht in ber Rraft ber Karben, benn bierin fteht er Tizian, Correggio und Andern nach: er liegt in dem unübertroffenen Ebenmaß, in bem tiefen Studium ber rubi= gen Schönheit ber Antife, bie bei feinem Maler fichtbarer in bie Augen fällt, ohne im geringften ju ermuben (unb barin spreche ich einen ber größten Lobsprüche aus, bie ich ibm zu ertheilen weiß); er liegt endlich in ber angebornen Gabe, Die burch Die gludlichste Pflege entwidelt murbe. Bas feinem Pinsel leicht wurde, war bennoch bas Ergebniß langer Beobachtung, eines Gebachtniffes, bas feinem Fleiße treu zur Sand blieb und einer Phantasie, bie früher schon burch bie Untife und Raphael auf bem Pfabe bes Bahren zu geben gewöhnt murbe, fo baß fie balb gar feis nen andern mehr gehen konnte. In dem Ausbrucke ber Augen, die er am liebsten nach Oben bliden läßt — in ben Saaren, die er bald auflöset, bald geschlungen gibt, balb enthüllt, balb verbirgt, - in ben Falten ber Rleiber, in ber haltung und Bufammenftellung lebt eine Runftfulle, bie nur aus einem unglaublichen Reichthum an Studien hervorgeben konnte. In fpatern Jahren schlichen fich Uebereilung in ber Reichnung und ein unsicheres Colorit häufig in feine Werke, mas fich aus feiner Lebensweise, aus ber Menge feiner Arbeiten und aus feinem ichnell errungenen Rufe lerklart. Dem Spiele und bem Wohlleben ergeben, war er gezwungen schnell zu arbeiten, ja manches Bilb, bevor es vollendet mar, von fich zu laffen. Die Pinatothet enthalt ein folches, einen Beleg feines Genies und feiner Sunden, in ber Madonna bel Pallione. Sie enthält aber auch unter mehreren trefflichen brei feiner größten Berte: bie Mabonna bella Pieta, ben Bethlehemitischen Kinbermord und Samson, bem aus bes Efels Kinnbaden bas Baffer Das erfte ift in feiner Art unübertroffen; bie Beidnung eben fo fraftig als fcon; bie Farbung fax, rein, machtig und warm; ber Ausbrud wunberbar; bie beiben weinenben Engel, bie neben ber Mutter fieben, geboren unter bie iconften und rübrenbften Geftalten, bie is mais gebacht worden find; bie Anordnung biefes Bilbes if beffen fomachfte Seite, fallt aber ale eine gegebene bette Meifter nicht zur Laft. Die Strage begl' Innocenti ift ain in biefer Begiebung ein Meifterwert. Go viel Soonbeit mit fo viel Schrecklichem ju vermablen, bas tomitte mur Guibo. Camfon enblich ragt an Colorit über be anbern! mir erscheint er barin so vorzüglich als Tigian's vorzäge lichftes Wert. Die Gestalt bes Selben erinnerte mich utewillfürlich an ben Discuswerfer, überhaupt an bie Antiben. Mir ift. als wenn bieses Bilb noch nicht genug gewriefen worben ware. Auch eine Kreuzigung steht in ber Binakothet, an Gebanke und Weichheit ber Karbe fo fcon als bie beiben ersten, benen es im Style gleicht. Bon seinen Arbeiten in den Kirchen will ich hier nur des Madonnenbildes in St. Bartolomeo bi Porta erwähnen. In fich gefehrter, abgewandter vom verlangenden Geifte ber Welt läßt fic faum ein Antlig benken; aber auch ber Schmelz ber Karbe. wie wohlthätig! - Eines ber herrlichften Bilber bes Guibo ift ein Christustopf mit ber Dornenfrone, im Befige bes Conte Salina. Wie groß Guibo in ber Krestomalerei war, bezeugen seine Antifen im berühmten hofe au St. Michele in Bosco, und in St. Domenico. Die bimmlische Junafrau, die bas Paradies bem Beiligen öffnet, ift bie iconfte und erhabenste Führerin, wie fie bem himmel ber Freuden geziemt.

Reinem Meister sind so viele Bilber aufgelogen wors ben als Guido. Es gibt kaum ein Städtichen im finstersten Binkel von Europa, das nicht einen Guido zu besitzen glaubt. Die Italiener haben sich auf Rosten ber Nordsländer damit manchen Spaß gemacht.

Wenn ich Albani ben Maler ber Anmuth nennc, fo gebe ich gerne ju, daß er burch bie Wahl ber Gegen= ftanbe biefen Borgug fich ficherlich nicht erschwerte. führte sein Instinkt, wenn ich so sagen barf, früher schon von allen Darftellungen ab, welche feiner Phantafie nicht bequem, ober seiner Käbigkeit nicht obne Mübe erreichbar Batte eines ber schönften Weiber Bologna's, Bater von zwölf liebenswürdigen Rindern, wurde er unvermerkt bas, was man beutzutage, einen verengenden Begriff bamit verbindend, Genremaler nennt, b. h. er gab, was er täglich fab, worin er lebte, was feiner Phan= taffe zur Natur geworden war. Eben beghalb war er fo reich, war er so lebendig in seinen Reizen, so lieblich und wahr zugleich, fo beiter in seinen Gebanken, so mannig= faltig ansprechend, und neu in seinen Gruppirungen. Worin liegt ber Zauber ber Antife, als in bem munberbaren Leben, das nur aus dem Leben geschöpft werden fann? Die Phibias und Praxiteles gaben wieder, was fte um sich saben und was als ihre tägliche Umgebung Theil von ihnen geworden war. Darin liegt das Räthsel ihres Vorzuges über die spätern Bildner, welche, durch die Gewöhnlichkeit zerftreut, nur ausnahmsweise bas Schone betrachten fonnten. Albani zeichnete fich einen beschränkten Kreis vor und trat nicht über benselben. Er blieb an Zeichnung binter Guibo, an Farbe hinter Domenichino, aber seine Erfindung war reicher als biejenige Beiber, und jebe seiner Bewegungen freier. In ber

Madonna bi Galiera ftebt ein Chriftus von ibm. ber von bem bimmlischen Bater ben Opfertod für bie Renschbeit fich erbittet, ein Bild von unbeschreiblicher Innigfeit. Die Engelden, welche ten Bater umidweben und bie Leibenswerfzeuge tragen ober mit benfelben fich beschäftigen, find in Gruppen geordnet von fo binreißender Anmuth, und babei fold' milten und mannigfaltigen Ansbrudes, raß sich tiefer Gegenstand gewiß nicht entsprechenter geben laft. Dort ift auch eine Affunta von vieler Schonbeit. In der Kirche Ai Servi hüllt ein Andreas, der das Kreug anbetet, bie Schwäche bes Meifters auf, in fo fern bieß Bild fich als eines tarftellt, welches außerhalb bem Rreise ber Leistungen lag, wozu ibn feine Ratur trieb. ein .. Noli me tangere" in berfelben Rirche lieft mich talt, fo reigend es theilweise ausgeführt ift. Eines feiner iconften, großen Bilber ift obne 3weifel eine "Berfundigung" in St. Bartolomeo bi Porta Ravegnana. Die Maria von großer Schönbeit ift bennoch zu viel Beib, und ber Erzengel, in bem Augenblick bargestellt, wo er eben ben Boden betreten will, noch auf ben Alugeln fich wiegt, aber schon ihr die Arme entgegenstreckt, verbirgt binter dem Glanz seiner Schönbeit nicht ganz die Aenast= lichkeit, welcher ber Maler bei ber Ausführung biefer fühnen Stellung in fich nicht Meifter werben fonnte. Boll Inniafeit find, in berfelben Rirche, eine Beburt Chrifti und ein Entschluß zur Flucht nach Egypten. In ber Dinafothef stehen vier Bilber Albani's, wovon bas eine, Maria auf dem Throne, schon badurch sehr anziehend wird, weil es noch gang ber Schule Annibale's angebort, welcher Albani burch langere Beit faft leibenschaftlich folgte. Gin zweites, tie Taufe Chrifti, wird unter ben größern Werfen Albani's für bas größte gehalten.

Es ist mehr Lubovico als Annibale, möcht' ich sagen, ging aber im Zauber bes Colorits weiter und ist ein wirklich wundervolles Werk. Es enthält, in den Engelgruppen hauptsächlich, die Offenbarung von dieses Meisters ganz eigenthümlicher Stärke im Reizenden und Lieblichen; es enthält in der Weiche der männlichen Gestalten aber auch diesenige seiner Schwäche. — Ganz in seiner Welt war Albani dann, wenn er die Reize der schlummernden Benus oder Dianens im Bade, wenn er Scherze und Spiele der Amoretten in blühender Landschaft, an sprubelnder Quelle, in geheimnisvollem Schatten darstellen konnte. Da athmet alles Wolluft und Liebe, da ist Schwelzgen ohne Ende, da ist Heiterkeit bis in die letzten Falten bes Herzens.

Run noch von Domenichino. Es ift spät und braucht eines so lebendigen Gegenstandes, um mich noch am Tifche zu erhalten. Sohn eines Schufters verfocht er gegen Schläge und hunger burch Jahre sein Talent und fand, ale es ihm burch Beharrlichkeit gelungen war, in die Schule der Carracci fich einzubetteln, in seiner nicht gludlichen Körperbildung und in ber Langsamkeit seiner Auffaffung neue Duellen der Entmuthigung, die er mit gleicher Seelenstärke überwand. Dreimal ben Preis in jener Schule erringend, und breimal zu furchtsam sich an bem gepriesenen Bilbe au bekennen, jog endlich Auguftin Carracci ibn, ben Jungften von ben Schulern, ans bem Dunkel hervor, und Albani erhob ihn burch Freundschaft zu Muth und Bertrauen in fich felbft. brachte ihn nach Rom, wo er burch bie Communion bes beiligen Hieronymus plöplich ju foldem Ruhme gelangte, baf bie Einen bieß Bilb mit ber "Berklärung" von Ra= phael auf biefelbe Sobe stellten und Andere alle Waffen

der Eifersucht gegen ibn in Bewogung festen. Die lestern ficaten, fo lange er lebte, und Domenichino gebifet unter bie Afinftier, bie in ihren größten Leiftungen, mit Roth und Reib im Rampfe, nur Daellen filr Geiben and Demuthigungen fanben. Ein feinbfeliger Bebandibm latte bie herrlichen Werte seines Pinfels auf bie verfilifche Mage ber Mobe. Seine ftrenge Beichung, Die unflice troffene Rraft feines Lichtes, Die fühne Bertheilung: bindfiben, die Mannigfaltigfeit, Babrbeit und Liefen bus Mudbruds, bie Grazie ber Bewegungen, bie Schlich ber Gewander, bie Salle ber Composition wurden ab Mie in Schatten geftellt, um einigen Gehlern beit Be m geben. Die Rachwelt bat gerechter geurfbult. Mabonna bel Rofario, jest in ber Pinatothel, : if pines ber größten Bilber, bas von irgent einer Gaule und morben ift. Gein Martyrthum ber beiligen Manobain bort, wurde an Erfindung, Anordnung, Saltung, Reinbeit, Zeichnung, Farbe und Ausbrud bas frühere noch übertreffen, wenn ihm gelungen ware, im Antlit ber Beiligen den Schreden bes Todes burch größere Schonbeit au milbern. Ein brittes Bild von ihm in ber Vingtothet ift bie Ermorbung Peters bes Märtyrers, bas groß ware, wenn nicht Titian in feiner größten Starfe benfelben Begenstand gemalt batte. An Rraft überbot Dome nichino alle Schuler ber Carracci und biefe Deifter felbft, weil sie lebenbiger aus ihm sprang und er bas Uebergewicht ber Mittel in ber Bebanblung ber Karben und bes Lichtes befaß.

> "Ne già furtivo invola il solar raggio All' alta rota ardente."

Belloci

Bologna, am 8. Juli 1831.

Unter ben gabllosen Meistern ber bolognesischen Schule biefer Epoche machen brei jeber eine Rlaffe für fich, Guereino burch seine ungeheure Naturfraft, Gimon ba Defaro burch bie Unabbangigkeit seines Berftanbes und Tiarini burch bie ftrenge Aufrechthaltung ber Carraccischen Guercino mar eines ber Wunberkinder, welche gelehrt vom himmel gefallen find; einer ber Menschen, welche bie Malerei nicht als etwas Anerzogenes, sonbern als ein burch bie Gestaltung ber Organe in ihnen Nothwendiges, mit und in ihnen Aufwachsenbes barlegen. Die baraus bervorgebenbe, ungeheure Leichtigkeit, womit fie bie mechanischen Schwierigfeiten überwinden, beeintrachtigt die Bollkommenbeit ihrer Leistungen. So groß biese auch immer seven, laffen fie ber Ueberzeugung Raum, bag ber Meifter noch Größeres batte leiften fonnen, wenn es ihm möglich gewesen ware, weniger ichnell zu arbeiten. Guercino hat allein fast eben fo viel geliefert, als alle beutschen Maler ausam= mengenommen; über hundert große Altarblätter, mehrere bunbert andere Bilber, zahllose handzeichnungen und Stubien, viele große Frestogemalbe find von seiner Sand, und gang unähnlich bierin mit anbern Deiftern, ließ er feine einzige feiner Arbeiten unvollendet. Seine Sicherheit in ber Beichnung war fo groß, baß er Frestogemalbe nicht felten obne Carton ausführte; seine Schnelligfeit ging so weit, baß er in einem und bemfelben Nachmittage, in Gegenwart feiner Runftgefährten in Bologna, zwei Röpfe in Dehl begann und endete, bie noch bagu unter feine berrlichsten geboren; bie Renninis ber Farben mar fo eingemachsen in fein Gebachtniß, bag er, um bas große Altarblatt für bie

Nonnen von Jesu-Maria am Tage bes Festes bieser Rirche aufftellen zu tonnen, in ber Racht vor biefem Tage bie Rigur Gottes bes Batere beim Fadelichein malte. Rraft ift bie Farbe. Er versuchte mehrere Bege, um ibre Birtung mit ber Babrbeit in Einflang zu bringen: bieraus entstanden bie brei Methoben biefes Meisters, wovon bie eine gleichsam eine Rachtbeleuchtung, bie andere eine Gonnenbeleuchtung und bie bazwischenliegenbe eine Berfohnung biefer beiben Extreme ober ber llebergang von ber einen Methobe in die andere ift. In der ersten stellte er bie ftartften Lichter ben ftartften Schatten gegenüber und opferte nicht felten bie Umriffe; in ber zweiten verschmolz er beibe mit großer Milbe, runbete und bob bie Gestalten mit feltener Meisterschaft, ein Bestreben in ber Malerei, bas bem Michel Angelo bie wichtigfte Aufgabe fcbien; in ber britten naberte er fich gleichfam bem Style Buib o's, fteigerte aber ben Ausbrud.

Die Schule hat gegen Guercino ben Borwurf ausgesprochen, daß er ein Naturalist sey. Als wenn bas eine Sünde wäre und nicht gerade hierin die Beglaubigung des wahren Berufes läge! — Füger und David sind freilich keine Naturalisten. Man konnte Guercino nicht verzeihen, daß er, ohne irgend eines Meisters Anleitung, im achten Jahre seines Alters eine Madonna auf die Wand seines Baterhauses malte, welche bald das Erstaunen der ganzen Umgegend wurde; daß er, zwei Jahre später in die Schule geschickt, darin nur wenige Monate aushielt und sich in dieser Zeit eigentlich mit gar nichts beschäftigte, als die Stosse, die Mischung und die Wirkung der Farben kennen zu lernen; daß er, damals in höchster Bewunderung für Lubovico Carracci, sich herausnahm, bessen Kunst und Vorgang durch eigenes Nachbenken zu erforschen, nicht aber die Er-

flarungen ber Meifter vom Stuble abzuhören. Ich erinnere mich vor Rurzem gesehen zu haben, wie ein beutscher Maler, mit bem ich in ber Pinafothet, vor einem mächtigen Bilbe Guercino's, bem beiligen Bruno, ftanb, mitleibig bie Achseln auchte, und babei mit einiger Gelehrtheit ausrief: "Er ift ein Naturalift!" Ich erzählte ihm barauf, was ich aus Malvasia wußte: baß, als ber Rünftler noch ein Jüngling von 22 Jahren war, alle Meifter ber bamals fo tunftreichen Stabt nach Cento, feinem Geburtsorte gogen. um beffen Werke zu feben; bag zwei Jahre fpater ein von ibm au Bologna öffentlich ausgestelltes Bilb, ber beilige Matthaus, von allen Rennern für ein Werf ber Carracci gehalten murbe; bag Lubwig Carracci, biefer ftrenge Meifter ber Runft, über einen Berfules, ben Guercino al fresco im Hause Tanari gemalt, ben Ausspruch that: "Reine Gumme reiche bin, um biefe Arbeit wurbig ju begablen;" bag Tiarini, biefer ftrengste aller Schuler ber Carracci, von Guercino ju fagen pflegte: "Die anbern Maler leiften, was fie konnen; ber aber leiftet bas, was er will;" - bag Palma, ale ihm Guercino, um fein Schüler zu werben, feine Reichnungen vorlegte, in bie Worte ausbrach: "Du bift ber Meister und ich bin ber Schüler:" baß fein Ruf fo groß bei feiner Mitwelt mar, baß ibn ber Bergog von Mantug und ber Pabft gum Ritter folugen und bie Ronige von Frankreich und England fich vergeblich um ihn bemühten.

Auch ich ging nach Cento und zwar vor wenigen Tasgen. Ich nahm bahin ben Weg über Mobena. Unter vielen herrlichen Bilbern im herzoglichen Pallaste stehen vier Meisterwerke Guercino's, zwei ber ersten Art, nämlich bas Märtyrthum bes heiligen Petrus, und Thamar; eines ber zweiten, nämlich die Vermählung ber heiligen Katharina,

und eines ber britten, Benus und Mars, an Gebante. Reichnung, Karbe munberschön und wie getaucht in Licht. Der Weg führt burch bas reizenbste Land am Rlofter Ronantola porüber, bas in ber eifernen Zeit ber Bbibellinen und Guelfen fo oft zwischen Mobena und Bologna bie Beranlaffung blutiger Rämpfe geworben mar; weiter nach St. Giovanni, wo in ber hauptfirche, einer ber fconften Albano's, eine Mabonna in Glorie mit St. Gebaftiano und St. Rocco - auch ein treffliches Bilb von Cave bone, die Geburt bes heiligen Johannes, und, im Stabtbaufe, ein beiliger Johannes von Fr. Francia ju feben find; endlich nach Cento, bas von Werfen Guercino's voll ift. So gut ging es nur wenigen Runftlern, baß fie ben Tempel ihrer Jugend schmuden und wie Priefter in bemselben leben konnten! - In ber Rirche bel Rosaria fteben einige berjenigen Bilber von ihm, welche am flarf feine Meisterschaft beurfunden; aber insbesondere bochft an ziehend für den Forscher ist eben da auch das Bild von Ludovico, und bassenige von Gennaro zu finden, an welchen Guercino seine Schule machte. Das erfte ift eine Mabonna mit bem Rinde, umgeben von Engeln und Beiligen; eines ber tüchtigften, mas Lubovico je gemalt bat. und eines ber wenigen von ihm, worin Schonheitsgefühl fich fund gibt. Es steht hierin mit ber Mabonna be' Scalci. bie es in ber Behandlung übertrifft, auf einer und berfel-Das andere ift bas Mahl in Emaus, ftreng, ben Höhe. ernst und tüchtig. Neben biesen Bilbern, aus benen Guer= ein o fein fraftiges Colorit und bie fühne Behandlung ber Schatten seiner erften Methode nahm, hangen von ibm aus eben bieser Epoche St. Bernardino bi Siena, aus ber bes Ueberganges eine Mabonna mit bem Kindchen vor fich auf ben Bolfen, und ber beilige Petrus, bem Chriftus bie

Schlüssel und ein Engel bie Tigra bringt, voll Licht und Weisheit; aus ber britten Epoche ein Chriftus, wie er ber Mutter erscheint. Der Schmerz und die Freude in ihren Bugen, die Ruhe und Milbe in ben seinigen sind ba auf unübertreffliche Beise vermählt. In ber Rirche selbst (benn bie erftgenannten Bilber hangen in ber Safriftei) fieht man in seiner ftarten Manier einen Johannes in ber Bufte. einen Christus am Rreuze mit Maria, Johannes und Magdalena, fo wie, als Dedengemälbe, ben ewigen Bater mit Franziscus und Johannes; in ber britten Manier aber eine Mabonna mit bem Kinde, wunderbar beleuchtet burch bas burch ein Fenster geführte Licht und ein hellbunkel fast in ber Weise Leonarbo's. In ber Cafa Chiarelli finbet man auch viele Fresten aus feiner ersten Jugend, fo faftig an Karbe, bag Biele fie für Delgemälbe bielten, barunter eine Benus mit Amor an ber Bruft, von unglaublicher Rartheit, bie er als Namenstagsgeschent ber Frau bes Baules gemalt haben foll. In Pieve, eine halbe Stunde von Cento, fprach mich eine "Berfündigung" von ihm gant ungemein an. Die Jungfrau kniet, in ein Buch betenb versunken; barüber schwebt ber Engel, ber bas Wort vom ewigen Bater abnimmt. Ein Guibo in bemselben Orte ließ mich falt.

Bologna ist reich an Werken Guercino's. In ber Kirche bella Madonna di Galiera stehen ein heil. Philippo Neri und eine Madonna, die beibe sehr gelitten haben; in St. Paolo ein heil. Gregor, der den Leidenden im Fegfeuer den Heiland, die Jungfrau und den Bater im Himmel zeigt; in St. Domenico ein heil. Thomas von Aquino; in der Trinità ein heil. Rochus, der zur Jungfrau sleht; in St. Giovanni in monte die heil. Joseph und Hept; mus. In der Pinakothek sind acht seiner Bilder, darunter

÷

ber heil. Wilhelm, Bergog von Aquitanien, wie er aus ben Sanben bes beil. Bernarb ben Sabit nimmt, eines ber Berte, bas burch großartige Anlage, burch bie Rraft ber Karben und burch bie Bertheilung bes Lichtes fo folggenbe Birtung that, bag tein Maler feiner Beit, felbft Eubos vico nicht, eines ber ihrigen baneben ftellen wollten. Dort ift auch St. Pietro martire, St. Bruno, St. Giovanni Battifta; bort auch bas in einer Racht gemalte Bilb Gottes ves Baters, beffen ich oben ermähnte. Faft alle Privatgallerien haben Bilber von biefem Meifter, fo fteht im Das latto Ercolani bas herrliche Bild bes David und ber Bethfabe. Im Pallafte Bambeccari find Meifterwerte feiner erften Art, ein beil. hieronymus und eine Magbalena. Im Ballafte Tanari fteben ebenfalls Bilber von ihm, bie ben Stempel ber Meifterschaft tragen. Mebrere Mabonnen Suercino's gingen burch bie Miffionare nach bem Orliet und bis nach Indien. Rein Reisender ergablt, einem beis felben begegnet zu seyn. — Wo fie bingekommen finb? — In ben Theilen bes Drients, bie ich gesehen babe, ift mir fein europäisches Bilb aus guter Zeit aufgestoßen, wenn ich einen Palma in Bethlebem ausnehme.

Der andere Meister dieser Epoche, der, obwohl nach langem Bählen und Sträuben einen eigenen Weg ging, ist Simon da Pesaro, nach der Stadt so genannt, in der er geboren war. Im Gegensaße mit Guercino liesserte er verhältnismäßig wenige Arbeiten, und von diesem ist die Mehrzahl nur als Studium zu betrachten, in so serne er nur spät erst von der Nachahmung sich zu entsernen wagte. Die Zeichnung schien vor allem sein Augensmerk und er wurde nicht satt, sich hierin nach Ludovico zu üben. In der Farbe zog ihn zuerst Barocci an, dann aber Guido, tem er sich als Schüler übergab. Er trug

in feiner Seele eine Unrube, bie ihn balb Jeberman unbequem machte, und nach und nach ibn felbft mit feinbfells gem hochmuth erfullte. Bas ihn auszeichnet, ift bie Rubns beit seiner Composition, die Trefflichkeit der Umriffe, bie Grazie bes Ausbruds und bie Babrheit bes Colorits, bas er jeboch bie und ba, ich mochte fagen absichtlich, vernache läßigte ober mit einem grauen Tone verbarb. Die Pinatothet bat von ihm einen beil. Dieronymus, ein meifterhaftes Portrat Buib o's und eine beil. Jungfrau, bie von Engeln jum himmel getragen wird, unter fich Johannes ben Evangeliften, bie beil. Eufemia und ben beil. Nicolaus von To-Aus bem Valaus Caprara brachte ich eine Sfine biefes Meisters an mich, bie beil. Jungfrau, um welche Engelden flattern, mit bem Rinbe vorstellenb, bem ber beil. Antonius kniend fich naht; St. Philippo Neri, ber beilige Joseph und Dominicus und ein Johannes als Kind bilben eine Gruppe um bie Haupthandlung; bie Mabonna ift im Style bes Lubovico gehalten. Gine munberbare Rraft bes Ausbrudes in Saltung und Bewegungen, fo wie in ben Röpfen befeelt biefe Stigge. - 3m Pallafte Bambeccarf find ein Johannes und einige Engelchen von meisterbafter Ausführuna.

Nun will ich noch von Tiarini reben, einem im Auslande und selbst in ben übrigen Theilen Italiens wentsger bekannten Meister, obwohl er unter die ehrenwerthesten ber bolognesischen Schule gehört. Ich spreche diesem Meister Genie ab; Talent aber besaß er so viel als selbst Ludos vico, ber zwar nicht sein Lehrer, aber sein Borbild war. Bei ihm ist nichts höhere Eingebung und glückliches Errathen, sondern alles Berechnung und Wissen. In Zeichnung streng, in Anordnung höchst gewandt, neu und mannigsfaltig, im Ausbruck ernst und mäßig, aber wahr, in ber

Rarbung talt, in allem Beiwert volltommen, im Faltenwurf reich und ficher, in ber Perspective meifterhaft, wirb er jeben aufmerffamen Beobachter festbalten, aber, weil ibm Sowung und Schonbeitefinn fehlen, nur felten bie Bruft erwarmen. Erft wenig geschätt und bann burch feinen ungemeinen Fleiß ten Meifiern Schatzung abnöthigenb, tam er aus Floreng in feine Baterftatt Bologna gurud, wo fein erfeet, öffentlich ausgestelltes Bilb, bas Altarblatt einer Rapelle ber Petroniustirche, bie beilige Barbara war, obne Einbeit in ber Anordnung, ohne Rraft in ber Rarbe, unb beghalb icharf getabelt. Aber biefer Tabel ichob ben Meifter um eine bebeutente Strede auf ber Babn ber Entwidlung vorwärts. In terfelben Rirche fieht eine beilige Franzisca Romana von ihm, in jeter Beziehung vorzüglicher als bas erftgenannte. Ale er in St. Domenico eines ber Bunber biefes heiligen, bie Erwedung eines Angben vom Tobe. aufftellte, errang er burd bie Schonbeit ber Zeichnung und Gruppirung bie Bewunterung Lubovico's. Gein brittes Bilt, tie Einführung in ten Tempel mit ter beil. Anna und tem beil. Joachim, in ber Rirde be' Gervi, murbe ob ber Beisheit ber Anordnung und Strenge ber Ausführung bereits für ein Werk Lubovico's gebalten. Roch vorzüglicher erschien, wegen ibres großartigen Charafters, ber Sarmonie ber Farben, ihres meifterhaften Sellbunkels, ber Burbe ber Anordnung bie Pieta, welche in tem Collegium von Montalto aufgestellt murte und nun in ber Pinafothet fic befindet. Geine natürliche Richtung, bie Biffenschaft in ber Runft, trat immer mehr hervor; so in Joseph und Maria ai Mendicanti, — im St. Martino Bescooo in St. Stefano - in bem Sposalizio bi Sta. Catarina, bas einft bie Kirche zur beil. Ugnes zierte und nun mit mehreren anbern Bilbern Tiarini's in ber Pinafothef fteht, -

in ber B. B. bel Rosario, in Sta. Maria maggiore, in ben Propheten und in ber B. B. abbolorata in St. Benebetto - in ber Alucht nach Egypten, Die in St. Giorgio ftebt - in ber Geburt Chrifti in ber Rirche gum Erlofer - in ben Fresten in St. Michele in Bosco und an mehreren anbern Orten. Die Fähigkeit in Benützung ber Räume, bie fluge Bertheilung ber Figuren und Gegenstände, bie Ratur in ben Berkurzungen, bie Achtung für bie Strenge ber Beichnung, bie Bermeibung gesuchter Wirfung, ber entsprechenbe Ausbrud, bie Nüchternheit in allen seinen Leis ftungen, bie Faglichkeit berfelben, bie Unmöglichkeit, an bem, was er gab, etwas zu tabeln, und vielleicht felbst ber Umftanb, bag feine seiner Arbeiten etwas Berausforbernbes batte, und bem Maler, ber Genie in fich fühlte, ben Sieg in ber höhern Sphare hoffen ließ, machten Tiarini gur eigentlichen Quelle bes Studiums für alle seine Runftge= fahrten und ficherten ihm ein unbeftrittenes Lob. Er über= lebte sich, wie man in mehreren seiner spätern Arbeiten feben fann, g. B. in zweien ber Rirche St. Philippo und Giacomo; in bem beil. Antonius in St. Bartolomeo bi Vorta und in mehreren anbern.

Die Gallerien Ercolani, Zambeccari und Salina befigen herrliche Bilber von ihm. Das vorzüglichste aber aus
allen, die zu Bologna in händen von Privaten sich besinben, ist wohl die Grablegung im Palazzo Malvezzi-Bonfigli.

Bologna, ben 12. Juli 1831.

Es geht mit ber Runft wie mit bem Baffer; je weiter es fich verbreitet, befto feichter wird es. Es gibt feine Bererbung in ber Runft. Gie wirb nicht erworben, sonbern gefunden. Aber es maltet nicht Rufall, sonbern Borfebung über bem Finder. Wer fie findet, ift ihrer murbig. So ging es ben Carracci. Es gibt aber auch Jahresgeiten für bie Runft, wie für bie Blumen. Sind fie porüber, fo fehlt bas mabre Leben; mas erzeugt wirb, ift Man hat bennoch Unrecht, fo scheint mir, gegen frant. Runftlerakabemien zu Felbe zu ziehen. Gie konnen bas belebenbe Princip nicht in bie Schüler übertragen; aber fie vergögern ben Berfall. Gelbft in ben brei großen Schus lern ber Carracci, in Guibo, Albano und Dominidino, welche wie berrliche Bluthen im vollen Ratbenschmude am reichen Stamme prangen, find bie Erscheinungen ichon mertbar, bie auf bas nahe und nothwendige Belfen der Pflanze weisen. Gine Linie über Die Grenze und Guibo artet in Charafterlofigfeit und Subelei, AL bano in Leere und Flacheit, Dominichino in Ueber= labung und hunger nach Wirfung aus. Das aber find eben bie Rrankbeiten, welche ben Rorver ber Carracci= fden Schule befielen.

Unter benen, die baraus hervorgingen, habe ich bereits oben ben natürlichen Sohn Augustins, Antonio genannt, in bessen Armen Annibale seinen Geist aus-hauchte, und bem dieser große Meister sein Grab neben Raphael in dem Pantheon zu Rom verdankt. Ich muß von ihm noch ein Bild anführen, S. Francesco, den Teufel unter, die Engel über sich, in S. Colombano, das mit Geist ausgeführt ist. Er starb in der Blütbe der Jahre.

Raft eben fo wenig weiß ich von Balthafar Aloifi. von bem eine " Beimsuchung" in ber Carità flebt, bie aber fo schlechtes Licht hat, bag ich sie eigentlich gar nicht fab. Bon Giov. Luigi Balefio findet man ai Menbicanti eine "Berkundigung," bie wenig Talent zeigt, und febr verblaft ift; von ihm ift auch ein beil. Sebaftian und ein beil. Fabian in S. Gregorio, und eine Steinigung bes beil. Barnaba in G. Nicolo. Rraftig, geiftreich, von ber Lehre seines Meisters burchbrungen, schnell und gewandt ift Lanfranco, ein Mann ber Schule und bes Lebens. 3bm lagen bie Gebeimnisse ber Runft frei por ben Augen: er fannte sie und bas war sein Unglud. Er hatte bas Schone auf algebraifche Ausbrude gebracht; wie follte es feinem Bergen ein Bauberfpiegel fenn? - Er mar groß= artig in ber Composition; aber wenn man feine Bilber naber und ofter besieht, fo werben fie fleiner. Die Bebanblung von Schatten und Licht ift fühn und oft von binreigenber Wirfung; aber fie ift von Augen binaufgelegt, nicht aus bem Innern bes Gegenstanbes bervorgegangen; fie ift Manier. Dennoch thun fich große Anlagen in biesem Meister überall funb. Das Gefühl ber Burbe ber Runft offenhart fich in allen seinen Arbeiten. Anordnung, sein Kaltenwurf sind ebel, sein Colorit ift in fich verbunden, feine Beichnung, wo fie nicht forgfam ift, aus Ueberlegung ber Wirkung geopfert. Man findet in Bologna von seinen Bilbern nur in einigen Gallerien. 3ch erinnere mich eines heil. Andreas von ihm, ber im königl. Museum zu Berlin fteht, und feines "Parabiefes" in ber Gallerie von Parma, beibe geeignet, um feine Beife an Tag zu legen. In Parma lernt man auch einen anbern Schüler ber Carracci und namentlich bes Annibale tennen, Babalocchi, von bem Langi mit Recht fagt, bag

er meniaer leiftete, als er leiften tonnte. (Storie pitt. V. 139) Sain beil. Franciscus ift fraftig wie ein Dominichino. Berbreiteter find in Bologna bie Berte bes Leonello Gpaba. ches Menfchen voll ber größten Anlagen, aber gemeiner Matur. Bom Farbenreiber wurbe er Beichner, und machte be Meifter burch feine Auffaffung flaunen. Geine Banbcemaibe grau in grau, bie nun fammtlich ju Grunde acgangen finb, gaben ihm Ramen burd bie taufdenbe Rade abmung bes Reliefs. Gein erftes größeres Delgemalbe febt bermalen in ber Pinafothet, Meldifebech, welcher ben Abrabam fegnet, - fein zweites fieht man in ber Rirche be' Boveri, es ftellt bie beil. Dominicus und Franciscus por, welche jur Dabonna fleben, bamit fie ben Born ibres Cobnes beschwichtige. Dan tonnte es für ein Berf Lubobico's balten. Gein Colorit artete burch grelle Bufammenfiellung ber Farben, ber Lichter unb Schatten aus: er folgte bierin und überbot Caravaggio. Er mar wie im Leben, fo in ber Runft ein Emportommling, fed, ac foidt, gewandt, ohne Fleiß, voll Uebermuth. Er liebte bie Runft ohne Achtung für fie. Für biefe Bebauptung. fo wie für feine außerorbentlichen Anlagen zeugen eine beil. Familie in G. Colombano, sein beil. Dominicus, wie er bie beibnischen Bucher verbrennt in ber prachtvollen Grabtapelle beffelben, - fein hieronymus in eben biefer Rirche und vorzüglich feine Fresten in G. Michele in Bosco.

Ruhiger, bescheibener in seinen Darstellungen ist Lorenzo Garbieri, aber die finstere Richtung seines Gemuthes führte ihn zu dem dunkeln und schweren Colorit, zu dem Leonello aus natürlichem Wohlgefallen am Außergewöhnlichen und Uebertriebenen gelangt war. Seine Zauberin Circe, in der Pinakothek, hat eine gewaltige Kraft bes Schrecklichen. Seine Fresken in S. Michele in Bosco ber beil. Benebift, ber als Knabe in die Bufte zieht, und Balerian von Papft Urban getauft, zeigen eine ftrenge Schule ber Zeichnung. Das Colorit barin ift fast zerftört.

Nicht fähiger als bie Erstgenannten, nicht strenger in ber Beichnung, nicht reicher ober mahrer im Colorit, ift Cavebone, und bennoch verweilt bas Auge mit größerer Befriedigung auf feinen gahlreichen Bilbern. Er bat eine Natürlichkeit ber Darftellung, eine Faglichkeit bes Gebanfens und eine Annehmlichkeit ber Ausführung, bie bem Betrachtenben ben Gegenstand gleichsam in bie Sanbe le-Er schmeichelt überdieß, wenn ich so fagen barf, mit ben Lichtern, gludlicher bierin als Baroccio, bem ich feine Auflagen von Roth nie verzeiben fann. Er bebiente fich weniger Farben, fteigerte biefe aber fo weit er fonnte, und suchte hierin bie Benetianer zu erreichen. feiner Werke, g. B. Die Geburt Chrifti und Die Anbetung ber Beisen in S. Paolo, seine Jungfrau mit bem Beiland, welche bem beil. Petronius in einer Glorie von Engeln erscheint, in ber Pinatothet u. f. w. wurden von Meistern bem Tizian an die Seite gestellt. Seine Propheten und sein S. Antonio Abbate in ber Rirche ber Benebiftiner, fein Chriftus in G. Giacomo maggiore, feine beil. Kamilie in Maria belle Laubi, fein beil. Stephan in Labarum Coeli find ichagenswerthe Bilber, haben aber meift febr nachgebunkelt. Seine Fredken ai Denbicanti, in S. Giacomo und vorzüglich im hofe von S. Michele in Bosco find großartige Arbeiten. In seiner letten Beit, burch ben Tob eines Sobnes und andere Ungludsfälle tief gebeugt, lieferte er nur Mittelmäßiges; babin gehört seine himmelfahrt in G. Martino, und manches andere in ben Gallerien befindliche Bilb.

Im Grunde weniger Beruf als Cavedone hatte A. v. Protesch, ges. Schriften. V.

£

Lucia Maffari, aber feine Berta verra d bie feinere, Bilbung, bie jenem fohlten. be, leicht und anmuthig, und gehen im Colorit bem. mihale nad, fa wie in ber Anordnung bim Alband. beffen Freund er war. Er machte fein Santwert aus bie mer Runft, malte uur, wenn er guft batte, bliefe eigt, und oberflächlich, entmidelte aber manigmil. Brazie. Man bat in ber Vinalothel eine- Wieth; fan at Caale aufgestellt und ihm baburd Unrecht gethan, b en annehmliche und verbiensvolle. Bilb balt bie Rein-Suido, Francia, Perugino, Bagnacavallo ma Manhael freilich nicht aus. In G. Benebetta Butt ain Smelalizio bi G. Catterina, ein allerliebftes reizenbed Wille: in Mabonna bi G. Colombano eine beilige Marthe mit Chriffus, por welchem Magbalena fniet, und ein Engel: mie er ber beiligen Urfula bie Palme reicht, find Under feine anfwrechenb; eine B. B. mit mehreren Beiligen in G. Gregorio ift lieberlich gemalt; bagegen wieber voll Berbienft bie Communion bes h. Hieronymus in S. Paolo. Sein schönftes Bilb ift wohl bas Noli me tangere bei ben Coleftinern. Daran reihen fich eine Beimfuchung in Sta. Chriftina, und ein G. Gaetano in Bartolomeo bi Porta. In ber Dince tothet fteben funf Bilber von ibm; eines auch in ber Annungiata vor ber Borta Mammolo, eine Epiphanie, bie mich talt ließ. Seine Fresten in G. Martino, G. Paolo und Michele in Bosco gefielen mir wenig, obwohl fie von Bielen gelobt worben find. — Ein anderer Schiler bes Annibale, Pietro Facini, fpricht burch bie Lebenbigfeit und Wahrheit ber Bewegungen, fo wie burch bie Bartheit feiner Gleischfarben an. Er war mit entichiebenen Anlagen für bie Runft geboren; aber beutlich geigen, fich Mangel an Ausbauer und Rleiß, eine lieberliche, Reichnung und Gleichgültigkeit. Ich kenne nur ein einziges Bilb von ihm, eine heil. Jungfrau mit dem Kinde, dem die heil. Katharina schmeichelt; die Schukheiligen der Stadt stehen unten; Engel tragen das Bild der Stadt und scherzen mit den Emblemen der Heiligen. Es herrscht viel Anmuth in diesem Bilde und eine fast venetianische Farbe besonders in den Engeln, abet es ist doch ein oberstächliches Werk, ohite Weihe gemalt.

Noch will ich von zwei Schülern ber Carracci sprecheff. Brigio und Daftelletta, welche unter bie befferen ge-Dem einen fehlt es manchmal an Ausbruck, bet andere bat beffen zu viel; ber eine bat Schonbeitefinn und Anmuth, ber andere Rraft und Bewegung; beide find febr gewandt in ber Zeichnung, ber eine oft nachlässig und ber andere übertrieben im Colorit. - Fr. Brigio mar fo umfaffend als Runftler, bag er in anderer Zeit vielleicht einer ber größten geworben mare. Seine Arbeiten finb leicht', schwungvoll und höchft angenehm. Man beareiff wenn man fie betrachtet, bag ihn bebeutenbe Meifter und Renner in manchen Beziehungen bem Guibo und Dias rini porgieben und neben Dominichino ftellen konnten. So find die Schupengel in S. Martino und das Kreits wunder in ber Rirche jum Erlofer voll schoner Stellen; in hohem Grabe anziehend aber burch eine Glotle von Engeln, bie fich auf bas lieblichfte bewegen und in Sonne getaucht scheinen, ift eine Katharina in G. Domenico. Das Licht ift so behandelt, baß Correggio baran seine Freude gehabt haben murbe. Das vorzüglichste Bilb von ibm ftebt in S. Detronio, (wo auch noch ein paar andere von bielem Deifter au feben find), bie Rronung bes Gnabens bilbes ber Mabenna bel Borgo, so schon gebacht und geordnet, fo ftreng, fleißig und glanzend ausgeführt, bas es in Deutschland für sich allein eine Reise von hundert Stunden verdiente. In ber Pinasothet stehen brei mittelmäßige Bilder von Brigio. Seinen Fresten im hofe von S. Michele gehört vor benen aller übrigen Schüler ber Carracci die Krone.

Benn ich Maftelletta ausspreche, so nenne ich ein Compentium von Rraft und llebermuth in Gebanten, von Taft und Leichtsinn in ber Anordnung, von Berftand und Schwäche in ter Zeichnung, von Birfung und Frechbeit in ber Karbe. Er war und blieb oberflächlich, nicht aus Mangel an Urtheil, sontern weil er wenig gelernt und bie Erfahrung gemacht hatte, baß es wenig braucht, um bie öffentliche Meinung mit fich zu reißen, wenn man fie einmal zu erschüttern verfieht. Bas er langfam machte, war folecht. Er ift unter ben Malern seiner Zeit, mas be Prabt unter ben Publiciften unferer Tage. Er floh bie Rlarbeit ter Beichnung, wußte Malerfünfte in Menge, haufte bie Effecte und bediente fich babei ber bichteften Schatten fo wie ter grellften Lichter. Gine Flucht nach Egypten ai Menticanti, - eine Erscheinung Chrifti in Sta. Chriftina, - eine Matonna in ter Bufte von Engeln betient, in ter Pinafothef, vor allen fein machtiges Bild in ter Grabfapelle tes beil. Dominicus und tie Freefen eben bort find mehr ale binreichent, feine Tugenben und Laster zu erkennen. Borzüglicher, ja hinreißend ift feine beil. Frene in ter Rirche ter Colestiner. Coonbeitefinn und Milte thun fich fund in tiefem Bilbe und man muß ten Meifter bewundern und beflagen, wenn man se betrachtet. Leiber bangt es folecht, und ift, wie überbaupt jetes feiner Bilter, febr nachgebunkelt. Die Berke feiner zweiten Epoche, worin er eine ftrengere Beichnung und ein freieres Colorit versuchte, find miglungen; fo bie

Kreuztragung in S. Paolo, die Geburt bes Johannes, die Predigt in der Wüste und die Tause Christi ai Servi. Er war nicht gemacht, um die rechte Straße zu gehen. Eine seltene Kraft ging mit ihm unter. Sein Leben glich seinen Bildern.

Von vielen andern Schülern der Carracci könnte ich noch sprechen, denn über zweihundert Meister gingen aus ihrer Schule hervor. Ein großer Theil derselben zog nach Rom und Neapel, oder goß sich über andere Theile Italiens aus. Andere beschäftigten sich nur mit einzelnen Zweigen der Malerei, und brachten dieselben auf eine rühmsliche Höhe, so Girolamo Curti (il Dentone), Michel Angelo Colonna, Mitelli u. a. die architektonischen Darstellungen. Mit Ludovico Carracci starb seine Schule.

## Bologna, ben 14. Juli 4831.

Wenn ich über die Schüler ber Carracci ein paar Worte zu sagen beabsichtige, so geschieht es aus Pedantism, die angefangene Sache nicht aufzugeben, so lange sie Athem hat. Kritiker und Abvokaten kommen schwer an den Schluß, die einen aus Instinkt der Gerechtigkeit, die andern aus irgend einem andern. Aber ich will kurz seyn.

Die Schüler Guibo's, über zweihundert an der Zahl, verstarben an seiner ohnedieß lebensschwachen Manier, oder verließen dieselbe, und gingen auf andern Wegen zu Grunde.

— Giacomo Sementi wird für einen der vorzüglichsten gehalten; sein heil. Sebastian in S. Michele de' Leprosetti spricht nicht dafür. Höchst lebendig, thätig, gewandt, geist-

reid, aber flüchtig war Fr. Geffi, beffen Bilbern und Aresten man bei jebem Schritte begegnet, und bie oft foon gebacht und eben fo gruppirt, auch an Ausbrud mannigfac und flar, aber in ber Zeichnung voll afabemifder Unnatur und in ben Farben nicht felten fo find, ale batten Spinbel und Rabwerf wie in einem ber Jahrhunderte ber Bollfommenheit, benen wir entgegengeben, nicht aber Banbe, burch bie bas herzblut lauft, bie Pinfel geführt. - Geis nen Gestalten fehlen aus Beiche und Bartlichfeit nicht felten bie Rnochen, und fie verblaffen, wie bofterische Damen. Man muß fich, neben tiefen Zehlern, im Bergleiche mit ben heutigen Meistern, jeboch immer eine große Ueberlegen= beit an Phantafie, an Geift, an Gruppirung, an Schule vorftellen. Babrent jest bie Rinber ju malen anfangen, bevor sie zu einiger Sicherheit in ter Zeichnung gelangt find, berricht in Geffi und feinen Gefährten bie größte Bewegungefreiheit, eine burchgreifente, gerate in ten fdwierigften Aufaaben bemabrte Fabigfeit, und baneben eine Lieberlichkeit und Rachlaffigkeit, welche man bei neuern Meistern, ein paar ausgenommen, gar nicht bemerten wurte. Unter bie tuchtigften Arbeiten bes Geffi geboren ber Rifchjug Petri und bie Bertreibung ber Mafler aus bem Tempel, in ter Certofa; es maren biefe lebenvolle Erzeugniffe feine letten. Mit Guito gu verwechseln ift biefer Meifter in einem b. Franciscus in ber Rirche ber Annungiata, im heil. Antonio in Sta. Maria belle Muratelle, in ber Genbung bes heil. Geiftes in G. Filippo, und in ein paar Bilbern, die in ber Pinakothek fteben, wo aber auch ihm bie Stelle ichabet, wo fie aufgestellt finb, nämlich in bem Saale ber größten Meisterwerte. Boll Anmuth, obwohl etwas geziert, vor anbern Bilbern ausgezeichnet burch Beiß, ja vielleicht basjenige, worin man bie Eigenheit Gessi's am besten erkennen kann, ist das Martyrthum ber heil. Katharina in der Kirche dieser Heiligen in Strada maggiore. S. Carlo, der in Mitte der Pesikranken das Kreuz andetet, in der Kirche ai Poveri, ist ein trefsliches Bib; so auch der Erköser in SS. Salvatore, obwohl es selbst durch die Nachhülse des Guido nicht von dem Unsvermögen in der ersten Anlage geheilt werden konnte.

Meisterhaft in einigen Figuren und in der Behandlung des Perspektivs war Dom. Canuti, wie man dieß hauptsächlich im Palazzo Pepoli, in seiner Nacht oder Grablegung in S. Michele in Bosco und im jüngsten Gerichte in der Certosa sehen kann. Mit welcher Seele er Guido zu copiren verstand, beweiset die Magdalena desselben in der Sakristei eben der Kirche S. Michele, einer Kirche, die man wie ein Schapkästlein bewahren sollte. Ich glaube nicht, daß irgend ein Maler dieß herrliche Bild treuer wiedergab.

Desublev, ein Flammänder, der in Bologna lebte, schwankte zwischen Guercino und Guido, wie dieß zweiseiner Bilder in der Pinakothek darthun. Er war unter den Ausländern, die Guido zum Meister wählten, ohne Zweifel der Begabteste. Die beiden Bolognini, Giamsbattista und Giacomo, erwarben sich als Nachahmer Ruf. Man sieht von dem Ersten Einiges in der Mascarella, in S. Paolo, in Sta. Lucia und in S. Giovanni in Monte. Bon dem Andern ist mir nichts vor Augen gekommen. Guido Cagnani mit eigenem Talente gerüstet, bildete die spätere Manier Guido's auf seine Weise aus. Er stemmte sich gegen die eingerissene Verstächung derselben, suchte die Anmuth außerhalb der Schwäche und war übersbampt eine günstige, wenn auch kurzwirkende Erscheinung. In Bologna sind mir nur zwei Bilder von ihm bekannt,

vie Enthauptung des Johannes im Pallaste Ercolani und eine heil. Agatha im Pallaste Isolani. Zu Wien stehen beren mehrere, da er Hofmaler des Raisers Leopold geworden war.

Ein sehr tüchtiger Schüler Guibo's war Gianansbrea Sirani. Guibo legte die helsende hand an viele seiner Bilber, und er setzte dafür manche Arbeiten Guibo's fort, so z. B. das große Bild des hl. Bruno in der Cerstosa. Eben dort ist von ihm das Mahl des Pharisaers und eine Magdalena zu den Füßen des heilandes, beide in der stärkeren Manier Guido's und reich ausgestattet. In andern Arbeiten hielt er sich mehr an die zweite Manier dieses Meisters, wie man dieß in der Pinakothet sehen kaun, auch im Sposalizio in S. Giorgio.

Der Name Sirani ift mit Recht in Bologna bochgefeiert. Er gehört ju ben Schäten ber Stabt, bie fie im Cabinete ihrer Erinnerungen aufbewahrt und mit Stoly ben Fremben zeigt. Drei Malerinnen führten biesen Namen, Anna, Barbara und Elisabetta, Tochter bes Un= breas. Die beiben erften find fast verschollen, wenigstens fonnte ich von Anna gar fein und von Barbara nur ein einziges Bild auffinden, nemlich ein "Ecce homo" in ber Servitenfirche; aber bie britte gebort unter bie größten Genien ihrer Zeit und ift bie größte Malerin, welche irgend eine Schule Italiens aufgestellt bat. Wäre sie um ein Jahrhundert früher geboren worben! mare fie eines Francia, eines Perugino, eines Tigian Tochter gemefen! - Jeber Bug aus bem Leben biefes unvergleichbaren Mabchens beutet auf bie größten Anlagen, auf eine fast unbegreifliche Willensfraft, auf einen burchbringenben Berftant, auf Seele und Beift. Ihre Leiftungen find eben fo erstaunlich burch ihre Bahl, als burch bie bis ins Rleinste

mit größtem Fleiße vollenbete Ausführung. Nach einem Berzeichniß, von ihrer Sand geschrieben, bat fie im Laufe von gehn Jahren an zweihundert Bilber gemalt. Berzeichniß beweiset Die Einfachbeit und Rlarbeit ihres Be sens, ben bichterischen Schwung ihrer Gebanken, bie Babrbeit ihrer Empfindungen. Aber bavon will ich ja nicht sprechen. Also hier über ihr Leben nur noch bas. war gehoben, gepriesen, angebetet von ihren Zeitgenoffen. Reine Leibenschaft als bie für bie Runft hatte noch in ihrem herzen Raum genommen - "Fui Donna in terra e non conobbi amore" - als ber Tob fie überraschte. Sie ftarb im 26. Jahre burch Gift, und murbe begraben neben Guibo, ber nicht ihr Lehrer burch mundliche Mit= theilung, wohl aber burch seine Werke mar, und ben fie vor allen Malern liebte und zum Borbild nahm. folgte beffen zweiter Methobe in Sinficht ber Farbe, vers ftärkte fie aber und erhöhte bie Wirkung. Ihre Zeichnung war rein und sicher. In Erfindung, Anordnung, Bewegungen war fie reich, schnell und ebel. Ware fie Mann gewesen, so würde sie alle Schüler bes Guibo und ihn felbst weit überflügelt haben. Das früheste Bilb, mas ber= malen von ihr in Vologna zu sehen ift, steht ai Gervi und ist vom Jahre 1657, also in ihrem 19. Jahre gemalt. Es behandelt ben schwierigen Gegenstand ber zehntausend Gefreuzigten, ber mehrere Male von ihr versucht wurde. -Gelungener in jeder Beziehung und gleichsam durchglüht vom Feuer bes Geistes in hinsicht ber Anordnung ist bie im 20. Jahre gemalte Taufe Chrifti in ber Certosa. ber heiligen zur Seite, und zwar bie nach bem himmel blidenbe, ift ihr eigenes Bilb. In Mabonna bi Galliera und in ber Pingkothek find mehrere Bilber von ihr, alle fein gedacht und mit Sorgfalt ausgeführt. Fast alle Pris

vatgallerien besigen von ihren Werken, barunter ber Pallast Ercolani ihr Bild mit bem ihres Baters vereinigt; Marescalchi eine höchst eble hl. Agnes; Zambeccari eine Magbalena von großer Schönheit und einen hl. Hieronymus. Die schönsten aber stehen in andern Stäbten Italiens.

Mit ihr bilbete sich eine Schule von Malerinnen, wie Beronica Franchi, Bincenzia Fabri, Lucrezia Scarsfaglia, Ginevra Cantofoli u. a. m. Bon ber Letten steht ein Abendmahl in S. Procolo. Berglichen mit ihr kann eigentlich nur Lavinia Fontana werden, Tochter bestrefflichen Malers Prospero Fontana, von dem ich in

einem früheren Briefe gefprochen babe.

Bon ben Schülern bes Dominichino ist in Boslogna nichts zu fagen. In Rom zog er einige auf, hier aber wagte keiner ihm zu folgen. Dagegen hatte Albano hier eine bedeutende Zahl von Schülern, von benen ich zuswörderst ben Bibiena nennen will, seinen treuen Nachsahmer, anmuthig und lebhaft, wie die Bilber und Fresken in S. Giacomo maggiore, in S. Bartolomeo di Porta und in der Certosa bezeugen. Aus der Schule Albano's ging aber auch Eignani hervor, welcher die Kunst in ihrem Berfalle abermals anhielt und obwohl mit geringeren Mitteln und Kräften der Ludovico des achtzehnten Jahrshunderts wurde. Davon zu seiner Zeit.

Guercino verlor früh einen geistreichen Schüler in Fulgenzio Mondini, von dem in S. Petronio, ai Servi und in der Annunziata einige Arbeiten zu sehen sind. Die jenem berühmten Meister nahe verwandte Familie Gennari wurde der Erbe seines Styles, aber freilich nicht seiner Runft. Ercole, Benedetto, Cesare und Bartolomeo Gennari füllten in und außer Italien Kirchen und Palläste mit Copien Guercinischer Bilber, von denen viele

heut zu Tage für Originale bieses Meisters genommen werben. Die Nachbildung der Gesichtszüge, der Haltung und Stellung, des Aleiderwurfes, des Ausdruckes, auch des Beiwerkes erklärt diesen Irrihum. Die Behandlung aber und insbesondere die Farbe reicht lange nicht an Guercino. Eine Magdalena von Cesare, in S. Martino, die Rösnigstause, in S. Giovanni in Monte, von Benedetto, die Oreieinigseit, in der Pinakothek, von Ercole, und ein H. Thomas, in Cento, von Bartolomeo, geben den Beleg für meinen Ausspruch.

Unter ben Schülern Simons von Pesaro zeichnete sich Flaminio Torre burch bas Talent, sich in jede Manier zu finden, aus. Seine Copien wurden zu demselben Preise wie die Driginale bezahlt. In S. Giorgio steht eine sehr nachgebunkelte Kreuzabnehmung von ihm. Lorenzo Pasineili verließ den Weg des Meisters und warf sich auf den der Benetianer, namentlich des Paul Veronese. Seine Bilder sind voll Talent, aber ohne seste hand oder Farbe. Er ist eine Art Irrstern, der sortwährend angezogen und abgestoßen wird. Die Erweckung des Todten in S. Petropnio, die Erscheinung Christi und bessen Einzug in Jerusalem in der Certosa, und die hl. Familie in der Madonna degli Scalzi vor der Porta maggiore scheinen von drei versschiedenen Meistern.

Bon den Schülern des Tiarini verdient nur Fr. Carboni einige Aufmerksamkeit. Er ließ die Strenge des Meisters und ging unter in der Weiche des Guido. Fast sarblos sind ein paar heilige von ihm in der Annunziata vor dem Chore; ansprechender die Enthauptung des h. Johann ai Servi, die Geißelung und Dornenkrönung in S. Paols.

Bologna, ben 15. Juli 1831.

Es ift richtiger, Carlo Cignani ben letten Junger Wer Carracci, als Brutus ben letten Romer ju nennitt. Er blieb aber babei nicht fieben, sonbern warbe ber Graip ber einer neuen Schule. Sie war, was fie in ber Bett werben founte, und Cianani ihr burch pabfiliches Diplote beftätigtes Saupt. Sie nannte fich Accademia Clemen. tina, batte öffentliche, vom Senate ber Stabt ihr gegebene Lebrfale, feierliche Statuten, reiche Ausruftung, Gefchiate schreiber und Biographen. Gie batte auch Maler. Der vorzüglichfte war eben ihr Grunber. Er ftemmte fich ber Ausartung ber Farbe entgegen, faßte bie Beichnung bei Witt Strenge auf, fuchte bie Frifche bes Annibale und bus Licht bes Correggio in feine Bilber ju bringen, muffe fle jeboch bem Geschmade ber Beit anpaffen, alfo was M älteften Dufter ibm überlieferten, verflachen und überglane gen. An jedem Menschen überhaupt zeigt fich bie Beit, aus beren Luftfreis er fein Leben einfaugt; an Runftlern, ait Schriftkellern vielleicht am beutlichsten. Die Zeit Cignanfe war eine ber Epochen, wo man, burch bie Rullität ber Gegenwart ermübet, wieber nach bem Beffern gurudblidte. Darum bestehen auch bie volltommensten Leiftungen Cignani's in Copien großer Meifter. 3m Palaggo Buibotti, bei einem Berrn Emilio Domenichini, fab ich eine Copie ber Mabonna bi S. Girolamo bes Correggio, welche eines ber erstaunlichsten Bilber biefer Stabt ift. eine Copie ift ein Driginal! Der unbeschreibliche Glanz und Schmelz ber Tinten, bie Weiche ber Uebergange, Die Frifde und ber heitere Berftanb ber Farben, bie Treue ber Reichnung, bie Innigfeit und Glut bes Gangen reißen bin! -Wie man aber, wenn man folch' ein Bild bis in bie lette

Rafer zu verfolgen, mit feinen Fingern wie mit feiner Seele aufzufaffen gelernt bat, wieber Salonstude machen fann, wie ein Dutenb anderer von Cianani, bas weiß ich mir nicht anbers zu erflaren, als burch bie Stellung in ber Gesellschaft, die Jeben, ber barin Stand halten will ober muß, jum Gögendienst ber Mobe nothiget. Gine ber größten Arbeiten und bie vorzüglichste von ihm ift bie himmelfabrt Maria. Ruppelgemälde in der Kathebrale zu Forli. worin er an Beiche felbst Guido übertraf und burch gewagte und fühne Zeichnung, burch Mannigfaltigfeit und Eigenheit im Ausbrud und Licht bem Correggio an bie Seite gesetzt zu werben verbient. Betrachtet man bie reichen Gruppen langer, fo gewinnen fie freilich nicht; ach, ich mochte fagen, sie wachen nicht auf, fondern sie schlafen ein! Das ift eben ber Borgug ber alten Meifter, bie nicht fowohl bie Runft trieben, als sie von ihr getrieben murben, baß fie fprechenber werben, je langer man fie betrachtet. Die Neuern haben gemiffe, ber gebildeten Gefellichaft abgelauschte, höfliche und angenehme Fragen, Carreaufonige und Bergbamen, bie einem wie alte Freunde begegnen, und bei benen man gar nicht merkt, bag nichts babinter ift, bis man nicht nach etwas sucht. Gegen bie Neuern ift freilich Cignani noch ein Alter; er aber bereits ein Reuer im Bergleiche mit Lubovico und Annibale. — Bon feinen gerühmten Fresten im Palazzo Pubblico ift so gut als nichts mehr zu feben; erhalten aber find biejenigen in S. Michele in Bosco, wo bie Anmuth einiger Engelchen in Bologna faft jum Sprichworte geworben ift. In ben Rirchen find feine Bilber fo felten, bag mir eigentlich nur ein einziges Altarblatt bekannt ift, eine Mabonna mit bem Rinde und mehreren heiligen in Sta. Lucia. Mit ihm gleichzeitig arbeitete ber icon ermabnte Pafinelli, Mitftifter ber Acqu-

ihm sieht in der Grabkapelle des seligen Buonaparte Ghisilieri in Sta. Maria della Bita ter hl. Hieronymus und des erstgenannten Buonaparte Bilt. Zein Schieler Gius. Marchesi erhielt ten Beinamen Samson, warum? ist mir unbekannt, gewiß aber nicht wegen seiner Araft. In S. Pietro, in Galliera. in Sta. Eroce, in G. Domenico, alla S. Trinità und at Servi sieben Arsbeiten von ihm. — Geschichtschreiter von Akademie und

Maler zugleich war G. Pietro Zanotti. Seine Bücher fenne ich nicht, aber seine Malerwerke find matt. Dietro fteht eine Auferstehung bes Rleisches von ibm, in S. Martino ein Chriftus, ber bem Thomas erscheint, in ber Rirche jum Corpus Domini ein bl. Christian, in G. Petronio ber Empfang bieses Schutheiligen im himmel. Ein tüchtiger Maler, voll Trümmer von Renntnissen und balbausgebilbeten Anlagen erscheint Giov. Biani. Geftalten find ebel, feine Farbe ift angenehm, feine Beichnung wahr. Im Saulengang ber Gerviten find einige aute Fresten von ihm; in ber Rirche felbst ein bl. Liborio, und ein hl. Dominicus. Auch in S. Michele in Bosco find ein paar Bilder von ibm, barunter eine treffliche Copie eines Bilbes von Guibo; in Madonna bi S. Luca eine bl. Magbalena. Fast jeber biefer Meister bielt Schule; es ging aber wenig baraus hervor. Unsicherheit und Unftatigleit ber Zeichnung und bes Styles, unwahrer, meift übertriebener Musbrud, eisfalte Farbung find faft allen Bilbern und Fresten biefer Zeit eigen. Die Göbne Cignani's leisteten wenig. Das beste Bild bes Relice Cianani, eine 3. 2. mit bem bl. Anton von Pabua fieht in ber Carità. - Felice Torelli, ein Schüler bes del Sole, hatte einige Warme in ber Karbe, wie man im S. Camillo be Lelis in S. Gregorio, im Dio V. in S. Dominico, und in ber Dreieinigfeit in ber Rirche gleiches Namens feben fann. Seine Gemablin Lucia gablt gleichfalls unter ben Malern; von ihr ist ein Bild in S. Domenico. — Antonio Longbi bat einen bl. Mauro und mehrere Fresten ai Celeftini; auch in S. Stefano und in S. Bartolomeo bi Dorta fteben Bilber von ibm. Carlo Rumbalbi, aus ber Schule bes Biani, zeigt Anlagen in einem Franziscus Kaverius in Sta: Lucia. Dasselbe fann man von Taruffi fagen, wenn man beffen bl. Celepinus in ber Rirche tesielben betrachtet.

Run fommen wir an bie menichgeworbene Accabemia felbft, an ten italienischen Suger, an ten Mann, ber alles wußte und alles fonnte, welcher Majeftat, Coonbeit. Anmuth, Leitenschaft, Rube auf fagliche Regeln gebracht batte und fein Bild wie ein Rechnungeerempel auffette. Marc Antonio Franceschini, ein überaus fcneller und afabemiich fehlerlofer Zeichner, ein Mann voll gablreicher und höflich uppiger Phantafie, ber alle feine Borganger genau gelefen, und fich Ercerpte baraus gemacht. auch tie Ratur ftubirt batte, um barin Stud für Stud bie Berechtigung für feine conventionelle Empfindung an An Farben reich, über ihre Ab = und Bungbme. ibre Berichmelgung und ihren Gegenfag und über bas Licht, wodurch man fie belebt, bampft ober tobtet, alles burch Fleiß und Talent Erreichbare fennend, gab es für ihn auch barin feine Schwierigfeit. 3ch glaube nicht, baß es je einen Runfiler gegeben habe, tem tie Ausübung feiner Runft weniger Muhe gemacht, als ihm. Diese Leichtigkeit theilt fich magisch tem Buschauer mit, - er fintet Boblgefallen auf tie wohlfeilste Beise - er fühlt sich erfreut, gerührt. erheitert, erichredt, alles mit Unftanb und ohne Gefahr. Sein Ruf mar ungeheuer und Könige riffen fich um ibn. Man follte im Grund nur frangofisch über ibn fchreiben.

Alle seine Werke in Bologna aufzugählen würde zu weitläusig seyn. Er ift, was die Menge ber Arbeiten bestrifft, unter ben Bolognesern das, was Vafari unter ben Florentinern, Tintoretto unter ben Benetianern. Legte man die Werke bieser brei zusammen, so bedeckte man dasmit ein mäßiges Herzogthum. In Madonna di Galliera ift ein Altarblatt von ihm und sind Fresken, voll Erfah-

rung und Maß, aber ohne Schönheit und inneres Leben. Wie bekannt ihm alle erhaschbaren Mittel des Effectes waren, zeigen das Abendmahl und die Verkündigung in Corpus Domini. Eines seiner schönsten Bilder, das schönste, wozu seine Beit sich aufschwingen konnte, ist die Jungfrau mit dem Jesuskinde und mehreren heiligen ai Celestini. Die Leichtigkeit seiner Fresken kann man in S. Petronio und im Dome bewundern. Die letzern, so wie ein Altarblatt in eben dieser Kirche, malte Franceschini in einem Alter von achtzig Jahren, aber seine hand war ihm treu.

Ein bochft brauchbares Bertzeug mar ihm Luigi Quaini. Er arbeitete Franceschini in bie Sand. Bie in Fabriken ber eine biesen, ber andere jenen Theil arbeis tet, fo er die Landschaft, bas Beimerk aller Art, und ein= gelne, besonders heitere, fede, lachende Figuren, g. B. in S. Bartolomeo bi Porta. Er hatte keinen Styl für sich. In S. Nicolo fieht sein beftes Bild, ber Beilige in Unbetung ber Madonna, welche bie Engel bedienen. bes Vaters Ruf und Nachhülfe erscheint auch ber Canoni= cus Jacopo Franceschini als Maler. Von ihm ist eine Verfündigung in S. Vietro, find auch einige Arbeiten in Sta. Maria Incoronata. Das Ineinanderarbeiten Dies ler auf bemselben Bilde kam in bieser Schule so sehr an bie Tagesordnung, und es mußte auch bazu fommen, ba bie Runft bereits handwert war, bag man faum mehr fagen fannt: ber bat bas ober jenes gemalt. Giaco mo Boffi, Antonio Boffi, Girolamo Gatti, bie in Architekturfluden verbienstvollen Gebrüber Saffner und viele Andere gehören in diese Rlaffe.

Eine Abweichung von ber Regel, einen Aufftand gegen bieselbe möcht' ich sagen, macht Giuseppe Maria Crespi, bekannter unter bem Namen il Spagnuolo. Es scheint

I. v. Brotefd, gef. Schriften. V.

de had Reddayen wher his More ber Carecri amidufffet unb ihr finit getiffen gu fe Manil, war nicht in faine Magelung in Belgen, und Berfolt zu finfen. Er werte Deigin nift mir son Bramme unt Berlinbule liedt, um find ar fest, weste fint, auf fel Wieger fanfenfoft, bereiter fie mit Re tong fie mit finiffeit auf. Er feite ger biten Gi finn, aber Talent jur Aufmfring ber Babunf Manteile geht toir fein Golient und Sien bit. Inenie unt Beitenflieft fint fein genfli 94 und Schutz salfillig abgehafen Austraal. Anie leber Siber von In. Ann bem a ph Maghalina, in S. Minde begli Mint, in S. Ci de S. Prode und in ber Ministratio unfinfen, ifen gie bembelen, aber es mir fifter fallen, bem Bereife und Berfejung ber fentben leffen beit Muge finne bie Bilfmma unnerideben. — Bon winer Schallern I nicht w fanen, ale daß teiner gewagt bat, bem Meifter zu felgen. Sie undernen dafür in einzwie unfern Dank, —

Medicer zeichneren sich in Stumen, Sandistoffen, Archieften n. i. m. and. Inst derer frakenn Spole nurdent war noch Sitterier Signei Seinsämung, der einzelne Figuren rein dielrich zu maden verlandt, wie im Dome, in Sin. Maria Incorpoant, in S. Martino, in S. Petronio n. i. n. And seine größern Freisten, wie in Sorgand Domini, im Polazzo Bancischi, unt in Madonna bi S. Inna zugen von Hieß. Univer Jeit zung nahe ill Gaetaus Gambolfi, der nach Anstern fich bilder, ohne sie jeboch belien zu Komm! Gine Anforschung Sposse in Sin. Masthe belle Kanti, die Fosgelt von Sonn in der Nicht bes Gellien, eine B. B. in Sin. Maria Kalenum Gestiu. a. n. verbienen Beachtung. Auch J. A. Calvi erwarb sich ben Ruf eines Künstlers. In mehreren Kirchen stehen Arbeiten von ihm, so wie auch von seinen Schülerinnen Maria Rossi, Anna Maria Crescimbeni, Anna Mignani u. a. m.

Hent zu Tage gibt es wohl Kunstschäfe, aber keine Kunst in Bologna. Es gibt auch Kunstliebe, besonders in den Frauen, wovon mehrere aus den höhern Ständen mit der Malerei sich vorzugsweise beschäftigen. Bologna ist vielleicht unter allen italienischen Städten diesenige, wo am meisten wissenschaftliche und gediegene Bildung herrscht, die selbst im Lurus durch Maß und Geschmad sich offenbart. Bologna hat außerdem viele gesellschaftliche Heiterkeit. Es ist eine Stadt, reich an Mitteln, um verständig und glücklich zu seyn, und bennoch ist sie weder bas eine, noch das andere.

Parma, 19. Juli 1831.

Ich habe einen Ausstug nach Parma gemacht. Eine geistreiche Stadt! So wenigstens sieht sie aus. Db sie es ist, erlaube ich mir nicht zu beurtheilen; aber die Strassen sind licht, die Pläte geräumig, die Gebäude schön, das Land ringsum ist herrlich und auf dem Corso, von dem ich so eben komme, hatten die Leute ein verständiges Aussehen. Das ist allerdings viel, wenn es auffällt, und man kann dieß im Grunde von wenigen Städten sagen, am allerwenigsten von benen, wo man sich auf der Promesnade nur deswegen zu vereinigen scheint, um die albernsten Berzerrungen an sich schon alberner Moben mit hochmüthiger Leerheit im Antlig und tanzenden Füßchen zur Schan zu kragen. Ich war auch im Schauspielhaus, vorgestern

٠,

fifon; die versterfifiere Man, lieft, flor und affin wie die Glieve diest bekonnelskablings.

Sefern mit bem Palifier fohr is nach dem Passen, bafen antlogenen Jieunge, bas mir sust demtis ventlem, d. fl. all, finster, mit engen Straffen, haben Rassen und einer genissen beprennen Langueriligkeit in Antlig und Gestalter Benochner. Se gest mir dumband nicht mir dem unschen Reisenbert, daß ist der Jerne die Helmach Wie, zu hause aber die Jerne. Ih sann alse nicht sogen, bastigelt der Antlick biefer Stadt besenders angenehm man: Antligen ist der Rassen anfer berrichen Jenathn. Partite fend ist in der Rassenna besta Campagna, und einen folgen von den Carracci im Donne, die aber, nach zu lossen Massian ansprach, mir nicht gesallen wollten, — nicht, was mich ansprach.

In ber Racht fubr ich nach Parma melid. Dit Correggio ift mir ein neues Licht aufgegangen. Mis, was ift Guico, was felbft Deminichine weben Correagio! Er malt mit Connenftrablen. Die Rabonna bes bl. hieronymus ift ein Bilb', bas in hinficht ber Bebanblung ter Farben und bes Lichtes geraben an ben Grenzen ber Runft fieht. Bon tiefem bis zu bem nachften beften Bilbe ber Belt ift ein weiter Beg. Rein, — was fag' ich? — fieht nicht bie Mabonna bella Scobella von chen biefem Meister gang nabe baran? - Babrlich, fie ware bas erfte Bilb ber Belt in biefen Beziehungen obne ienes andere, bas burch bie Rübnbeit bes Bereins und bes Uebereinanberlegens ber Lichter ben unbehreitbaren Borrang aewinnt. — Ber fich an ben Wolfen in biefem Bilbe verfündigt bat, weiß ich nicht. Ich glaube, bie Directoren bes Musée Napoléon ju Varis baben baran gebeffert: genug, fie find fower wie Gade. - Eine Rreugbnebmung.

- bas Marinrihum bes bl. Placibius, - bie Kreugtragung; alles von Correggio, aber wie verschieben! lette und bas erfte fteben von einander wie Ceppi und Dominichino. Alle biefe Bilber fint in ber febr gwedmakia erbauten und eingerichteten Gallerie im Valazzo Karnefe. Auch einige treffliche Carracci find bort, von Lubovico ein paar großartige Bilber, die Grablegung ber Jungfrau und bie Apostel an ihrem Grabe; von Annibale eine Grablegung fo weise gedacht, daß ich fie fur Ago= Rino hielt; von biesem endlich eine Mabonna mit bem Rinbe, im Style bes Parmegianino. Bon Samadini eine icone Jungfrau mit bem Rinde; einiges von Schibone, ber mir zu hart, und von Girolamo Maggola, ber mir gu bunt ift; auch ein Raphael, ben ich tout bonnement für einen Garofalo halte, und ein mun= berschöner Kr. Francia gieren biefe Gallerie

Ueber die Fresken Correggio's in St. Johannes, im Dome und in der Camera di S. Paolo zu sprechen, kann ich mich nicht entschließen, weil ich den Eindruck diesser durch ihre Lieblichkeit wie durch ihre Kraft, durch ihre Anordnung wie durch ihren Ausdruck, durch die Kühnheit ihrer Zeichnung wie durch das hohe Leben ihrer Farbe, durch die Dekonomie und Berwendung des Lichtes, durch den kühnen Gegensat der Tinten, kolossalen Werke noch nicht in mir zu ordnen Zeit gehabt habe. In der Kirche St. Iohannas sah ich auch eine gar liebe Madonna mit dem Kinde von Fr. Fracia, eine solche höchst anmuthige von Parmegianino und eine Anbetung der Hirten von Giacomo Francia, die unter seinen besten und weihes vollsten Arbeiten zählt. In der Gallerie S. Bitale bemerke ich blos einen Conegliano, den man für Leonardo da

Binei ausgibt und abermals einen Fr. Francia vom 3. 1515.

Aber ich bin Dir ja nod eine Schilderung von Disbena schuldig — nicht von ber Stadt, wie sich bas zwischen uns von selbst versteht, sondern von den Kunstwerten in derselben. Die Kirchen sind kahl, selbst der Dom ist es, ein abenteuerliches Gebäude aus dem ersten Jahrtausend, klein, ängstlich verziert, voll Frahen der Sculptur, bardanrischen Styles mit einigen Erinnerungen an den römischung. 3. B. in den Bogen. Solch ein Bau verhält sich pantheon wie Totilas und Luitprand zu den Scholonen.

Dreizehn Gemacher und ein großer Saal im bergogi den Schloffe find mit berrlichen Bemalben bebanat. betteln ba nicht um ein Binfelden und um ein vaar Strake len Lichtes, bas ihnen fo nothwendig ift als uns bie Luft; fonbern fie find breit ausgestellt und forgfam gepflegt, wie tonigliche Gafte. 3m erften Bimmer, von Oft nach Beft, bangen bie vier Guercino, beren ich oben Erwahnung that und bie fur fich allein eine Gallerie werth finb. Wie febr ber Meifter bie Antife errieth, wie fraftig, mahr und genugreich feine Phantafie mar, wie gart, rein und entichies ben sein Gebanke, wie nahe er in ber Bebanblung bes Lichtes felbft Correggio fam, beweifen biefe Bilber gu Genüge. Daneben hangt ein Chriftus am Areus von Guibo, voll bes tiefften, wehmuthigften Ernftes und gang munberbar gemalt; von eben bemfelben ein bl. Rochus im Rerfer, bem ber Engel ericeint, in seiner erften Manier, voll Rraft und Zauber ber Schönheit; endlich ein Leonello Spaba. ber bl. Franziskus, welcher ber bimmlischen Glorie opfert, voll Anmuth, boch überlaben. 3m zweiten Gemache prangen bie sogenannten vier Elemente von Lubovico und Annis bale Carracci, Dedenftude, fo fcon ale beren irgend

Meister gemalt worben find, an Erfindung und 'nübertroffen. Auch eine himmelfahrt bangt ba n und eine Beilung bes Blinden von Anto-- Das britte Gemach ift ber Thronsaal. man zwei treffliche Caravaggio, beibe vorstellend; — bie Madonna bella Neve von Loffi, vielleicht fein schönftes Bilo; - ein Ma-.. nenbild von Giambatt. Doffi, einen Chriftus am Rreuze mit ber Magbalena und Johannes, ein Wert bes Domarancio, hart in ber Behandlung, aber fühn im Gebanten; feche fleine Baffano, und eine fehr verborbene Junafrau mit bem Rinbe und ber bl. Elisabeth von Unbrea bel Sarto. Das fünfte Gemach enthält ein paar fcone Bilber von Garofalo, Mabonna auf bem Throne, einmal mit vier Beiligen, und bas andere Mal mit einem Mufitchor von Engeln, und mit bem bl. Joseph, ber bl. Queja und bem bl. Belegrinus, bem ber Meifter einen gang abenteuerlichen Bart gab. Die iconften Bilber Garofa-16's fleben in bem Dom und in ber Frangiscanerfirche gu Kerrara; Du mußt bie Schilberung berfelben in einem frübern Briefe finben. - Ein Bilb von Gentil Bellini, eines von bem Mobeneser Giuseppe Pagani fprachen mich wenig an, bafur aber febr bie himmelfahrt von Giac. Arancia gemalt, in welchem mir nur in ber Anordnung ber Umftand miffiel, bag er ein paar Apostel aus bem Bitte berausschauen läßt, mas bie Einheit ber Sanblung Abrt und also eine gerftreuende Wirtung übt. Gin mertwarbiges Bilb ift ein Chriftus, ber, unterflütt burch bie Matter und Johannes, aus bem Sarge empor fich bebt: es ift eine ichauerliche Darftellung, ftreng in Farbe und Beidnung, von Bart. Bonasciis aus Mobena unb trägt bie Jahreszahl 1485. Endlich fleht in biesem Zimmer

auch eine Kreuzigung von Mantegna, voll Leben, Kraft und Wechsel, aber ohne Schönheit. Mir ift beim Anblicke ber alten Meister immer, als hätten bie spätern, auch bie größten nicht ausgenommen, nicht gehalten, was jene versprachen!

3m fedisten Gemache fant ich ein paar bubiche Bilber von Ercole bell' Abbate, eine Epiphania von Giac. Palma; eine andere von Camillo Procaccini, von großartiger Architeftur und faftig, wie ein Werf ber Benegianer, vielleicht fein beftes Bilb; eine Geburt Chrifti und eine bl. Familie von bem Ferra r Gcarfellini, welche bie Barte feiner Schule nicht verläugnen. - Der baran ftogenbe große Saal ift mit Fresten ber Franceschini und Saffner gegiert. Es bangt barin unter mehreren Bilbern eine Jungfrau mit bem Rinbe, bem bie bl. Ratharina bas Rugden füßt, fo meifterhaft gebacht und georbnet als irgend eines, von Tiarini. Much ein bel Gole ift ba, eine Berfündigung, unwahr, verfloffen, bart und boch reigenb. In ben übrigen Bimmern fielen mir einige fcone Copien nach Correggio auf; ein allerliebstes Bilbden bes Tiarini mit ber Nachahmung ber berühmten Gruppe aus ber Mabonna bel S. Girolamo von eben biesem Meifter: ein kleiner Mastelletta, und eine Beschneibung von G. C. Procaccini, ein Bilo, worin bie Runft und ihre Ausartung gang nabe beisammen wohnen. Eine wabre Perle ift ein fleines Gemach, von ber feltenen Deifterhand bes Niccolo dell' Abbate mit wunderschönen Kresten Acht Scenen aus ber Aeneis find in langlich runden Gemälden gegeben; acht Salbrunde find mit Landschaften ausgefüllt; über ben Fenftern fieben zwei Rundftude, und unter ber Aeneis laufen, grau in grau, verschiebene Rampfe bin, unversiegbare Quellen ber Composition.

48

Ė

Bare bieß Zimmerchen mit Golb und Ebelsteinen bebedt, so würde es nicht reicher seyn, als es bermalen ist. Bas mich jammert, ist die Bergänglichkeit dieser Kunstwerke; fünf bis sechs Jahrhunderte, das ist ihre ganze Unsterdlichkeit!

Bologna, ben 21. Juli 1831.

Um die Zwölfzahl voll zu machen, bleiben mir noch die Bilber ber fremten Meifter ju schilbern, bie Bologna aus ber Zeit feiner Bluthe und herrschaft in ber Runft fic erbalten und bewahrt bat. Die Rirchen besigen beren menige, bie Erwähnung verdienen, wenn ich eine Uffunta in S. Martino, von Perugino, eine Berfündigung in St. Mathias, von Tintoretto, und einen hl. Rochus in ber Detroniusfirche, von Parmegianino, ausnehme, bie aber nicht unter Die vorzüglichen Werke biefer Meifter gehören. Auch bie Privatgallerien find arm, und überbieß fehr freigebig mit großen Namen, ba fie entweder ichon verfauft baben ober vertaufen wollen, und es ift ihnen bas fo me= nig zu verargen als ben Gallerien in Deutschland, England und Frankreich, welche gekauft haben. Salvator Rofa. Pouffin, Baroccio, hie und ba einen Tigian, einen Pabovanino, einen Paul Beronese ober auch einen Rubens, Durer ober Rrangch fiebt man in ben Berzeichniffen, aber felten bas Entsprechenbe an ber Banb. Die Gallerie Bambeccari, bie noch mit Berftanb und Liebe beforgt wird, besitt ein Bacchanal von Mantegna, ein bochft merkwürdiges Stud, reich an Phantafie, Renntnif. Rraft, Ausbruck und felbst an Grazie. Die Gallerie Marescalchi hat unter fechshundert Gemalben einen fconen

Rembrandt, eine Jubith von Brongino, einen bl. Sieronomus von Duint. Deffis, einen Chriftus am Rreuge von Tintoretto, eine vortreffliche Covie ber ichonen Fer= roniere, von Bat. Berre und mehrere Bemalbe ber neueften frangofifden Schule. In ber Gallerie Fruli fab ich ein berrliches Portrat von ber Sanb bes Quini; im Saufe Guibotti ein treffliches Bilb bes Lucas v. Lenben; in ber Gallerie Albobranbini feche Bilber von Correggio, wovon ich fein einziges für ein Berf biefer eblen Sanb balte, ein paar angebliche Raphaele, bie aus ber Schule Berugino's fenn mogen, und einen fconen Rubens. Faft in feiner Ballerie fehlen Bilber von Baffano; fo 1. B. fteben beren feche im Dalaggo Bovi. Bei bem Bilberhandler Roffi fant ich - ju meiner nicht geringen leberrafdung - bas berrlichfte Portrat, bas in Bologna gu feben ift. Es fommt aus bem alten Pallafte Bentivoglio, und ftellt einen Monfignore, mahrscheinlich ein Blied biefer Familie, por; es ift in Lebensgröße, etwas mehr als Salb= figur, in Blau und Beig reich gefleibet, und bie Musfubrung baran fo erflaunlich, bag es nur ein Tigian, und zwar einer ber besten Tigiane, ober Raphael feyn tann. Dieses Bilb, ftanbe es in Wien, murbe bas schönste ber gangen Gallerie fenn.

Aber wir wollen nach ber Pinakothek eilen. Unter ben 278 Bilbern, die man ausgestellt sindet, sind eben nicht viele von fremden Meistern. Fromm im Gedanken und von wohle kuender Sorgkalt in der Auskührung ist eine Jungkrau mit dem Kinde, über sich den ewigen Bater, von Cima di Conegliano; voll schauerlicher Strenge und Kraft im Gesanken, und so kolossal, als wäre es zwanzigmal größer als es wirklich ist, steht ein Bild da von dem Fervareser Fr. Cossa, eine Madonna auf dem Throne, auf dem

Schooffe bas Kind, por fich bie M. Petronius und Johannes ben Evangeliften. Ein paar Bilber von bem Florentiner Giorgio Bafari zeigen feine Kertigfeit und feine Besondere Aufmerksamkeit verdient eine Dagbalena von Timoteo Viti, eines würdigen Schülers bes Raphael, wie eben bieg reizende, im Gedanten feltsame. in ber Beichnung fast furchtsame, in ber Ausführung aufferft garte Bild beweiset. Es ift im Berhältniß feines Bertbes wenig befannt, ift von Anmuth burchbrungen, trefflich in ben Falten, und befonders in ber Behandlung ber Sande und Ruge munderschon. - Bon einer Mabonna bes Parmegianino, bie mit bem Rinbe auf bem Schoofe zwischen einer bl. Margaretha, bem bl. Augustin und hieronymus fist, mochte ich manches fagen, nicht als ob mich bas Bilb anzöge, sondern weil es mir Gelegenheit gabe, Die Borguge und Fehler biefes geiftvollen, in ber Behandlung bes bellbuntels großen Meiftere naber zu beleuchten, aber ich wende mich zu Perugino und Raphael.

Ich habe keine Worte, um die Achtung zu schilbern, die ich für Perugino hege. Rein Meister, vielleicht nicht einmal Raphael, hat einen so entschiedenen Charakter, und den Ausspruch desselben in dem hohen Grade und mit so vieler Klarheit in seiner Gewalt gehabt, als dieser unsvergleichdare Mann. Das Bild, welches die Pinakothek bestüt, stellt die Jungfrau mit dem Kinde in den Wolken ihrosnend, von Engeln angedetet und von Heiligen verehrt, wer. Mehr mathematische Strenge in der Anordnung, und im Ausdrucke edlere Feinheit, größere Innigkeit und Rückgewandtheit in sich selbst sinden sich wohl kaum wieder. Das bei ist die Zeichnung, wenn auch hie und da hart, von hinsreißender Schärfe, und die Farben durchglüht ein unwachsahnliches Leben. Ein Schmelz von Schwermuth, die eben,

wenn fie ladelt, am tieffien rubrt, vereint bie Cbenmage ber Sandlung in fic. Die Ropfe baben eine Musführung, bie, 4. B. in bemjenigen ber bl. Ratharina, niemals übertroffen worten ift. Dich ftort bie abfichtliche Rudternbeit ber Unlage, und bie Derugino eigene Magerbeit ber Geftalten nicht; mich überwinden ein- für allemal ber Musbrud, bie Reuichbeit bes Gebantens, bie Unmuth ber Gtellungen, ber Glang ber Tinten, bie Bollenbung in ber Musführung ber Theile, bie Durdfichtigfeit ber Luft. 36 fenne mebrere Bilber von Raubael, bie mich lange nicht fo febr befriedigen, wie biefes E nt feines Lebrere. finde überhaupt, für mein Gefühl von ben alteften Meiftern ber vericbiebenen italienifden Co en bis gu ben alten, b. i. bis ju Berugine, Francia unt Gianbelline unun: terbrochenen Fortgang; bann aber eine Lude. Je vertrauter man mit ben alteften wirb, befto berrlicher tritt ihr 3beal aus ber unvollfommenen Darftellung. 3hr Alphabet batte faum fiebzehn Buchftaben, aber fie fcrieben Pfalmen und Job. Aus ben alten aber brangte fich mir nach und nach bie Ertenntniß auf, bag Raphael, Leonarbo, Correggio und Tizian, um bie größten zu nennen, an eigentlichem Schonbeitofinn unter ihnen fanben, ein Sinn, ber in Parmegianino gur Bergerrung, in Guibo gur Dberflächlichkeit ausartete, von Dichel Angelo verachtet wurde, und in den Carracci gar nicht mehr war. Diese Behauptung ift gewagt, ich weiß es wohl; aber ich schreibe fie nicht leichtsinnig nieber. Die Bollfommenbeit und ber Reichthum ber Mittel, so wie bas Bermögen ihrer Anwenbung bot ben großen Schülern ber Alten Bortheile bar, mit Gulfe welcher fie fiegen mußten. Der Rampf war ungleich.

Ich bereue biese Aeußerung nicht, obwohl ich von einem

ber größten, vielleicht von bem größten Bilbe Raphaels nun fprechen will, von feiner "Cacilia," für G. Giovannt in Monte gemalt, und nun ber größte Ebelftein ber Bing-Ich habe oft vor biefem Bilbe gestanden, und es war mir, wie die Welt, ein Buch ohne Ende. Reine Copie. keine Reichnung ist bis zu bem Grabe gelungen, um bas Driainal baraus beurtheilen zu lassen. Die Seele, bie barin lebt, entwischt jeber Nachahmung. Wenn ich von ber Un= ordnung spreche, fo wurde fie unter jeder andern Sand troden geworben fenn; fünf Gestalten, fast gleicher Sobe und fast auf biefelbe Ebene neben einander gestellt, mit verbaltnismagig wenig Luftperspettive zwischen und über fich: aber burch ben Geift Raphaels ift biefe Anordnung fo feelenvoll als irgend eine irgend eines Meisters, und mas bei einem andern zum Fehler geworden seyn würde, wird hier zur majestätischen Einfachheit und übt eine schlagenbe Wirkung. Zeichnung, Farbenwahl, Schmelz und Kraft ber Tinten. Kaltenwurf, Beiwerk find von fo unübertrefflicher Vollenbung, so gang und gar bas, was fie seyn sollen, fo in vollständiger Harmonie mit dem Ausbruck. — baß es kein Bild auf ber Welt von arößerer Einheit in allen seinen Theilen und Mitteln gibt, als eben bieses. Die Mannig= faltigfeit in bem Ausbrucke ber Gestalten ift burch ein mit Worten kaum nachzuweisendes, aber dem Auge klar sichtba= res Band an die Saupthandlung bienend gebunden, und ob ber bl. Paulus sich abwende von Cacilien, ob die beilige Magbalena aus bem Bilbe herausblicke, fie könnten, nach ibrer Eigenthumlichkeit, auf feine andere Beife gestellt fenn. um sich inniger in die handlung zu verflechten. mit allen Reizen ber Jugend in bem so selten errathenen Mage geschmudt, bas allein bas Bahre ift, fteht in ber Mitte bes Bildes; ihr Schmuck ist einfach aber ebel, ihre

Bekleidung reich aber nicht vortretend; ihr jungfräuliches Sampt ist nach auswärts gewendet, ihr Auge glänzt von wunderbarem Lichte — ihr Ohr empfängt die Harmonie der Musik der Engel, die nur leicht angedeutet den obern Theil des Bildes füllen, ihre Arme sinken unter der leichten Last des Instrumentes, das sie in ihren seinen Händen hält. Unfägliche Klarheit und Ruhe sind über die Gestalt ausgegoffen, und die Zauber der himmlischen Melodie haben Bestip von ihrem ganzen, ohne eigenes Zuthun sich hingebens den Wesen genommen. Der Gedanke ist einsach. Durch die Melodien, die sie dem Instrumente entlocke und mit des nen sie betete, hat sie sich zu einer Empsindung gesteigert, wo die Melodien des Himmels die ihrigen sortseten. Sie sieht auf der Erde, aber sie ist der Erde entnommen; ihre Entzückung ist die höchste, ist Ruhe.

Un ihre Rechte lehnt fich Johannes, jugendlich ichon, gang Berg, gang ihr, ja ihr fast ahnlich aus Liebe. höret nicht die Melodien, die ihrem Ohre tonen; aber er errath dieselben; ein leiser Bug in seinem Antlit, ber fast wie Schmerz aussieht, entspricht bem Rummer in feiner Seele, bag er ben Entzudungen ber ihrigen nur mit bem Gebanken folgen fann. Neben ihm fteht Paulus auf bas Schwert gestützt, voll Rraft und That in jeder Falte seines Mantels, in jedem haare seines hauptes; er läßt bas fast finftere Antlit in seiner Rechten ruben; er hört die Melobie ber Engel nicht; er begreift, daß die Beilige sie hören könne; aber ist ihre Bestimmung ber Friede, so ist die seinige ber Rampf! Gein gesenktes Auge, von mächtigen Brauen beschattet, - seine geistreiche Rase, - sein beredter Mund, Inupfen ihn, ben Streiter Gottes, an bie Belt. ber Führer und Fürst bes Glaubens, beffen Seligkeit, b. i. dellen Lohn in ber Heiligen fich darstellt.

Jur Linken von Cäcilia steht ber hl. Augustin im Bisschpfornate, die glänzende Insul in der Hand. Er gehört mit seinem Leben einer spätern Zeit an; das zeigt schon sein Ausdruck. Er heftet seinen Blick auf die Heilige mit der Ueberzeugung des Glaubens, aber er versteht sie nicht ganz, noch weniger ahnet er, was sie so deutlich höret, was Johannes weiß, und was Paulus begreisen würde, wenn er daran dächte. Edle Einfalt, großer Verstand sind sein Ausdruck. Die Aussührung seines Kopses ist von solcher Bollendung, daß gewiß nicht zwei Maler in der Welt über das Wie? einig seyn werden.

Ihm zur Seite steht das Mädchen von Magdala mit Stellung und Haltung des Körpers und mit der Base in ihren handen bei der Handlung, mit Kleidung, Wendung des Hauptes und Ausbruck von derselben abgewandt, wie es ihrem jugendlich leichten Gemüthe geziemt, das dem Ernste der Entzückung am fernsten steht und die Heilige nur liebt, aber nicht versteht.

Die Einsamkeit, in der Cäcilia mit ihrer großen Empfindung mitten unter den in Glauben und Liebe ihr so nahen Wesen steht, ist der Gedanke einer großen Seele. Ob er mit, ob ohne Bewußtseyn gegeben, d. h. ob er Frucht der Erfahrung, ob aus dem Tacte der Wahrheit entsprunsen ist, bleibt auf diesen Ausspruch ohne Einsluß!

Ich kann nicht in das Detail der Aussührung eingehen, die selbst wieder eine Melodie der Engel ist. Die Füße der Cäcilia allein verdienen, daß ein Petrarca in hundert Sonetten sie besänge. Ich will auch über die Barbarei weggehen, mit welcher von irgend einem Schmierer die Luft und der obere Theil des Bildes übermalt zu seyn scheinen. Der Zauber solchen Ausdrucks bricht jeden Stachel.

Daß die Kunft weiter reiche, ift eben so unmöglich,

ber tebizeischen Benus. Alle Schätze ber Erbe bein Bild nicht, weil es burchaus feine Berglein ihrem Werthe und bemjenigen eines solchen
gibt. Eben so gut könnte man ein Stud
wollen.

## Bruchstücke von Briefen aus Rom.

(Gefchrieben im Jahre 1832. - Aus bem Eccho.)



Wie nur ber Sebenbe bie Segnungen bes Lichtes und ber Farben in fich aufnehmen fann, und im Berhaltniß ber Fähigkeit seines Anges bavon angesprochen wird; fo wirkt bie Stadt, aus ber ich schreibe, auf Beift und Berg in bem Mage, als beibe ber Anregung fähig, und burch bie Schule lauterer Bilbung gegangen finb. Seben ift haben; und wer haben foll, muß verbienen. Beifter großer Erinnerungen wandeln, noch fichtbar bem inneren Auge, auf ber erhabenen Buhne, bie man Rom nennt, und um welche bie Jahrhunderte und die unberechens bare Menge von Menschen aller Farben und Abstammung als faunenbe Buschauer fteben. Die Gebanten ber Runftler nehmen Form und Leben, und mandeln über benfelben Schicht bringt burch Schicht, und bie Gerufte, von ben hütten bes Romulus, bis an bie Pallaste ber Auguste und bis auf bie Bauten ber Leone, fteben in und neben einander ohne Störung.

lleber eine solche Stadt hat die Zeit ihre herrschaft verloren. Rom ist gewesen, Rom ist, sind gleichbedeustende Ausbrück; denn was Rom war, bleibt es; seine Geschichte ist eine fortbauernde Gegenwart. Urbi et Orbi! ruft der Pabst hoch von der Tribune der Peterstirche, wenn

er um Obersonntage me Soller segnet. Belcher andere Name als Ann matte bas Gemele vieles Gegenlages zu tragen im Sunte sem! —

Ber mir die Grenden ber bentigen Belt finft, bie Berfreunng in Gefeilschaft, in Infinfrien und Theater. wer den Buld best belinichen Lebenst fühlen will. - wer nur lerie wegenglerer winicht über ben geschmicken Boben ber Beit. Avien und Duffe brancht und Beifall glanzende Angen, - ju mich wer in faller Enge bes haufes unter ben Semen bener fich bewegt, feiner Buniche glückliche Babl niglich mit Bernhaung überzühlend : berienige tomme micht nach Rom, ber Stadt ber Erzunerung, ber philosophiiden Trauer, und bes Troites. Ber aber einfam fiebt. — mer rector over me funt. — mer des Laumels ber Beit fut ift und bes Svonfindes ber Bette. - wer fic retten will vom Lieuwlage der Leibenfchaffen, - wer fein her; bereiter bar für bie Einfubbeit großer Erinnerungen, für ben Gegen ber Rung, und für eine an Rlaibeit unb Mant reine Ramm; ber fremme in biefe machtige Stabt. tie, wie eine Muner bem Sobne, die Arme Jebem ents gegenäreit.

Die veridere Lauffcafe, im Swige ihrer Stille und Berlamenbeit, ungeht würzig tie haupstatt von Einft! Wie eine verschienerte Riebe zagt trefe Laubschaft mit wenigen Umrimen ihr ganzes Inneres, berett wie Schweigen.
— Inania regna umgeben tich, beilige Roma, und die Traumgesichte ber Prevbeten fint an bir, bu Stabt bes herrn, wahr geworten. Dennech wie wohlthätig wirkt biese Stille auf benjenigen, besten Ohr ber Beltlarm ersmüdete! Wie erhaben erschein biese Debe im braunen Trauerfleibe, nur selten burch einen Baum, burch ein hochs ummauertes Gebäube, burch ben unsicheren matten Glanz

ber tiefeingesenkten Tiber, — öfter durch Ruinen, und als fäße die Gegenwart über ben Gebeinen der Vergangenheit, durch Warten unterbrochen! — Wie erheiternd endlich sind die herrlichen Umrisse der Berge von Biterbo, des Sorakte, des Sabiners und Aequergebirges, und bessenigen von Alsbano, dem an Reinheit und Schwung der Linien nur der Lykabettus und Pentelikon, an Milbe der Farben nur der Hymettus und der kretische Ida, an Durchsichtigkeit der umgebenden Luft kaum eine Stelle der Erde, zu versaleichen sind.

Attisches Maas, Glanz und Geist ber Farbe, bas find beine Zauber, Lanbschaft von Rom! —

#### II.

Und boch, was ist das heutige Rom, als eine Lüge der Bergangenheit? — Was uns die Seele erschüttert, wenn wir es betreten, uns mit einem fast wollüstigen Bewußtwerden der Bergänglichkeit durchzuckt, uns das Ohr öffnet und hinneigen macht dem Borüberbrausen der alles zerstörenden Zeit: was ist es als das, was nicht mehr ist? — Diesen Genuß, denn es ist ein solcher, könnten wir allenfalls auf jedem Flecke der Erde, im Winkel unseres Sophas uns verschaffen, wenn unsere Gedanken und Empsindungen nicht der körperlichen Unterlage bedürften, nicht lebendiger würden durch das Bewußtseyn, wirklich auf dersselben Stelle zu stehen, wo einst eine so große Welt war, von der nun nichts mehr besteht. Rom rührt und erschütztert, wie das Grab eines großen Menschen. —

Es gibt Berglieberungen, Abriffe ber Ruinen von Rom, aber feine murbige Schilberung berfelben. find ein Tummelplat ber Gitelfeit fo vieler Schriftfteller unferer Tage, - ber Sintergrund, auf welchem fich ibr geputtes Bilb im fünftlichen Lichtfreise barfiellen, - bie Rolie, bie ihren Ramen beben foll. Schon und richtig feben, wie felten, wie fdmer ! - Mus ber Sprache ber Mugen und ber Empfindung in biejenige ber Borte über= fegen, um wie viel feltener und fcwerer noch! boffte auf Chateaubriant, als ich im zweiten Banbe feines Genie du Christianisme bas als Rote beigefügte Schreiben an herrn D. F. begann; aber feine Feber, fo magifch mahr und warm in ber Schilberung ber Umgegenb, wird schwach vor ben beiligen Reften. 3ch hoffte auf Frau v. Stael, ber bie Begeifterung eine Fadel lieb, bie bas Aeugere und Innere erleuchtet und erwarmt. Aber feibft in Corinnens Munde, wenn fie bem Geliebten fpricht, ift bie Schilberung ber Ruinen falt und fteif, mehr aufgezählt als hingebaut, oft leichtfinnig, oft unwahr, und jeberzeit ohne Leben. - Pouffin hat bie Feinheit ber Lanbichaft errathen; Pinelli gibt bas Ceyn und Treiben ber unterften Bolfoflaffe; bie Ruinen haben eben fo viele gemalt als beschrieben; beibes ift bis jest ohne Glud gescheben.

#### IV.

St. Peter ist die größte Kirche dem Raume nach und der Triumph der Baukunst, zugleich auch der Märtyrer des unnatürlichen, gekünstelten Geschmacks. St. Peter ist nicht aus Religion hervorgegangen, wie z. B. die Münster zu Strasburg und Freibung, St. Stephan zu Wien, und vor allen der Dom von Siena. Diese Bauten sind Symbole und Geburten der katholischen Lehre, so gut und ganz als die Tempel von Theben diejenigen der ägyptischen, und das Parthenon und die Reste in Aegina die der griechischen sind. Der Dom von Siena ist die herrlichste aller katholischen Kirchen der Welt.

## V.

Ich habe hente einen Mann besucht, Onorato Marstuzzi, der über acht Jahre in Indien und China ledte, und von dort eine auf dem Continente wohl einzige Sammlung von Kunsterzeugnissen herbeibrachte. Wie das Blatt der Platane nicht demjenigen des Apfelbaumes, so gleicht eines Bolkes Entwicklung nicht der des anderen. Der Natur eine engere Gränze ziehen wollen, ist Anmaßung der Unwissenheit und Frechheit des Uebermuthes. Wie tief die Wurzeln von Sitten und Religion, von bürgerlicher Einrichtung und Unteradtheilung der Gesellschaft in jenen Ländern des sernen Oftens greisen, beweiset ihre im Bergleiche zur uns

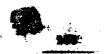
feren fast ewigen Dauer. Diese spiegelt sich in ben Arbeiten ibres Runfifleifes ab, beren Ausführung bis in bas Gingelne gang bas ift, mas fie fenn foll. 3ch bewunderte bie Maleres der Chinesen, ob der erstaunlichen Frische der Far= ben und ihrer bochft gludlichen Bermahlung. Die Landschaften sind meift reizend, Wasser und himmel von ber größten Durchsichtigkeit, Baume und Blumen allerliebft; dabei ift eine Rube über ein foldes Bild ausgegoffen, daß einem bas Berg barüber weich wirb, und bas Auge vor Sehnsucht feucht. Die Pracht ber Rleiberstoffe, ber bequeme Luxus ber Saushaltung, bas herrliche Geschmeibe ber Frauen, ber Farbenglang ber Gebäube, bie einfachen Spiele und Vergnügungen, felbst ber Pedantism ber Boflichkeiten, versichern einen Wohlstand und Lebensgenuß, ber por bem unferen bie gange Sicherheit voraus bat. würdig find bie Arbeiten in Bronze, Boly und Stein, meist Ibole und beilige Gefäße ober Werkzeuge, bie erften gegoffen in größter Bollenbung, bie anbern geschnitten. 3ch konnte nur einen geringen Theil bieser Sammlung feben, und manches, g. B. mehrere taufend Bucher, fab ich so gut als gar nicht. Die Bögel bes Landes, viele Fische, Insetten und Pflanzen, von Chinesen gemalt, befitt diefer Mann in 1400 großen Blättern. Ich begreife, baß mehr als 100,000 fl. bazu gehörten und bie Gluth ber Liebe bes Sammlers, um biese Schäte zu vereinigen! Der Mann ist ein Römer, war Kaufmann, und will bie= fen merkwürdigen Besit bem Batican überlassen; aber auch nicht einmal eine auf die Transport= und Mauthkosten berechnete Lebenstente, Die nicht über 6000 fl. machen wurde, kann er haben. Diese Täuschung macht ihn gang muthlos. Bas, wie er gehofft, sein Ruhm werben sollte, ift nun bie Quelle seines Rummers! -

#### VI.

3ch ging in die frangofische Atabemie, wo eben Runft-Ausstellung ist. La mort de Virginie, von Signol. traf mich wie eine Geistererscheinung. 3ch fonnte mein Auge nicht abwenden von dem Bilbe, obwohl es nur mittelmäßig gemalt ift. Birginia liegt, in ihrer Todesbläffe ftrablend, auf einer erhöhten Strohmatte; vor ihr kniet ein Negermädchen im Ausbrude bes höchsten Schmerzens; eine andere Dienerin ftarrt ber Leiche gur Linken; ein Greis aber, vom Rummer gebrochen, war eben beschäftigt, ber= felben bie Ruge ju reinigen, und halt matt im Gefage bie hand, die ihm vor Schmerz ben Dienst versagt. ber Ferne fieht man bie noch bochbewegte See, ben alten Neger im Ausbrude ber Bergweiflung, und Leute, welche beschäftigt find, Schifftrümmer ans Land zu ziehen. Lese bie Stelle nach in Paul et Virginie. Mich hat fie tief gerührt; und jest? - . . . .

#### VII.

Ich bin froh, ben Brief nicht geschlossen zu haben; so kann ich bir boch noch sagen, daß ich die herrlichste Kirchenmusst gehört habe, die man sich benken kann. Ich möchte sie einzige nennen, so verschieden von der anderen, so ganz heilig ist sie, so über allen Ausbruck weich und ershaben.



Dichtgebrangt war bie Rapelle. 3ch batte Dube bis ju ben Banten ber Wefandtichaften ju fommen, und bielt mich rubig im Saufen. Da entbedte mich ber frangofifche Botichafter und jog mich ju fich; fo erhielt ich einen guten Plat, mas jum boren fo nothwendig als jum Geben ift. Der Kurft \*\*\* verficherte mich, ihn folle bie Erwartung bes Miferere nicht um bas Mittagsmahl ju gewohnter Stunde bringen, und ging. Unbere fcmatten mir bie Dbren voll. Go brachte ich bie Stunden bin, bis nach Abfingung ber verschiebenen Pfalmen bie lette Rerge erlofd, ber Pabft por ben Altar trat, alle Rarbinale fich erhoben, und nun bie munberbare Melobie erflang, bie ich im erften Mugenblide für einen Berein von Sarmonifaftimmen nabm. bis fich nach und nach bie Tone balb einzeln, balb in Maffen lofeten und ihren unnachabmlichen Reibengang begannen. Mir fam es vor wie Gottesbienft aus uraltefter Reit, wie Reuer Drubeifder Gebeimniffe, wie Dufit ber gebeiligten Tange ber Sternanbeter. Go einfach und boch fo gaubervoll verfchlungen; babei Stimmen, welche gerabegu bie lautgeworbene Geele ju fenn fcheinen !

Da gleichzeitig ber Tag abstirbt (es wird um Ave Maria gesungen), das Licht immer schwächer durch die Fenster bricht, die frommen Gestalten Peruginos und die riesigen Michel Angelos auf den Wänden immer mehr erstöschen, dabei die Musik immer klagender, immer drängender wird: so ist es gerade, als wiche das Leben aus den Adern, als verblasten die so glübend umarmten Hossinungen, die so mächtig sestgehaltenen Wünsichel — als siche das Auge mit immer steigender Kraft nur mehr einen Punkt; der wird kichter und lichter, und prunkt immer herrlicher in Gold, und von eben daher könen die Gesänge der Engel; es ist die Loge, worin der Chor der Sänger

fteht, verborgen hinter mächtigen Choralbuchern; ber ent= gudten Phantafie, nicht unahnlich ber Pforte bes himmels! -

#### VIII.

Die Ceremonien ber päpstlichen Rapelle haben alle viel Burbiges und Ergreifenbes, aber ber Beift ber Un= bacht ift aus ben heiligen Mauern gewichen; man geht babin fatt und wie ins Schauspiel. Alle Banke find voll Leute, benen ber Pabst und bie fatholische Religion ein Grauel finb, 3. B. mit Englandern; an ihre Bergen ichlägt ber mächtige Choralgefang nicht; ihren Augen find bie rührenden Symbole von hingebung, Opfer und Erlösung ohne Bebeutung, eben weil fie von Sanben gebracht finb, bie diwerachten. Wie in ber Oper nur gewissen Musitftuden Aufmerksamkeit geschenkt, fonft aber geschwätt und allerlei Berftreuung getrieben wird, so auch hier; taum baß bie ungeheueren, unmittelbar an bas Leben ber Seele greifenden Tone bes Miserere Stille gebieten, und bas Auge auf ben Altar ober wenigstens in bie Richtung ber beiligen Sandlung ziehen fonnnen. Der Verfall ber Retigion berührt mich wehmuthig. Geftern fant ich in ein paar Hauptlirchen, S. Maria maggiore und S. Pietro in vinculis, die Bischöfe und Priefter in großer Kunktion ber Auferstehung, und nicht eine Seele außer ihnen in ben weiten Sallen. Letthin, ba ber Pabst von ber Tribune ber Petersfirche ben Segen gab, ein Augenblid, ber fonft Sunderttausende vereiniget haben mag, fab man auf bem melten Plate taum ein paar bunbert Menichen aus bem Volle. -

Wie gebankenleer, wie abgestorben bem menschlichen Bereine muß nicht berjenige fenn, ber nicht bie Nothwensbigkeit, nicht ben Segen ber Religion fühlt. Wo ist ein Bolf in ber Geschichte, bas anders als burch Religion groß geworben sep?

#### IX.

Ich habe gestern ben Abend im Marionnetten-Theater zugebracht, ganz allein im Winkel einer Gallerie und mit bem größten Ernste. Selbst eine Marionnette gefalle ich mir barin, die Figurchen zu sehen, wie sie stattlich einhers hüpfen, in allerlei Kleibern prangen, die Welt im Kleinen spielen, und wie zwischen den Bühnenwänden manchmal eine riesige hand sichtbar wird, die die Fäden zieht und das Schicksal repräsentirt!

Hente war ich zu Tische beim \*\*\* Botschafter. Gegen Abend suhren wir nach ber herrlichen Villa Albani, wo das ganze Feld von Kom bis weithin an die Gebirge Latiums, des Sabiner= und Aequerlandes, im Glanze der untergehenden Sonne, als die erleuchtete Tasel der größten Geschichte vor uns lag. Wir schwelgten in diesem Ausblide; ein Genuß, der durch keine Salonphrase oder Rüdsscht gestört, und durch das Vertrauen in Mitempsindung erhöht wurde. Nachdem wir einige Zeit in der Villa S. Aulaire, an der Porta Salaria, zugedracht und dort mit Wiederholung von Stellen aus Dichtern und ergößt hatten, suhren wir nach dem Colosseum und sahen diese Riesens Ruine im Zauberlichte des Mondes. Ich war ganz heiter

geworben bis in die Seele, — aber ich weiß wohl, daß es nicht anhalt! —

Wenn man Rleines mit Großem vergleichen barf, so bin ich selbst eine Ruine aus anderer Zeit. Welche aber ist meine Zeit? — Wo meine Heimath? —

### X.

Ich wollte heute nach Tivoli; ba aber bas Wetter brohend war, ließ ich mich auf diese weite Fahrt nicht ein, sondern sah am Morgen mehrere Studien von Malern an, zuerst aber die der Stadt Rom eigenthümliche Anstalt, der mit einer hetze verbundenen Ochsenschlachtung. Es ist nämlich hart innerhalb der Porta del Popolo ein beträchtslicher Raum ummauert, worein die zum Schlachten bestimmten Ochsen getrieben, und dort erst von Menschen zu Pferde gehetzt werden, bevor man sie tödtet, weil man glaubt, daß das Fleisch dadurch mürber werde. Längs den Wänden sind Holzschranken angebracht, hinter die sich die Leute im Nothfalle slüchten können. Ein häßliches Schauspiel!

Bon da ging ich in das Studium des Malers Wicar, eines Franzosen, in den Sünden seiner Schule erzogen. Er hat ein ungeheures Bild aufgestellt, die Erweckung des Lazarus; eine Arbeit von fünf Jahren und schon 1816 vollendet, ganz auf den Esselt berechnet, voll theatralischer Anordnung und greller Farben. Es ließ mich kalt. — Nicht besser ging es mir im Studium des Direktors der schonen Künste, Camuccini, der seine vortressliche Zeichenung durch schlechte Farbung verdiedt. Es ist mir under

greislich, wie man, geboren und aufgewachsen in Rom, und von Jugend an mit den größten Meisterwerken beschäftigt, so schlecht malen kann. Das britte Studium war das des Portraitmakers Cavalieri, eines Piemonstesers, das mir gleichfalls wenig zusagte, obwohl mehr als die beiden anderen.

3ch besah noch einige Arbeiten in Perlen, Mosait und Muscheln, die burch Wahl und Gegenstand oft sehr angiebend find. Rach Tifche aber fuhr ich erft in bie Billa Borghese, welche bie herrlichften Baume und Grasplate bat, bann über bie Engelsbrude burch bie Porta begli Angeli an ben Jug bes Monte Mario, ber burd bie Billa Millini gelrönt wirb. Die Aussicht von biefer Sobe muß berrlich fenn, leiter verbarb uns ber Rebel ben Genuf. Durch bas Geftripp tamen wir nach einer Biemeftinde Beges von ber Bobe ju ben Babern bes Bafter fos, alten, in ben Felsen gehauenen und von mächtigen Mauern begleiteten, nun verlaffenen Babgewölben, in einer Gelucht bes Abfalles gelegen, und nahe baran in bie bem Ronige von Neapel gehörige Villa Mabama, beren Borhallen mit herrlichen Studen und Frestogemalben, von Raphael gezeichnet und von Giulio Romano und Giovanni ba Udine ausgeführt, geschmückt waren. Run find nur wenige Reste bavon sichtbar. Alle Gebande, welche ber hof von Reapel au Rom befigt, find in ber größten Bermahrlofung und waren in ber band eines lapplanbischen Gisbarenjagers besser besorat; so viele Billa, so vie Orti farnesiani auf bem Palatinischen Sügel, ber merkwürdigften Stelle Roms, so vie Farnefina, so selbst ber Palagio Karnese, wo nur bie Wohnung bes Gesanbten einige Gnabe finbet.

Runftgenuß und Welttreiben sind wirklich fast sich ausschließenbe Bestrebungen. Dieses macht, wenige Menschen ausgenommen, für jenen unfähig; vielleicht auch jener für bieses. Begludenber ist aber offenbar bie Runft.

#### XI.

Es war Gesellschaft beim Grafen \*\*\*. Einige Frauen zankten fich, eben als ich eintrat, und manbten fich, als fie meiner ansichtig wurden, an mich. Ich wußte feine Solbe, wovon die Rebe mar, und konnte es auch eine Delle nicht inne werben. Endlich fam es beraus; sie Braden - über eine neue Valle? - nein, über bie Ruinen von Palmyra! — Die eine behauptete, Die Stadt fen den Alexander bem Großen gerftort worben, und fragte mich bann, ob ich ben Namen ihres Onfels, bes Generals \*\*\* - auf keiner ber Ruinen von Aegypten eingegraben gefeben hatte; bie andere fagte, Palmyra fen erft von ben Römern erbaut worben, und bat mich um eine Beschreibung eines Sanbfturmes in ber Bufte; eine britte meinte, man muffe noch bie Pallafte ber Zenobia feben, und erkundigte fich, was ich über bie Weiber im Orient bachte. 3d folug sammtlichen Damen eine Reise nach bem beiltgen Lande vor, und bat, mich als Führer mitzunehmen. Alle versicherten um Die Wette, vor Berlangen nach einer solchen Reise gu brennen; teine hatte auch nur einen Abend ben Salon entbehren fonnen! -

Es war ein Gewühl von Karbinalen, Monsignori,

Englanberinnen, Reapolitanern, Preugen, romifchen Fürftinnen und Aufwartern. - 3ch fah eine Dame aus Bologna, von ber ich bir fcon einmal fprach, ihr gur Geite mar ibr Mann, ben fie haßt; "Gie find auf gutem Bege," faat' ich ibr, "ich hoffe bie Berfohnung ift bewirkt." -""Die und nimmermehr,"" antwortete fie mir, ""Gott fen Dant, wir fteben fchlimmer als jemale ... 3ch ftellte ibr einen Frangofen vor und ließ fie. Da ergriff mich eine Dame aus - ein fcanbliches Beib, und ergablte mir von bem frommen Glude, bas ihr burch bie Ernennung gur Dberauffeberin eines Mabdenvereines geworben fen; ich mußte ben gangen Tageslauf und alle Schnörfel ber aus driftlicher Demuth verübten Pflicht anboren: ba bot ihr eine Engländerin guten Abend, und mabrend fie fich ummanbte, ihr benfelben ju erwiebern, ergriff ich leife aber ichnell bie Flucht, und fühlte nicht nur feinen Ge= wiffensbig, fonbern völlige Rube, als ich ihren Blid auf ben leeren Geffel wie ben Blinben in's Baffer fallen fab. 3ch fließ mit ber rechten Achsel an bie Puberperude eines Udditore di rota, und trat mit bem linken Kuß einem General auf die Zehen; bann unterhielt ich mich mit bem Rriegspräsidenten über bas Doffengefecht von beute, und mit einem Kardinal über bas Bahnausreiffen eines Ciarla= tano, ber an gewissen Tagen auf bem Pantheonplate sein Wefen treibt - und fuhr bann in eine zweite Soiree, zur Bergogin von am, we man, wenn man nicht grob ericheis nen will, bin muß. Dort liefen nach und nach biefelben Geftalten an mir vorbei. — 3ch fehnte mich nach See und Bufte - ober nach ber nachsten besten frifden Mur, wo Wahrheit und Stille Zulag haben. -





#### XII.

Ich habe eine herrliche Landparthie gemacht in bas Ach, Berge und Grun, freie Luft, Sabinische Gebirge. freier Simmel, und Menschen, bie mich verstehen und bie ich wieder verstebe, thun mir wohl wie Wasser bem Kische. Bir waren fünf Wagen voll, bie Familie St. Aulaire, bie Familie Bernet, Graf Schulenburg und Frau, und mehrere Männer. Trot bem Regen fuhren wir in heiterstern Stimmung ab. Wir hielten in Tivoli an, und waren gezwungen, bie Nacht in Arfoli, einem Schlosse bes Fürsten Massimi, zuzubringen, ba wir ben Ort Subiaco. wollten, nicht mehr erreichen fonnten. Romandigfeit gab zu mancher tomischen Berlegenheit Unlag. Im nächsten Tage besuchten wir Subiaco und nach und mich einige Rlöfter im Gebirge, g. B. bas bes beiligen Benebift, lafen allerhand Dichter, schwätten, sprachen auch manches Ernfthafte, liefen wie Rinber im Grünen, auf Fels und Berg herum, burchfrochen Ruinen und Grotten. Wir besahen ben britten Tag Tempel und Baffer= fälle in Tivoli, und fehrten bann nach Rom gurud, wo mich bie Geschäfte wieder in ben Strubel gogen.

## XIII.

Warum entzückt die Wahrhaftigkeit auch bes einfachften Charakters so? — Ach, weil sie allen Reiz, alle Ueberraschung der Neuheit hat. Wir sehen beinahe nichts als gemachte, zugeschnitzte Menschen, mehr oder weniger gelungene Kopien einseitiger Originale. Wahrheit allein gibt Bürgschaft; kein anerzogener Charakter gewährt diesen beruhigenden Bortheil.

## XIV.

Hogen — die Blide schwelgten — ber Staub flog auf — vorbei an ben Gärten bes Sallust — vorbei an ber Billa Lubovici — vorbei an ben Resten ber ältesten Roma und bem Felbe einer gräßlichen Erinnerung; — eingebogen wo hoch von ber heiligen Straße ber Weg nach Porta Salaria herab kömmt — gelangt an dies Thor: Halt! — Da steht zur Linken eine kleine Villa; an Blumen, Reben, Bäumen, Schattengängen, Wohngemächern gerabe so reich, als eine in Liebe verbundene Familie zum Glück bedarf — an Ausblick und Erinnerungen reicher, als dem verlangendssten Gerzen bes ebelsten Menschen zur Befriedigung genüsgen. Steige hinan die kleine Treppe längs den Mauern ber ewigen Roma, benn an die Mauern selbst lehnt sich

ber Garten, und du beherrscheft die ganze Stadt pon einem Ende zum andern; ihr Kapitol, ihr Aventin, ihr Janikulus, ihr Montc Mario liegen vor dir; ihre ganze Geschicke, alle ihre Erinnerungen sind dein! — Und weiter stehst du die ganze Campagna, dies große Feld des Ruhms, dies aufgeschlagene Blatt einer Geschickte, an der die ganze Erde sitzt und liest; — dort Albano's unvergleichbare Köhem — Ruskulum mit seinen Kämpsen und Siegen, dort der Bolster, der Aequer, der Sabiner Land und Gebirge, — dort die majestätischen Apenninen — dort der kühn gebrochene Sorakte —

— aber horch, — welche Töne klingen herauf zu bir, ber du von des Thurmes Zinnen die Welt überschaust? — das sind nicht kalte, glatte, gekünstelte Töne — es ist Gesang der Sehnsucht, der eblen Wehmuth, der Melanscholie des Lebens, die heut zu Tage jede edlere Seele bestallen muß! — Sieh, am kleinen Flügel sist: Clemenstine Marini — im großen dunkeln Auge ihr ganzes Herz — in ihren wunderbaren Tönen die befreundeten Besleiter des Auges. Una larva è la grandezza, — sior caduco la beltà — dies athmet ihre Stimme mit unüberstressischer Wärme, und Bellini, durch diesen zaubervollen Mund gegeben, nimmt Besit von allen Winkeln unserer Brust —

aber, welch eine Gestalt ist die, die jest an ihre Seite tritt? — Jugend und Reise, Unschuld und Wissen, Berstand und Empsindung wohnen wie Schwestern in diesen Zügen, in der einsach eblen Haltung. Dies feine Auge ist sicherer als das einer Italienerin, diese Arme sind nicht üppig genug für eine solche; diese Haltung zu gewandt, dieser Schritt zu sicher; alles spricht an ihr und nichts

brängt sich vor; Anstand und Welt vermählen sich in biesem wunderbaren Mädchen, das man nicht sehen kann,
vone den Mann zu beneiden —

ach, söhnen beine Tone benn mit bem Schickale aus, herrliche Rorma? nein, sie brüden bie Zerspaltung nur tiefer hinein, und mitten im Reichthum an versagten Güstern, erfüllen sie uns mit tantalischen Leiben!

# Neues vom Parnaß.

(Neber ein Gedicht von Fanny Fürstin Porcia.)

(Gefdrieben im Jahre 1832. - Wiener Beitfdrift.



Die Blüthen ber Poesse, wenn ihr Farbenschmelz begeiftern, ihr Duft entguden foll, muffen aus bem Grunbe eines reinen herzens, naturgemäßer Empfindung, und eines reichen und mächtigen Geistes ihr Leben und ihre Die schwarzen Geburten schwarzer Nabrung empfangen. Gemüther, bie ungenügenbe Ausstattung mit befdranktem Biffen und einseitiger Erfahrung, bie franthafte Pflege erfünftelter Empfindung, und ber unnatürliche Ruschnitt nach Modewahrheit und Mobeglauben, was haben sie mit wahrbafter Voeffe gemein, als höchstens bie Form, bie boch nur burch ben Geift lebenbig wirb? - Wie pft aber auch. und besonders in unserer Zeit voll Froft und Winterfturme. erscheint selbst, was bie fraftige Seele gebar, verfruppelt burch bie Ungebuld, ben Leichtsinn und ben hochmuth bes Geiftes! Derkei Erscheinungen gibt in unseren Tagen besonders ber frangofische Parnag, wo nicht sowohl Apoll mit ben Musen als vielmehr Brodengafte ju berrichen scheinen. Deutschland binkt biesem traurigen Beispiele nach, und wir können faum einen unserer neuern Dichter bewundern, ohne zugleich ber Leichenfeier bes taum gebornen Talentes beizuwohnen. Auch Italien gewährt biefen betrübenden Anblid, benn eine und bieselbe Krankheit liegt über allen ganbern Europa's. Wie ergreifend und erfreuend, wie rührend und erhebend baber ber Auftritt eines großen, und babei gesunden Talentes, wie es sich in folgenden, in neuerer Zeit an Gedankentiefe und Zartheit der Empfindung, so wie an classischer Strenge und Gedrungenheit ber Sprache unübertroffenen Bersen, auf Abelaide Toldi, als Giulietta in "Romeo und Julie" geschrieben, barftellt:

Quell' arte divina che al vero somiglia Da chi l'apprendesti? - Amor ti consiglia;

T'insegna le angoscie del lungo martirio Del breve suo riso, del cieco delirio!

Nel ciglio che intorno mestissimo giri Nell' aura, che sembra ti bacci e sospiri,

Nel sen palpitante che il crine ti vela, Nell' orme che posi — Amore si cela.

D'un timido aspetto t'adorni e rivesti; Son timide Grazie le Grazie celesti.

Ristretta nel manto, dall' ombre nascosa, Si pura e tremante d'Amore la sposa,

Co' sguardi pudichi che adombra il suo velo, Ai riti nuziali portavasi in cielo.

Oh! v'è nell' accento che al core mi viene, Negli atti, ne' sguardi, mistero di pene.

E voce di un alma che speme perdeva Ed alla celeste region' si solleva.

E voce divina; l'oblio non paventa; Il primo sospiro d'Amor lo rammenta.

E un canto che torna dolcissimo al core Nel raggio tremante del giorno che muore —

Nell' onda che al lido infranger si sente -Nell' anime amanti - nell' ora dolente.



Sei fiore che cede d'un turbine all' onte, Sei giglio che piega la candida fronte.

Quell' arte divina che al vero somiglia Da chi l'apprendesti? Amor ti consiglia.

Spricht aus bieser De voll Abel und Maß nicht ein herrlicher Genius? Erkennen wir in dieser liebeglühens ben und best geweihten Sprache, in diesen Gedanken, der wunderbaren Tiese und Stille eines reichen Gemüths entstiegen, in diesen Empsindungen, die, wie die leuchtenden Sterne, die Unendlichkeit hinter sich haben, nicht den hohen Beruf der Kunst? — So groß und einsach, so warm und gemessen im Ausdruck, so jungfräulich und doch so leidensschaftlich, würde, wenn sie statt vor Jahrtausenden heute ledte, die lesdische Muse gesungen haben, welcher Antipatros die Grabschift setzte:

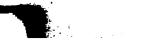
"Sappho marb ich genannt; ich besiegte bie Lieber ber Frauen Beithin, fo wie homer Lieber ber Manner befiegt."



## Schreiben aus Nom.

(Gefdrieben im Sahre 1832. — Biener Beitfchrift.)





Es gibt vielleicht feine Stadt, in ber, verhältniß= mäßig, so wenig für Musik gethan wird, als in bem beutigen Rom; eine erträgliche Oper ift nur felten. — eine Gesellschaft von Musikfreunden gibt es, bie sich kaum an bas Mittelmäßige zu schwingen im Stande ift, — in ben Rirchen, mit Ausnahme von brei ober vier Tagen im Jahre, findet man geschmadlose Wahl und armliche Ausführung. Und bennoch findet bas Ausgezeichnete auch in Diesem Zweige ber Runft hier seine volle Burbigung. Mit ber Thätigkeit ift nicht zugleich bie Empfänglichkeit verloren, und ber frembe Runftler hat hier, was feine Lebensluft ausmacht, im Buhörer Barme ber Seele, Aufmerksamkeit in Aug' und Ginn, ein melobisches Dhr, und Flügel ber Phantasie, ihn auf seinem Fluge zu begleiten. Er fühlt fich in ber hauptstadt bes Reiches ber Runft wenigstens in fo ferne, als er bem Rleinstädterneibe, bem edelhafteften Rangstreit zwischen Abel und Bolf, bem harthörigen Debantism und bem schalen Phrasenlobe nur selten ausgefest ift. Drei Runftler in biesem Fache baben in ben letsten Wochen unsere Seele angeregt, fr. Deffauer, ein Deutscher aus Prag, Mab. Malibran und fr. C. von Beriot, ihr Begleiter. Die beiben herren haben fich nur in Privatzirkeln hören laffen, ber eine auf bem Pianoforte,

ber andere auf ber Bioline; die treffliche Sangerin aber gab überdieß im Teatro Valle seche Borftellungen bes "Othello."

Dr. Deffauer, burch feine geiftvolle Befcheibenbeit fo angiebend, feffelte burch ben Bauber feines Spiels bie Bluthe ber Gefellicaft von Rom. Wenn man bie ungebeure Fertigfeit bewunderte, mit welcher feine Finger auf ben Taften bes Pianofortes, wie auf Blumen und Bogen ber Gee umbereilten, fo murbe man gleichzeitig burch feinen unübertrefflichen Bortrag bingeriffen, ber alle Taften ber Geele ju finden mußte, und Tone hervorrief, bie nur ber Meifter ju weden verfieht. Gragie, Leichtigfeit, Rraft und Berrichaft bezeichnen fein Spiel, bas, fo abmechfelnb unb boch an Bortrefflichfeit ftatig, wirflich magische Rreife um ben Buborer fclang. Gein Gebachtnig, bas alles, mas gefdrieben ift, ju umfaffen icheint, feine Erfinbungsgabe, bie weit im Reiche ber Doglichfeiten fcweift, geben ibm einen Reichthum an Stoff, ber unverfiegbar ichien, und gleichfam anwuche, je mehr er bavon ausgab. Er fpielte bei Dab. Clara Bannutelli, ber erften Rlavierfpielerin Roms und mahricheinlich Staliens, bei bem öfterreichischen Botfchafter, Grafen Lusow, bei bem frangoffden Botichafter. Grafen St. Mulaire, bei ber trefflichen Gangerin Dab. Camporefi, bei bem Direftor ber frangofifden Afabemie Borace Bernet, und an anbern Orten, überall gum Triumphe feines Baterlanbes und gur Ehre ber beutschen Meifterschaft. Leiber mar feine Anwesenheit fo furz, und bas Lob, welches ihm Reapel gollte, machte uns biefe Rurge nur um befto empfindlicher. Dermalen ift er in Mailand, wie wir boren, um eine Oper auszuarbeiten, auf welche alle, bie fein Talent ju bewundern bas Glud batten, auf bas Meußerfte gespannt finb.

Bas foll ich über Mab. Malibran fagen? - Sie . if hier, um ihre Che ju lofen, fagt man; eine fcwere Aufgabe für ein Befen, bas, in feiner Birfung, lauter Band und Feffel ju fenn scheint! - Das Parterre em= pfing sie aus Partheibag und um seine Rache wegen bes erbobten Cintrittspreises zu nehmen, mit Bischen, aber bie erften Tone bet erschrockenen Künftlerin warfen bie Sober qu Boben und machten fie gabm. Im Metall ber Stimme wird sie ohne Zweifel von mehr als einer großen Sängerin übertroffen, im Schwunge bes Bortrages reicht fie an Die erften berfelben nur felten; mas fie auszeichnet, womit fie biureiff und was in bie Lange ihr ben Sieg, vielleicht über alle, verschaffen muß, ift bie Anmuth, bie Sicherheit, bas Mag, bie antife Rube und Beiterfeit in ihren funftlerischen Leistungen. Ihr Spiel ist überdieß bemienigen ber erften Schauspielerinnen gleich ju fegen und wird bie Schönheit ihrer Gestalt, burch ben Abel ihrer Bewegungen, burch ben Geschmad in ber Rleibung auf bas Trefflichfte Obwohl bas Orchester und die Haupt= und Rebenstimmen ber Oper febr mittelmäßig waren, fo brachte Mab. Malibran boch eine genügende Einheit in die Aus-Besonders im britten Afte fleigerte fie bie Birtung bis an die Grenze bes Möglichen. Go hoben Flug Mab. Malibran auf ber Bubne balt, fo gerne tanbelt fie im Saale ben Ernst ihres Liebes weg. Wer sie als Desbemona "Se il padre m'abbandona" mit bem feelenvollsten Ausbrude singen hört, möchte nieberknieen vor ihr; wer sie aber in frangosischen Gassenliedchen und im engli= fchen Matrofenfrevel schwelgen fieht, und vernimmt, bag bie ärgsten bavon, bie schreienbsten, häßlichsten sogar von ibr geschrieben find, ber wundert fich, ein so ausgezeichnetes Talent auf ben Irrmegen absichtlicher Geschmadlosigkeit

pe begegnen. Die dere Schwäche bänge sie an der Mote, mit allen ihren Lorpigen an der Lunk.

fre E a Berigt, ibr Begiener, ift auf bem Bene der eine Binimineier in Europe in werden. Um babie m gelangen, gehoren, nebet fo vielen Gigenfichaffen, Rube und Gerigtet fuit in gleichen Mage; wie legiere für fich ellein, wire de auch zehnmal geneigert, genitgte nicht. Hr. 2. Beriet, ein jummer Rann and Bruffel, ben bad Conferneterinn at Paris, bas ibn einfens andfließ, nun gern feinen Schüler nennen borr, bar nicht einen Jug von Charlamnism im Borrrag, bas fest Annftinn und Chamiter, wie fie unt mentigen gegeben fint, verauf. Dan fifelt, wenn man ibn bett, bag er viel mehr fann, ale er mint: feine Gernigfeit in angernrentlich, tie Stimme feines Infremente in bebem Grate weblflingent, fein Bortrag flat unt immet genan bem Gegenftante angemeffen. Das Gefühl tes Babren unt Schönen leint feine Finger, bie jete Schwingung ter Geele erraiben.

Ein Deursder, eine Spanierin unt ein Belgier schritten so in tiefer Boche über tie Bubne, bie man Rom nennt, unt vor ter tie Bertreter aller Bolfer Europas und ter ganzen neueren Civilisation in würdiger Eintracht sigen. Freuen wir und tes einen, bewundern wir bie anstere, bliden wir mit hoher Erwarung ben britten an, und lieben wir sie alle!

## Meber Volksgunft und Volksthümlichkeit.

(Wiener Beitschrift 1832.)



Unter ben vielen Sprüchwörtern, welche für ausgesmachte Wahrheiten gelten und platte Irrthümer sind, steht in erster Reihe bas vox populi vox Dei. Wenn die Platone und Lykurge Thoren waren, und der Janshagel von Athen und Sparta das Gefäß der göttlichen Weisheit darstellte, so müßte man sich schämen, Mensch zu seyn. In keiner Kunst oder Fertigkeit, in keiner Leistung irgend einer Art ist die Meinung der Vielzahl die richtige. Nach dem vox populi ist Homer nicht so viel werth als ein Bankelsänger, ist Raphael ein Schmierer, sind Newton und Kant Narren.

Mit ber Popularität ober Bolksthümlichkeit, wie man zu überseten pflegt, geht es gerade so. Die Revue Britannique vom Dezember v. J. gibt eine der belehrendsten und nothwendigsten Betrachtungen, die man in unserer Zeit anstellen kann; sie betrifft eben dieß vielwirkende und wenig bezeichnende Wort. Der Aufsat ist von Godwin. Es ist ein Berdienst um seine Mitbürger, denselben zu versbreiten.

"Der Mann, ber bie größte Zahl gesunder Aphorismen und brauchbarer Sage niedergeschrieben hat, Lord Bacon sagt in seinem Versuch über ben Ruf: ""Dieser Gegenstand ist am seltensten von den Philosophen behandelt worden; sie fürchten denselben, als gelte es eine ihrer Krankheiten; und doch ware es sehr nütlich, sich das mit zu beschäftigen. Alles Getriebe ber Welt dreht sich um biese gebrechliche Spindel.""

"Die Gier nach Ruf, biese Ausgeburt ber Gitelteit, die sich in so vielerlei Aweige theilt und in so verschiedene Formen fleibet, - bieg Bedürfniß, über seinen Umfang berauszutreten, in biefer Welt mehr Plat einzunehmen, als der himmel uns bessen angewiesen bat, ver= biente wirklich bas ernfte Augenmerk ber Philosophen. Balb brangt fie ben Menichen bis gum Berbrechen, um baburch ber Vergessenheit zu entschlüpfen; bald wirft sie ihn aus Rube und Frieden in Bewegung und Sturm, wo er nichts als Unglud findet. Manchmal begnügt er fich mit bem Beifalle ber Zukunft; er will bas günstige Urtheil ber Nachwelt, bie ihn nicht bort. Oft aber verlangt er nach Gegenwart; er will bie Volksaunft, bie Nugniegung bes Ruhmes, will unsterblich senn bei lebendigem Leibe. Der Beifall einiger gewählter Freunde und höherer Einsicht genügt ihm nicht; er braucht mehr als bas, braucht ben Lärm bes Bolfes, ben Triumphwagen, Die Lobgefänge, bie Befrangung."

"Schriftfteller, Künftler, Krieger, Bolksführer und Parteihäupter können nach Volksgunst streben, ober sie versachten. Das untergeordnete Talent und die geringere Einssicht haben kein anderes Ziel und keine andere Krone, als eben sie. Um sich zu erheben über diese Schwäche, um das Gute um seiner selbst willen zu üben, um sein Vaterland whne Wuchersinn und mit Reinheit zu lieben, dazu gehört eine Erhabenheit der Seele und ein thatkräftiger Heldensmuth, die nur selten zu sinden sind. Christus hat ber

Welt hievon bas Beispiel gegeben, er ist bas Borbild ber göttlichen Tugenb."

"Die menschliche Tugend hat leider der hülfen und Stüten nöthig. Sie lebnt fich an die Eitelkeit; sie läuft nach bem Beifalle ber Menge. Aber was erfolgt hieraus? Diese blinde, bewegliche, wenig erleuchtete Menge reifit fie mit fich nicht selten auf eine Bahn voll Erbarmlichkeit und voll Berbrechen. Bare bie Belt von Engeln bevölfert. so würde dieß Bedürfniß, beklatscht zu werden, zu großen handlungen antreiben. Aber weil fie es nicht ift, fo bat dieser mächtige Trieb nach Volksthümlichkeit eben so viele Laster als Tugenden, eben so vicle unvernünftige als vers nünftige Sandlungen, eben fo viele Narrheiten als fluge Wirkungen erzeugt. Den Fleden ihres Ursprunges fann bie Volksthumlichkeit nie verhüllen; ihre Mutter ift ja bie Eitelfeit, und nicht bie glanzenbfte Ausstattung verbirgt in ber Tochter bie Buge berselben. Man erkennt biesen Ur= fprung in allem, mas sie hervorbringt. Der Schriftsteller, ber von ihr beseelt ift, bulbigt bem Geschmade bes Tages: ber Runftler, ber nach ihr ftrebt, opfert Schönheitsfinn und Reinbeit ber Form ben Launen ber flüchtigen Mobe; ber Bolfeführer läßt, seiner befferen Ginficht entgegen, fich fortreißen vom Strome, benn er weiß, bag ber Berfuch, sich entgegenzustellen, ihn ber Menge verhaßt macht. einem Worte, bie Bolfsthumlichkeit ift weiter nichts, als eine Ausgeburt ber Gitelfeit; fie befrangt Ungeheuer und Marat und Johann von Leyben vergöttert Teufel. sind volksthümlich gewesen. ".....

"Liebe zum wahren Ruhme verachtet nicht selten die Gegenwart. Aber gerade die Gegenwart ist es, welcher die Bolksthümlichkeit liebkoset und schmeichelt. Was ist sie? Eine phantastische und schwankende Liebe zur Menge,

eine eitle Bergötterung bes Menschen; eine Leibenschaft bes Pöbels für seinen helben, bie sich morgen in haß und Berachtung wenden wird; eine Leibenschaft, die Bashington auf bas Schaffot gebracht haben würde, wenn er sich geweigert hätte, ber Bolksbictatur zu gehorchen, eine Leibenschaft, die von jeher den schändlichsten Tyrannen ansbetete, wenn er ihr zu Gefallen handelte. Caligula und Nero waren volksthümlich; Sofrates wurde von dem Bolke verdammt, verböhnt und gemordet."

"Nimmt man bas Bort Bolfetbumlichfeit nur in feiner politifden Bebeutung, fo faßt es nicht blos bie Begierbe nach öffentlichem Lobe in fich, es ichlieft auch bas Streben barnad, bie Berführung ber Menge ein. Dan will, bag alle Bergen von bemfelben Gefühle bes Boblwollens, ber Liebe ju uns burchbrungen fegen; man impft fich bem Bolfe ein. Weht es irre, fo geht man mit ibm irre, ergurnt es, fo ergurnt man auch. Man macht fich eine gefährliche Baffe aus biefer Sympathie ber Menge. Dan ift nicht mehr burch feine eigene Empfindung, man ift burch bie ihrige geleitet. Man gehorcht bem Triebe ber Masse, und erkauft um ben Preis, ber schwankende Sklave ber schwankenten Meinung zu fenn, bas Recht, für ihren Leiter zu gelten. Gben beghalb fab man fo oft Leute, Die feiner Achtung genoßen, boch volksthumlich feyn. Bilfes, in Schulben versunfen, mar es unter Georg III. Benige Versonen murben biesem wurmstichigen Berschwender ihr Bermögen anvertraut haben, aber fein Rame ftand auf allen Bolfsfahnen, und "es lebe Bilfes!" war ber Ruf aller Saufen."

"Der Kriecher um bie Töpfe ber Reichen und ber Schmeichler bes Bolles, worin unterscheiben fie fich? Ber nach Bollesbumlichfeit bafcht, will er bapon nicht bie Früchte?



Der Menich, welcher um bie Gunft ber Macht bublet, wenn fie in ber Sand eines Einzigen liegt, und berienige, welcher von der Macht des Volkes die doppelte Ernte von eitken Shren und fetten Pfründen fich erschmeicheln will, find Boibe nicht eines Schlages? Man bat bie Günklinge ber Konige mit Berachtung gebrandmarkt, bie Gunftlinge ber Bölfer verbienen nicht weniger. Bu bem einen wie zu bem andern gebort biefelbe Rugfamfeit, biefelbe Berlaugnung bes eigenen Willens, biefelbe Entfleibung aller Ueberzeuauna, biefelbe bochmuthige Nieberträchtigfeit, biefelbe Berachtung ber Tugenb, berfelbe Durft nach Ehren, baffelbe Jagen nach Prunt ber Gitelfeit, baffelbe Rriechen vor bem Berrn und Meister. Der eine fühlt fich geehrt, an ber Tafel ber Kürsten zu sigen und tauft biese Auszeichnung burch fnechtische Dienstbarfeit; ber andere gefällt fich als Wortführer in einer Trinfftube und hofirt mit Gefundheiten einer Menge, bie mit ihm weber Bilbung, noch Sitten, noch Gedanken, noch Sprache gentein hat. Der Günst= ling bes Bolkes hat keine Meinung für sich. Die Gigenthumlichkeit seines Charaftere opfert er feinem Despoten. Siebt er, daß feine entschiedenften Reigungen zu mißfallen beginnen, so gibt er sie auf. Sind feine Meinungen nicht mehr bie Mobe bes Tages, fo läßt er fie fahren. feliges handwert, fürmahr! Bolfer und Ronige verfaufen theuer ihren Gunftlingen, bie einen bie Bolfsthumlichkeit, bie sie ihnen zugestehen, bie andern bie Gnaben, womit fie biefelben überbaufen. Belche Launen zu tragen! Belche fdwere Last von Undant! - Wie verfinkt ber Günftling von geftern vor bem Gunftlinge von heute in Nichts! Belde Kolterleiben ber Eitelfeit, wenn ber Blid bes berrn ben Gunkling nicht mehr besonnt! Welche traurige Beiwiele, ausgefäet auf ber beschwerlichen Straff ber Gunft! Lubwig XIII. hat nicht eine einzige Thräne für Luynes, ben so beneibeten Günftling! Mirabeau, so volksthümslich noch in der Stunde seines Todes, ist versucht, kaum daß das Grab ihn empfangen hat. Wie steigen sie emspor, mährend der französischen Revolution, die Günstlinge des Volkes, einer nach dem andern in langer Reihe, und enden auf dem Schassot unter dem Spottgeheule eben der Menge, die sie kurz vorher zum himmel hob und mit Blumen bewarf! — Der Rus des redlichen Mannes, der eines Hopital, eines Malesberdes, ist schön und wächst nach seinem Tode. Volksthümlichkeit dagegen ist kleinlich, wie jeder theatralische Auspuß. Ihr Antlitz ist Maske, ihre Kleider sind entliehen, ihr Prunk ist Papier, ihr Beisall bezahlt. Bringet sie auf das, was sie ist, und sie ist nichts."

"Wer sein Baterland mahrhaft liebt, barf nicht nach allen Mitteln greifen, um von bemfelben geliebt zu mer-Als Sofrates öffentlich bas Daseyn Gottes, bes einzigen Gottes, lehrte, fette er fich bem Saffe feiner Mit= bürger aus; er war bamals im höchsten Grade unvolksthümlich. Als Camillus Rom verhinderte, bag es nicht nach Beji auswanderte, und als er burch Strenge ber Mannegucht bie Größe ber Republif grundete, fließ ihn bas Bolf ins Elend. Als Kabius Maximus feinen gewaltigen Gegner burch Bogern zu Grunde richtete, konnte er fich faum bes Bolfshaffes erwehren. Als jener Ma= lesherbes bie Rechte ber Menschheit in Anspruch nahm, als einige erhabene Seelen allein noch gegen bie Schaffotte fich erhoben, als ber Henker bas blutige haupt ber Charlotte Corday dem Bolfe wies, wem sette bieses die Krone auf, ber Tugend ober bem Laster? - Die Anhänger ber Bolfsherrschaft irren fich, wenn fie großen Sandlungen jum Lohne bie Gunft bes Bolles versprechen. Diese reicht bie Palme bem Morb und hat Lobgefange für bie Schandthat."

"Wenn bas Verlangen nach Volfsthumlichfeit nur aus reiner Menschenliebe entsprange, so murbe es ein berr= licher Bebel für Tugend und Aufopferung fenn. Aber, fagen wir es ohne Scheu, Macht und Gultigfeit, bas ift es, was bie Meisten berer, bie nach ihr streben, erwerben wollen. Ich werbe nicht behaupten, bag nicht auch bas Wohlwollen für bie Menschen überhaupt jenen Durft nach Volksthumlichkeit erzeugen belfe, aber ber Busat von Gitelfeit und Ruhmbegier waltet in ben meisten Fällen vor; bie Jahrbücher aller Bolfer belegen biefe Bahrheit. Mertwürdig, daß biefe Gier fast jederzeit ihr Ziel verfehlt und fich felbst täuscht! Welch' ein Beispiel bavon ift Dompejus! Bon allen Günftlingen bes Bolfes, wo ift ein befferer, wo einer, ber mehr geliebt wurde, und ber neben vielen Tugenden weniger Laster befaß? und boch! als er auf bem Gipfel bes Ruhmes sich befand, riefen seine Dit= burger von ben Stufen bes Theaters herab mit bem Schauspieler: "Unser Elend ift Deine Größe!" Er ftarb und wurde geracht. Aber bie Nachwelt hat fich burch bie Bolksthumlichkeit seines Lebens nicht bestechen laffen, fie erkannte ohne Mühe die Citelkeit, die seine Triebfeber mar, die ihn befeelte, und bie für fich schon ben ebelften Charafter entabelt und ben bochften Ruf berabreißt."

"Cäsar war nicht ohne jene glühende Sucht nach Bolksgunst; aber ihm war sie Mittel für höhere Zwede. Cäsar war ein erhabener Ruhmsüchtiger, Pompejus ein eitler Mensch, dem es nicht an Fähigkeiten mangelte. Pompejus, so lange der Abgott von Rom, hat nichts für Rom gethan; sein Wohlwollen erschöpfte sich in Worsten und Versicherungen von Vaterlandsliebe und Dankbarkeit.

Sur feinen Gegner gab es ein boberes Biel. Er wollte wirklich seinem Baterlande nütlich fepn, er ftrebte nicht blos nach bem Ruhme bas Tages, nach bem Beifallflatichen ber Menge, er ftrebte nach bem unkerblichen Rubme, ben bas Grab nicht verschließt und ber nicht verlischt in ber Rachwelt. Bomvejus, mare er von Obarfalus als Sieger gegangen, batte, umrungen von ben Parteibaup= tern, die ihn führten, die Strafe für feinen Triumph mit Leichen bebeckt; bie Bollsgunft wurde ihn ju furchtbaren Mebeleien verleitet haben; er wurde gezwungen gewesen fern, ben wilben und blinden Leibenschaften eben biefes Bolfes zu fröhnen, beffen Jauchzen er erworben batte. Cafar, im Gegentheile, magte feine Bolfethumlichfeit an bie Reigung, ber Milbe Gebor ju geben. Durch lange Reit Tyrann gescholten, erlag er ben Dolchen ber Mörber. Sylla starb im Bette."

"Die Anbeter ber Bolfsgunft behandeln ihren Gögen, wie die Schüler bes Lovelace die Beiber zu behandeln pflegen. Sie wollen weber ihren Berftand überzeugen, noch ihre Achtung erwerben; eine blinde Leibenschaft, bas ift es, was fie wollen. Gie fragen wenig nach ben Mitteln, um babin zu gelangen; wenig nach ben Lastern, benen sie bienen; am wenigsten nach ber Berberbtheit, bie sie verbrei= ten; genug, wenn fie gefallen. Tritt eine edle Reauna. eine beffere Empfindung ihren Absichten hindernd entgegen, so erstiden sie bieselbe. Db Clariffa von ihrer reinen Sobe in ben Pfuhl bes schändlichsten Lasters falle; was liegt Lovelace baran? — er will geliebt feyn. 3hm genügt bie gesunkene Clariffa, wenn sie nur feine Bunfche erbort. Er wird Sittenreinheit, Ebelmuth, Seelengroße heucheln, wenn er baburch bis ju ihrem Bergen zu bringen weiß. Einem andern Weibe gegenüber wird er leichtsinnig, tanbelnb, wißig seyn, wird ihren Vorurtheilen schmeicheln, ihren Leisbenschaften bas Wort reben. In unsern Fehlern find wir ja am verwundbarften, und indem man unsern geheimsten Schwächen hulbigt, gefällt man uns am sichersten."

"Wenden wir bieß Bilb auf die Schmeichler ber Menge Sie verlangen nach Blut, wenn die Menge beffen an. verlangt; fie rufen: ",,es lebe ber Ronig !" wenn bie Perfon bes Ronigs geliebt ift; fie buten fich weislich vor jebem Worte, bas einem Borwurfe gleich fieht, und magen zu feinem Preise und unter feinem Bormande bie Gunft, Die ihnen so theuer ift. Die Massen sind, wie die Einzelnen, ber Schmeichelei juganglich, find Reinde ber Strenge. welche jur Pflicht fie jurudführt, haffen bie Bügel und werben ichmach im Berbaltniffe ihrer Leibenschaftlichkeit. Wollte auch ber Jünger ber Bolfsthumlichkeit aus bem Ginflusse, ben er zu erstreben bemüht ift, keine schäblichen Waffen sich bilben, seine Schmeichelei genügt, um Schaben genug zu verbreiten. Ronige und Bolfer haben feine größere Beifel, ale jenen Rnechtsinn, ber fich an ihre Fuge hangt, als jene niederträchtige Fügsamkeit, Die allen Launen ent= aegeneilt."

"Oft verwechselt man bas Streben nach Bolksthumlichkeit mit bemjenigen nach Ruhm ober mit Baterlandsliebe. Der Irrthum ist gefährlich. Der Ruhm wohnt in
ber Zufunft; Bolksthumlichkeit gewährt nur bas lärmenbe Echo ber Gegenwart. Baterlandsliebe ist jene wohlwollende Anhänglichkeit an ben Boben, wo wir das Licht erblickten, an die Satungen, die ihn beherrschen, an die Menschen, bie ihn bewohnen. Leben, Freiheit und Besitz unserer Mitbürger werden uns lieb und heilig. Sollen wir durch Opfer sie schützen, ruft die gemeinsame Gefahr uns auf, droht bem Berbande so vieler Interessen durch Angriff Zerstörung, so schlagen wir für biese heilige Sache gerne Gut und Blut in die Schanze. In der Baterlandsliebe sindet sich jene Mischung von Selbstliebe und Ausopserung, der man in jeder fraftigen Empfindung des Menschen begegnet. Es hans belt sich um herd und Altar, um die Biege der Kinder und um die Gräber der Bater."....

"Man fann aber zugleich ber Freund feines Baterlanbes und febr unvolksthumlich, so wie beffen Reinb und sehr vollsthumlich feyn. Als heinrich IV. bas Cbift von Rantes erließ, fonnte er nichts thun, was mehr ben Meinungen und Gefinnungen bes Landes entgegenftanb; bie Mehrzahl ber Frangosen war tatholisch und nur bie Lique, von ben Buifen geführt, volfsthumlich. ben Guisen bie aufrichtigen Freunde bes Baterlandes finben wollte, mußte alle Angaben ber Geschichte über ben Saufen werfen. Bertreter bes Ginfluffes Spaniens, bemubten fie fich, biefer Macht ben Thron von Frankreich zuzuwenden und gingen fo mit tem größten Berbrechen bes Burgers um, mit bemjenigen, bas Baterland ben Gremben zu überliefern. Welche war aber bie volfsthumliche Partei? Eben bie ber Buisen. Für fie bemaffnete fich bie Menge, für sie murbe in ben Magazinen bes Raufmanns, in bem Schlafgemache tes Burgers ber Roft von ben Partisanen und alten Schwertern gerieben. Beinrich IV. mit aller feiner Gute, vermochte faum einen Theil ber Bolfes thumlichfeit zu erwerben, bie bem gludbegunftigten Berbrechen und ben Umtrieben ber Guifen geworben mar. -Ludwig XIV., indem er bas Goift von Nantes widerrief, beging eine abscheuliche, aber volkstbumliche Sandlung. Sein Uhnherr icharfte baburch, bag er es erlaffen batte, ben volksthumlichen Dold, womit Ravaillac ibn ermorbete."

"Ja, Missethaten und Thorheiten stehen bei bem großen Haufen nicht selten in Ehren. Warum? — weil ber große Haufe auch ber gemeine ist, — weil seine Gesinnungen, seine Handlungen nur von Afterweisheit, von unsicherem Scheine erleuchtet sind, — weil seine Vorurtheile und Leibenschaften jederzeit über seinen Verstand siegen und weil, wer beiben bienen will, balb Missethaten, balb Thorheiten begehen muß."

"Die meiften aus benen, welchen es gelungen ift, ihr Baterland, wie Montaigne fraftig fich ausbrudt, an bie Stlavenfette ju legen, maren volfsthumliche Leute. Um 18. Brumaire, ba Bonaparte bas Direftorium gertrummerte und die gitternden Senatoren vor ben Bajonetten feiner Solbaten einherjagte, war er angebetet vom Bolfe. Aber auch Robespierre hatte, wenige Jahre früher, biefelbe Bolfsthumlichkeit fich ju verschaffen gewußt. Mit welchem Auge foll man also eine Gunft betrachten, bie nichts für benjenigen beweiset, ber fie erwirbt, und bie, ibrer Natur nach ichwantent, burch Berbrechen ober Nieberträchtigkeiten festgehalten werben fann? - Gine verberbliche Gefälligfeit ober eine eiserne Willfur, manchmal eine Mischung von Despotism und Rachgiebigfeit, von barte und Schmeichelei, machen ben volfsthumlichen Mann. wechselt nicht selten feine Gestalt; aus einem Stlaven wird er Raiser und herr von Allen. Gin anderes Mal fehlen ihm Muth und Nachhaltigfeit, um bie Macht ju ergreifen. Aber feine Schmiegfamkeit und feine Unterthänigkeit find nicht weniger nachtheilig, als seine Ehrsucht und seine Graufamteit es werben fonnten."

"Das verführte Bolt betrachtet die Willensmeinung seines Mannes wie ein Gesetz bes himmels. Es hört nur benjenigen, der seine Seele ihm preisgibt; es will Niemand

glauben, ber ihm nicht schweichelt. Mit Beisalklatschen und Ehren belohnt es die knechtische Anerkennung seiner Unsehlbarkeit. Ob seine Launen gerecht ober ungerecht, nühlich ober gefährlich seyen; es will, daß man ihnen geborche. Wer es versucht, sich dem Riesen, dem er sich leibeigen gab, zu entziehen, der hat alle Ansprüche verloren, alle Opfer umsonst gebracht. Nur für den Preise ewiger Unterthänigkeit gewährt das Bolk seine Gunst. Gebet, spannet euch vor den Wagen dieses wahnwizigen Herrn, folget den Irrgängen seiner unstäten Launen! Weniger schwierig ist es, einem Tiber zu dienen; erfättlicher wird ein Caligula in seinen Lüsten seyn; leichter wird es euch werden, alle Despoten Assens zufrieden zu stellen!"

"Richt nur die Länder mit demokratischer Verfassung sondern auch die mit gemischter, wo dem Volke ein Thekt der obersten Gewalt vordehalten ist, geden genug der wichtigsten Beispiele, was es mit der Volksthümlichkeit und ihren Folgen eigentlich für eine Bewandtniß habe. Gelangt eine Partei zur Herrschaft, so strott sie vom Lobe für sich und vom Tadel für ihre Gegner. Sie ist es, die das Vaterland rettet; sie heilt die Wunden, die eine schlechte Verwaltung noch blutend und mit Gift getränkt ihr überslassen hat! Auf thut sich die Bahn der Hoffnungen, weit, lachend und hell; das Volk reiht sich um die neuen Minister und beeilt sich, sie zu unterstügen."

"Ein Monat verläuft und schon in diesem kurzen Zeitraume verläßt die Volksgunst ihre Erwählten. Db die Verwaltung geschickt oder ungeschickt vorgehe, sie hat zu- vörderst die oberste und unbestreitbare Aufgabe zu bestehen, sich zu erhalten. Damit sie bestehe, damit sie sich erhalte, muß sie dem Gewirre der Forderungen widerstehen, womit man sie anfällt; sie muß Vorurtheile verwunden, muß

Intereffen verlegen, muß bie Wohlfahrt bes Landes, nicht aber bie Jago nach bem Beifalle ber Menge zu ihrem oberften Gesetze machen. Daburch sinkt sie von ber ent fcbiebenften Bunft gur entfcbiebenften Ungunft berab, und bieß beweist weber für noch gegen fie, benn es liegt nun einmal in ber Natur ber Dinge, bag bas Bolf biejenigen, welche aicht bie blinden Ausrichter seines Willens find, mit Bann und Aluch belege. Die burgerliche Gefellichaft überhaupt, die Gesehe mit ihren Verpflichtungen und Beschranfungen nöthigen bem Gingelnen einen fortwährenden 3mang auf. Gegen biesen ftraubt fich bie Sucht nach Freihett, bie im Befen ber menschlichen Natur liegt. Wer fich au ihrem Wortführer oder ju bem irgend einer ber bofen Reigungen unserer Natur aufwirft, ift eines machtigen Anhanges gewiß. Es gibt feine ber Gefellschaft verberbliche Partei, die nicht ihre Stunde ber Herrschaft babe."

"Das Bolk ift jeberzeit leicht zu täuschen. Es über= legt nicht und fein Inftinkt leitet es irre. Es liebt bie Täuschung und kommt benen entgegen, bie es hintergeben Ber fich erniedrigen will fein Ohrenblafer zu werben, ben ermuthiat es. Athen ift ein schlagendes Beispiel ber Entartung, Die aus biesem Getriebe von Schmeichelei und Räuflichkeit folgt. Wie konnte auch mitten in einem folden Getriebe von Bermorfenbeit Burgertugend fich ethalten? Der am meisten verachtete Mensch wird von ber Menge geliebt werben, wenn er ihr hulbigt; ber flügste und begabtefte wird jum Bertheidiger ber tollsten Meinungen, sobald das Volk es so will und er vom Beikalle der Mence fich nicht loszusagen ben Muth hat. Die Berführung ift mechselseitig. Die Trugvernünftler, welche bieß Bedürfniß nach Schmeichelei nahren, find beghalb nicht weniger ver-Berführer und Berführte, trifft fie ber Rudfiffag actet.

ber Lafter, die sie verbreiten. In den Staaten des Altersthums hallten die Rednerbühnen und Schulen, in den heustigen die Tagblätter und Bücher, diese weit mächtigeren Bühnen, von dem Lobe volksthumlicher Schmeichler wieder. Sie bringen es endlich dahin, dem Bolke glauben zu machen, daß es über Alles erhaben stehe, daß Gesete und Sitten gar nicht für dasselbe gemacht seven, daß die Regierung jederzeit Unrecht habe, daß es allein der Herr und Reister sey und daß seine Eitelkeit, seine Berderbtheit, seine Launen allein regieren und ausschließend das Schicksal der Staaten regeln sollen."

"Bei ben Atheniensern war burch bie Bolksherrschaft auch die Bolfsschmeichelei zum Softeme geworben, und man weiß, wohin fie bort führte. Alle Zweige ber Berwaltung fanten in bie ichmablichfte Entartung. Die Ausübung ber Gerechtigfeit, ber Menge von ihren Larmern wie eine Beute preisgegeben, wurde ein Wettstreit ber Rauflichkeit mit ber tiefsten Berworfenbeit. Bufall und Laune entschieden bie größten Unternehmungen. In völliger Auflösung bes Staatsverbantes schlugen sich Menschen ohne Tugend und obne Talent mit ehrfüchtigen und fähigen Buftlingen berum. Die Speichelleder bes Bolfes, um bemfelben ju gefallen, überboten in Frechheit und Schandlichkeit einer ben anbern. Geleitet, vertreten von benfelben Menfchen in feinen Begiehungen jum Auslande, mar aus Athen alle Billigfeit, alle Burde gewichen. Man fuhr fort ju Schreien, baß fie bie allmächtige mare, bag an ihrem Willen allein Gefet und Grundsat hingen. Sie wurde frech, tyrannisch, gewaltthätig, treulos; bie Schmeichler hatten fie verborben."

"Einer ber größten Uebelstände ber Bolfsthumlichkeit liegt barin, daß während Frechheit und Riederträchtigkeit genügen, um sie zu erwerben, tugendhafte Manner sich

schwer entschließen, ihren Forderungen sich zu unterwerfen. "Bas," ruft ber Rrieger, "ich foll meinen Degen fenten vor diesem haufen, ber mir nur Thorbeiten befehlen wird!" -- "Was," ruft auch ber Staatsmann, "ich foll ber unwissenden Menge mich fügen, die noch unwissendere und gefährlichere Sophisten mit ihrer Afterweisbeit befeelen!" -Der redithe Mann ift wenig geschickt in ber Runft, bie Massen zu verführen. Zu Miggriffen aufzumuntern, Schwäden zu bienen, Borurtheilen zu schmeicheln, scheint ihm ein unwürdiges, verhaßtes Sandwert, bas er Anberen, bie nieberträchtig genug find, sich bamit befassen zu wollen, überläßt. Er geht seinen einfachen Beg. Aber bas Beschrei und die Wißeleien bes Sophisten sind machtiger als bie Grunbfate feines redlichen Bergens und Berftanbes. Man findet ihn nicht gefällig, nicht umganglich genug; bie Menge wird ibm abgeneigt, er mißfällt, er wird verspottet und gehaßt."

"So geschieht es also, daß seinerseits das Bolt, instem es seine Launen zum Gesete macht, sich selbst zu Grunde richtet, und andrerseits, seine Schmeichler es an den Abgrund drängen und hineinwersen. Bermöchte es strengen Rathschlägen das Ohr zu leihen, so würde es zu retten seyn. Aber wer ihm solche zu geben wagt, gilt ihm als Feind, dem es nie verzeiht. Im Lause der französischen Revolution scheiterten an dieser Klippe alle volksthümlichen Leute, die noch einen Funken Chrlichkeit in sich bewahrt hatten. Das Bolk ging auf der Bahn der Tollkühnheit, des Uedermuthes und des Verbrechens ohne Ausenthalt fort; es verachtete die Warnungsruse und weihte die Warner der unverschnlichen Feindschaft. Nach der Reihe versielen Turs got, Mirabeau, Danton selbst und endlich Robes

pierre bem Saffe bes Bolles, bem fie mit Someideleien so reichlich gebulbigt hatten." —

"Bie vergänglich ift die Gunft des Boltes! Sie trägt in sich selbst ben Keim des Todes. Sie hat jur Grundsläge Borurtheile und Leidenschaften; welche gedrechliche, schwankende, erdärmliche Grundlage! Es verdient sehr des merkt zu werden, daß Boltsthümlichkeit und Teineswegs eines und dasselbe find. Sostrates war geachtet von seinen Mitbutgern, da sie ihn zum Gistbecher verdammten; das Bolt bestätigte nur das Urtheil des Areo pag. Eben so darf man nicht überschen, daß die Belksthümlichkeit ihrer Ratur nach vorübergehend sie und die Aussprüche der Bolksgunst sast niemals auf die Dauer Stich halten."

"Welche find bie Menschen, bie ben Untergang von Athen und Sparta beeilten? - biejenigen, welche iebe Streitsache bes Bolfes ju ihrer eigenen machten, mit felnem Borne fich rufteten, feinen Luften frobnten und Schmach über biejenigen häuften, bie es von fich fließ. In Atben, um die Volksgunst zu erwerben, mußte man Getreibe unter bie Armen vertheilen, feine Garten ben Duffigen öffnen. Theater und Fefte geben, und für bie eitle Menge taglich neue Unterhaltungen ausfinden. Bu Sparta erreichte man baffelbe Ziel, indem man die gesetzliche Sittenftrenge überbot, im tiefften Winter baarfuß ging, bie fcmarge Suppe ben befferen Gerichten vorzog. In Rom umgab man fich mit Clienten, warf unter fie fein Bermogen aus, ließ fein Saus niederreißen, wenn es bem Bolle miffiel, und neigte vor ihm bie confularischen Bünbel. Und bennoch verbannte bie unbankbare Menge, auch wenn er ihr alles geopfert batte, einen Ariftibes, und warf feine Tribunen, feine Bertheibiger, von jenem Tarpejischen Felsen, ber so nabe am Capitole steht."

"Die Jagd nach Vollsgunst hat in den Reprasentativ-Verfassungen in der Form, aber nicht in der Wesenheit sich geändert. Da ihr erster Hebel die öffentliche Meinung ist, so strebt man diese zu gewinnen. Dieselben Mißbräuche haben Inch dieselben Gesahren. Der Mann, der erst angebetet war, wird geschändet, sobald ihn die Vollsgunst werläßt; Wis und Spottbilder regnen auf ihn. Ein neuer Günstling taucht auf, und schwört zu den neuen Vorurztheilen der Menge, und siehe, er ist der gepriesene! Man stellt ihn auf den Altar, von dem sein Vorsahrer eben erst geworfen wurde. Die Huldigung dauert, die die Menge müde ist, dieß Gößenbild anzubeten und abermals ein neues sich ausstellt."

"Wem wäre es auch möglich, ben Hoffnungen, bie er hervorrief, im ganzen Umfange zu entsprechen, die Erwartungen zu erfüllen, die er einflößte? Der Enthusiasm bes Bolkes versprach sich ein goldenes Zeitalter; es machte aus seinem Manne einen helben, einen Gott. Der Traum muß verschwinden und nun steht in seiner Schwäche und Erbärmlichkeit der Mann der Menge gegenüber, die sich täuschte und die er täuschen half. Bon der überspannten Liebe geht sie zum blinden haß über, von einem Vertrauen ohne Grenzen zu einer Abneigung, die gleichfalls kein Ziel kennt. Blut, Vermögen, Zeit sind verschwendet, aber das gilt ihr gleich; eine einzige Handlung, ein einziges Wort macht alles vergessen."

"Staatsmänner, verachtet also viese vergängliche Bolfsgunft! Laßt ein edleres Ziel euer Streben seyn! Liebet ben mahren Ruhm, ben Ruhm, ber in die Rlasse großer Menschen biejenigen einreiht, welche die Ungerech-

tigkeit ber Mitwelt zu tragen verstanden. Berachtet es, auf gebrechlichen Buhnen eine kleinliche Rolle zu spielen. Dienet eurem Lande als Bürger, erfüllt euere Pflichten als Menschen. Benn die Stunde der öffentlichen Anerstennung auch nicht schlägt, so tröstet euch darüber; mehr als eine tugendhafte Seele hat geduldet! Berlanget nach der Gunst euerer Mitbürger nicht und fürchtet eben so wesnig ihre Ungunst. Euere Richter seven euer Gewissen und die Geschichte, bieß Gewissen der Menschheit, wie Tacitus sagt."

## Maler Cunner.

1833. 1839.

(Wiener Beitschrift.)



Es lebt in Rom ein Maler, von bem nur Wenige sprechen; er ift ein Deutscher, bieß macht ihn unbemerkter als viele andere; er beißt Joseph Tunner; feine Werte find febr gering an Rabl, aber fie geboren unter Die vorguglichsten unserer Reit und werben in fünftigen Reiten, wenn bie Gegenwart icon lange ins Grab gefunten if und manches Geschlecht im Schlafe ber größten und letten Erwartung barüber gebreitet liegt, bie Ebre feines namens und feines Landes fenn. Ginige feiner Berte, barunter eine ganz meisterhafte Copie ber Madonna bi Folians, fteben bei bem öfterreichischen Botschafter in Rom, Grafen Lusow; amei berfelben in Wien bei feinem Landsmanne. bem Obriftlieutenant von Profesch, eine Mabonna mit ben brei Margarethen und eine Mabonna mit bem Rinbe und Johannes. Wer biese beiben Bilbden betrachtet, begegnet mit Erstaunen in unferer fo übereilenben und alle ihre Leiftungen nach außen und oben verflachenben Beit, ber Tiefe, Reinheit, Warme und in fich abgeschlossenen frommen Empfindung, die mit Weihe empfangen und ge boren ift. Anordnung, Beichnung, Ausbrud wie ebel, wie reich in ihrer Beschränfung! Belde Kenntniß und welche Behandlung ber Farbe! Belch späte Blume aus bem Stamme ber mahren, großen Meister, eines Francia, eines Perugino, eines Raphael!

In bem einen, größern Bilbe sitt bie Madonna im Stolze ihrer Einfachheit und Unschuld an einen Fels geslehnt, das eble Haupt mild geneigt auf das Kind auf ihrem Schoose, das die Palme des Friedens der einen der Margarethen reicht, die, eine erhabene Gestalt, über dem besiegten Drachen kniet; hinter dieser die zweite, weniger entschieden als sie, aber voll heißer Andacht; die britte kniet zur Linken von einem Kranze höchst anmuthiger Kinder umgeben, in deren heitern Zügen die verschiedensten Empsindungen in Eintracht gebunden und wie ein Opfer der kindlichen Liebe der Mutter des Heilands dargebracht sind. Den hintergrund bildet eine herrliche, klare Landschaft, worin die tiesdunkelblaue Ferne durch zarte Bäumchen voll Weisheit gehoben ist.

In biesem Bilbe sieht ber Maler unabhängig ba, in bem anbern leuchtet bas Studium Raphaels vor. Wie überaus reizend ist diese Jungfrau, die den schlasenden, lichten Knaben auf ihrem Schoose trägt! Wie himm-lisch schläft dieses schöne Kind, über das sich der das neben stehende kleine Johannes, im glücklich errathenen Gegensaße von Farbe und Glieberbau, neigt. Wer den Schmelz der Farben in unsern Tagen für verloren hält, gehe diese Bildchen zu besehen; da wird er ohne rohe Mittel eine mächtige Wirkung erreicht sinden. Welche Behandlung der Mitteltinten, der Uebergänge, des helldunkels!

Aber Riemand fpricht von biefem Maler, ber in feisner Einfachbeit zu Rom zurudgezogen lebt, gludlich, ben

heiligen Mutterboben ber Kunft und Religion, die seine Seele durchwärmt, bewohnen zu können, ohne Forderung an die Gegenwart, an das Lob, an den Gewinn, bei kargem Brod aus seinen Leistungen Trost und Freude schöpfend.

## Ueber ein Altargemälde des Steuermärkers Ennner in Trieft.

(Blener Beitfdrift 1839.)

Unter ben Leiftungen, welche in ber Malerei burch öfterreichische Runftler in biesem Jahrhunderte bes Aufichwunges ber Runft vor anberen Anerkennung verbienen, flebt Tunner's Altarblatt in ber Antoniusfirche au Trieft obenan. Sie ift feine von benen, welche bei bem Mobegeschmade um Beifall betteln, burch Extravagang ber Composition, Mighandlung bes Lichtes und Berblasenheit ber Karben bem unerfahrenen Auge schmeicheln, ober burch bas Pormort ber aufgeregten Sinnlichkeit uns Lob abnothigen; fie gebort ber geweihten Runft an, in beren Tempel feine Betaren tangen. Der Gebante ift einfach und flar; Chriftus am Rreuze, beffen entschwebenbe Seele Engel anbetenb ermarten; unten bie Mutter, ber geliebte Junger und Magbalena. Eine unendliche Rube und Frommigfeit ift über bas gange Bilb ausgegoffen. Wer es erblickt und bas Beburfniß ber Anbacht im Bergen tragt, ben wirb ber

Gebet erwedente Geift, in bein es gemalt ift, balb wie ein füßer Rauber burchbringen, bie Einbeit bes Bilbes in bet Frommigfeit bes Runftlers und burch biefelbe flar werben. und fein Beiwert, teine Farbe, fein Gegenstand in biefent Bilbe, wird ihn fibren. Die Zeichnung ist init großer Meisterfchaft burchgeführt, namentlich ift ber Rorper Chriffi bas an wissenschaftlicher Renntnig Reichfte, was irgent ein Reichner unferer Beit geleiftet bat. Die Farbung ift von tief burchdachter Uebereinstimmung und erquidenber Schonbeit; nirgends ist freches Vorbrängen ber Karbe sichtbar: alle belfen und forbern fich gegenseitig, jede nach bem ibr zustehenden Mage, und alle zusammen bienen bem Saupt= gegenstande. Das Licht, binter bem Rreuze bervorgebend, beweiset das lange, tiefe Studium des Meisters; nirgends ift es abgebrochen, unwahr fich entwickelnb, effekthaschenb; es ift eines und baffelbe, bas Ganze burchbringend, marmend und binbend.

Das sind bie Hauptvorzüge bieses schönen und erhabenen Gemäldes. Wir könnten, in das Einzelne eingehend, gar manches Lob aussprechen. Darüber entscheibet die Individualität des Beschauers. Aus dieser ging auch allein der Tadel hervor, den wir hie und da hörten, z. B. daß Magdalena das Auge nicht geöffnet hatte. Es kommt dieser Tadel aus dem Gefühle, daß eine so schöne Gestalt auch ein herrliches Auge haben müsse, und mancher der Beschauer wünscht es zu sehen. Aber, ach, auch das schönste Auge kann vom Schmerze gebrochen senn, und wer nichts mehr auf Erden zu suchen hat, ganz nur in sich zurück sieht, mit allen seinen Gedanken und Empsindungen, wer an dem consummatum est seines Lebens sieht, dem ist es erlaubt, das Auge zu schließen! — Oberstächliche Tadler fanten die Karben der Gewänder zu bescheiben,

andere begriffen die schwebenben Engel nicht. In betten ift der Meister nicht blos seinem richtigen Gefühle, er ist dem Beispiele der größten Maler der schönsten Kunstperiode gefolgt, offendar sein langidhriger, vertrauter Umgang. Ehre diesem Werke! Es wird die Berehrung desselben mit den Jahren steigen und mit Freude wird namentlich der Stepermarker in spaien Beiten davor ausrufen: das hat mein Landsmann gemacht!

## Die Cumuli der Alten.

(Befdrieben im Jahre 1836. - Biener Beitfdrift 4r Bb.)



Die Tumuli find offenbar bie altesten, Die am meiften verbreiteten, bie am wenigsten ber Berftorung unterworfenen Graber und Grabmale ber Alten. Sag und Bebarf reigen bas riefigfte Marmormal ein, gertrummern bas berrlichfte Maufoleum, ben mit ben fraftigften Bermunichungen ver= wahrten Sarg, ober wandeln ibn um in Brunnentrog und Babewanne. Wer aber nahme fich bie Mube und fanbe Gewinn babei, einen Stein = ober Erbbügel wegzutilgen? Nicht einmal ber Adersmann wird hiezu versucht, benn rober Stein und schlechte Erbe, wozu follen fie ihm bienen, wie ihm bas Tagwert verguten? Die Beschäftigungen bes einfachen Lebens in Walb und Flur lehnen fich gerne an biefe Bugel; ber hirte, ber Jager, ber Wanbersmann, ber Krieger lieben sie. Bum Mittelpunkt ber Raine, gur Scheide bes Eigenthums wird fo oft, was für ben Einen ober für bie Mehreren, bie barunter liegen, bie Scheibe amischen Beit und Emigfeit mar. Go wird felbft ber Gebrauch, ber gefährlichfte Reind bes Beftebenben, ben Tumulis jum Schüter. Bublt auch bie Sabfucht in ihren

Eingeweiben; ihr genügt zu verleten, zerftoren liegt außer ihrem Riele.

Aber auch die Zeit, sie kann, wie haß und Bedarf, die Tumuli ihrer Zugaben berauben, ihres Schmuckes, aber mehr kann sie nicht. Das Geset der Ratur stärker als die Zeit, wacht darüber. Ift die natürliche Schiese Best, wacht darüber. Ift die natürliche Schiese bes Abhanges erreicht, so gehen Sturm und Regen verzedlich darüber hin, oder es wird deren Wirkung in Jahrstausenden wenigstens nicht sichtbar. Je einfacher die Tumuli, besto sicherer ihre Dauer. Ppramiden in Egypten werden früher brechen, als die armen Sügel aus Erd und Stein, vielleicht ihre Zeitgenossen, vielleicht älter als sie, welche die Geschichte bei ihrer ersten Wanderung an der Jand der Dichtunst in Griechenland und Rieinassen vorzestud in einem Lande, das nur vortressliche Erde und unfftsfamen Sand besicht?

Bo Tumuli bennoch gerftort worben, geschab es entweber burch bie gewaltige Sand ber Ratur, bie Berge spaltet, Ruften versentt und bie Geftalt ganger ganber verandert, ober burch die unermubete des Aberglaubens. bie nicht geringere Umwandlungen in ber Belt ber Rei-Einem Balbftrom entgegen feben, nungen bervorbringt. ober burch einen Bollsmahn ausgezeichnet febn, war in feinen Birtungen gleich gefährlich fur ben Tumulus, unb bie Liebe hierin nicht ichonenber als ber Sag. Bon mandem Grabhugel trug bie glaubige Menge fo vielmal Die Sand voll Erbe weg, bag zulest feine mehr bort abrig blieb, fo 1. B. von benjenigen ber Erbauer Thebens, Bethus und Amphion, beffen Erbe man bie Rraft aufdrieb, fiblechten Boben zu befruchten. Derlei Tumuli gingen in Chren und Musgeichnung unter; anbere verwüftete bie Ratur; mod anbere batte ber Bufall ben Bestrebungen ber Menschen in ben Weg gelegt, und fo ihr Enbe fie finden machen. Tausende aber und wieder Tausende besteben noch, unverlett ober nur theilweise gerftort, fast in allen bekannten Länbern ber Erbe. Der Reisende findet fie im fernften Rorben, in allen Theilen Ameritas, im Bergen von Affien überall, wo nicht, wie in Egypten und Libyen, bie Ratur bes Bobens fich ihrer Anlage geradezu entgegenstellte. Biele, in ben geschichtlichen Lanbern, bat uns bie Geschichte, mebrere bie Dichtfunft und bie Mythe benannt, bie Meiften baben keinen Namen und alles, was man von ihnen fagen fann, ift, bag fie find. Aus bem Dunkel ber vorgeschichtlichen Zeit, wie Schatten berüberblickend, sind fie uns noch bie Offenbarung frommer Berehrer, gewaltiger Rrafte und erhabener Einfachheit ber Ibee. Wir wollen bier nur von ben Tumulis, bie wirklich Graber ober Male find, fprechen, nicht von ben ihnen ahnlichen Wachbugeln, gleich ihnen von Regelform, an Sobe unter fich verschies ben, auf unsern nördlichen Saiben, so wie in ben Stepe pen und Buften Affens nicht felten. Der Araber nennt fie Tell, und bat sie besonders in Sprien und Mesopotamien zu einer Sobe gethürmt und ihnen einen Umfang gegeben, bag wir, trop unferer großen Meinung von Menschenkraft, eine Beile anfteben, fie für Menschenwert Manchmal haben fich mächtige Stäbte um au balten. biese fünftlichen Sügel angefiebelt, wie g. B. Saleb, wo ber mehrere hundert Rug bobe Aufschutt, auf ber gangen Entwidlung feines Abhanges mit Duabern belegt, eine hochummauerte, burch fieben aufeinanberfolgenbe reich verzierte, majeftatische Thore geschlossene Burg und über fünfbundert Saufer traat.

Alfo nicht von biefen Bwillingebrübern ber Tumuff,

sondern von ihnen selbst wollen wir reben, und uns babei ber eigenen Erfabrung, so weit sie ausreicht, bedienen. Die Form ist bei allen Tumulis dieselbe, nämlich die eines abgerundeten Regels, nach Beschaffenheit des Stosses von

mehr ober weniger Schiefe bes Abbanges.

Der Bestimmung nach theilen fie fich in wirkliche Grabet und in Ehrenmale, bem Stoffe nach in Bugel aus Erbe, in hugel aus Steinen, und in folche, bie aus beiben jusammengesett find. Diese letteren find entweber mauerumfangen ober blos gehäuft. In Rudficht ber Art, wie die Afche ober bie Gebeine barin beberbergt wurden, find die Tumuli entweder solche, wo der Aufschutt unmittelbar auf benselben liegt, ober andere, wo sie burch eine Relle gegen ben Drud bes Auffcuttes gefdust wurben, ober wo Felsenkammern unter ber Grundflache bes Tumulus fie aufzunehmen bestimmt waren. Ihre Große und Sohe find manchmal so bedeutend, daß fie nur burch bas Busammenwirken vieler Tausenbe bervorgebracht werben Wirklich lesen wir in ben Geschichtschreibern und Dichtern ber Alten Die Errichtung folder Tumuli burch bie Bewohner volfreicher Stabte ober ganger Beere, fo g. B. im herobot bie Errichtung bes Tumulus bes lybischen Ronige Alnattes, burch bie Bewohner von Sarbis (I. 93.) biejenige bes Tumulus bes Achameniben Artachaus bei Manthos burch bas gesammte Beer bes Terres (VII. 117.) u. s. w.

Ehrenmale pflegen von bem bankbaren Baterlande Einzelnen sowohl, als ganzen Schaaren, die in der Fremde kämpfend gefallen waren, ober von Verwandten und Freunsben benen errichtet zu werden, deren Körper die See versichlungen hatte, oder die aus sonft einem Grunde nicht zu finden waren.

So stand in Argos ein Ehrenmal für die bei Troja Gefallenen, so bort eben ein solches für die Argiver, die mit den Atheniensern den verunglücken Angriff auf Sicislien unternommen hatten. (Paus. II. 20. 22.) So warfen die Arkadier vor dem Lager bei Kalpe den gefallenen Waffengefährten, deren Körper sie nicht sinden konnten, einen Ehrentumulus auf und schmückten ihn mit Kränzen. (Xenoph. Feldzug 6.) So hatten der Seher Tiresias zu Theben, der Herold Thaltybius zu Sparta, der unglückliche Hippolyt zu Trözene ihre Ehrenhügel. Die Anthoslogie enthält manches Sinngedicht, welches auf ein ähnliches Mal deutet, z. B. das folgende des Pankrates:

"Als die Shaben ins Meer sich gesenkt, auf fturmte ber Gubwind, Und sein Sturmen begrub bich in die schaumenbe Flut; Schiff und Guter und Manner zugleich. Nun hat bir ber Bater Beinend bas ledige Grab hier an dem Ufer erhöht."

Das glänzenbste Beispiel, so wie das in Rücksicht ber Gebräuche umfassenbste, gibt uns die Ilias, in dem Ehrengrabe des Patroklus. Wir wohnen im 23sten Gesange bieser großen geschichtlichen Dichtung der Leichenscier und dem Todtenopfer bei und sehen dann, wie die Gebeine des Mesnötiaden sorgsam gesondert und für ein anderes Grab bestimmt entfernt werden, über der übrigen Asche aber die Achaier im Kreise das Mal messen, den Grund rings um den Brand in die Rundung werfen, und geschüttete Erde zum Hügel häusen.

Noch sieht bieser hügel unverlet ba, und hart baran ber bes Achilles, worin auch Patroflus Asche gelegt wurder Kein hephästion befranzt heute wie einstens bies Ehrendmal, kein Alexander umwandelt bas Grab ber helden; kein Cafar, kein Augustus feiern die Erinnerung an Me

großen Gegner ihrer Ahnen! — Der Türke, ber baran wohnt, kennt bie Bebeutung bieser Bruberhügel nicht, aber er sette ein Grab auf ben einen; ber Europäer burchwühlte ben anbern. Beibe siehen ba und heute wie vor Jahrtaussenben lieset ber Reisenbe mit Behmuth und Erstaunen bort bie Stelle bes 24sten Gesanges ber Obysee:

"Drüber sobann ein großes, bewunderungemurbiges Grabmal Sauften wir heiliges Geer ber Danaer, fertig im Speerwurf, Am vorlaufenden Strand bes breiten Gellespontos; Daß es fern fichtbar aus ber Meerflut ware ben Mannern Allen, die jest leben, und bie feyn werben in Zufunft."

Die Brude ift uns gegeben von ben Ehrenmalen gu ben wirflichen Grabbugeln. Bir wollen alfo binuber, und über ber Afche Achills fuß faffen. Die erfte Rlaffe biefer Sugel begreift bie aus Erbe gebauften; fie ift bie gewöhnliche, boch vielleicht in antern Lanbern baufiger als in Griechenland und Borberafien. Doch find auch ba bie Beispiele nicht felten; ichon bie Ebene von Troja geigt beren, und zwar nicht blos in bem Tumulus bes Achilles. In Lybien und Bythinien find biefer Grabhugel aus Erbe fo manche, namentlich gebort berjenige bes Sannibal in biefe Rlaffe, ber von ben Soben von Gebiseh nieberschaut in ben nifomebischen Golf und über beffen Ginerleiheit mit bem von bem Alten erwähnten Male fein Zweifel besteben tann, ba Gebiseh ober Ribysfa bie alte Libysfa ift, und fein anderer Tumulus fich in ber Rabe befindet. "Banni= bals Körper bedt einst Libysfa's Erbe," sprach bas Drakel (Plut. im Flamin.) und als habe Rom feinen großen Gegner im Tobe noch gefürchtet, berührte es in ben Jahr= bunberten feiner Berrichaft über Bithynien biefen Erbhügel nicht, ber auch fpaterbin feine Berletung erfahren zu haben fdeint.



Auch in Thrazien stehen mehrere hügel dieser Rlasse. Herodot spricht von bemjenigen der Tochter des Athamas, nach welcher der Hellespont den Namen erhielt (VII. 5. 8.) und Pausanias von dem des Lysimachus, des Feldherrn, der nach Alexanders Tode Thrazien an sich riß (I. 10.), beibe auf dem Chersonesus dei Kardia gelegen. Wirklich stehen heutzutage noch einige Grabhügel aus Erde dort. Welchen aus diesen gehören die Namen der Helle und des Lysimachus an? Darüber möchte noch lange der Boden schweigen.

Aus den bekannten in Griechenland gehören bieber bie seltsamen Tumuli an bem östlichen Gestabe von Attifa zwischen Marathon und Brauron, an ber Stelle, die heute Belanibeza beißt. Diese Tumuli find wahrscheinlich Gräber von Waffengenoffen, benn an ber Grundlage sowohl als in ber bobe bes Regels find im Salbmeffer nach bent Mittelpunkte bie Gefäße mit Afche ober auch bie Leichen eingeschoben und bie Roblen und Refte bes gemeinschaft= lichen Mables liegen ju oberft unter ber bulle bes Aufhieher gehört weiter ber Tumulus bes Telamon, bes Baters bes gewaltigen Ajar, in ber Einbucht von Salamis, Athen gegenüber, gelegen. Bor britthalb taufenb Rabren, am Borabende der Schlacht von Salamis, flebten bie Griechen vor biesem Hervenmale um ben Sieg und fandten zu bemfelben Ende auch nach bemjenigen bes Meatus, bas, gleichfalls ein Erbhügel, in feinen Reften bart am weftlichen Gestade von Aegina liegt. Seute pfle gen bie Seeleute, bie an bieser Insel ober auf ber Rhebe von Salamis geanfert haben, an schonen Abenden auf biesen Stellen sich zu ergeben, und nur wenige wiffen, welche Bebeutung biefe Sugel ben lang versunkenen Geschlechtern hatten. Dieber gehört auch ber Tumulus ber Freier ber hippobamia auf Elis, nach Pausanias von Pelops, also vor bem Falle von Troja aufgerichtet; (VI. 21.) hieher berjenige ber Griechen auf bem Felbe von Marasthon, bessen Schutt an Pfeilspisen noch reich genug ist, um ben Reisenben fünftiger Jahrhunderte zu genügen; hieher ber des Tithus in Phocis, bes Sohnes ber gepriesenen Erde, wie ihn homer nennt, und welchen Obysseus bei der Wanderung durch die Unterwelt neben Tantalus und Orion in seinen Qualen sah,

"Ausgestredt auf tem Beben und gang neun hufen bebedt er." (Obnfiee XI.)

hieber bie hunderte und Tausenbe, von benen die Dichter und Geschichtschreiber so viele benennen und so viele zu nennen vergeffen und die in Griechenland und Afien wie Kronen auf ben Schlachtfelbern liegen, Male, treuer als bie Geschichte.

Die größten biefer Erbmale find wohl bie beiben von Minive, wovon das eine ein neues Grab auf seiner Spize trägt, bas bes Propheten Jonas nach bem Glauben ber umwohnenben Türken. Diefer Sügel ift ber schmälere, unb um ein Geringeres höhere aus beiben. Durfen wir eng= lischen Meffungen trauen, so sind biese Tumuli an britt= halb tausend Fuß boch, und es hat jeder an ber Bafis über viertausend Fuß Umfang. Aber auch die Königs= graber in Lyvien, die schon herodot als Bunderwerke preiset und mit ben Pyramiden vergleichet, find von beträchtlicher bobe und Daffe. Der nächfte biefer Tumuli am Gngessee hat bei vierthalb tausend Rug Umfang, über funfhundert Fuß Sohe. Der gewöhnliche Umfang ber neunzig ober mehr Tumuli, welche bei Sarbis gegenüber bie Boben am Gvgessee kronen, ift aber zwischen bunbert und zwanzig und breihundert Schritten; die gewöhnliche Höhe zwischen sechsunddreißig und sechzig Fuß.

Unter die zweite Klasse von Grabhügeln, ben aus Steinen und Erbe gefügten, reihen wir natürlich nicht die jenigen, wo lose Steine in dem Ausschutte sich vorsinden. Daran wird es wahrscheinlich in keinem Tumulus aus Erbe mangeln. Wir verstehen vielmehr nur solche darunter, wo man des Steines und zwar in großen Blöden sich bediente, um die Abslächung, durch einen Steindamm im Kreise, um die Grundsläche gezogen, zu erschweren, oder mit andern Worten, um den Ausschutt zu unterstützen; weiter diesenigen, an denen der Ausschutt zu unterstützen; weiter biesenigen, an denen der Ausschutt in seiner ganzen Entwicklung oder an einem Theile derselben mit Steinen bes deckt ist; endlich noch solche Tumuli, die einen Kern aus Steinblöden haben, der den Ausschutt trägt.

Die Haltmauer um ben Grabbügel ist jederzeit cyflo= pisch ober polygonisch, b. h. robe Steinblode find forgsam gur Mauer gefügt, ober es ift ihnen nur in fo ferne burch Behauen nachgeholfen, als es nöthig mar, um Seiten und Winkel fest sigen zu machen. Von Mörtel ift natürlich. bei biesen Mauern nicht bie Rebe. Die Graber ber alten Smyrna, bie im sechsten Jahrhundert vor Christo von dem Bater bes reichen Crofus gerftort wurden, gehören alle in bie Rlaffe ber ummauerten und zugleich unter biejenigen, beren Kern ein Steinschutt mar; es mogen auch einige berselben blos aus Steinen bestanben baben. Von benen, bie Erbschutt hatten, ift bieser meistens weggenommen und auf die naben Bergterraffen gebreitet worden, wo er bem Anbau biente. Pausanias erwähnt ausbrücklich bei mehreren Grabbügeln ber Einfassung von Steinen; so an bemjenigen bes Phofus in Epitaurus, beffen Sohne bem Lanbe Phocis ben Namen gaben (II. 29.), und an bem ber

Ange, einer Geliebten ves Herkules, bei Vergamus in Mysien, ber noch besteht; (VIII. 4.) so auch an dem Male ves Aepytus, des Königs in Arsadien, (VIII. 16.) das bereits dem Homer besannt war, (Ilias II. 605.) und an dem der Erdauer Thebens, wo er hinzussigt, daß die randen Stoine der ilmmauerung von dem Bolle sür solche angessehen wurden, die Amphion durch den Zauber seiner siedenssätigen Lyra bewegte. (IX. 17.)

Seltener ist die Art, wo die Steine, sorgsam gesügt, als Schuswehr die ganze Abdachung ober einen Theil bersselben bebeden. Der Grabhügel des Aispetes, der größte der Ebene von Troja, der schon alt war, als die Achaier die Mauer von Ision brachen, gehört zu dieser Art. Roch sieht er unverletzt da, an hundert Fuß hoch und vierhundert Schritte im Umfang. Rurzes Gras verhällt uur leicht die sestgesügten Steine. Derselben Art ist der Tumulus, der irrig nach Restor's Sohn Antisochus genannt wird, und sind so viele andere, aus denen wir nur derer von Sartis erwähnen wollen, die größtentheils in diese Zahl gehören.

Steinhügel mußten in ben steinigen Ländern vorstugsweise üblich seyn, weßhalb sie auch im nördlichen Arasbien, im Gebiete von Jerusalem, wo die fruchtbare Erde zu selten ist, als daß man sie auf Gräber hätte verschwenden sollen, und hie und da auf den verbrannten Trachitgebirgen Borderasiens vorkommen.

"Neber ben Leichnam bes Königs von Ai häuften bie Ifraeliten einen Hügel von Stein," sagt bas Buch Josua (VIII. 29.) und in Samuel lesen wir: (II. 18.) "Und sie nahmen Absalom und warfen ihn in ben Wald in eine große Grube und thürmten einen sehr großen Haufen Steine auf ihn." Pausanias spricht von einem Steinhügel, ber

als Ehrenmal ben gefallenen Orchomeniern gesetzt wurde. (VIII. 13.) Unter den Gräbern des alten Smyrna find mehrere nur aus Steinen gehäuft. Auch der Tumulus auf der Höhe von Ilion, den man nach hektor benennt, ift ein Steinhügel. Trifft die Benennung recht, was wir aus mehreren Gründen bezweifeln, so muß dieser Tumulus einen gebauten Kern haben, denn die Ilias XXIV. sagt:

"Jeto legten fie bas Gebein in ein golbenes Kaftlein Und umhullten es wohl mit purpurnen weichen Gewanden, Senkten sobann es hinab in die hohle Gruft und barüber, Hauften fie mächtige Stein' in bichtgeschloffener Ordnung. Schütteten bann in der Gile bas Mal..."

Hektors Gebeine sollen aber, wenn Pausanias Angabe wahr ist, einem Götterspruche zufolge nach Theben geholt worden seyn, was mit dem Zustande des Hügels in Ision sich verträgt, denn er ist heutzutage fast dem Boden gleich gemacht. Aber schon zu Casars Zeiten muß er unscheindar gewesen seyn, da der Führer diesem großen Römer, als er die Stelle von Troja bewandelte, zurusen mußte: "Beile, Casar, hektor's Staub ist unter beinen Füßen!" (Lucan I. 9.)

Der merkwürdigste unter den Steinhügeln ist wohl einer unter den Königsgräbern in Lydien. Er hat über dreitausend Schritte Umfang und an fünshundert Fuß Höhe. Mächtige Steinlager bilden den Kern, darüber aber sind Kieselsteine, nicht größer als eine Kinderfaust gehäuft, die aus dem nahen Hermus geholt seyn mögen. Die Sucht, etwas zu thun, was keiner gethan hat, mag auch dieses mühsame Werk erzeugt haben, bessen Gründer seit vielleicht zwanzig und mehr Jahrhunderten vergessen ist.

Bon ben Grabhugeln, bie burch eine gebaute ober in ben Felsen gehauene Grabhalle sich auszeichnen, geben ber Tumulus bes Ajar auf bem rhatischen Borgebirge am hellespont, ber bes Tantalus bei Smyrna und bie Tumuli von Pella in Macedonien brei unter sich verschiedene Beispiele. Homer in ber Oryssee, Sophofles im wüthenden Ajar, Strabo und Pausanias sprechen von dem Grabhügel bes Ajar, den, nach Einigen, die Gewalt des Meeres, nach Anderen Mark Anton geöffnet haben soll; der Einbruch beckte ben Bau des Kerns auf. Drei Gewölbe fügen sich an einander, wovon das mittlere sich als Kegel, mit einer Abplattung von fast vier Schritten Durchmesser zu oberst, erhebt. Die Mauerung ist von großer Stärke und merkswürdig genug mit Mörtel gefügt. Ein etwa sechzig Fuß hoher Schutt ragt darüber.

Das Grab bes Tantalus, nach einer Stelle im Paufanias ohne genügenben historischen Beweis so genannt, ist das größte und am höchsten gelegene Grab der alten Smyrna. Es ist ein Steinhügel, cyflopisch umgeben, und hat eine eilf Fuß lange Grabhalle aus behauenen Blöden, die so gefügt sind, daß die oberen Lagen sich vorschieben, die sie sich begegnen und den Schluß bilden, ähnlich hierin der in der sogenannten Schatsammer des Atreus in Myscena befolgten Bauweise. Diese Schatsammer selbst, so wie das nahe daran liegende ähnliche Gebäude, das nun kaum aus sem Boden blidt, können, wenn von einem Schutt überragt, als Tumuli gedacht werden.

Die Grabhügel von Pella find unter den uns bekannsten die einzigen ihrer Art. Sie stehen nur als Male über den Gräbern, die unter ihrer Grundfläche in den Felsen gehauen sich besinden. Der größte davon im Südost des heutigen Dorfes Allah-Rlisseli, hat nicht über vierzig Fuß Höhe. An seiner Grundfläche steigt man in ein Gemach nieder, das zwei andere Gemächer zu neunzehn und fünfzehn Kuß Breite, und zwölf und sechzedn Kuß Länge zur

Seite hat, kommt bann burch einen Gang von fünfundbreißig Fuß Länge in brei ähnliche Gemächer, zusammen von neunzig Fuß Breite, und endlich in ein lettes. Der Aushau ist roh und offenbar von einem Bolke, bei bem bas handwerk noch in ber Kindheit lag.

Damit ichließen wir bie Nachweisung ber Arten ber Nun noch einige Betrachtungen über biefelben. Tumuli. Biele find feit einer unbefannten Bahl von Jahrhunderten eröffnet; einige wurden es in unsern Tagen. Sabsucht mit verschiedenen Mänteln behängt, gab wohl meist hiezu bie Beranlaffung. Wir lefen in ben Alten bie fostbare Beise. in ber nicht felten bie Reste berühmter Manner in berlei Tumuli beigesett murben. Geschah es in Grabkammern, so konnte felbst bis in unsere Tage fich manche Beigabe erhalten. Unsers Wiffens traf man aber in ben letten Jahrzehnten nur auf folche, wo ber Schutt ohne Scheibung über ben Reften liegt. Man fant ba nur Roblen und Afche bes Scheiterhaufens mit wenigen Resten verbrannter Gebeine; so im Tumulus bes Telamon auf Salamis; ober auch noch einige Scherben von Gefägen und Stude von Waffen aus Erz; fo in benjenigen bes Achilles, ben Graf Choiseul öffnen ließ, ber aber früher ichon ein= mal geöffnet worben zu seyn scheint. Biele ber Tumuli, fogar mehrere ber benannten find bis jest noch unberührt geblieben, und fo wollen wir benn lieber munichen, bag fie es bleiben.

Was den Schmuck und die Denkzeichen betrifft, mit welchen man die Grabhügel auszurüften pflegte, und deren Spur von den meisten verschwunden ist, so war, rauhe Steine auf den Gipfel mit Mühe hinauf zu wälzen, wohl bei allen Völkern der älteste Gebrauch. Pausanias sagt von dem Grabhügel des Photus: "auf ihm liegt ein rauher

Stein;" (II. 29.) und von dem des Tydens, "ben in Theben gehügelte Erbe bebedet" (Ilas XIV.), daß drei robe Blöde ihn fronten. (IX. 18.) In Borderassen, wo der Dienst der Cybele vorwaltete, wurde als Sinnbild ber Biedergedurt, des aus dem Tode nen hervorsteigenden Lebens, ein einfacher oder doppelter Phallus zu oberst in dem Grabhügel eingepstanzt. Bon beiden Arten trifft man noch an den Gräbern von Smyrna. Bon der ersten liegt einer, der größte vielleicht, der irgendwo besteht, von vierzig Fuß Umsang, auf der Spize des Tumulus des lydischen Königs Alhattes. Er ist durch sein Gewicht etwas eingesunken in den Hügel, so daß man die Spize besteigen muß, um ihn zu sehen. Biele Reisende sprechen von diesem Grade, aber keiner von dessen Beigabe. Sie bestiegen es eben nicht.

Das gewöhnliche Zeichen auf Grabbugeln war in bemerifder Reit, ber faulengrtige, wenige Rug bobe Dents ftein: "Grabhfigel und Saule, bas ift bie Ehre ber Tobten," fagt bie Glias. (XVI.) Daran wurden manchmal Baffen ober andere bas Leben ber Geschiebenen anbeutenbe Gegenstände gefügt, g. B. ein Ruber. — Schrift tam erft fpater bingu, und murbe im Berbaltniffe breiter, als bie rein religiöse Meinung, in ber man anfänglich begrub, nach und nach einen größern Bufat von Beltrudfichten befam, und bie Buversicht in bie Rraft ber Erinnerung Un die Stelle ber Denffaule und als Begleiterin berfelben fam später bas Steinbilb. Alte Grabbugel empfingen von spaten Enteln biefe Beigabe, fo feste man bie Statue des herkules auf ben von ihm selbst aufgeworfenen Tumulus feines Lieblings Softratus bei Dyma, unb ein Erzbild auf benjenigen ber Auge bei Pergamus. (Paufanias VII. 17. VIII. 4.) Um biefe Beit murben Graber, bie überhaupt eine Auszeichnung erhielten von ber bilbenben

in die Gebeine des Ge

Sohnes ber Erbe.

Tumuli murbe

B. ber bes

freund=

Runft geschmül Drachen gezeich, so lag und liegt bei Chäronea ein bei Kap Zoster in Klaue zerbeißt, unt Geliebten bes Arista Folter töbten, aber m

Schon in ber alte. muli, wenn sie nämlich ben bes Opheltes in Arg. Bäumen pflegten fie gerne u. ben, mit wilben und fruchttrage. er Rämpfer preffen, biefen feier= gegen Theben, (IX. 19.) ober 1 lichen Trauerbaumen, welche noch heute ber Schmud ber Grabstätten im Driente find, und burch ihre Sohe und fühne Form, burch ihre bunkle Farbe, burch bie Reinheit und Glätte bes Stammes, burch ben engen Anschluß ber Aefte, ber bas Säuseln ber Lufte für bie Phantaffe bes horchers fast in eine Zaubersprache umwandelt, Sinn und Gemuth so wohlthuend und ortgemäß ansprechen. Paufanias erwähnt riefiger Cypreffen, welche zu feiner Beit ben Hügel Alfmaons in Arfabien umgaben. Aber auch Kranze und Blumen pflegte man auf Grabhugel zu legen und fie mit foftlichen Wassern zu besprengen. Die Verganglichkeit alles Schmudes erwägent, nahm fo bie Trauer ben verganglichsten und legte die Dauer in die Erneuerung.

Die Wahl bes Playes für den Grabhügel war in vielen Fällen keine freie. Wo sie es war, liebten die Alten biese Male an die Wege und Straßen zu sezen, so die Athenienser manche, die noch bestehen, an den heiligen Weg; pber an Quellen, Brunnen und Flusse, wie das Grab

Stein;" (II. 29.) und von bem bes Tybeus, "ben in Theben gehügelte Erbe bebedet" (3lias XIV.), baß brei rohe Blöde ihn frönten. (IX. 18.) In Vorberasien, wo ber Dienst ber Cybele vorwaltete, wurde als Sinnbild ber Wiedergeburt, bes aus bem Tode neu hervorsteigenden Lebens, ein einfacher oder doppelter Phallus zu oberst in den Grabhügel eingepflanzt. Bon beiden Arten trifft man noch an den Gräbern von Smyrna. Bon der ersten liegt einer, der größte vielleicht, der irgendwo besteht, von vierzig Fuß Umfang, auf der Spise des Tumulus des lydischen Königs Albattes. Er ist durch sein Gewicht etwas eingesunken in den Hügel, so daß man die Spise besteigen muß, um ihn zu sehen. Biele Reisende sprechen von diesem Grabe, aber keiner von dessen Beigabe. Sie bestiegen es eben nicht.

Das gewöhnliche Zeichen auf Grabbügeln mar in bo= merifder Beit, ber faulenartige, wenige guß bobe Dent= ftein: "Grabbugel und Gaule, bas ift bie Ehre ber Tob= ten," fagt bie Blias. (XVI.) Daran murben mandmal Baffen ober andere bas Leben ber Geschiebenen andeutenbe Gegenstände gefügt, 3. B. ein Ruber. — Schrift tam erft spater bingu, und murbe im Berbaltniffe breiter, als bie rein religiöse Meinung, in ber man anfänglich begrub, nach und nach einen größern Bufat von Beltrudfichten betam, und bie Zuversicht in bie Rraft ber Erinnerung abnahm. Un bie Stelle ber Dentfaule und ale Begleiterin berfelben fam später bas Steinbilb. Alte Grabbugel emwfingen von fpaten Enteln biefe Beigabe, fo feste man bie Statue bes Berkules auf ben von ihm felbst aufgewor= fenen Tumulus feines Lieblings Softratus bei Dymä, und ein Erzbild auf benjenigen ber Auge bei Pergamus. (Paufanias VII. 17. VIII. 4.) Um biefe Beit wurden Graber, bie überhaupt eine Auszeichnung erhielten von ber bilbenben Runst geschmüdt. So zierten Denkstein und ber mit bem Drachen gezeichnete Schild bas Grab bes Epaminonbas; so lag und liegt auf bem Grabe ber gefallenen Thebaner bei Chäronea ein Löwe; so sand man auf einem Tumulus bei Rap Zoster in Attika eine Löwin, die sich die vordere Klaue zerbeißt, und schloß daraus, daß sie das Grab ber Geliebten bes Aristogiton, Ceana, bezeichne, welche die Folter tödten, aber nicht zum Berrathe bewegen konnte.

Schon in ber alteften Zeit schmudten Altare Die Tumuli, wenn sie nämlich bie Reste von heroen bargen, fo ben bes Opheltes in Argos. (Pauf. II. 15.) Auch mit Bäumen pflegten fie gerne umpflanzt ober gefront zu merben, mit wilben und fruchttragenden, wie jener ber Rampfer gegen Theben, (IX. 19.) ober mit Cypressen, biesen feierlichen Trauerbäumen, welche noch beute ber Schmud ber Grabftatten im Driente find, und burch ihre Sohe und fühne Form, burch ihre bunfle Farbe, burch bie Reinbeit und Glätte bes Stammes, burch ben engen Anschluß ber Aefte, ber bas Säuseln ber Lufte für bie Phantaffe bes Horders fast in eine Raubersprache umwandelt. Sinn und Gemuth fo wohlthuend und ortgemäß ansprechen. Paufanias erwähnt riefiger Copressen, welche zu seiner Zeit ben Bugel Alfmaons in Arfabien umgaben. Aber auch Rrange und Blumen pflegte man auf Grabhugel zu legen und fie mit foftlichen Waffern zu befprengen. Die Berganglichteit glles Schmuckes erwägent, nahm so bie Trauer ben vergänglichsten und legte bie Dauer in die Erneuerung.

Die Wahl bes Plates für ben Grabhügel war in vielen Fällen keine freie. Wo sie es war, liebten die Alten biese Male an die Wege und Straßen zu setzen, so die Athenienser manche, die noch bestehen, an den heiligen Weg; oder an Quellen, Brunnen und Flüsse, wie das Grab

bes Cefrops an die Quelle Thilphusa, die Gebeine bes Heftor an den Brunnen Dedipodia, und den Hügel des Ladas an das User des Eurotas; oder in heilige Haine, wie den der Sibylle Herophile in den Hain des Apollo Smintheus; oder an das Gestade des Meeres, wie den Tumulus des Protesilaos an die äußerste Spige des thrazischen Chersonesus; oder an die vornehmsten Orte der Stadt, wie das Grad der Dichterin Korina zu Tanagra, und das des Pindar an die Rennbahn von Thebä; oder in Tempel und Beihpläße, wie das des Pyrrhus in den Tempel der Ceres in Argos und das der Medusa in einen Tumulus mitten auf dem Markte der Stadt. Die Alten lebten mit ihren Todten oder wollten wenigstens gerne an dieselben erinnert seyn. Das Bersprechen an die Erinnerung war eine Bahrheit.

Belden Beiten aber gehören bie Tumuli an? Dffenbar ben beroifden jebes Bolfes; fpateren mar ein foldes Mal ju groß ober ju einfach. In Griechenland und Mfien find bie meiften alter ale bie Beschichte, und fo mogen fie es überall fenn, wie nahe und ferne uns biefe Epochen auch fteben. Mythische Namen, auf ben Fluten ber Beit ichwimmenbe Trummer einer Geschichte aus ber Beit, wo es noch feine geschriebene gab, berangespublt an bewohnte Ruften, bangen an fo vielen biefer Tumuli. Für viele bat bie Sage wenigstens eben fo vielen Werth als unfere um mehrere Jahrtaufende jungere und um ben gangen 216= ftanb von einer Religion gur anbern, entlegene Meinung. Bir haben fein Biffen ihrem Glauben entgegen ju ftellen. Die größere Bahl ber Tumuli mar aber bereits ben Alten unbefannten Urfprungs, und fie ftritten fich barum, welchem Göttersohne bas Mal gehöre. Go riß einft ber Sturm einen Grabhugel in Lybien ein, und bedte riefige MenschenRnochen auf; die Einen fahen hierin die Gebeine des Geryon, die Andern die des Hyllus, eines Sohnes der Erde. (Paus. I. 35.) Die Errichtung mehrerer Tumuli wurde dem Sohne des Herfules zugeschrieden, so z. B. der des Ikarus, dieses ersten Seglers, der die Tücke des freundslichten Elementes ersuhr, und die Rühnheit, den Wind vor das Schiff zu spannen, mit dem Leben büste. An das Gestade der Insel, die nach ihm heißt, geworsen, so erzählte die Sage, sand ihn Herkules und begrub ihn mit frommer Hand. (X. 11.) Der Schiffer sieht noch, wenn er zwischen Samos und Nikaria durchfährt, den warnens den Hügel am Ufer.

In der geschichtlichen Zeit wurden die Tumuli immer seltener und verschwinden, nach Alexander, für Einzelne ganz; auf den Schlachtseldern, diesen Takeln, wo Glüd und Jammer der Bölker mit Blut eingezeichnet wurden, erschienen sie noch die in die Zeiten der römischen Herzsichaft, so auf den Siegeskeldern gegen Antiochus und Mithridates, in den nordischen Ländern sogar die in die Kaisserzeit herauf, wie der Tumulus dei Petronell, wenige Stunden von Wien, und manche andere deweisen. Endlich sanken der Bedarf der Idee und die Achtung sfür idas Opfer des Lebens noch tiefer, und Gruben, in die man Freund und Feind zusammen warf, ersetzen auf den Schlachtseldern die Tumuli, die man früher über den sorzssam gesonderten Freunden zu erhöhen pflegte. So kam man von der Höhe in die Tiefe.

Marmormale, Mausoleen, freistehende ober in die Erbe gesenkte Sarkophage, Felsenkammern u. s. w. hatten, so wie die Bildung stieg, in Griechenland und Vorders Asien, die Tumuli als Gräber Einzelner oder Weniger verdrängt. In andern Ländern, wie in Sprien und

Cappten, bebingte bie Ratur bes Bobens ichon in ber frubeften Beit Relfengraber : wo aber folche mit Tumulis fich gufammenfinden, find fie junger. Gine Musnahme bievon, bie einzige une befannte, mochte bas Gebiet bes Taurus fenn. Dort, befonbere auf ben Zweigen, bie in Rarien auslaufen, finbet man große, meift abgerundete Rlumpen bes Traditgefteines auf abenteuerliche Beife gu Grabern verwendet. Gie baben namlich einen Gingang, aber fo boch, bag man ohne Leiter benfelben nicht erreichen fann, und innen find fie ausgeboblt ju einer geraumigen Rammer, in welcher bie Grabftellen in bie Band ober in ben Boben eingehauen fint. Fur Romerzeit ift bie Arbeit gu rob. Gie icheint ben frubeften Bewohnern bes Lanbes angugeboren, fo wie bie obenermabnten Tumuli gu Della, mit ihren Telfengrotten von rober Arbeit, gleichfalls aus ber Beit ber alteften Ronige Maceboniens feyn mogen.

Man weiß also über ben Ursprung ber meisten Tumuli nur, baß er vorgeschichtlichen Zeiten angehört. Wenn alle unsere Male lange zerbrochen sind, wird man sie noch sinden. Sie gleichen ihrer Dauer nach großen, vorleuchtenden Begebenheiten in der Geschichte, die nicht vergeffen werden können, während der Schwall gewöhnlicher Ereignisse wie Regen kommt und verrinnt.

## Urtheil eines Layen über Griseldis.

(Gefdrieben im Jahre 1840. - Biener Beitfchr.)

٠.٠



Man liebt an einem schönen Körper ein schönes Riefb. man liebt ben Schmud, ber achten Reig erhöht; und fo lieben wir die Sprache in biefem eblen Dichtermerfe, bie reine, gewandte, glanzende und immer feusche Sprache. Aber Sprache, obwohl beides, ift auch mehr als Rleib und Schmud, sie ift bie Offenbarung ber inwohnenben Seele. Als folde, wie natürlich, bag fie an einem fo ausgezeich neten Werte bewunderungewerth erscheint! Der Gebante. welcher ber Tragobie ju Grunde liegt, bietet fich ju tiefer tragischer Wirkung bar; er ift babei faglich, weil er einfach aus ber menschlichen Natur geholt ift. Die Anordnung bes Bilbes, burch bas er ausgesprochen wirb, ift flar, nicht' burftig und nicht überlaben, nicht gezwungen; fie ift anftanbig, magvoll, genugenb. Die Ausführung prangt im Schmude ebler Farben, und richtige Zeichnung thief bem Auge baran wohl. Für uns, und wir werben nicht allein stehen mit unserem Urtheile, ift in Grifeldis ber Beruf bes Dichters auf bas glanzenbfte beurfundet unb wir seben mit großer und frober Erwartung seinen ffinftigen Berken entgegen, überzeugt, wie wir finb, baß fie nicht herausgeputte Automaten, fondern bes eigenen Lebens voll, fraftig und ehrenfest einherschreiten und ihren Plats neben Deutschlands würdigsten Dichterleiftungen nehmen werben.

Der Charafter ber Konigin ift ein heutiger, aber begbalb fein unmahrer. Er bat ju allen Beiten beftanben und wird zu allen Beiten besteben. Uebermuth, mit allem, mas ihn erzeugen fann, gepaart, erflart fich von felbft und eben fo Spiel mit Liebe für ein Berg, bas Liebe nicht als bas allmächtige Gefühl, fonbern vom Sorenfagen und als Getanbel fennt. Und bennoch ift bie Ronigin im Grunde gut; fie mußte nicht, mas fie that; ba fie es gu begreifen anfängt, febrt fie in fich. Statt einer unnatur= lichen und häßlichen Bergerrung haben wir ein Weib, bem wir verzeiben und bas wir bemitleiben fonnen, und welches in biefer Tragobie bagu bient, Grifelbis Saupt mit Glorie au umgeben. Eben fo ber Ronig, in beffen eblem Ges muthe bie Migbilligung vom erften Augenblide bes Spieles lebt, aber aus fo natürlicher Nachsicht für fein ichones Beib nicht hindernd vortritt. Eben so Lancelot, iber ele= gante Ritter, ber Spiegel feiner Beit. Die bochft einfache und bennoch genügende Beife, in welcher ber Dichter na= mentlich biesen Charafter behandelt, betrachten wir als großen Beifalls werth. Diefe brei Charaftere nun, bie Griselbens Werth besiegt, umgeben ihren Martyrertriumph mit herrlichem und nicht unnöthigen Schmude, benn ber Mensch fann nur wieber am Menschen für feinen Werth ben Magstab finden. Die Mannen, biese gerade gewach= fenen Naturen, ber Bater in feiner Strenge, zeigen gleich= fam ben Boben, aus welchem die herrliche Blume Grifelbis wuchs. Percival aber, er, ber sie brach, ift ihre licht=

ftärtste Folie. Auch Raubeit bat Gitelfeit, auch geraber Sinn und Rechtlichkeit und Rraft haben ihren Sochmuth. und Unabhängigkeit bes Geiftes hat ihre Täuschungen! -Er liebte Griselben nicht, er liebte nur fich in ihr - aber er wird fie lieben, nun ba er fie verloren. Gie aber, Griselbis, sie liebte nur ihn in fich. Sie that's und wußt' es nicht - bann, als fie es inne wird, bann ift ber schrecklichfte Augenblick gekommen, binter bem es, selbft für fie, taum mehr ein geliebtes Rind, sonbern nur ben Tob noch gibt. — Es ift freilich für ben Dichter ein unschätsbares Glud, fein Gebilbe, bas Geschöpf feiner Liebe, von einer fo vollenbeten Runftlerin barftellen zu feben, wie Mad. Rettich. Wir gonnen ihm biese Freude, er verbient sie. Bon der ersten Scene bis zur letten ift bie Darstellung biefer Rolle ein vollendetes Meisterwert; in ungab= ligen Abstufungen gludlich burchgeführt, vom beiteren, ficheren, befeligenben Glauben burch Schred und Rummer bis jum Tob ber Liebe und, wenn man fo fagen barf, bis zum Ueberleben bes Lebens. Der Augenblick bes Wies bersebens bes von ber foniglichen Burg beimgefehrten Gemable, wie schon ift er gebacht, wie schon gegeben! bas Reh scherzt schmeichelnd noch und bie Meute ift schon los= gelassen, ber Vorwurf bes Vaters auf ber einen, bas grause Spiel auf ber andern Seite und bazwischen bas beitere, liebende Weib. Und nun die hete burch Folter und mehr als Todesqual, aus der die Liebe wie ein unverwundbarer Phonix immer wieber siegend und herrlich emporfteigt! -Wie meisterhaft war namentlich bie Scene, wo Grifelbis im Angesicht aller Mannen Percivals verftogen wirb. Der völligste Triumph ift freilich ber Scene aufbewahrt, in welcher ber tragische Effekt feinen Gipfel erreicht, ber Scene, wo bie Tugend verklart emporfteigt aus ber Afche ber

Liebe. Wenn schon bie Gabe bes Ausbruckes in Madame Rettich bewunderungswürdig ift, was soll man erft von der Dekonomie des Spieles sagen, wodurch sie ihre Kräfte zu beherrschen und zu vertheilen weiß? Dieß ist der Triumph bes Künftlers, und Mad. Rettich entspricht auch hierin völlig dem Dichter, an dem wir eben das richtige Maß als eine der glücklichsten Gaben verehren.

## Gegensäțe.

Gine Erzählung.

(Wiener Beitschrift 1840.)



Er saß an seinem Schreibtische — bie Lichter waren herabgebrannt — ber Tag nahe. Da siel seine Hand wieset auf ben Brief, ber vor ihm lag. Langsam zog er ihn aus dem zierlichen, goldverbrämten Umschlage und las: "Wo fände ich Worte, mein geliebter Freund, um dir zu sagen, was ich durch deine grausame Abwesenheit leide! Du weißt, was du mir bist, — daß du alle meine Kräfte besherrschest — daß ich der Welt nur angehöre, weil du darin athmest."

Er hielt an und las bann weiter: "In allem, was ich liebe, liebe ich nur dich. Ich kenne kein Gefühl, das nicht dich zum Gegenstande hätte. Ich höre kein Gespräch, ohne es mir an dich gerichtet zu benken. Deinem Geist allein antworte ich, wenn ich rede; beinem Wink folge ich, wenn ich handle; ich lebe nur in dir. Ich habe nie versstanden, was es heißt, dich mit Mäßigung lieben; ich versmöchte es nicht, und wenn ich es verwöchte, würde ich es nicht wollen. O mein Freund, wie gefährlich wäre eine solche Liebe, wenn nicht du es wärest, der sie in mir entzündete! Versprich mir, dich nie zu beunruhigen. Das Derz, das du mir geschenkt hast, darf sich nie einen Zweisel erlauben an dem, worin Niemand herrschet als du. Meine Zärtlichkeit für dich zu erschüttern, ist unter allen unmöglischen Dingen das unmöglichse. Ich bin bein, wie die Welt

Gottes ist. Dein Werk sind alle starken Gefühle, die meine Seele bewegen; beiner Liebe verdanke ich diese Fülle des Lebens, die mich zuweilen erdrückt, die mich zum Schmerz, bis zum Tode führen könnte. Wie soll ich dir die Augen-blicke beschreiben, wo mein Herz übersließt von einer Wonne, die ich mir selbst kaum erklären kann, die in alle meine Empsindungen eine mehr als irdische Seligkeit mischt. Leb' wohl, mein Geliebter! Eile in die Arme der Liebenden! bis dahin — sorge für deine Erhaltung. Ich bitte dich darum bei der innigen Liebe, die dich und dich allein unter allen, welche ich je gekannt, auserwählt hat, — die alle meine Freude und Leid überleben und mir den Himmel selbst versschönern wird."

Er blickte lange schweigend vor sich hin, dann rief er aus: "Und doch! — wer bist du, daß du für die Spracke der Seele Glauben verlangst? Du weißt die Empsindungen — fühlst du sie auch? und ist es billig, daß ich meinen Glauben, meinen Wahn, wenn du willst — an dich verliere? Aufgezogen in Glanz und Fülle, mit Huldigungen übersättiget, frankhaft aufgereizt durch den traurigen Gegenssatz zwischen dem, was dein Gerz verlangt und was die Welt um dich dir gibt, — dich selbst täuschend vielleicht mit einer Fülle, die dein Bedürsniß aber nicht beine Befriedigung ausmacht — wirst du mich morgen dein Alles sinden, weil du mich heute dafür hältst? — Ich aber, nicht minder lechzend wie du nach wahrer Neigung, ich fürchte sie zu suschen auf verbranntem Boben."

Er nahm ein Blatt zur Sand und schrieb: "Es gibt für meine Seele nur ein Bedürfniß mehr, bas ber Bahrsteit. Bas der Bahrheit entgegensteht, ift aber nicht sowohl die Lüge als die Täuschung. Es gibt eine Bahrheit ohne Dauer; diese ist es nicht, die ich meine. Deine Em-



pfindung, meine geliebte Freundin, ist schön, wie du felbst; sie ist stark und groß, wie der Augenblick, der sie geboren. Ich sollte mich niederwersen vor dir, und durch dich zu dir erhoben in deine Arme sinken, betend — in deinem wie in meinem Hauche betend; aber ein böser Geist steht an meiner Seite und seine Blicke halten mich gedannt. Sieh keinen Borwurf hierin — ach, er wäre Sünde! — Ich gebe dir Gist für holde Liebesgaben, aber ich gebe, was ich eben in meinen Händen habe, denn Geben ist mein Drang, mein Dank, und ich bin zu ergriffen durch den Zauber deiner Beilen, um Gaben zu bereiten, zu suchen, zu erkünsteln. Wahrheit geb' ich — nimm sie! Auch wenn sie tödtet, huls bigt sie."

Er überließ diese Zeilen versiegelt seinem Diener und ritt dann ins Freie. Sein edles Pferd unter sich, Morgensluft um seinen Scheitel, Grün der Fluren und blaue Berge vor seinen Bliden, versiel er bald in die Stimmung, in welcher die Erinnerung mit ihren lebenvollen Bildern und Gesellschaft leistet. Er sah Asiens Fluren wieder vor sich, Spriens heilige Berge und Egyptens wunderbedeckten, uns vergleichlichen Boden. Die Bölker, lebensfrisch, unter dem Joche frei und ungekrümmt, in Freiheit sittsam, zogen an seinem Auge vorüber, und manche Scene, an Inhalt reich, wenn auch an Farben dürftig, mancher Klang der Raturschlug an sein Herz. Unwillfürlich warf er die Blide um sich, und was er sah, war nicht erheiternd.

Als er sein Gasthaus wieder betrat, sprang ihm Nursaba entgegen, sein abyssinisches Mädchen, und mit dem Blide der Unschuld rief sie: "Gott segne deine Liebe! Herr, wo willst du frühstüden?" Er hatte das Mädchen lieb; die züchtige Gestalt, die erwärmende Glut, die von allem Aensperen unabhängige tactvolle Reigung desselben waren ihm

angenehm. Rursaba hing an ihm wie ber Glanz am Steine, unbewußt, unabtrennbar, nothwendig. Sie hütete sein und seiner Habe — sie folgte seinen Schritten burch Land und Meer — sie zollte Beisall allem Schönen, was nach und nach vor ihren unersahrenen Bliden sich aufschloß, aber sie sah es nur in seinem Bezuge zu ihm; — sie hatte Baterland, Bergangenheit, Zufunft in ihm — und ganz Kind war sie zugleich ganz Weib, zart, boch unzerbrechlich. Ihm aber that ihre Nähe wohl — ihr Urtheil erfrischte ihn oft und richtete ihn auf — ihr Wissen quälte ihn nie. Sie war nichts ohne ihn, und was sie war, siel gleichsam mübeloß, reif vom Baume.

"Im Garten," antwortete er, "Murfaba, und fage meinem Georg, bag wir beute reifen." - Das Dabchen fprang - ber Diener fam - Bermann aber rubte unter ben Baumen, ben beigen Moffa vor fich und bas lange mit farbigem Geibenftoffe ummunbene Robr in ber Sant, an beffen biamantenumgurteter Ambrafpige er nur fo eben nippte, um bie Blume bes Duftes, ben leichten Dampf bes fprischen Blattes in sich zu ziehen. "Du wirft eine Berrin bekommen, Rursaba," sprach er zu bem Mabchen, als es wieberkam, "ober auch nicht. Burbeft bu bie Berrin beines herrn lieben?" - "Gewiß," antwortete fie, "benn fie wurde ja meines Berrn Babl und Segen fevn." - "Und würdest ihr bienen wie bu mir bienft, in unerschütterlicher Singebung und Treue?" - "Ich biente ja bir barin, und bir bienen ift mein iconfter Beruf auf Erben. " -

Am Abend bes nächsten Tages langten sie in ber Sauptstadt an. Mit Zittern stieg er die Stiege hinauf. Er sah sie wieder, die einst feine Seele erfüllte und bennoch froh zu machen nicht im Stande gewesen war. Bas

war nicht zwischen sie getreten! aber ber Augenblick bes Wiedersehens blieb ohne Beeinträchtigung. Ihre Schönheit, ibr Glanz, die Kraft ihres schwärmerischen Blides, ihr Entauden, ber reiche Rlang ihrer wundervollen Stimme, bas Licht, ber Duft, die von ihr auszugehen und alles, was fle umgab, ju burchbringen schienen, bemachtigten fich seiner, er fühlte etwas wie Glud in seinem ihm entwandten Inneren, er war in ihrem Anblide, fie in bem feinen verlo= ren, bis bie Erschöpfung an bem Banbe bes Raubers zu lodern, wenn auch nicht zu lösen begann. "Dein Auge ftrablt in ebler Dannlichkeit," rief Coleftine aus, "wie herrlich bist bu — aber wie verbient' ich beine Zeilen? Doch - antworte mir nicht - bu bist verstanden von mir und barum entschulbigt. Ich kenne bich beffer als bu bich felbst; die Trennung, die Welt können das nur, mas bereits in bir mar, ausgebildet haben — baber selbst in beis nen Zweifeln, in beinen Vorwürfen ftebst bu klar vor meiner Seele. An mir ift es nun, bich beines Irrthums ju überweisen, und wie foll ich zweifeln, bag ich es kann, bei ber Unendlichkeit meiner Liebe für bich? - Rein Zwang irgend einer Art, fein Band foll uns binben, bas nicht unserem Bergen völlige Freiheit ließe. In Freiheit blubt die Liebe. Das fen meine erfte Waffe, burch bie ich bein Berg mir unterjochen will. "

Und sie schwelgten in Gesellschaft und Glanz. Alles was die Hauptstadt aufbieten konnte an berauschenden Fest-lichkeiten, sie tranken es hinab in Taumel und Lust — er der schönste Mann, sie die schönste Frau. — Es kreiseten um sie die Gestirne dieser Welt, und schienen nur vom Strahle dieser Sonnen zu glänzen. Damit der Fülle der Zeit kein Genuß fehlte, war auch ein Jugendfreund unserem Grasen wiedergekehrt, der Fürst von \*\*\*. Er hatte

fich mit ihm por Jahren in England getroffen, bann in Franfreid manches gefellichaftliche Abenteuer mit ibm gemeinschaftlich bestanben. Gine beitere Beltanficht, Geift im Umgange zeichneten ibn aus. Geine Formen maren bie gefälligften; feine Grunbfage bie feiner Rafte, burch Reichthum befeftigt, burd Belt und Leben gemilbert. Er galt ben Frauen für einen gefährlichen Mann. Es gibt aber feine Empfehlung, bie in ben Mugen ber Deiften aus ihnen mehr Gewicht batte, ale eben biefe. Geine Gabe ber Unterhaltung, feine Scherze pflegten jeben Cirfel gu bewegen. Alfred (fo bieg er) fam aus Paris; herrmann aus bem Drient. Gie hatten fich viel zu fagen, viel zu vergleiden: ihre Gegenfage und Ergablungen übten einen großen Reig erft auf fie felbft, bann auf bie gange Befellichaft. Alle Belt beeiferte fich ben Furften auszuzeichnen. Coleftine batte er neben ben Titeln, bie Allen galten, ben feines Berhaltniffes ju Berrmann. Beibe Freunde fcbienen balb gleich vertraut im vertrauteften Cirfel ber Grafin, ben fo Biele als bas lette Biel ihrer Bunfche, als eine Muszeichnung, bie jebe andere überbot, zu betrachten gewohnt maren. Beibe ichienen überbieg ungertrennlich. Man nannte fie, balb fpottifd balb ernftlich, bie Freunde.

Eines Abends — bie Blüthe ber Stadt war zu einem Ballsesse bei Cölestinen versammelt — eilte Herrmann binaus in den erleuchteten Garten — die Brust war ihm voll — der Taumel fast schmerzlich — er wollte sich erhoslen und suchte Luft und Frische. Die Blumen prangten zauberhaft im überseinen Lichte ber Gaslampen; der Dust wiegte ihn wie auf Rosenblättern; die Musik scholl aus dem nahen Saale — da siel sein Auge auf ein Stüdchen Paspier, das am Boden lag; er hob es auf — es waren Berse von unbekannter Hand; er las sie:



Es stand ein Blumchen am Wege, Das duftete wunderbar, Sob auf zum himmel die Aeuglein, Keck wie der junge Nar.
Die heerden trieben vorüber, Sie brachen die Blume nicht; Die Wasser gossen und wühlten, Sie brachen die Blume nicht.
Da kam ein weißes händen Ganz ohne Blut und Mark, — Mit kleinen tändelnden Fingern — Und, ach, die Blume starb.

"Nein, bas pagt nicht auf mich," sprach er - aber ce lag ein Gewicht auf seiner Seele, und etwas wie Leere mar in seinem Gemuthe. Er ftedte bas Blattchen ju fich und scherzend gab er es im Tange an Colestinen, beren Auge ein leichter Schleier ju verhüllen schien, nachdem fie, in ber Zwischenzeit jum nächsten Tange, aus einem naben Zimmer wieder in den Saal getreten war. "Unbefriedigt also?" sprach sie zu sich, "und warum? biese glanzende Welt und was ihr angehört, überwinden ben Eindrud ber ungeschmudten Natur nicht?" - - "Guße Seele," rief fie ihm entgegen, ba er am Morgen zu ihr trat, "mich beunruhigt ein Gebanke für bich. Dein abysfinisches Mabden, willst bu es ohne bie Sorgfalt laffen, bie ber Aufenthalt in unserem Lande erheischt? Gib es mir. Der beften meiner Rammerfrauen will ich es anvertrauen — sie foll es erziehen — abrichten, wenn bu es so nennen willst, benn bie Sache wird beshalb nicht weniger nothwendig. felbst will beffen Leiterin fenn. " — "Rimm es," antwortete Berrmann, "es ift ein milbes, ebles Rind, und liebt bich und mich. "

Schweigenb vernahm Rurfaba ben Befehl, aber fie gitterte. "Bas bu ein Rind bift," fagte Berrmann;

und fie: "Meines herrn Bille ift Gottes Bille." fie ging gur Grafin. Dit Freundlichfeit nahm fich biefe bes bolben Rinbes an, bas einer in fremben Boben übertrage= nen Pflange glich. Es entwidelte fich mit fast frantbafter Schnelligfeit in Biffen und Renntnig, aber ber Rorper blieb gurud. Rur in herrmanns Gegenwart fchien es fein volles leben wieber gu finden. Der Grafin entging bieg nicht, und je weniger es herrmann gu beunrubigen fdien, befto tiefer mirfte es auf Coleftinen. Gie ging fo weit, ibm Ralte gegen fo entschiedene Buneigung vorzumerfen. Er aber fprach weich barüber, mit großer Uchtung und Liebe für bas Rint, mit völlig ruhigem Glauben in bie Unerschütterlichfeit von beffen Reigung ju ihm, bie er als eine Rothwendigfeit, als eine natürliche Folge ber Befühlstiefe biefer Befen fcbilberte. "3ch will bir ergablen, wie ich fie fant, Coleftine, und bu wirft begreifen, wie fie ift. 3ch befand mich , wie bu weißt , vor einigen 3ab= ren in Saleb, einer ber lichtvollften Stabte Gyriens, mir ein lieber Aufenthalt megen feiner Lage am Saume ber Bufte, feinen Geschäften mit ben blubenben ganbern bes tieferen Dftens, und megen feiner ungebeugten arabifden Bevölferung. 3d wohnte in einem fconen Gartenbaufe, mir gegenüber ein Sauptling biefes Bolfes, beffen einfache Burbe und eble Geftalt ju betrachten mir Troft und Genuß mar. Diefer Mann, reich und machtig, ftant fchlecht mit bem turfifden Berricher. Man fagt, er habe mit Eros beffen Aufforderung gur Beeresfolge von fich abgelebnt, und burd bieg Beifpiel viele anbere arabifche Sauptlinge gu abnlichem Biberftanbe verleitet. Gein Tob mar befchloffen. Lange fpahte ber Gouverneur ber Stabt nach bem gunftigen Augenblide. Gines Tages - er fcbien ihm gefommen - jog er mit gablreichem Gefolge jum Befuche in beffen

Saus. 3ch fah ihn vorüberziehen auf prachtvollem Pferbe - absteigen - unter bie Relte treten, wo ter Araber, mitten im Schatten und Brun, mit Auszeichnung ihn empfing. Die Diener sprangen ab und ju - Raffee und Pfeifen wurden getragen — ba entstand plöglich ein Tumult, Baffen flirrten, Schuffe fielen - ich fprang hinüber - ba bemmte ber Drang bes Gefolges, bas bie Pferbe beflieg. aunächst meinen Schritt - ich fab ben Gouverneur abreiten unter larmenbem Bubrang ber Ginen und schweigenber Ehrfurcht ber Andern - im Belte aber lag ber eble Ura= ber in feinem Blute - zwei Neger über ihm in Stude gehauen, und ein Rind weinend über einem ber Reger, wie geflebt mit bem Untlit an beffen gräßliche Bunben. erfuhr, bag nach ben üblichen Ehren und Grugen und nachbem bie Reichen ber Gastfreundschaft gegeben und genom= men waren, ber Beauftraate bes Sultans plöplich ben aus ber Sauptstadt erhaltenen Tobesbefehl aus bem Bufen jog, ibn laut ablas, und jener traurigen Pflicht genügend, ben Mannern seines Gefolges, bie ihm gur Seite ftanben, ben entscheibenben Bint gab. Diese zogen ihre Gabel und fie-Ien über ben Mann ber, ter nicht mehr Zeit fant feiner Baffen fich zu bedienen. Die wenigen feiner weißen Diener, bie bei ber Sand maren, lahmte ber Schred und bie Achtung vor bem großberrlichen Namenszug. Zwei Neger allein, unter ben Dienern bie unterften, marfen fich maffen-Ios ben Ausrichtern entgegen, entrangen bem einen und anderen bie Waffen, und ftarben über bem Rorper ibres Berrn, ben fie nicht zu retten vermochten, ben Belbentob ber Treue. Eines bieser Sclaven angenommenes Rind mar Nursaba - er hatte fie ju feinem Trofte, ju feiner Freude sich aufgezogen — sie liebte ihn mit bankbarer Liebe. riß fie los von bem ichredlichen Gegenstanbe ihres Schmer-

ï

zes, und, einer zu entschuldigenden Aufwallung folgend, in meinen Armen trug ich sie in mein Haus. Seit dieser Stunde hat sie mich nicht wieder verlassen. Sie wachte vor meiner Thure — sie hing an meinem Blide — sie konnte mir nichts geben als bas Größte, Treue, und nie kam über ihre Lippen ein Begehren irgend einer Art."

"Herrlich," unterbrach ihn Cölestine, "und was bas Mädchen für einen milden Blick hat — allerliebst — ich will es auch lieben wie du." Und sie ließ ihm prunkende Kleider machen und führte es mit sich von Eirkel zu Eirkel, und in zwei Tableaur, die Cölestine mit Geist und Ansmuth zu ordnen wußte, machte Nursaba das Entzücken der ganzen Gesellschaft.

Rurft Alfreb geborte zu ben enticbiebenften Wortfubrern für bas Mabden. Durfaba aber liebte ibn nicht. Es war etwas wie Scheu in ihr, fo oft fie in feiner Rabe fich befant. Coleftine fdergte barüber; felbft Berrmann that besgleichen, obwohl er begriff, bag bie Gewohnbeit bes Fürften, felbft bie Unbanglichfeit Rurfabas für ibren Berrn mit fpielenben Worten zu befprechen, bem Dabchen perlegend fenn mußte. Es erschien ihm bas wie beschubt in einen Tempel treten, wie ben Borhang an ber Mifche bes "Rührenbe Rraft ber Unbanglichfeit," Gebetes anfaffen. fagte ber Kurft, "achtungswerth fann ich fie nicht nennen, benn fie ift feine freiwillig wirfenbe, aber bas fann bemienigen, ber ihrer genießt, gleichgültig fenn. Benug, fie ift." Daraus entfpann fich ein Gefprach über bie Borguge unb Rachtheile ber Civilifation, in welchem nach und nach 211= freb und Berrmann, für Coleftine bochft unterhaltenb, bie Rollen, wogu fie berufen ichienen, pertaufchten. Der Kurft verwarf mit fo geiftreicher Strenge bie Richtung, in welcher bie Muftercivilisation ber heutigen gebilbeten Welt,

Die frangöfische, fich bewegt, bag herrmann fich gezwungen fah, fich gleichfam in die Brefche ju ftellen, benn Alles. mas fie Beide, bie ba ftritten, umgab, war ja bas Buf biefer Civilisation, und Coleftine eines ihrer gelungenften Beidoufe. Aber ber Fürft ichien fich burch feine Rudficht abhalten zu laffen, seine Ansicht, fo schroff fie war, gang Richt einmal ber geheiligte Bezirk bes Saau entwideln. Ione follte Gnabe finden vor feinen firchenrauberifden Banben. "Rühme mir unfere Gefellschaft," sprach er, "wenn bu ben Muth bazu haft. Sprichft bu barin beine Ueberzengung aus, so fann ich bir nicht anders als Glud bazu munichen. Banchelft bu aber, fo murbeft bu fluger baran thun, bein brauchbares Talent auf besteren Boben zu menben, benn Unbant ift bas erfte Gebot unter ben Rebnen ber Belt. Benn bu eine Stunde im Salon jugebracht baft, fannft m begreifen, bag man mit Willen fein ganges Leben barin zubringe? Sieh bie Welt mit ihren vielbewegten Intereffen ber Inbuftrie, ber Literatur, ber Tages = und Lanbergeschichte, ber Entbedungen, ber Erfahrungen, ber Mittheilungen; fieh ben Salon mit feiner ftarren Diffaunft. mit feiner verpflichteten Oberflächlichkeit, mit feiner Abgemanbtheit vom Leben. Rein eigenthumlicher Charafter fann auf biefem Boben gebeihen. Nachahmen ift bas Rübnfte, wozu man es bringt, und je alberner und gemeiner bas Borbild, besto unabhängiger träumt man fich. Achtung für basienige, was eigentlich ben Menschen achtungswerth macht. muß wie eine lasterhafte Reigung verhüllt werben. Es hat lieberliche Zeitalter gegeben, wie bas eines Julius und Leo in Italien, bas eines Lubwig XIV. in Frankreich: aber sie hatten boch wenigstens noch bas Verlangen nach Runft, ben Tact bes Schonen gerettet. Gehe unfere Schatfammern und Cabinete burch und fieb, an welchen berrli=

den Arbeiten in Golb, Gilber und Ebelgeftein ber gurus bamale fich gefiel; fieb Italien mit feinen Ballaften unb Rirden, mit feinen Rapbaelen und Didel Ungelo's. Tritt bann in bie Gemacher unferer Tonangeberinen in ber Elegan; und ichaue ben um bie größten Belbfummen ertauften Erobel baflicher Gruppelfiguren aus Thon und Dorsellan, bie ba forgfam aufgeftellt prangen und bie morgen, wenn fie aus ber Dobe find, ju nichts mehr taugen ale pon bem Ungeschmade ihrer beutigen Befiger unverwerfliche Reugenschaft gu leiften! Dber, gebe ben Urtheilen über bas Gröfite wie über bas Rleinfte, über eine Beltfrage wie über eine Stednabel, über Tugent, Berth, Babrbeit, über Religion, Mote, Treue - über mas bu willft bis gum wirflichen Uriprunge nach, und bu wirft ibn in bem gufälligen Musfprude eines Drafele ber Elegang, vielleicht in einem Scherze ber Rammergofe finben. Es mare thoricht; fic barfiber ju beflagen; es ift nun einmal fo. Man muß bie Beit nehmen, wie fie ift. Thoren lobbubeln biefe Belt aus Pappe und Rleifter; anbere Thoren machen bem Simmel jum Berbrechen, bag er fie julagt. 3ch freue mich barin, fo gut ich fann. Uebrigens, wenn bu fagft, "ich febne mich nach Babrbeit und Ratur, " warum foll ich nicht basfelbe fagen?"

"Weil bu nicht verlangen follft nach bem, mas bu nicht finden fannft und mas bir zu nichts taugt, wenn bu es finbest," antwortete herrmann.

"Pfui! bas ift eine hppochondrische Behauptung. Allerdings muß ich gegen meine Gesinnung manchen Tabel erwarten. Ich werde auch, wenn bu willst, mir unter ben Gewöhnlichen damit eben keine Freunde erwerben, aber es ware ja lächerlich, in dieser Classe, die nur zum Geschäfte und zur Erheiterung ba ift, mir beren suchen zu wollen. Rein, weil der Rahmen erbarmlich ift, beshalb ist es nicht immer das Bild. Es gibt im Herzen der verzogensten Gesfellschaft solche, die vom Roste der Zeit unangegriffen geblieben sind."

Er faste bei biesen Worten Colestinens hand und kuste sie mit einem lächelnden Blide. Sie aber ließ es gesschehen. "Ein weiblicher Torquemada, aber auch ein weibslicher Luther," sagte der Fürst, indem er Colestinen ins Auge blidte, "nicht wahr herrmann?" — "Zugegeben," antwortete dieser, "auf jeden Fall ein eigener Charakter, unabhängig, wenn auch gebunden.

Cölestine war nicht unzufrieden mit dem Lobe, das sie von dem einen und andern empfing. Das des Fürsten aber sagte ihr mehr zu. Das Reue übte einen unwidersstehlichen Reiz auf sie, und der Fürst war ihr neu. Ihr Bedürfuß war Leidenschaft, und Leidenschaft kennt keine Theilung. Herrmann konnte nicht lange darüber in Zweissel bleiben — und in dem Verhältnisse als die Gefahr wuchs, sie zu verlieren, stieg der Wunsch, sie zu bewahren.

Seine so fest geglaubte innere Ruhe wich diesem Sturme. Er wurde ungleich, launisch, — seine Diener litten darunter — selbst Nursaba konnte ihn nicht mehr beschwichtigen. Tief traurig trat das Mädchen vor die Gräfin hin und bat, ihm die Rüdsehr zu seinem herrn zu erlauben; es nannte ihn trank und Pslege seine heilige Pslicht. Cölestine wisderstrebte — gab es dann zu. herrmann aber, der Cölestinens Widerstand vernahm, wies das Mädchen zurück. Beide hatten mehr Gewicht darauf gelegt, als ihnen nöthig schien; dieß führte zu Misverständnissen und diese zum Entschusse herrmanns, Nursaba zu entsernen. Sie siel zu Boden vor ihm, weinend, slehend — und stand dann, als er sest blieb, wie eine Gerichtete auf, seine hand

bankbar fuffend und seines Willens harrent. "In ein freundliches Saus wirft bu geben, Rursaba, fprach Serremann mit milber Stimme, "in bas Saus, bas meine Kindbeit sah, und mein ift, nur vier Stunden von bier; ba wird man für beine Ausbildung sorgen; bu wirst mir angehören bort wie hier." Sie ging, und als fie sich allein sah, warf sie sich knieend auf ihren Teppich bin und sprach, ben Kopf tief geneigt und die Arme über einander geschlagen, bas Wort bes Korans: "Wer liebt und entbehrt und schweigt und ftirbt, ber stirbt als Martyrer!"

Die Entfernung Rurfabas wirfte auf bie Grafin wie ein Befenntniß. Gie ging biefem Ginbrude nach, und biefer Beg führte fie weiter und weiter von herrmann ab. Mit gleichem Schritte bilbete fich ein bag gwifden biefem und bem Aurften aus, ber binnen Rurgem eine Sobe erreichte, mo bas Meugerfte ju befürchten mar. Coleffine fcbien wenig Gewicht barauf ju legen ober legte wirflich wenig barauf, benn ihr Gemuth mar gan; in jeber Leibenichaft und fließ ftorenbe Ginbrude von fich. Bas gu befürchten, trat nur gu balb ein. Die beiben Manner fpra= den fich in falteren Borten, aber ihre Bergen glubten. Beibe obne eigentliche Liebe fur Coleftinen, glaubten fich verpflichtet, por ber Belt bie Stelle zu vertheibigen, bie fie in ihrer Reigung inne batten. Es fam gur Ausforberung. herrmann that fie, Alfred nahm fie mit Rube an. Bum Drt mablten fie eben bas vier Stunden entlegene Gut bes Grafen, wo eine Jago jur Sinfahrt ben Bormand gab.

Als Fürst Alfred am Borabende von Colestinen Abschied nahm, erschien er ihr bewegter als gewöhnlich. Sie beutete es auf sich, da sie ohne Ahnung des Borgefallenen geblieben war. "Auf morgen Abend also," sagte sie mit liebendem Blide. "Ihr Bild wird mich schügen und halten

bis zum Augenblicke bes Wiedersehens, "antwortete ber Fürst, ber lebendig ihre Hand ergriff und drückte. Sie erswiederte den Druck und ihre Blicke verwirrten sich. "Süsses, begehrenswerthes, geliebtes Beib!" lispelte Alfred, und ter süße Hauch dieser Worte stieß an ihre Lippen, so daß sie wie verwandte Saiten erzitterten und mitklangen. Alfred aber küßte ihre Hand und ging. — Sie blieb einen Augenblick wie angewurzelt stehen — dann gewann die Bessinnung die Oberhand und sie wandte sich zur Gesellschaft zurück.

Kur herrmann war ber Abschied unmöglich geworben, wie fehr er fich auch ju einem Besuche bei Coleftinen ju überreben bestrebt gewesen mar. Er fuhr nach feinem Gute und folog fich in sein Gemach, wo er mehrere Stunden, unter Papieren frament, gubrachte. Um nächsten Morgen, ba er später als gewöhnlich aus bem Gemache trat, fant er Rursaba auf ber Schwelle. Dem Blide bes Kinbes entging bie Bewegung im Gemuthe bes geliebten Berrn nicht. "Was haft bu, Berr," fprach fie, "bu bift frank und Rurfaba tritt in ihre Rechte!" - "Nicht boch." antwortete er milbe, "ich babe einen bosen Tag vor mir, aber er besteht aus Stunden wie ein anberer. " Da mel= Die Beiben gingen in ben Park bete man ben Kürften. - anaftlich folgte ihnen Rurfaba. Gie fab, baf fie Baffen mablten - bag fie Stellung nahmen - bag fie, bie Diftolen porgeftredt, auf einander losgingen. Gie verstand nicht, was fie fah, aber eine ungeheure Ungft erfaßte fie fie fturzte hervor aus bem Gebusche - schrie laut auf bie Schuffe fielen, herrmann fant in die Rnice - Nurfaba über ihn. Der Fürst aber rief ben Arat berbei. Diefer besah die Wunde: die Rugel war in die linke Seite asbrungen. Der Argt sprach sich nicht aus über ben Grab

ber Gefahr, bis unter ber Bestrebung bes Berbanbes bem Berwundeten die Sinne vergingen. "Armer Freund!" sagte ber Fürst und ging; ber Graf aber wurde nach bem Sause gebracht. Nursaba wich nicht von seinem Bette.

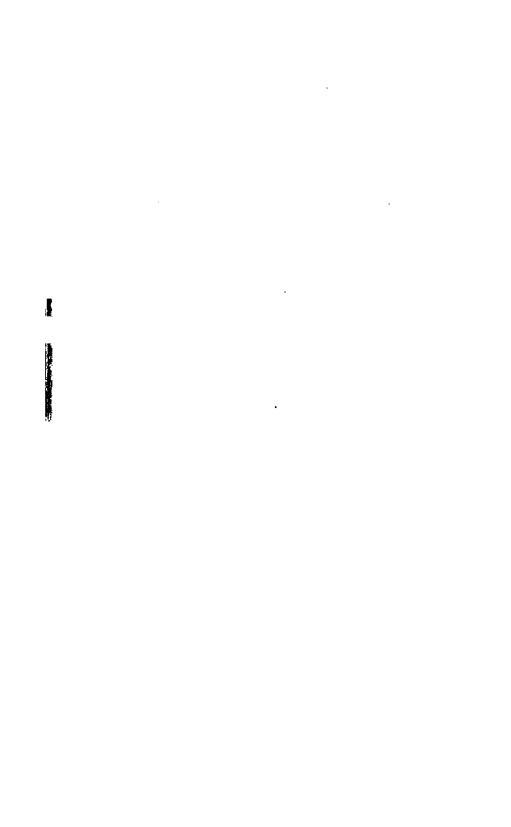
Als ber Kurft in ber Stadt anlangte, brangte es ibn, gu Coleftinen gu eilen. Unruhe jagte ibn, Betrübniß lag auf seinem Bergen; er brauchte Rube und Troft, beibes tonnte er nur bei ihr finden. In beftiger Bewegung, bie feinem Auge wie feiner Seele eine belebenbe Rraft gab, trat er por fie bin. Er fant fie allein. Nie war fie ibm fchoner erschienen. Da ergriff ihn ber Gebante, bag er an ibren Befit fein Leben gewaat, fich und fie auf eine Rugel gespielt batte, fich und sie hatte verlieren konnen. Möglichkeit erfüllte ihn jest, ba er vor ihr ftanb, fie im Glanze ber Schönheit vor fich sab, mit Schauber. Die Buversicht bes Berechtigten, bie Gile bes Bagenben famen in seine Seele, und bas Reuer, bas burch seine Abern rollte. ging ichnell in bie ihrigen über. "Guges, begehrensmerthes, iconftes Weib! - fagte er wieder - mas mare Liebe. wenn nicht um beinetwillen. Ruf' alle Pulse auf, und wenn fie nicht mir ichlagen, fo vergifte burch feine Taufdung biefe entscheibente Stunte! Benn aber - menn bu glubft wie ich, so fer auch mein - gang mein! Nur Liebe ift Leben, fühlft bu es nicht? Liebe aber ift gang, ober ift nicht." - Sie gitterte in feinen Urmen, ta er fie umschlana. In Ruffen berauscht tauschten fie Schwur um Schwur. Mit taufentfacher Cehfraft Schien fein Muge an ihren Reizen fich zu entzuden - mit taufend Urmen fühlte fie ibn gu umfangen. Gie versanfen in Gehnsucht unt Berlangen, und was Liebe fortern unt geben fann, gaben unt nahmen Da schlug bie Stunde zwei. Gie fuhren auf aus ihrem seligen Taumel.

Anbers ging bie Nacht bem Berwundeten vorüber. Die Buge bes Arztes wiesen keinen Troft, aber beffen Sorgfalt mar die größte. Er empfahl vor Allem Rube. biente Nurfaba. Lautlos faß fie neben bem geliebten Berrn und machte jebes Budens feines Auges, jeber Bewegung seiner Lippen. Nur fie bulbete ber Arat im Gemache, benn er sah bald, daß eine Wartung, wie die ihrige, nicht ersett, nicht übertroffen werben konnte. Nach Mitternacht erreichte bas Kieber bie bobe Spannung, in ber alle Saiten ber Ceele ju flingen pflegen. Bor ben verwirrten Ginnen aaukelten balb beitere, balb wehmuthige Bilber. Er fprach wie im Traume vor fich bin - aber man fab, er fannte Diemanden — seine Worte folgten sich bestiger, fie wurden verftanblicher. "Du bift es, Engel, ber fich lichtstrablend über mich neigt," lifpelte herrmann mit unfäglicher Bonne. und Aug' und Mund ftarrten, wie in Entzuden. warf er bas haupt in Fieberunruhe auf bem Riffen umber. Nurfaba ichob ihm biefes zurecht. Da manbte er fich mit bem Lächeln eines Berklarten ju bem Mabchen und fprach: "Deine Blide find mild, Coleftine, wie in ben früheften Tagen unserer Liebe. Gib mir die Hand." Und Nur= faba gab ihm bie Banb, bie er frampfhaft faßte. "Schwöre mir, bag bu mich liebtest und liebst, Colestine; schwore mir!" sprach er bringenb. Das Mäbchen aber lisvelte: "Ich schwöre bir's." - "Und feine Theilung, feine, nicht mahr?" - "Reine," wieberholte Rurfaba. wohne auch bu in meines Bergens Bergen, unbeschränkt, einzig!" Und er ichien in Glud und Seligfeit zu verfinfen, seine Bilber waren Blumen, und ba eben bie Uhr ein paar Schläge that (es war zwei Uhr), so schien Musik in seine Seele zu ziehen und fie wie mit Licht zu burchbringen. Dann erstarrte er ploplich - ein leichter Rrampf verzerrte seine. Lippen — er war tobt. Auf iprang Rursaba mit einem Schrei bes Entsetens. Dann wurde sie still, wie herremann, und ihre Züge überkam bie unendliche Ruhe ber seinigen. Sie schied nicht von ihm, bis er in die Erde gelegt wurde. Dann über dem Grabe knieend, lösete sie von ihrem halse bas Amulet bes Faki, das einzige Kleinod, aus heimat und Kindheit herübergetragen; es enthielt das Gift ihres Landes. Sie verschlang es, und über das Grab geneigt erwartete das Wüstenkind seinen Tod. Bald kam er — mit krampshaften händen wühlte Nursaba in der frisch geschütteten Erde — ihre Lippen lispelten noch einige Berse des Koran — ihre letten Worte waren: "und schweigt und stirbt — als Märtyrer!"

Herrmanns Tob erfuhr allgemeine Theilnahme. Bon bem Madchen sprach man nicht. Das Berhältniß Cölesstinens zu Alfred nahm durch das traurige Ende bes Freundes einen romantischen Glanz an. Es wurde für die Welt bald ein erklärtes. Nach ein paar trüben Wochen folgten den Liebenden andere — beseligenden Rausches, aber das Berhältniß hatte seinen Gipfel erreicht und konnte nicht auf demselben verharren. Der Strudel des Lebens gewann aufs Neue sein Recht. Alfred ging nach Paris. — Colestestine folgte ihm, dann kehrte sie wieder ohne ihn. Sie war noch lange die schönste, reizendste Frau der Hauptstadt, die Perle der Gesellschaft, und ihr Salon bestimmte die Gesetz et Eleganz und Mode, denen kein anderer sich ungestraft entziehen konnte.

11.

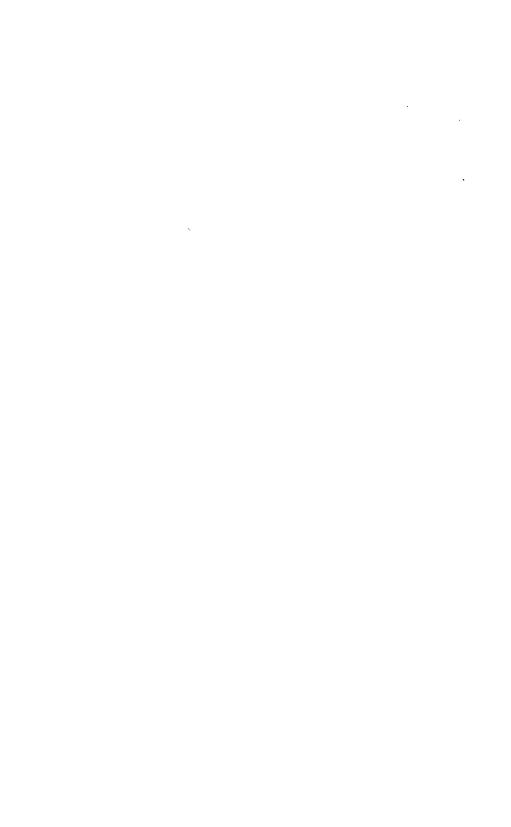
Literarisches.



## Schreiben an Johann Grafen von Paar, über eine Flugschrift gegen Goethe.

1822.

(Aus bem Befperus. 1823.)



Mein werther Freund! Als wir bei ber Trennung einander versprachen, uns fortwährend in gegenseitiger Renntnig aller neuen Erscheinungen im Gebiete ber Lite ratur ju erhalten, bie irgend Aufmerksamkeit verbienen möchten, beforgten wir wohl schwerlich, bag uns bie übernommene Verpflichtung auch unangenehme Stunden brinheute wenigstens kann ich Ihnen eine folche gen könnte. nicht ersparen, ba ich Sie leiber auf eines ber elenbesten literarischen Machwerke unserer an so mancher Erbarmlichfeit reichen Zeit aufmerksam machen muß. Ich spreche von einem Werfchen, bas fo eben ju Braunschweig unter bem Titel ericbien: Goethe als Menich und Garift fteller. Aus bem Englischen bearbeitet und mit Unmerfungen verfeben, von Friedrich Glover.

Was schamlose Frechheit, die nur mit dem Dummsstolze des Verfassers eine Vergleichung leidet: was Robbeit und Gemeinheit des Charakters nur im Stande sind auszubrüten, das sinden Sie in dieser Flugschrift mit einer Vollendung geleistet, welche Herrn Glover die sichere Bürgschaft gibt, unter uns Deutschen wenigstens noch lange hierin unübertroffen zu bleiben.

Db ich zu viel gefagt, ob ich ihm einen Ruhm zuer- fannt, ber ihm von Mehreren mit Erfolg bestritten werben

burfte; mag ber kleine Auszug beweisen, ber hier folgt. Sie werben aus ber Art meiner Zusammenstellung erseben, baß ich mir Mühe gab, bie Sache leicht zu nehmen; nehsmen auch Sie allen Ihren Gleichmuth zusammen.

Dieß Werkchen zerfällt in einen Prolog von herrn Friedrich Glover, und in die eigentliche Schrift: "Goethe als Mensch und Schriftsteller," von einem Engländer (?), zuerst in der Edinburger Literatur-Zeitung abgedruckt, und nun von herrn Glover, zur Belehrung des deutschen Publikums und zur Ehre des Baterlandes bearbeitet, mit Anmerkungen versehen und an's Licht gefördert, was um mehr als einer Rücksicht willen nothwendig war.

Die Aufgabe, welche sich herr Glover gesett, ift: Die Schlechtigkeit Goethe's als Mensch, und bie Unberufenheit besselben zum Schriftsteller allen Augen flar barzuthun. Der Prolog ift aus biesem Gesichtspunkt bie hauptsache; die Schrift bes Engländers bient nur als Gelegenheitsstück für herrn Glover, als Anshaltspunkt für bessen Behauptungen, ober, wenn man will, als Stüte und Krücke berselben.

Nichts scheint billiger als die Forderung, daß berjenige, welcher so verlegende und der öffentlichen Meinung so widersprechende Behauptungen in die Welt hinausschickt, sie durch Beweise belege, die aus dem ganzen Leben und aus der Mehrzahl der Werke des Mannes, den er brandmarken will, entnommen sind. Wer sich herausnimmt, ein ganzes Volk des Irrthums zu zeihen, und einen Mann, welcher der höchsten öffentlichen Achtung genießt, an seiner Ehre anzugreisen, muß seine Sache siegreich enden, oder nur die Narrenkappe und das öffentliche Mitleid kann ihn vor allgemeiner Berachtung retten.

herr Glover, sowohl als sein Englander befassen sich

jedoch mit keinem der früheren Werke Goethe's; die ersten Bände von "Dichtung und Wahrheit" scheinen ihnen zu genügen, um aus diesem gefährlichen Streite als Sieger hervorzugehen. Hier ihr einziges Arsenal; keines der übrigen wird genannt, und man muß gestehen, daß in der ganzen Schrift sich auch nicht eine Zeile sindet, welche vermuthen ließe, Herr Glover und sein unbekannter würschieren Freund seven im Stande, Kunst überhaupt, Dichtstunst insbesondere, und vorzüglich die Goethische zu beurstheilen. Solch eine bescheidene Zurüchaltung der Herren Versassen, die sich eben so sehr durch Nullität ausspricht, als darauf hinweiset, würde sich vortheilhafter für sie in gänzliches Schweigen aufgelöst haben, und dürfte nach der Aussforderung, die sie nun einmal wagten, nichts weniger mehr als klug und anwendbar seyn.

Dhne vorhergehende fritische Untersuchungen ober Er= klärungen beginnt Glover seine Hauptbeschuldigungen mit bem Sate: "Alle Fehler, welche bie früheren Arbeiten Goethe's charafterifiren, fallen auch bei biefer invita Minerva begonnenen Biographie nur zu sichtbar in bie Wir rechnen babin zuvörderft die überall hervor= schimmernbe leichtsinnige Verachtung ber Religion und Moralität, wodurch er befanntlich unendlichen Schaben angerichtet. Go spricht er 3. B. Th. I. S. 43, in einem wegwerfenden Tone von "Strafgerichten ber Beiftlichkeit." Th. II. S. 12 fagt er: ", Sofrates galt mir für einen trefflichen weisen Mann, ber mobl, im Leben und Tob (e) fich mit Chrifto vergleichen laffe, und feine Schüler schienen mir große Aehnlichkeit mit ben Aposteln zu haben."" Wer folche gefährliche Grundfage vor bas große Publifum bringt, ber ift ein verabscheuungswürdiger Mensch." (G. 7.)

Diese einzige Stelle gibt schon genügenden Aufschluß, welch eine Art von Urtheil und welche Beweisssührung von Herrn Glover zu erwarten seven. So milbe Forberungen an die menschliche Bernunft, hinter benen man Bann und Scheiterhausen zur Sicherung der Wahlfreiheit und zur Erleuchtung bes Weges aufgerichtet sieht, würden ihm auf eine Inquisitions prabende den billigsten Anspruch geben.

Nach einer Stelle Goethe's über die Art, wie er sich mit dem alten Testamente vertraut machte, und welche herr Glover zum Ausruse bringt: "läßt sich wohl ein größerer Un sin n denken!" — nach einer Fortsetzung dieser Stelle, wobei herr Glover eben so zarte als scherzhaste Bergleichungen zwischen Goethe und Sand anstellt, geht er zunächst auf die politischen Grundsähe desselben über. "Schlecht und unmoralisch sind die politischen Maximen, welche Goethe hier und da äußert." (S. 8.) — Es ist merkwürdig, die Beweise dieses, und überhaupt jedes anderen Sates nachzusehen, und ich bitte Sie, Freund, dieß nicht zu verabsäumen; indem es gewissermaßen die einzige Entschädigung für den Unmuth ist, der uns über ein solch unwürdiges Benehmen, über eine solche Entehrung des beutschen Namens ergreift.

Nachdem also der Stab über Goethe religibs und politisch gebrochen ist, und Glover sonach mit dem Mensichen wohl fertig zu seyn glaubt, geht er an den Schriftsteller. Schon am Eingange (S. 4 bis 7) spricht er ihm Geschmad und Schilderungsgabe ab, eine Folge der saft ganzlichen Vernachlässigung der alten klassischen Literatur, wie er sagt. S. 9 und 10 sett er dies mehr auseinander, indem er behauptet:

"An faben, tändelnden Wortspielen, worin fich Goethe von jeher so wohl gefiel, läßt er es auch

jest nicht fehlen." Daher "närrische Definitionen," baber abermals "Unfinn" (bieg Wort tommt öfter vor. bas Werkchen felbst ist übrigens voll bavon), baber "Rinbifde Poffen, bie bochftens nur in Bauernidenten und Zigeunerfrugen ihr Glud machen konnen. — Aber warum "biese und ahnliche Duisquilien in Goethe's Schriften? - Erstens ift Goethe jett viel zu bejahrt, um noch als Schriftsteller vor bem großen Publifum aufzutreten" . . . "benn wie nun einmal bie Alten gemeinhin fehr geschwätig fint, fo schwatt auch er blind in ben Tag binein, ohne fich barum gu befummern, was er fdmast, und warum er fdwast und wie andere Alte faseln, so faselt auch er." (S. 10.)\*) -"Zweitens ift Goethe burch zu schmeichelhaften Beifall und übertriebene Lobeserbebungen seiner Freunde und Rlienten verwöhnt und verborben; er verlangt und erwartet unbebingte Gulbigung. . . . . So gleicht bann Goethe einem verzogenen Rinbe, bas nie bie Ruthe fühlte." (Br. Glover fällt in sein Amt) - "so balt er fich bann für fo überaus wichtig, bag er überzeugt ift, es tonne nichts, was ihn angeht und von ihm ausgeht, als unbebeutenb angesehen werben." - Wenn bem fo ware, ob Goethe ein Recht bat, bieg von beutschem Bolle ju erwarten, er, ber es aufziehen half, ber es mit ber Liebe eines Baters am Bergen trug und tragt? Gie, mein werther Freund, fo wie ich, weber ein Klient Goethe's, noch ihm nabe genua

<sup>\*)</sup> Da herr Glover noch nicht gang so berühmt, wie Goethe ift, so mag er mir verzeihen, baß ich sein Geburtsjahr nicht kenne. In welchem Alter er sich befindet, barüber blieb mir jedoch nach ber ersten Seite seines Werkes kein Zweifel mehr. Weniger entschieden bin ich über die Frage, ob er noch nicht herans, ober zum zweitenmale schon wieder in dasselbe getreten ist.

im Leben, um fein Freund gu beigen, Gie fein Berebrer wie ich, und ibm perfonlich befannt: emport Gie biefer unbescheibene Borwurf nicht? Gie entfinnen fich bes Inbalte unferer Befprache mit ibm, ale wir por zwei 3ab= ren ben Greis in feinem einfachen Saufe ju Jena befucten: Gie entfinnen fich ber Bermunberung, bie ich gegen Gie (nicht ohne Beschämung) aussprach, fatt bes burch Rang, Berbienft, Beltlob und Bewußtfenn mit Recht weit über uns gehobenen Mannes, im Benehmen, in feinen Meußerungen nur ben milben, liebevollen Bater ju feben, - ben Greis, ber mit Innigfeit an ben Bufen ber Ratur fich fdmiegt, - ben Menichen, ber, feine gesellige Form mit bochmuthiger Demuth verachtent, binter jeber nur bas Reinmenschliche auffucht, und fo gerne findet; ben Beifen, ber von feinen Leiftungen mit einer Bescheibenbeit sprach, bie jest faum ber Unbebeutenbfte unferer unbebeutenben Schriftfteller (ich rebe nicht von herrn Glover) mehr fur nothig achtet; ben Dichter enblich, ber in feinen Berfen nur Unvollfommenes, nur Unfange anerfannte, wenn er auch wohl mußte, bag febe Leiftung bes mabren Runftlers, auch bie größte, nur ein angefangener Musbrud ift, ju bem hienieben bas Enbe nimmer gegeben wirb; bag alle Mittel ber Darftellung ober Abbilbung bes Soberen nur bis ju einem geringen Grabe ausreichen, und ob ihrer Schwere faum über ben Boben ju beben find, mabrent Bollen und Denfen alle Raume ber 3bealwelt burchziehen. Aber wogu foll ich Gie an Scenen erinnern, bie wir fo viel besprochen? - Genug, Sie wiffen : Goethe flagt über bas Mangelhafte feiner Berfe; Glover (ber mit ibm nichts ale brei Buchftaben gemein hat, wovon ber eine, ben Bahlen verwandt, mir Gelegenheit zu einer treffenben Bezeichnung gabe, wenn ich

mir Anspielungen erlauben wollte) Glover mag mit seinem Werke zufrieben feyn.

Aber weiter im Terte. Ift es Mißtrauen in seine eigene Sache, daß herr Glover das Publikum durch die Auseinandersetzung zu bestechen sucht, wie "verächtlich" es von Goethe behandelt werde? — S. 12 sagt er: "In welcher Achtung das Publikum bei ihm stehen müsse, kann man leicht aus den vielen gemeinen pöbelhaften Ausedrucken abnehmen, die er sich erst neuerlich wieder in seiner Biographie erlaubt." — Er hebt "davon beispiels» weise nur einige der gelindern aus, weil seine Feder sich sträubt, die plumperen abzuschreiben."

So viel in Absicht auf das Publikum überhaupt. Einer besonderen Beachtung hält Herr Glover noch das han növerische werth. Goethe nennt einen gewissen von Goué "eine berbe, breite, hannöverische Figur." Glover benutt diese Gelegenheit, um, mit überraschender Neuheit im Wiße, Goethen "eine hagere, lange Frankfurter Figur" zu nennen, und ruft nebenbei aus: "man sollte kaum glauben, daß Jemand durch Hochmuth und Uebermuth zu einem so hohen Grade von Aberwit und Muthwillen verleitet werden könnte, die Bewohner einer ganzen deutschen Provinz auf eine solche Art besleidigen ober lächerlich machen zu wollen!" (S. 12.) — herr Glover spricht dieß in Bezug auf Goethe.

"Der Nachlässigkeiten im Styl gibt es auch in bieser Biographie unzählige." — (S. 13.) Darunter rechnet herr Glover als undeutsch die Stelle; "wir hielten benjenigen für unsern wahrsten Freund;" benn es sollte heißen — (sagt herr Glover): "besten Freund." — Wer die Berbesserungen liest, die Glover an Goethe's Styl macht, muß

wahrlich bebauern, biefen herrn nicht an bie Spipe einer Afabemie zur Ueberarbeitung beutscher Meisterwerke in bie wahre flassische Form gestellt zu wiffen! — Aber mit Goethe wurde sich bie Mühe nicht lohnen, "wozu sollte es auch nüpen? — einen Reger weiß waschen zu wollen,ifteinunbankbares Unternehmen."(S.16.)

Roch ift zur Beurtheilung bes Goethe'ichen Styles Folgendes zu wiffen nothig: baß er Fehler mache, "bie man faum einem Tertianer zu gut halten würde" (S. 16); — baß er grobe Unwiffenheit unwiders sprechlich beurfunde (S. 16); daß er ber beutschen Sprache unnöthiger Beise Börter aufdringe (S. 16); baß er sich bas Recht herausnehme, neue beutsche Borter willfürlich zu schaffen, ein Recht, das jeder ans bere Schriftfeller eben so ansprechen könnte, wenn jeder so anmaßend und eitel ware, jenes vermeintliche Recht ausüben zu wollen." (S. 22.)

Dhne Rüchalt endet herr Glover seine Beurtheilung der Goethe'schen Schreibart mit den Worten (S. 22): Es ist zu bedauern, daß Goethe nicht fühlt, wie ekelhaft sein Bortrag ift," und zwar "durch neue Worte," — durch "Lieblings Ausdrücke, auf die man in seinen Schriften beständig stößt, — durch Wortsspiele, die sich in Unzahl sinden, und die auf eine bewundernswürdige Art an Absurdität mit einsander wetteisern; — durch den Mißbrauch des Particips, womit er das Ohr auf eine unausstehliche Weise beleidigt. Was die Grammatik betrifft, so gehört Goethe zu den Ignoranten; jeder nicht ganz unwissende Schulknabe weiß mehr als er (S. 24); — und so fehlerhaft schrieb vor ihm noch Niemand." (S. 26.)

Aber nicht genug, daß bie Immoralität, die Irreligiosität, bie Unberufenbeit Goethe's jum Schriftfteller binlanglich bargethan worben; auch beffen Unwissenheit muß an ben Tag tommen. "Denn feine akademische Laufbahn beschreibt er so, bag man in Bersuchung geräth zu vermuthen, er möge wohl eben nicht fehr tief in die Myfterien ber Themis eingebrungen feon." Beweise biervon findet ber artige Berfasser in einer Differtation, die Goethe, bamals 18 Jahre alt, in lateinischer Sprache berausgegeben haben foll. Die Breite, mit welcher herr Glover biefe Abhandlung burchgeht (er füllt bamit 50 Seiten; ber gange Prolog bat 76), verrath fein Boblgefallen an biesem Geschäft. Er schweigt barin, er ift in seinem Elemente, - man fieht, wie gern er babei weilt, seine geubte Sant ift gang Meister beffelben. Ich überlasse Ihnen, lieber Freund, nachzusehen, wovon bier bie Rebe ift; ich will ihnen eine von so garter Sand, und auf so garte Beise bereitete Ueberraschung nicht rauben. Sie konnen voraussegen, bag, wer auf 76 Seiten über Goethe urtheilte, und mas mehr ift, ihn anklagte und verurtheilte, in biesen neuen 50 Seiten ihn nicht anders behandeln werbe. Mit völliger Gewissensrube aber kann ich Sie verfichern, bag bier bas parturiunt montes gang unrichtig angewendet mare.

Auch in juribischer Beziehung sindet die Biographie in dieser Borrede noch eine Beleuchtung. Sie steht da als ein "monstrum horrendum cui lumen ademtum". (S. 73.) Ich denke, Sie fragen, mein lieber Freund, worauf sich an diesem Orte daß sie beziehe, ob auf die Biographie, auf die Borrede oder auf die darin gegebene Beleuchtung? — Die Antwort liegt nabe.

Was nun bie aus bem Englischen bearbeitete

<u>.</u>

Sorift betrifft, fo wird fie an Unverschamtbeit, Salbbeit. Robbeit und Anmagung weit von bem Prolog, ber fein eigener murbigfter Refrolog merben fonnte, übertroffen. Gie ift nichts mehr und weniger, als eine Spottidrift auf bie beutide Literatur und ben beutiden Bolfedarafter, auf Unfenntniß gegrundet, nach Sorenfagen ober falider Unficht ausgeführt, mit einiger Laune belebt, übertrieben, einfeitig, nur bochft fluchtiger Durchficht werth und felbit eine Ephemere. Inteffen "a Book's a book, altho" there's nothing int" fagt Boron. Das Schlechtefte an biefem Buche bleiben unbestritten Beren Glovers Unmerfungen, worin er fich unberufen und febr ungludlich gum Bertreter Deutidlanbe gegen England aufwirft. Sollte ibm benn wirflich bas Gewiffen gar nicht gefclagen haben, ale er aus ber englischen Diatribe folgenbe Stelle überfeste: "Done Furcht, man werbe fie nachbrudlich tabeln. nahmen bie Unwurdigften und Armfeligften ber ichmierenben Bunft majeftatifche Geftalten an, wie gufammenge= schrumpfte Aepfel im leeren Raume fich aufschwellen" u. s. w." (S. 84.) —

Ist man von einem Mann, der auf solche Beise, wie Herr Glover, auszutreten wagt, nicht berechtigt zu fordern, daß er nächstens ein Berk in die Welt sende, vor dem alle Goetheschen in den Staub sinken? — Bis dahin verzeihe er mir, wenn ich ihn für einen Mann halte, der sich im Gefühle seiner Sicherheit am großen Goethe reiben wollte, auf daß neben dessen ruhmvollen Namen auch sein unrühmlicher mit genannt werde. Für den Augenblick ist diese zweibeutige Auszeichnung erreicht, aber Herr Glover schmeichelt sich zu viel, wenn er glaubt, er habe sich damit an die Schleppe Goethe's für immer geheftet, und erlange so schlechen Kauss die Unsterblichkeit.

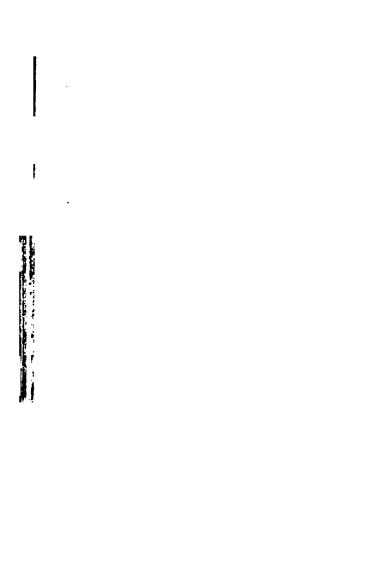
Bergeihe ber würdige Meister ber beutschen Dichtfunft, baß ich ben Namen eines unwürdigen Sublers so oft neben bem Seinigen feste! 3ch weiß, bag bie niebrige hoffnung, bie alten Tage unseres Goethe zu trüben, — ihm bas Gefühl seines Werths, ben Troft ber letten Lebensstunden zu rauben, eine vergebliche ift; aber wer, ber folder Abficht fähig, verbient nicht, bag man ihn von Pranger zu Pranger führe? — Ich richte baber an Sie ben Schrei meines Unwillens, und habe nichts bagegen, wenn ihn bie gange Nation vernimmt. 3ch erhebe furchtlos meine Stimme, benn ich bin gewiß, bag Millionen eben fo ben= fen, eben fo entruftet find. 3ch hoffe gur Chre unferes Baterlandes, baß felbst biejenigen, welche auf Fleden, auf Unvollfommenes in Goethe's Werfen öffentlich beuten gu muffen glauben, mit Unwillen auf einen Menschen bliden werben, ber fo febr jener Achtung vergessen tonnte, welche felbft ber Tabler einem Mann wie Goethe, und überhaupt Jeber ber beutiden Nation Schulbig ift.

Und nun, mein werther Freund, wenden Sie ihre Blide weg von diesen Blättern, und suchen Sie in dem Kreise der Ihrigen, an den freundlichen Ufern der Maas des Gewürmes zu vergessen, das an den ehrwürdigen Säulen des deutschen Kunsttempels hinauftriecht, und seinen Weg mit Unrath bezeichnet.

1 **.**.4 The second of th

## Neber Enk's Gedicht: "Die Plumen". 1822.

(Wiener Beitfdrift.)



Eine liebenswürdige Erscheinung, die von Niemanden übersehen werden sollte, bessen Sinn der Natur treu und erschlossen blieb, bieten und "die Blumen, Lehrgedicht von M. Enk, in drei Gesängen." (Wien 1822 bei Gerold.) Der Versassen hat sich zur Aufgabe gemacht, die Reize der Blumenwelt zu enthüllen, die süße Lust ihrer Pflege zu schildern, und, indem er die Liebe zu diesen schönsten Kindern der Schöpfung als Leiterin mit sich führt, die Gesetze für diese Pflege aufzustellen. Ein so zarter Stoff sordert eine nicht minder zarte Behandlung; aber die Hand des Versassenschafters hat diese Aufgabe würdig gelöst. Seine Dichtung selbst gleicht einer Blume, die in anspruchloser Schönheit die jungfräuliche Brust dem Lichte öffnet, wo alle Blätter noch von Lebensfülle schwellen und von reinem Thau benetzt, in tausend Farben spielen.

"Euch Mäbchen, die ihr gern das braune haar, Den weißen Busen gern mit Blumen schmuckt, Euch Jünglingen, die gern ihr die Geliebte Mit Blumen, von euch selbst gepflanzt, erfreut; Und Jedem, bessen unbefangnen Sinn Das blüh'nde Leben der Natur entzuckt; Euch seh mein Lied geweiht!"

Diese Widmung gibt der Verfasser im Eingange des ersten Gesanges, und darf überzeugt senn, daß sein angenehmes Geschenk von Allen mit Wonne aufgenommen werben wird, die er zu seinen Lesern wünscht.

Der Flug einer eblen und reinen Begeisterung, ber in manchen Stellen uns hinreißt; das Verweben mythologischer Fabeln in die Geschichte der Blumen; Gleichnisse, welche überraschende und angenehme Gegensäße bilden und Gedanten weden, durchziehen diese liebliche Dichtung mit wechselnden und mannigsachen Farben und geben dadurch dem Ganzen das weiche und wohlthuende Colorit, das es auszeichnet.

of a first the set of the set of

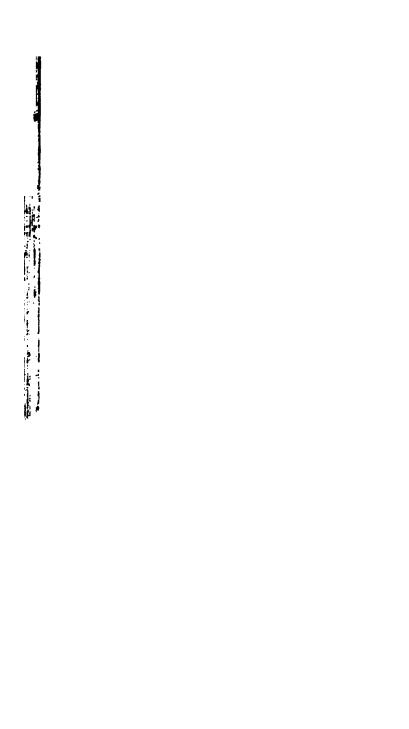
THE REST OF THE PARTY AND THE PARTY AND

THOUSE HERE DEADS WHEN,

## Ueber

## Thiersch de l'état actuel de la Grèce.

1834.



Dieß Werk ist das Vorzüglichste, welches über das neuere Griechenland, seit man überhaupt darüber spricht, erschienen ist; es ist auch das einzige nüpliche. Was sein Verdienen ist; es ist auch das einzige nüpliche. Was sein Verdienst ausmacht, wird die Hauptquelle des Tadels gegen dasselbe seyn; es spricht für die Interessen der Regierung, indem es denen des Volkes das Wort spricht; es spricht für eine lebendige Verwaltung, nicht für Kanzleieinrichtungen. Diesen Weg begreifen heut zu Tage nur Wenige mehr. Die Einen werden den Verfasser einen Liberalen, die Andern einen Absolutisten, die Dritten einen Dilettanten schelten, und alle Drei das Buch aus der Hand legen.

Zwei Hauptverdienste hat bieses Buch: das eine ist ein historisches, nämlich die Spoche der Kapodistrias, wenn nicht in ihren Beranlassungen, so doch in ihren Bit-kungen richtig hingezeichnet zu haben; das andere ein poslitisches, nämlich die richtigen Mittel nachgewiesen zu haben, durch welche der junge Staat erstarken und wachsenkönne.

Ueber die Epoche der Kapodistrias, über diese traurige, an bitteren Enttäuschungen reiche Epoche, wollen wir schweisgen. Sie ist vorüber, und das Blut der Sühne, das freislich die verlorenen Jahre nicht wieder gibt, ist ja gestossen. Griechenland hat nun sein nothwendiges, lange vorenthaltenes Centrum; es schließt sich an dasselbe, wächst und

ftrebt; es fieht in ber ersten Periode ber Bilbung, bie eben barum von unendlicher Bichtigkeit für basselbe ift, weil es seine Richtung für die lange Zukunft bestimmt. Aus bem Inneren heraus muß es sich entwickeln. Das weiß und sagt Jeber; Benige aber verstehen barnach zu handeln, und es ift ein großes Berdienst bes Berfassers, breißig Kapitel bieser Frage, und nur eines ben Beziehungen nach Außen

gewibmet gu baben.

Die Borfdrift für bas Berhalten Griedenlanbs in Diefen Beziehungen ift beute eine giemlich einfache. Grofmadte Europa's find für baffelbe ichugenbe; alle bas ben, aus unter fich verschiebenen Grunben, ben Bunfc und bie Abficht, Briechenland gu erhalten. Diefe Ertenntnif ift fur bas griechische Rabinet bie breite und fichere Bafis feiner Saltung gegen Mugen. Statt Partei gwifden ben Machten zu nehmen und bie Bechfelfalle biefes Diggriffes ju burchlaufen, ift feine flare Mufgabe, bie Dachte beim Borte gu balten. Es ift in ber gludlichen Lage, burch Richts, mas in Europa vorgeben fann, fich nothwenbig beirren ju laffen. Gin glangenber Theil feiner Bufunft liegt in biefer Regel. Wir find baber weit entfernt, bie gefährlichen Traume ju billigen, ju benen ben verbienfivollen Berfaffer feine Liebe ju Griechenland verleitet. Der Gefchäfte ber Regierung für beute und morgen find fo viele und fo brangenbe, bag bas llebermorgen noch unter Schloß und Riegel gehalten werben foll. Gie begründe ben Boblftanb bes Lanbes, vermehre beffen Mittel, gebe baburch Europa eine Burgichaft ber Dauer, mache Griechenland jum nuglichen Gliebe im europäischen Staatenvereine, er= werbe ibm bie Meinung und Achtung ber Rabinete ; Das ift und Das allein in biefer Sinficht ihre Aufgabe.

Die bermalige Stimmung ber meiften Rabinete und



selbst der Bölker gegen die Griechen, ist eher vortheilhaft als schädlich. Je weniger man von ihnen erwartet, besto leichter ist es für sie, späterhin dieselben zufrieden zu stellen. Uebrigens klingt es wahrlich sonderbar, wenn die civilisteten Bölker den uncivilisirten ihre Leidenschaften, ihren Hang zu Gewalt, ihre Treulosigkeiten vorwerfen — sie, die diese Mitgabe des Bösen in der menschlichen Natur keineswegs ausgemerzt, sondern in ein System gebracht und mit misderen Formen und andern Namen bekleidet haben.

Die Griechen sind überschätzt und, wie das zu geschehen pflegt, dann unter ihren Werth gesetzt worden. Ift es so leicht für und, die wir in den Eiderdunen der Bildung und wiegen, den Mann in Noth und Kamps, der hart an der Natur sieht, zu begreisen? Die Clemente des Lebens in dieser Rolle dargethan zu haben, ist dieses Wertes Verdienst. In der Gegenwart wird der Verfasser viele Ungläubige, noch mehr Gleichgültige sinden; die Jukunst wird ihn rechts sertigen und lohnen.

Die Kapitel über Aderbau und handel sind vorstiglich ausgearbeitet. Es gibt einen Beg, ber Griechensland sicher binnen kurzer Zeit auf eine hohe Stuse von Macht und europäischem Einstusse stellen kann; es ist unsmöglich, daß eine erleuchtete Regierung benselben verkenne. Es ist dies der Beg der Entwicklung der materiellen Insteressen. Ein Land, das so viele treffliche, allgemein brauchbaxe Erzeugnisse, ein so herrliches Klima hat, zwischen Morgen und Abendland liegt und sast ganz Hasen oder Rhebe ist, das überdieß so viele treffliche Seeleute und ein so wenig kostspieliges System der Seefahrt besigt, ein Land, das so viel braucht und so viel geben kann, hat im Handel eine Duelle von Reichthum ausgeschlossen, die eine der wichtige sedensabern des sungen Königreichs ist. Der Persasser

bat bas Berbienft, mebrere 3been bingeworfen gu baben, bie ber Regierung jur Richtidnur bienen fonnen und follen; nicht alle paffen in bas Spftem unferes alten Europa, aber bie Regierung murbe ihre Stellung verfennen, wenn fie fich von biefem Softeme nicht unabhangig gu erhalten mußte, wo es Roth thut. Die unbefdranfte Sanbelefreis beit und ein verftanbiges Quarantane : Softem nach bes Berfaffere Unficht, bie beutzutage biejenige aller Leute von Erfahrung und Renninif ift, fint Dagregeln, in benen größtentheile Griechenlande Bufunft liegt. Bang befonberer Ermahnung verbient auch, mas ber Berfaffer über bie Eles mente und Rechte bes Gemeinbewefens gefammelt vorlegt. Die fürglich in Griechenland ericbienene Gemeinbeverfaffung ift war nicht ftrenge auf bie biftorifche Bafis gebaut, aber fie wird fich berfelben ficherlich burch nachträgliche Dobis fifationen annabern. Bir theilen bie Unficht nicht, bag für einen fatholifden Thron in Griechenland feine Bufunft fen; aber wir fint feft bes Glaubens, bag gangliche Losreigung von bem Patriarden in Ronftantinopel ein politischer Febler fen, glauben auch, bag es heute noch Mittel gibt, bie billige und nothwendige Freistellung ber Rirche in Griedenland von biesem Oberhaupte zu erhalten, ohne begbalb mit ihm zu brechen.

Mit wahrem Bergnügen erfüllen die Bemerkungen des Berfassers gegen den Unsug des Kapodistrianischen Beamstenwesens. Benn die Regierung nicht Lebensquellen versichließen und Quellen des Todes öffnen will, so wird sie den glüdlichen Unstand, eine jungfräuliche Erde vor sich zu haben, benüßen, um die Berwaltung so einsach als möglich einzurichten. Die Controlle eines Guldens kostet gewöhnlich zwei, und die Ehrlichkeit steht dei hundert in keinem andern Berhältnisse als bei zehn. Der Grundsap bie größtmög-

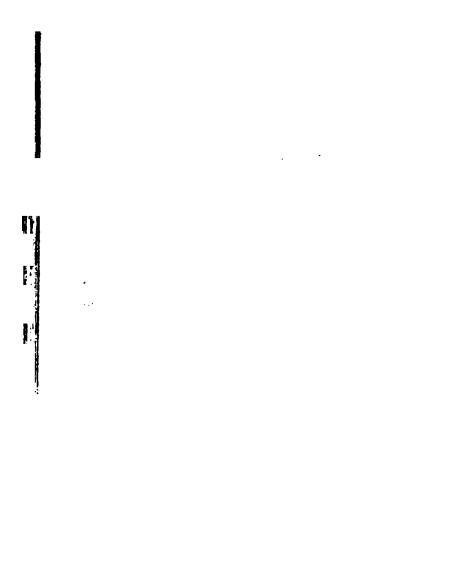
.

liche Zahl ber Unterthanen zu besolben, ist ein unfinniger, weil er die Unzulänglichkeit in sich trägt und die Abwensbung der Jugend vom Aderbau, vom Handel, von den Handwerken, von den Künsten, um sie an den Tisch der Berwaltung zu stellen, eine Selbstvergiftung.

Aber wir wollen einem so ausgezeichneten Beobachter und bieberen Denker, wie der Verfasser dieses Werkes, nicht Punkt für Punkt nachzählen. Das Meiste verdient volle Bürbigung und Alles ist gut gemeint. Wer Griechenland kennt und keine untergeordnete Rücksicht obenan stellt, wird und soll dieß zu Ehren des Verfassers und zum Nupen der guten Sache bekennen.



(Mug. Beit. 1834.)



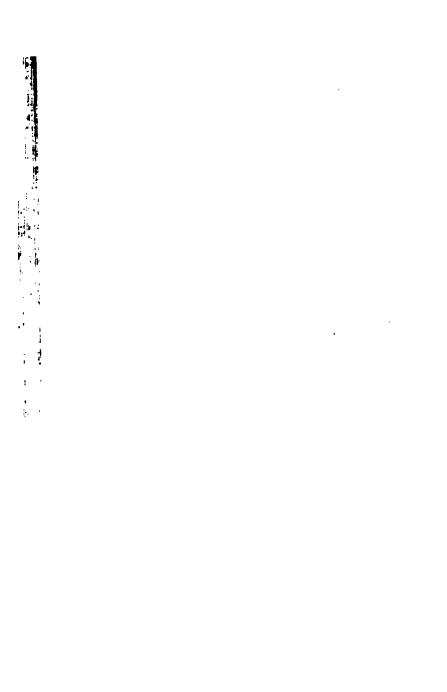
## Samennais neuefte Schrift.

Man mußte an ber Zukunft verzweifeln, wenn man bas Werk Lamenngis "Paroles d'un Croyant" für bas aufnehmen wollte, für was es fich gibt und was ihm allein Wirkung verschaffen konnte, für bas Echo ber geheimen Seufzer ber Zeit, für bas Rufen ber bebrängten, ihres Elenbes und ber Gründe beffelben bewußten driftlichen Glüdlicher Beise ift biefes Buch ein teuflisches, wenn es fein gottliches fenn fann, und ift bieg in bem Berhältnisse mehr, mit je größerem Aufwand von Talent und Runft es ausgestattet wurde. Es ift bas größte Glanbal unserer Zeit ober beren schönfte Bluthe; es verbient bas laute Beifalljauchzen aller Guten, ober es verbient, baß man bie Banbe abkrage, wo es gelegen bat, und ben alten Gebrauch wach rufe, auf öffentlichem Plage burch ben Benter es verbrennen ju laffen. Diefer Gegenfat, auf ben es, burch seinen Stoff nicht bloß, sonbern auch burch bas große Talent ber Behandlung beffelben Anspruch macht, enthält bas Gegengift, womit ber himmel bie Wirkung bes Giftes aufzuheben bebacht mar. Denn wer, ber es las, kann wohl zweifeln, bag es Tob, nicht heilung, in bie gebeimften Abern bes Körpers ber Gesellschaft zu gießen beabsichtet. Welche Stimmen ruft es auf? welche jubeln ihm Beifall? Ein Artifel im Populaire, biefem Wortführer ber

Berftorung, antwortet bierauf. - Belde bagegen befennen mit Muth ihr Entfegen und geben ihrem Abiden ben rubrenben Musbrud? Lamennais nachfte Freunde und Junger; fie treten mit Schauber jurud, wie Leute, bie ben guß auf grune Biefe gefett zu baben meinten und bie Schlange ben icheuglichen Leib barunter bewegen fühlen. Dieg Buch ift feine Deinung über bie Lebensbebingungen ber Gefellichaft, irrig ober mabr an fich, aber in reblicher Mbficht ber bestehenben entgegengestellt. Dieg liege fur und wiber ju, und gehörte ins Gebiet bes Berftanbes, ber Erfahrung und bes aufrichtigen Billens. Rein, es ift ber Rrieg gegen bie Gefellichaft thatfachlich begonnen, ber Rrieg mit allen Baffen gegen alle Theile berfelben; nicht ber Rrieg ber Bertheibigung ober verfonlicher Anspruche, fonbern berjenige ber Berbeerung, ber eines Attila und Dichingischan. Die gange Lebre biefes Buches lagt fich auf bie Borte bringen: Bas beute beftebt, ift bes Satans; ftebet auf - werft nieber - folgat tobt, bis Alles ber Erbe gleich gemacht ift. Um biefe Lehre einbringlich ju machen, untergrabt bieß Buch alle Grundlagen ber Gefellichaft, ftellt jebe Gewalt als verbrecherisch und jeben Wiberkand gegen biefelbe micht nur als erlaubt, sondern als geboten bar; es erfindet eine Religion bes Teufels, nennt fie Christenthum, und will baburch in bem Gergen ben Thron bes wahren Christenthums umflehen, welches Frieden und Ordnung lehrt und folglich alle Bebingungen zu beiben ftust. Es heuchelt bie evange lifche Sprache nach, peanat, wie fie, in toloffaler Ginfacheit, bebient fich, wie fie, allverstänblicher Bilber, migbraucht bie heiligen Formeln, um alle Begriffe von Recht und Pflicht umgutebren, ichwachen Bebrangten ben letten Troft im Elenbe, ben lotten Schilb gegen bas Lafter zu nehmen, um ben Umfturg alles Besites, Werb und Aobischlag ju pre-



bigen und die allgemeine Auflösung, ben Krieg Aller gegen Alle herbeizuführen. Wenn ber Satan aus der Hölle stiege, was konnte er Anderes thun? Mit biesem Buche in ber Hand mußte er erscheinen. Wie sehr bie steigende Selbstfucht, ber Schwindel bes hochmuthe, Die Gottesvergeffenheit von Groß und Rlein bem Gebeihen eines folchen Werkes auch vorgearbeitet haben: es fann nur untergeben, benn es ruft bie befferen Elemente auf, bie bisber, vielleicht zu laf= fig, bem Uebel ber Zeit im Bergen ber großen Mehrzahl entgegenstehen. Es ift vielleicht bas Feuerzeichen am himmel, bas Europa warnt, und in so fern wird es, wir glauben es fest, noch Gutes wirken. Vest, Krieg und Erdbeben find auch Werkzeuge Gottes. Eben weil es außerhalb bes Streites für bas ober jenes Pringip ber Orbnung liegt, und gegen bie Ordnung überhaupt gerichtet ift: fo muffen bie Anhanger biefer Pringipien hier alle ben gemeinfamen Feind erkennen; alle fiehen in bemfelben Lager, unter wie viele Fahnen fie auch getheilt seven. Der geringe Saufe ber Berworfenen, mas vermag er? Der Himmel bat Jebem baraus bas Merkeichen auf bie Stirne gebrannt. Benn auch bie Rirche bie Strafe für bie Läfterung ihrer Lebren einem böberen Arme überließe — wenn die Regie rungen gegen ben Reind nicht auftraten, weil er ausschlie-Bend ber ihrige scheint: bie öffentliche Meinung wird Rirche und Regierungen rächen.



## Neber die dermaligen Reformen im türkischen Reiche.

1832

(Jahrbucher ber Litteratur. 59fter Banb.)



Ueberall ist vom Bauen bie Rebe, und wo man hinblickt, ist Zerstörung. Religion und Wahrheit gehen, wie Berbannte, in Hüllen und Dunkel. Die Grundsäulen der Gesellschaft, Sitte und Recht, brechen ein; Throne ftürzen und begraben unter ihren Trümmern die Völker. Wie die Perser in der tausendjährigen Thebä, so wüthen heut zu Tage Groß und Klein um die Bette im tausendjährigen Bau der Gesellschaft. Wird ihr Werk vollbracht, so wird Europa das Gleichniß dieser Thebä seyn, Wüste und uns bewohnte Ruine.

Die Revolution ist bereits in den Gesetzen, sagt ein Held der neuesten Literatur, und sagt nicht genug, denn sie ist nicht selten bereits in den Herrschern. Sie sist auf dem Throne, den sie emsig zerreißt, und wirst die Fetzen davon den drängenden Hausen zu, auf daß diese sich ihrer als Fahnen bei ihren Verheerungszügen bedienen. Ein Beispiel dieser Art gibt die heutige Türkei, die das Gist unserer Civilisation zu ihrem Verderben empfangen hat. Man hat sich dieses Geschenkes viel gerühmt, und dabei die edelken Worte mißbraucht. Es sey erlaubt, der allgemeinen Meinung eine von ihr abweichende entgegen zu stellen, und zu diesem Behuse den Zustand des stromanischen Reiches näher zu beleuchten.

Alle Staaten wurden durch Glauben begründet; feiner ist ohne Glauben groß geworden. Was der Mensch nicht an den himmel hangt, hat kein Gebeihen auf Erden. Mit dem Glauben weicht aus den Bölkern die Sitte, alle Leufel werden nach und nach losgelassen, und wie sehr auch das Wissen den Kopf bereichere, das herz verarmt dis zur völligen Unkenntniß bessen, was Glück, was Zufriedenheit ist. Eine Reform, die mit Angriss gegen die Religion besginnt, kann ein Bolk nur zur Berderbniß, einen Staat nur zum Untergange sühren. Eine solche ist die Reform, die heut zu Tage von Konstantinopel über die herrlichen Länder von der Donau die an den Tigris und Euphrat und über die gesunden Bölker, die sie bewohnen, vershängt ist.

Civilifation? - Bas beißt bas? - Es gibt feine ober fie ift in ber geregelten, bem Lanbe, ben Gitten, ben Gebräuchen und ber Religion angepaßten Entwidlung bes Bas über bieß Berbaltniß binausgebt, Volfes zu suchen. ift Bergerrung und Miggriff, ift Rampf anmagenben Schwindels gegen die Stüten des Lebens. Die eine und untheilbare Civilisation unserer Welteinrichter, die erft nieberhaut und Salz über ben Boben ftreuet, bann fich aber mit ihrem Flitter behängt, frechen Auges und beighungerig nach Beifall barüber sett, und saat: ba bin ich! - Diese absurbe, zerstörenbe Civilisation, fann mit wirklicher Liebe zu ben Menschen niemals zusammen wohnen, niemals mit ber ftrengen und mächtigen Bernunft, welche aufrichtigen Willens die Wege jur Berbefferung bes Buftanbes bes Ginzelnen in ber Gesellschaft sucht. Einen Türken nach ben Lebrfagen ber Chaussee d'Antin civilisiren wollen, beift in ber Belt bas Bette bes Profrustes aufrichten, unb. wohl verstanden, nach Maß ber eigenen, abgemagerten und lebensarmen Gestalt.

Diese Richtung hat bis jest bie schon von Selim begonnene, von dem dermaligen Sultan wieder aufgefaßte Erziehung des Volkes genommen.

Diefer Gang ift um fo beflagenswerther, als er ben Anfichten bes Souverans ichnurftracks entgegen ftebt. Dan schilbert ben Sultan Mahmub gewöhnlich als einen Mann eisernen Willens, ber ohne Begriff und Gefühl ber Bilbung von Unrube zur Thätigkeit getrieben, fein Bolf europäisch auschneiben wolle, um es bequemer und ergiebiger für fich Man schilbert ihn als einen Tyrannen in ber au nüten. beutigen Bebeutung bes Wortes, ober man zeichnet ihn, lobpreisend, als ein Rind, bas hinter bem Rauschgold ber Berbilbung berläuft, und bie europäische Eivilisation am verkehrten Enbe, an ihren Laftern, anfaßt. Reine von biesen Schilberungen ift richtig. Sultan Mahmub ift ein ebles berg, tief ergriffen von ben Pflichten feiner Stellung, lebhaft angeregt von dem Wunsche, sein Volk aus sich selbst au entwickeln, muthvoll und fein wie ein arabisches Pferb. Er gab fein Dhr gerne europäischen Kenntnissen bin, und es schwebte seinem Geiste bas schone Bilb vor, sein Bolt bamit zu bereichern. Aber an ben Mitteln ber Ausführung scheiterte bis jest seine lobenswerthe Absicht. Gezwungen in bie Bahn bes Rrieges geworfen, lahmten außerorbent= liche Anstrenaungen bie Kraft bes Landes für viele Jahre. und saeten ben haß gegen jebe Reuerung aus, bie an ben Feind erinnerte. Viele Käben riffen, andere murben in Eile angeknüpft, bie Rlaffe ber Schmeichler endlich bemachtigte fich bes fegenvollen Bestrebens, und in ber Ausführung entartete es ju Gift und Berberben. Raum war ber Bunfc ber Neuerung vom Sultan ausgesprochen, so btange ten fich bie Projeftanten an bie Thore bes Geraile. Da warb geneuert, gebaut, wieber eingeriffen, geebnet, gegraben, über einander geworfen, alles ohne Plan, ohne Renninig und flare Unficht, und ohne jebe Rudficht für bie Beburfniffe bes Lanbes, für bie alten Bebrauche und für bie Be-Die Umtreibler, beren es überall eine fete ber Religion. große Babl gibt, machten bie Reuerungen zu ihrem Unter, und bearbeiteten bie Liebe bes Gultans zu ihrem Bortheil. Sie faben in biefem Streben, in biefer Liebe nichts, ale eine fonigliche Laune, ein Spiel, jufallig und aus Langeweile in bie Sand genommen, und nachstens verlaffen. Europaer, bie von ihrem Baterlande ausgestoßen maren, fanben bier bas Rlima gunftig für ihr altes Sanbwerf, bas mit bem Berftoren beginnt, bas Beltverbeffern. Gie bulbigten erft ben Sflaven ber Großen, und foliden fich enbe lich bei biefen felbft ein, beschwätten fie mit ihrer Marttfdreier = Beisheit, und regten ibr Mitleiben, ihre Gitelfeit und ibre Gudt, bem Gultan ju gefallen, an. Balb batte jeber Große feinen Franken, wie bei und vormals jeber Fürft feinen Beichenbeuter und Sternfeber; jeber batte fein Suftemden von Reform, feine eigenen Anfichten über biefen und jenen Zweig ber Berwaltung, und fant er an ber Spise eines folden, fo schien ihm genug, bie Sache anbere gu treiben, als sie bis babin getrieben worben war, um fich auf einer und berselben Sobe mit ben Anfichten bes Sultans zu finden, und fich als treu-eifrigen Diener, als eine Stütze ber neuen Ordnung, als eine hoffnung bes Staates geltenb zu machen.

Hieraus ergab fich, daß man trefflich ben Wein vertragen, auf europäische Weise bei Tifche figen und Rarten spielen lernte; daß man aus einem Rleiberschnitt, aus einem Schnürftiefel, aus einer Sattelform eine Staats-

angelegenheit machte; bag man bas unerfehliche, bas gebeiligte Rapital ber Sitten mit Leichtfinn antaftete, bas man fich ju fchamen begann, Mufelmann ju fepn, und bie ftarre Bufte ber Irreligion betrat. Man spielte Golbaten, aber ber Solbat blieb ohne Disciplin, ohne geborige Rurforge, ohne Mittel zu eigentlichem Unterricht. Man griff an alle Aweige ber Berwaltung, aber bis jest ift tein anberer Erfolg baraus hervorgegangen, als bag alle Stügen bes Baues ber Gesellschaft erschüttert wurden, bag ber Mortel aus ben Fügungen fiel und bas Gebaube ben Gin= fturz broht. Die Diener ber Religion häufen Beschwerben gegen ben Thron, und gieben bas Migtrauen und ben Sag ber Gläubigen groß. Der Sanbel, burch ben Mangel an Erzeugniß, wird eine Quelle ber Bergrmung; bie Gewerbe, ber Landbau erliegen unter ber Laft ber Forberungen eines Spftems, bas viermal mehr als bas frühere toftet, und bie Rurien ber Chrfucht und bes übermäßigen Gewinnes losgelassen bat. Auf ben franken Körver ber Gesellschaft bat fic die Beule eines verberblichen Luxus gesetzt. Biergig bis fünsteig Berkaufer und Unterhandler laufen jeden Tag nach bem Serail und in die Vorzimmer ber Großen mit Mufterftuden neuen Berathes, neuen Bierraths, neuen Spielereien, und belfen baburch ben Ernft bes Muselmanns vergiften, ibm bie Beit wegtanbeln und fein Dabe gerfplittern. jahrliche Berichlechterung bes Gelbes, bie nothwendige Folge bes stets machsenben öffentlichen Aufwandes, verjagt bie Sicherheit bes Besitzes, und bringt ben Familienvater zur Berzweiflung.

Wie jebe Revolution in letter Wirtung auf bas Eigenthum gerichtet, und bas Spftem ber Gleichmachung überall nur eine Beschönigung bes Uebertragens bes Eigenthums aus fremben Speichern in ben eigenen ift, so auch in berund unglücklicher seyn; es wird den Popanz "ilbes herausputen und an wirklichen Ge-"wird fremde Sprachen erlernen und die ht mehr verstehen; es wird in Sprün-"len — oder es wird sich erheben "en in Trümmer schlagen, und auf den Höhen.

felbst empormachsen. te liegt seine Aufunft. .it im türkischen Reiche ift otiftung ber Römer, bie ber , und in welcher er seine eigene Eraisbürger machte. Im Laufe ber Jahr= .or biese Grundeinrichtung einen Theil ihrer Die Militärgewalt behnte fich nach und nach über Steuerwesen, über Industrie und Handel aus; bie semeinde wurde jum Werkzeuge in ber Sand bes Aga, Mutselim ober Pascha; aber fie besteht; sie gurudzuführen ibrer ursprünglichen Wirksamteit und auf biese Bafis bie übrige Berwaltung bauen, bas mare bie größte Eroberung, welche bie mahre Civilifation im türkischen Reiche machen konnte, und es wurde fich in einem Menschenalter bemabrbeiten, bag bas türkische Bolf reich an Bufunft ift. Muf biesem fanften Wege, ohne Stoß, wurde bie allerbings nothige Reform ausführbar fepu, bie auf bem beute gemablten gur Verarmung ber Gingelnen und gum Aufftanbe ber Daffe führen muß.

Aus ber Wiederbelebung bes Munizipalspstems würde nothwendig diesenige ber eigenklichen Lebensquelle bes türs kischen Reiches, des Landbaues folgen. Mit der Zunahme der Produktion stiege die Einnahme für die Regierung; mit dem Wohlstande ber innere und außere Handel, und jenigen, welche bermalen bas turfifche Reich gerfleifcht. Much ba beben fich auf ben Markplagen, in ben Rafernen und in ben Salons bereits Stimmen gegen bie bevorrechtete Rlaffe ber Ulema. Diefe Rlaffe will erhalten, fich und bie anberen; fie haßt bie Reuerungen; fie wiberfest fich ber Berftorung, fie ift reich; bas fint ihre Berbrechen. Regierung ift baran fie zu bemuthigen, und fiebt nicht, bag fie bie Grundfesten ibres eigenen Bestebens erschüttert; man macht ihr glauben, bag fie bie Daffe ber Ulema's, bie mit taufenb Burgeln in ben ebelften Stellen ber Gemuther wurzelt, wie ein Bataillon Golbaten ummobeln fonne; unb fie vergift, bag überall bie Gache ber Priefter biejenige bes Bolfes wirb, fo lange fie als Opfer ber einen und felben Unterbrudung, ale Martyrer ber gebeiligten Genbung ericheinen, und bas Bolf bie Bortheile, welche ihr bie Regierung verspricht, nicht verftanben bat.

Die Angriffe auf ben materiellen Befig, Die Berminberung ber Quellen und ber Gicherheit bes Erwerbes, Die Berletung ber Gitten, bie Erfaltung fur bie Religion, bie Ueberhäufung mit unverftandlichen, unpaffenben und überfluffigen Magregeln haben bie Nation in wenigen Sabren um ein Sabrhundert alter gemacht, baben fie berausgeschleubert aus bem Rustanbe bes rubigen Genusses, und in ben bes Zweifels und ber Unzufriedenheit geworfen. Roch wie berftrebt ber lautere, gesunde Grundftoff, noch bas mächtige Element ber Wahrhaftigkeit und bes Glaubens, noch ift bas haus ein unentweihtes Afpl. Balb werben aber auch in biesem Bolle bie Gesetze ber Natur burch troftlose Runsteleien beeinträchtigt werben; bald wird ber gesellschaftliche Berkehr auf Luge und für Luge fich bauen; bald werben bie Leibenschaften bas Glud aus bem Bergen und bie Rube aus ben Bugen bes Antlites treiben. Das Bolf wird

mehr wissen und unglücklicher seyn; es wird ben Popanzibes goldenen Kalbes herauspusen und an wirklichen Gesnüssen verlieren; es wird fremde Sprachen erlernen und die Sprache der Natur nicht mehr versiehen; es wird in Sprünsgen dem Tode entgegen eilen — oder es wird sich erheben wie ein Riese, und die Gösen in Trümmer schlagen, und zu seinen Tempeln zurücksehren auf den Höhen.

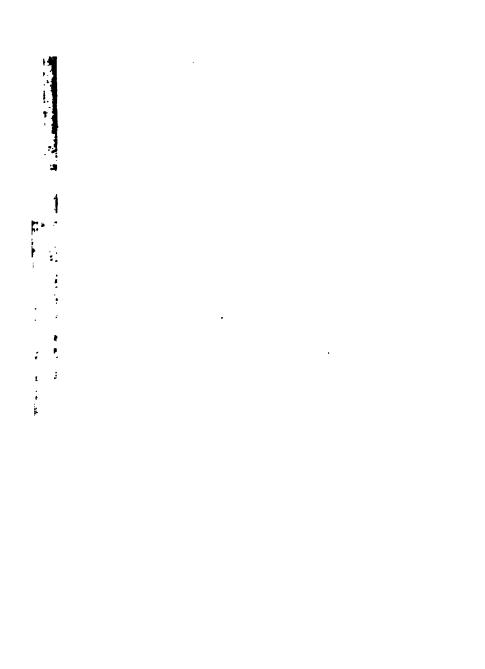
Jebes Bolf muß aus sich felbst emporwachsen. ber Ausbildung seiner Grundelemente liegt seine Rufunft. Das Grundelement ber Gesellschaft im türkischen Reiche ift bas Munizipalsustem, eine Stiftung ber Römer, bie ber robe Eroberer vorfand, und in welcher er seine eigene Ergiebung gum Staatsbürger machte. Im Laufe ber Jahr= bunderte verlor diese Grundeinrichtung einen Theil ihrer Die Militärgewalt behnte fich nach und nach über bas Steuerwesen, über Industrie und Sandel aus; bie Gemeinde wurde jum Werkzeuge in ber Sand bes Aga, Mutselim ober Pascha; aber sie besteht; sie gurudzuführen au ihrer urfprünglichen Wirksamteit und auf biefe Bafis bie übrige Bermaltung bauen, bas mare bie größte Eroberung, welche die wahre Civilisation im türkischen Reiche machen könnte, und es wurde fich in einem Menschenalter bewahrheiten, daß bas türkische Bolf reich an Zukunft ift. Auf biesem sanften Wege, ohne Stoß, wurde bie allerbings nöthige Reform ausführbar senn, die auf bem beute gewählten zur Berarmung ber Ginzelnen und zum Aufftanbe ber Maffe führen muß.

Aus der Wiederbelebung des Munizipalspstems würde nothwendig diejenige der eigentlichen Lebensquelle des türs kischen Reiches, des Landbaues folgen. Mit der Zunahme der Produktion stiege die Einnahme für die Regierung; mit dem Wohlstande der innere und äußere Handel, und

folglich abermale bie Ginnahme ber Regierung. Bliebe bie Steuereinnahme ben Gemeinten, - murben bie Abgaben, welcher Ratur fie fenen, feftgefest, flar geregelt, - gemanne bie Regierung baburch nach und nach bie fichere und gulangliche Ginnahme, um ihr einfaches Beamtenmefen ju befolben, fatt bag jest jebes Umt ein Pacht ift, und in Beiten großen Gelbbebarfe, wie Die bermalige, Die gange Beisbeit ber Kinangvermaltung barin besteht, ben Dachtern ber Provingen boppelten Pachticbilling abguforbern: welcher Gegen ergoge fich nicht über biefe berrlichen ganber! -Statt bag bei bem Beiramefefte, wo ein nenes Rleib ber altbergebrachte Gebrauch biefes fo magigen Bolfes ift, biegmal zwei Drittbeile ein foldes nicht erschwingen fonnten, und Trauer in ben Bliden Aller lag; ftatt bag jeber Raja, ber bunbert Thaler gurudlegen fann, nach Dbeffa fabrt, und mit bem bort gefauften Patente ausgeruftet, fich allen Abgaben entzieht, und ben Abgang fonach auf bie Turfen und armeren Raja's malat; ftatt bag ber Sanbel mehr und mehr unter falfchen Firmen geht, und ber Schat um eine bebeutenbe Quelle gebracht wirb; fatt bag, um biefen Rachtheil auszugleichen, ber Pachter bie fowantenbe Beftimmung ber Abgaben als bas einzige Mittel, seine Berpflichtungen gegen ben Schat zu erfüllen, barzuftellen weiß, und bie Bebrudung auch im Sanbel bis jur Zerftorung beffelben gebulbet wirb: ftatt biefer gräulichen Berschwendung ber Lebensfäfte bes Staates, welch ein Leben bei wirklich zwedbienlicher Reform!

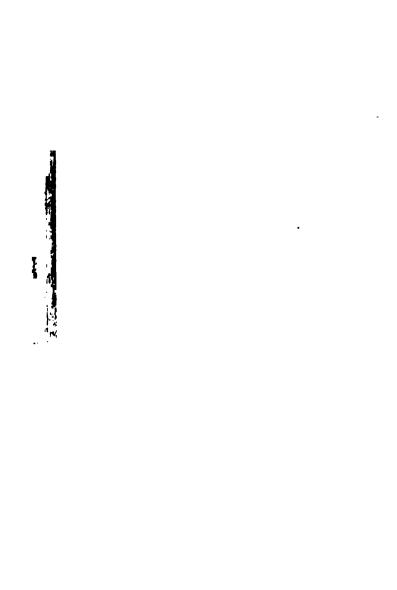
Welch ein Grund von Rechtlichkeit, von Sitte, von Religion ist nicht heute noch in biesem Bolke! Aber es wird bem bermaligen Systeme nicht widerstehen. In ber Hauptstadt sowohl als in ben Provinzen erscheint die Berläugenung jener Tugenden als sicheres Mittel, ber Regierung

ben hof zu machen. Die Franken nachaffen, in ihrer Gefellschaft bie Nächte verschwelgen, bas betrachtet ber leicht= finnige Turte als sichere Belege feiner Anhanglichkeit für bas neue System. Er fturzt fich in alle Laster ber Franten, aus Furcht, noch nicht genug ben Türfen abgeschüttelt zu haben. Das Bolf bleibt biesem Taumel fremb, und betrachtet benfelben mit Rummer und Schmerg, und felbft biejenigen, bie so tief finken, haben in ihren Rügen noch etwas, bas ihren Verfall verbammt. Die Religion führt fie noch von Reit zu Reit zu ihrem befferen Selbst zurud, ju jener Schätzung ber Tugend, bie ihrem Unschulbstanbe Aber bieg Band muß nach und nach loderer werben und reißen; bann aber wird bie Welt bas Beispiet ber traurigen Entartung feben, bie aus ber Bermahlung ber Jugendfraft mit ben gaftern abgelebter Jahre entforinat.



## Griechenland.

(Allgem. Beitung 1832.)



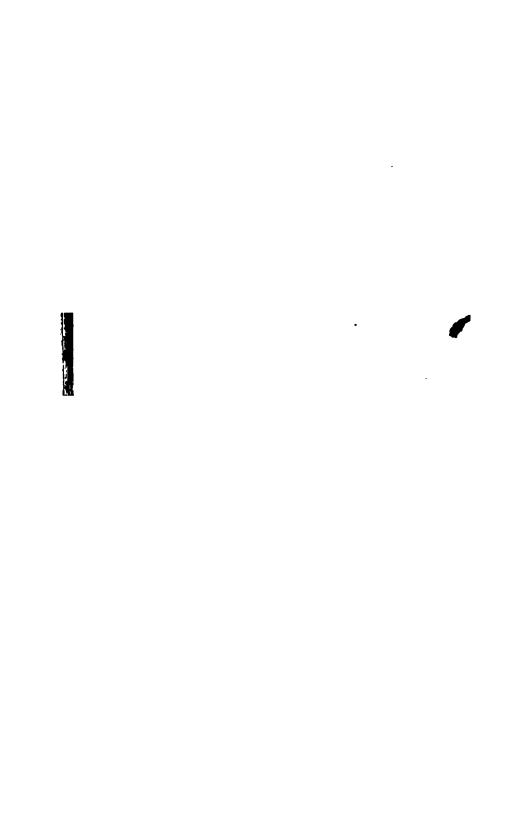
Bon ber Donau, Enbe Oftobers. Griechenland bat nun seinen Konig, hat sein lange vergeblich gesuchtes Centrum, um welches die in chaotischer Unordnung bewegten Elemente fich fammeln, fich orbnen tonnen. Diefes Ereigniß ift von großer Wichtigkeit für Europa, es ift von gro-Berer für Griechenland felbft; ob von fegensvoller ober von unheilbringenber? wird fich erft aus ber Weise zeigen, in welcher bie auf ben fremben Boben gepflanzte Regierung fich mit bemfelben einigen tann. — Als im Jahre 1828 Capobiffrias in Griechenland erschien, murbe er als ber lang verkündigte Mefflas, als ber Bringer bes Beils, empfangen. Er verftanb feine und feines Lanbes Lage nicht. Berfiele bie neue Regierung in feine Fehler; glaubte auch fie bie Schwächen und Gebrechen bes alt geworbenen Europa's auf vieses Brachland pflanzen zu muffen, so würde fe es vollends ju Grunde richten, ober von ihm ausgeworfen werben, wie frembartiger Stoff. - Griechenland ift ein reicher, im gladlichften Klima gelegener Boben, ber bequem zwei und ein balbmal die Bevöllerung nähren fann, Die er bermalen trägt. Seine herelichen Safen und Rheben, seine immer und aberall gefuchten Probutte, fein Bebarfnig einer ftarten Ginfuhr von Augen, feine mit ber See aufs innigfte vertraute Bevblierung, bezeichnen ibm bie Stellung als Banbelsstaat. Sicherheit im Innern, Berbreitung ber Rultur bes Bobens und Feststellung ber handelsverbindungen find für biefes Land bie fichern Quellen bes Wohlstanbes. Was biefe Quellen verschloffen halt, ober ibr Ergebniß verichwendet, ift verberblich, und murbe in feinen Folgen an ber Regierung fich rachen. Das gries difde Bolf ift in feinen boberen Stanben freilich gefunten, in feinen unterften Rlaffen aber fabig, arbeitfam, nach Rube und Ordnung verlangend, und nur burch Glend und Roth ein immer bereites Werfzeug ber wenigen Unruheftifter und Rauber, bie feit Jahren bas Land verheeren. Burbe bie Regierung nicht bie Gicherftellung ber arbeitenben Rlaffen und bie Beforberung ber Arbeit felbft gum oberften Biele ihrer Beftrebungen machen, fo murbe fie bes Lanbes Untergang bereiten. Burbe fie, wie Capobiftrias, bas Land mit einer gehnmal gablreicheren Bureaufratie belaften, ale es Roth thut; murbe fie, wie er, biefe Bureaufratie überbieß mit fremben Versonen fullen, murbe fie fatt burd fraftigen und einfachen Bang ihre Starte gu offenbaren, burch ein Schein und Trugfpftem, burch ein unnüßes und fiorenbes Sanitatemefen, burch Beftechung und gebeime Polizei, burch Romobien, für Europa gefpielt, fich in faliche Stellung und Rachtheil verfegen; wurde fie Gleichmachungstheorien verfolgen, wie ebenfalls Capobiftrias es that; wurde fie bie Gafte bes Landes auf Golbatenspielereien verwenden, so wurde bas Land elender werben. als es bereits ift; bie Gebrechen ber Civilisation murben mit ber Unwissenheit und bem moralischen Berfalle sich mudernb gatten, und ftatt bag Griechenland verjungt aus bem Boben, ben man aufriß, erftanbe, murbe man nichts als eine Grube geöffnet haben, aus ber ein Daar noch nicht gang verfaulte Glieber bes Bas = Empire berausftänfen.

## Die

Pforte und die europäischen Mächte.

(Gegen das Journal des Debats.)

(10. Jänner 1834.)



Während bie beiben Seemächte, jum Triumphe bes gefunden Menschenverstandes und in Anerkennung ber für fie bestebenben Unerläßlichkeit ber Erhaltung bes Friebens. ben Wortstreit über bie ruffisch = ottomanische Frage bereits aufgegeben baben. fcbließt und öffnet bas Journal bes Debats bas Sahr mit frischer Thatigfeit auf biefem Felbe; es führt die schon entlarvten und abgeurtheilten Reblichlüffe. Unwahrheiten und Schredbilber, bie früher in biesem Streite bienten, noch einmal als einen Mastenaug, von bem es Birtung hofft, an feinen Lefern vorüber. Wenn bie offentliche Meinung biefe allerdings wichtige Streitfrage in ihrer Rattheit zu betrachten, wirklich noch nicht im Stanbe fenn follte: so flagen wir zuwörberft biejenigen an, welche fich ein Geschäft baraus machen, fie mit trügenden Feten au behängen; bann aber auch bie Anbern, welche nicht ber Mübe werth achten, biefe Gullen herunter zu reißen. wollen bief versuchen. — Was ift in bem beutigen Berbaltniffe awischen Rugland und ber Pforte mahr? bie Pforte ein schwaches Reich ift, welches gegen Rußland eigentlich nur zwei Waffen bat: bas Freundschaftsbundnis und - im Abgange eines folden - ben Schut ber übrigen Mächte. Die Pforte bat bas Erstere gewählt, benn es gewährt biefer Schild bes Bündnisses ohne Zweifel mehr Sicherheit, läßt ihr Kreibeit für bie lebenswichtige Umbil-

bung im Innern, und ichließt ben Gous ber Dachte nicht nur nicht aus, fonbern begreift benfelben auf jeben gall Beifer in ihren Berechnungen und ebler gugleich in ihrem Urtheile als bie Journaliften, welche fie leben lehren wollen, nabm bie Pforte Rugland beim Borte. Bie batte fie flüger banbeln fonnen? ober überhaupt wie anbere? - Benn bie Pforte, wie es augenscheinlich ift, an bie an Tag gelegten Befinnungen bes Raifers Difolaus glaubt, fo theilt fie biefen Glauben mit Defterreich und Preugen, gleichfalls Nachbarn Ruglands, bie eben fo viel Berfiand als ber Berausgeber bes Debate und ein marmeres 3n= tereffe, ale er an ihnen, an fich felbft, alfo baran baben, fich in Rugland nicht zu taufden. Die Pforte mag auch bas Benehmen ber beiben Seemachte feit bem Conboner Bertrage: ben ungludlichen Ginfluß biefes Bertrages auf ibre materielle und moralische Rraft nach Außen und Innen : bie Berftorung ihrer Flotte bei Navarin; bie allein baburd möglich geworbene Blogftellung im ichwargen Deere; bie fast bohnische Gleichgültigkeit bei bierauf wirklich von Seite Ruglands erfolgtem Angriffe; die Versagung ber bulfe gegen die siegreichen Aegyptier; die Rettung burch bie auf ihren Ruf berbeigeeilten ruffischen Truppen, überhaupt bas Benehmen bes rusificoen Rabinets in biefer letten gefahrvollen Epoche, - fie mag, fagen wir, biefe Thatfachen überbacht haben, die für fie neu und gewaltig genug find, um frisch im Gebachtniffe ju fteben, und nach biefem Magftabe ber Erfahrung ihr Bertrauen in bie Machte bemeffen haben. Nach ber Meinung bes Divans ift Raifer Nikolaus ein Ehrenmann und heute ber Freund ber Pforte. Wenn ber Divan bierin Recht bat, wer fann bann fagen, bas Bunbnig mit Rugland fer nicht von größtem Rugen für bie Pforte und von unberechenbarem Bortheile für Eu-



ropa felbft? - Wenn er aber Unrecht bat - wenn fo wie er die beiben Nachbarkabinete von Wien und Berlin in Kaiser Nikolaus sich irren, wenn die Thatsachen lügen und dafür die Worte bes Journalisten in Paris Recht be= halten: was bann? — bann bleibt, was bis bahin war, ber Schutz berjenigen Mächte, welche bie Erhaltung bes türkischen Reiches aufrichtig wollen, b. i. ber Schut Defterreichs und Preußens, welche beute bem ungläubigen Theile Europa's gegenüber gleichsam für Rugland als Bürgen einstehen und, wir wollen hoffen, auch ber Schut Englands und Frankreichs, welche ja nur mit bem Del ihrer Liebe zur Pforte im vergangenen Jahre ben Docht ihrer Zweifel nahrten; und biefe vier Machte find machtig genug, um Rußland in seinen Granzen zu halten. — Diese eben aufgestellte Betrachtung macht gewiß Raiser Nifolaus auch. Er ift zu ebel, um seiner Politif nicht gern ben Charakter von Seelengröße aufzubruden; aber er ift auch zu verftanbig, um nicht einzusehen, baß seine heutigen Granzen gegen bie europäische Türkei bie außersten sind, bie er, ohne sich von mächtigen befreundeten Staaten abzutrennen und somit wichtigere Interessen, als bie Erwerbung von ein paar Provinzen, in bie Schanze zu schlagen, seinem Reiche geben Der Mann, welcher, voll ber Sorgfalt, ben Orgafann. nismus bes Reichs zu ftarten, so hohen Werth auf bie Freundschaft mit andern in seinen Grundsäten stehenden Staaten legt, fann nicht verfennen, bag mit bem Erwerbe von Konstantinopel die Zwietracht in seinem Reiche geboren, ber Süben nach biesem neuen Mittelpunkte trachten überhaupt ber Besitz von Konstantinopel für Rugland bieselben Folgen haben wurde, bie er für Rom hatte. Freunde und Gegner ftimmen unter fich überein, bag Rugland im Spfteme seiner Politif zu bebarren verftebe - bieß Syftem

tann nicht bas feiner eigenen Berftorung fenn. Die Eroberung ber europäischen Türkei ihm beute muntranen, ift eine Beleidigung seiner Einficht. Ans eben bem Grunde. warum Ratharina's Softem ein erobernbes war, ift bas barans bervorgegangene neue ein die beutige Türkei erhaltenbes. - Diefen Betrachtungen gegenüber, welche ju wiberlegen bas Journal bes Debats versuchen mag, ftellt baffelbe ungereimte Meinungen auf, bie ohne Rorper, Abnungen mehr als Schlußfolgen find, und flust fie burch bie Behauptung, wie aus bem Bertheibigungsbundniffe zwischen bem farken Rugland und ber schwachen Pforte Die Unterthänigkeit biefes lettern Staates folge - es ftellt bas türkische Reich als eine bereits moralisch gemachte Eroberung bar, und folgert hieraus auch bas Unausbleibliche Bare ber Bertrag fo, wie bas Journal ber wirklichen. bes Débats ihn schilbert, bann wurde beffen Folgerung wenigstens einen richtigen Borberfat baben, aber er ift nicht so. Nicht eine Sylbe ist barin, — und bas Jours nal bes Débats weiß bas ja — weber in bem offenen, noch in bem geheimen Theile, ber heut zu Tage gleichfalls ein offener ift, welche die Pforte in eine folche Abhangigkeit nötbige; man muß vielmehr anerkennen, bag, wenn von Band die Rebe ift, sich wohl Rugland barin gegen bie Pforte, aber nicht biefe gegen Rufland bintet. Reine Solbe auch andert in ber Stellung ber Pforte gegen bie übrigen Mächte irgend etwas, mas biefen burch ihre besondern Traftate versichert ift. Jebermann weiß, bag bas Recht ber Pforte, Kriegeschiffen aller Nationen die Darbanellen gu fcbließen, seit langen Jahren und in vielen Bertragen ausbedungen, zuerkannt und von allen Theilen als ein Mittel ber Erhaltung ber Pforte betrachtet murbe. Wenn bie Pforte beute baffelbe Recht geltent macht, wie follten

Mächte, die fie erhalten wollen, baburch fich beleibigt fe= ben? Bare biese Rlausel nicht im Vertrage, eben biese Mächte hatten babin arbeiten muffen, baß fie barin aufgenommen wurde. Es ift unredlich, unbegrundete Unflagen in bie Welt hinauszuschicken, und es ift wenigftens unflug, bem zugestandenen Sauptinteresse - bier bie Erhaltung bes türkischen Reiches — selbst entgegen zu arbeiten, wie bieß burch bie Bestreitung bes Rechtes bes Schlusses ber Darbanellen ber Fall ift. — Wenn bie beiben Seemachte in ber ersten Zeit, und fast bis auf ben heutigen Tag, eine Empfindlichkeit gegen die Neigung ber Pforte zu Rugland vorwalten ließen, fo mag bieß in ber mehr abhängigen Stellung ihrer Rabinete von ben Bollsleibenschaften Erflarung und Entschuldigung finden. Daß sie bei reiferer Er= wägung ihrer Interessen biese Empfindlichkeit fahren ließen, mag ben Freunden bes Krieges, benen, die auf Blut und Berwirrung ihre Karte fpielen, unangenehm feyn; aber biefe Rabinette lehnen gewiß mit Schamröthe bie Behauptung eben berselben Leute von sich ab, bag man ihnen in ihrer Saltung in ber russisch sottomanischen Frage bochftens Gebulb vorzuwerfen habe. 3hr heutiges Benehmen ift bie Antwort auf biese Stachelrebe bes Journalisten. Sie haben anerkannt, bag, um bie Pforte mahrhaft zu flügen, fie thun muffen, mas biefe felbft, mas Defterreich und Preu-Ben gethan haben: nämlich Rugland beim Borte nehmen. Sie erkennen, bag bie gefährliche Anwenbung bes Bertrages zu verhindern, mit in ihren handen liege; baß fie, burch Einheit unter fich und mit ben übrigen Machten in bieser Frage, die Pforte vor ber Rothwendigkeit ichüten können, Ruflands Gulfe anzurufen, sen es, indem fie ben Chraeiz eines mächtigen Bafallen im Baume halten, fep es, indem fie bie Pforte mit foldem Anseben umftellen,

...

baß ihr bie Organisation ber Berwaltung möglich wirb. Rugland will ja nicht allein und ausschließend bie Stuge ber Pforte fen; es fagt ju ben übrigen: belfet mit! -- und bie übrigen antworten: wir belfen mit! Ber fann behaupten wollen, bag bie Pforte nicht erhalten werbe, wenn alle funf Dachte auf biefe Beife barüber machen? und wer fann aufrichtig glauben, bag biefe Mufgabe ficherer gelöfet werbe, wenn biefe Dachte, in zwei Lagern getheilt, auf turfifdem Boben felbft fich über bas Recht und Bie bes Schutes anfechten? - In Cannings Ropfe bat bas Projett gefeimt, Griechenland bem Ginfluffe Ruglands burch Bermandlung in einen felbfiftanbigen Staat ju entziehen. Da biefer Staatsmann einfah, bag baburch ber Reft ber europäischen Turfei felbft in bie größte Gefahr gerathen, vielleicht nicht gerettet werben fonnte, fo ergangte er feinen Plan mit bem Entichluffe, Die binfällige Dacht ber Pforte bort burch eine neue ju erfegen. Das Erftere gelang, bas Undere miglang, und es blieb ale Ergebnig bie größere Schwächung ber Pforte. Auf abnliche Beife fuchten Dolitifer bes Tags fich Mebemeb Alli's ju bebienen. Ergebniß hiervon mar abermals bie größere Schwächung ber Pforte. Richt bort, nicht bier murbe ber Sauptzwed erreicht, fonbern vielmehr entrudt. Go pflegt es immer gu geben, wenn man für Träume bas Wirkliche, für fünftig ju Erreichendes bas in ber Gegenwart Besigende aufgibt, und ftatt mit ben Mitteln, bie man bat, nach Recht und Bedürfniß, einfach, flar und bestimmt am Werke ber Zeit au bauen, mit erst zu schaffenden Kräften bas Morgen vor bem Beute beforgen will. Die beiben Seemachte baben biese Regel anerkannt. Ihnen ift ber Gang, ben Desterreich und Preußen in ber ruffisch = ottomanischen Frage mablten, ein beruhigendes Beispiel. Sie wissen, mas es mit bem

٠.

Lichte für eine Bewandtniß hat, bas aus einem Wintel von Paris biefe beiben Dachte über ihr wichtigftes Intereffe erleuchten will; sie wissen insbesonbere, ob man Desterreich beutzutage am Rarren Ruglands geschleppt annehmen fann, Desterreich, bas im Jahre 1826 nicht nur gegen Rufland, wie es heute steht, sondern gegen bas mit ihnen beiben verbundene Rufland eine abtrennende Sprache nahm und festbielt. — Wie weit bie Verwirrung in bem Ropfe eines französischen Journalisten geben könne, erseben wir aus bem gewiß noch Niemanden beigefallenen Bergleiche bes Berbaltniffes zwischen Belgien und Franfreich mit bem zwischen ber Pforte und Rufland: ber Journalift macht ihn, um ibn zu wiberlegen; ja und nein find beibe fein Berbienft und beibe fich einander völlig ebenburtig. Worin die Aehn= lichfeit zwischen biesen Lagen besteht, nachzuweisen, mare eine Aufgabe für geschickte Rathsellofer, besonders nachdem bas Journal bes Debats fie barin finden will, daß Belgien "unter Frankreiche Patronage geschaffen und begrunbet" (was man mahrscheinlich über bem Meere nicht wissen und sonach erwägen wird) für Frankreich ein Rraft= jufat, eine Machterweiterung fen, wofür es freilich, als Entschädigung für Europa und als großen Sieg über fich felbft, bas Bugeftanbniß bes allgemeinen Friebens in die andere Schale gelegt habe! — Was wurde wohl, fragt ber Journalift, Rugland in bie andere Schale bafür legen können, wenn bie Türkei zu ihm auch nur in biefelbe Stellung, wie Belgien ju Franfreich, fame? - Armer Mann! Er könnte freilich auch ben Preis bes Rugestanb= nisses des allgemeinen Friedens in diese schlechte Schale legen, und biefer Preis, aus friner Sand, mare ohne Zweifel von gern erfanntem und fehr geschättem Schrot und Korn — aber ber Bergleich selbst ist so mahrbeitbleer,



Die Morning Post vom 13. Februar greift bie Times über ihre Bertheibigung ber Politif Lord Grey's in ben orientalischen Angelegenheiten auf eine berbe Weise an. Unmöglich können bie Minister ben Times Dank wissen für bie unkluge Berausforberung und für bas gang mißgludte Bestreben, ihre Haltung in einer für bie Ehre und für die Interessen bes Landes so wichtigen Sache burch Entstellung und Berrudung ber Ereignisse, burch Berschweiaung allbefannter Thatsachen und burch ähnliche Runfte ju vertheibigen, und auf biefem Wege bas Publifum an bie Meinung zu gewöhnen, als ware bas Rabinet nicht burch beffere, mit ber Ehre und bem Vortheile bes Landes Sand in Sand gehende, unangreifbare Gründe geleitet worden. Die Morning Post irrt sich in bem Datum ber Absendung bes Obristen Campbel, ber nicht zu Ende Aprils, sondern au Anfang Februars, freilich au spät um die Schlacht von Koniah zu verhindern, nach Alexandria ging. Dieser Umstand führt uns zu einigen Thatsachen, welche die von der Morning Poft gegen bie Times aufgestellten erganzen follen.

Bu berfelben Beit, ale Rugland querft bas englische Rabinet auf bie Borgange im Driente aufmertfam machte und bie englische Einmischung in ber lobenswerthen Abficht ansprad, um feinerfeite einer folden enthoben ju fenn, führte Defterreich biefelbe Sprache und forberte England auf, fein mach: tiges Bort in Meranbria geltenb ju machen. Damals, mo eben G. Jean b'Acre gefallen und burch bie Fortfegung ber Operationen von Geite ber Megyptier ber Beweis ge liefert mar, bag es fich bier nicht blog um einen Rampf von Bafall mit Bafall, fonbern um offene Rebellion und Angriff auf bie Dacht ber Pforte banbelte - bamale batte ohne Zweifel bieß Wort entschieben, bie Megyptier in Gyrien feftgehalten, bie Golacht von Ronigh verhindert und fonach alle bie Gefahren und Unannehmlichfeiten ferne gehalten, bie aus bem Berfaumnif bes flaren, unummunbenen Beto von Geite Englande gefolgt find. Das Rabinet muß feine Grunbe gehabt haben, marum es basfelbe nicht aussprach ; bag aber bie in ben Times angegebenen nicht gureichent, nicht bie mabren find, bas fällt in bie Mugen. Ferner, bie Anfunft bes herrn Maurojeni, türfischen Geschäftstragers am österreichischen Sofe, fällt ja schon in die ersten Tage bes Novembers 1832, und balb barauf erschien auch Namit Pascha, ber außerorbentliche Gesandte bes Sultans, Beibe baten um materielle Bulfe gegen Dein London. hemed Ali; beibe schilberten bie bringliche Rothwendigfeit berselben, die Unmöglichkeit für bie Pforte, ohne Unterftung von Seite einer ber europäischen Machte bes fiegenben Bafallen fich zu erwehren. Auch erkannte ja bas Londoner Rabinet die Wahrheit biefer bochst bebrängten Lage bes Sultans; es versprach bie Senbung bes Obriften Campbel, wenn es auch bie materielle Gulfe ablehnte und diese Sendung, batte fie obne Bergug ftattgefunden,

würde vielleicht bie Schlacht von Koniah verhindert, auf ieben Kall bie moralischen Mittel ber Pforte verzehnfacht Aber diese Sendung fand erst vierthalb Mo= haben. nate fpater ftatt. Warum? bas muß Lord Grey wiffen. Bir wiffen nur, bag bie Erklärungen ber Times gegen bie Thatsachen, bie wir eben anführen, nicht Stich halten; am wenigsten aber wollen wir die Beschönigung, die Kriegs= schiffe seven zur Blotabe von Solland verwendet gemesen, und ohne biese Nachbrud gebenbe Begleitung habe bas Rabinet ben Obristen Campbel nicht wollen in Alexandria erscheinen lassen, als eine Erklärung aufnehmen; so tief ift Großbritannien nicht gefunten, baß fein Name nicht feinem Worte Achtung verschaffe! Dieg Gestandniß mare schmählicher, als bie Berfaumnif, bie es erflaren foll! - Go spat ber englische Abgeordnete nach Alexandria gelangt ift, so hatte seine Gegenwart selbst bann noch von einigem Nuten fenn können, maren feine Inftruktionen icharf im Interesse ber Pforte, und mit benen bes englischen Geschäftsträgers in Ronftantinopel in Ginklang gebracht gewefen. Er konnte, von bem öfterreichischen unterftutt, bem Sultan Abang retten, bas nicht bloß ein Begirt von einigen taufend Seelen, sonbern bie Granze bes Taurus, bie beherrschende Stellung Rleinasiens ift. Aber es ist eine andere Thatsache, bag Lord Palmerston zwischen ber Er= kenntniß ber Nothwendigkeit ber russischen Gulfe und bem Bunfche, fie ju entfernen, mit getheiltem Bergen ftanb; baß sowohl Herr Mandeville als Obrist Campbel ohne Direktion blieben, und bie Wirksamkeit Englands in Konstantinopel nach bem französischen Ginflusse, in Mexanbria bagegen awischen bem frangofischen und öfterreichischen bin und berschwantte - und bieraus bas feltsame Resultat fich ergab, baß, mabrent ber englische und öfterreichische Abgeordnete aus ben handen Mehemed Ali's, nach muhsamer und glüdlicher Berhandlung, die Berzichtleistung auf Abana empfingen, der Sultan, unberathen und hart bedrängt, ohne hoffnung, diese Provinz sich zu erhalten, sie dem Berlangen des Admirals Rouffin ausopferte und an Mehemed Ali bingab.

## Gegen die Rede des Herrn von Camartine über den Orient.

Allgem. Zeitung 1834.



Die Stimme bes Berfaffers ber Méditations poétiques, felbft wenn fie auf bem ftarren Felbe politischer Rampfrede fich vernehmen läßt, ift bes Unklanges im Bergen ber großen Mehrzahl ber Gebilbeten aller europäischen Bölker gewiß. Wiebergekehrt aus ben levantischen Ruftenländern, legt Lamartine seinem Baterlande und Europa ben Erwerb an Ansichten über bas türkische Reich und seine Bunfche für basselbe vor. Je mehr wir ihn perfoulich und als Dichter achten, je größere Wirksamkeit wir seinem Ur= theile zugesteben, um besto fraftiger fühlen wir uns gebrangt, gegen biefe Unfichten, wo wir fie für unrichtig, gegen biefe Bunfche, infofern wir fie für unbillig halten, aufzutreten. - Der Standpunkt, von welchem aus Lamartine ben Orient und die Beziehung Europa's zu bemfelben betrachtet, ist berjenige ber Civilisation, wie er sie als Fransofe und Chrift verfteben tann. Es scheint uns biefer Standpunkt zu tief zu liegen, als baß fich zwei burch bie ganze Ferne vom Evangelium jum Koran gesonderte Bölfermassen von bemfelben überblicken ließen. Der Wunfc ber Berbreitung ber Civilisation ift in Lamartine gewiß ein Aber welche versteht er wohl barunter? Ohne Ameifel bie feinige. Es mußte also vor Allem bargethan werben, bag driftliche Civilisation ben Muhamebanern gu geben möglich, und ihnen auch wirflich nütlich ware. Wir

fagen: driftliche Civilifation, weil bie Behauptung, bag es nur eine Civilifation gebe, eine Musgeburt ber Gitelfeit und por bem Blide in bie Weltgeschichte nicht flichhaltig ift. Diejenige, welche bie ungebeuern Tempel von Theben baute, und bie, welche aus ben Reften ber Berte eines Phibias und Prariteles, eines Tenophon und Plato fpricht: find fie beibe eine und biefelbe? Ift bie Civilifation bes Zeitalters Birgils und Boragens in ihrer Ratur und Befenbeit bie unfrige? - Die großen Grundlagen ber Civilisation und augleich ihre Grangen find bie Religionen. Gie machfen aus ihnen beraus, fteben und fterben mit ihnen. Aber wir fommen auf unfere frubere Frage gurud. Berftanbe man unter Civilisation nichts Unberes als bie Entwidelung unferer geiftigen Rabigfeiten, als bie Bermehrung und Berbreitung unferer Renntniffe, als bie Bunahme von Lebens bequemlichfeit u. f. w., bann mare ber Borgug ber beutigen europäischen Civilisation über bie beutige muhamebanische nicht zu bezweifeln; aber umfaßt biefer Begriff, wie er es nothwendig thut, zugleich unfere moralische Reinhaltung und bie baburch bebingte Befähigung zu Glud und Bufriebenheit, so wird kaum Jemand, ber Abendland und Morgenland kennt, biesem ben Borzug versagen. Lamartine murbigt felbst biese Thatsache; wie hatte ihm, bem Natur, Sitte und Religion noch Bedürfniffe bes herzens find, auch bieß wichtige, vielleicht entscheidende Merkmal entgeben sollen? -Wenn er ben Mangel bürgerlicher Verfassungen, wie bie unfern, in jenen ganbern beklagt, fo lagt fich billig fragen, ob diefer Abgang nicht eben die größere moralische Reinhaltung beweise, und ob, bamit europäische Regierungsweisen als Produkte morgenländischer Civilisation entstehen ober berfelben angeeignet werden konnten, jene Bolfer nicht von Stufe ju Stufe in Die Berborbenbeit berunter finten mußten,

welche bei uns so viele von der Natur ablenkende oder ihr entgegenstebenbe, Die personliche Freiheit beschränkenbe und mit Glud und Rufriedenbeit unverträgliche Ginrichtungen nothwendig machte. Wahr ift es, und eine Quelle ber schiefen Urtheile, die wir täglich über orientalische Bölker boren und lefen, bag Ration, Reich, Regierung, wenn auf biese Bölfer nach unsern Borbilbern angewendet, bort fich faum vorfinden. Sie sind nun eben nicht wir. Abgang ober bieses Andere neben dem Unsern bat eben in ber von ber unfern abweichenden Befenheit seinen Grund. Es ift nicht vernünftig zu verlangen, bag ber Rirschbaum Aepfel trage, ober die Platane in die Sobe strebe wie die Wer über bie Frage ber Möglichkeit wegspringt, mag ben Morgenlanbern jumuthen, baß fie bie aus ihrem Grund und Boben gewachsenen Ginrichtungen fahren laffen und dafür die unfern nehmen sollen. Db aber biese Bölker Diefe Frage mag bem babei verlören ober gewännen? Eroberer gleichgultg fevn; bem Philantbropen, ber bober Wir bezweifeln, bag Lamartine fie ftebt, ift fie es nicht. ernstlich bedacht habe. Daß ber Drientale nicht bas Gefühl bes Baterlandes, nicht ben Troft bes Gigenthums babe, nicht die Bluteverwandtschaft mit bem Boben, ber ihn geboren, fühle, nicht ben Wunsch für das Gebeihen, die Berbreitung, ben Ruhm feines Bolfes fenne: bas find gang unbegrundete und im Munde Lamartine's fast unbegreifliche Bebauptungen. Rur bunberttausend Europäer, Die nach bem Oriente ziehen, zieht kaum ein Orientale nach Europa; und er liebt fein Baterland nicht? nicht bas Land, in bas er seine Gebeine tragen läßt mit bem letterworbenen Beller. wenn er in ber Frembe ftirbt? bas Land nicht, bas er, und wenn es heißer Sand ift, nicht gegen bas reiche Bag= bab und gegen bas blübenbe Damastus vertauscht?

bat fein Gigenthum, fagt man; er wurbe baffelbe vom Europäer fagen, wenn Lamartine ibm auseinanbergefest batte, wann und wie es in Europa von ber Regierung in Unipruch genommen, unter welchen Berpflichtungen gegen fie es erworben, erhalten, übertragen werben fonne; er, ber weiß, bag fein Gultan es magen burfte, ohne feine ausbrudliche Erlaubnig bas Innere feines Saufes ju betreten, er murbe nicht begreifen, wie man fein nennen fonne, mas täglich burchwühlt, verfperrt, mit Beichlag belegt werben fann. Dan befitt im Drient unter anbern Beidranfungen ale bei une, aber man befist. - Bon Inbien bie ine Berg von Franfreich haben bie Muhamebaner bewiefen, baß fie für bas Gebeiben, bie Berbreitung, ben Rubm ihres Bolfes Ginn baben. Bolf beißt bier nicht, mas biefelbe Abstammung bat, nicht einmal mas biefelbe Gefichtsfarbe trägt, viel weniger mas baffelbe Lanbchen bewohnt, von amei Bachen umfloffen und von zwei Sugeln begrangt, fonbern bas, mas ber allen gemeinsame Glaube jum gewaltigen Bangen macht. - Und bier wollen wir eine anbere, tiefere und unversiegbare Quelle unserer falichen Urtheile, nicht bloß über ben Drient, aber auch über biefen, angeben. Es ift die Berführung, die aus ber Sprachverschiebenbeit für Urtheil und Ausspruch bervorgeht. Wir sagen: Raifer. Rönig, Saus, Sof, Berwaltung, Statthalter, Unterthanen u. f. m., und wenden biese Begriffe auf Berbaltniffe im Drient an, bie ben unfrigen mehr ober weniger abnlich Bei näherer Untersuchung springt uns bie Berschiebenheit in bie Augen, und bann, unfere Berhältniffe als bas Gefet für bie Welt annehment, verwerfen wir bie gleichbenannten ihrigen als abweichend und fehlerhaft. Sie fonnten es eben fo wie wir machen, wenn fie eben fo un= billig waren. — Lamartine, um barzuthun, baf bie beutis

gen Bewohner ber Türkei kein Bolk ausmachen, sagt, daß Griechen, Araber, Armenier, Bulgaren, Juden, Maroniten, Turkomanen, Drusen u. s. w., wenn auch auf demselben Boden geboren, sich selbst ja nicht einmal für ein und daßsselbe Bolk halten. Daß kommt natürlich daher, weil sie auch wirklich nicht ein und dasselbe Bolk sind, und weil daß Band der Religion ein mächtigereß, innigereß als daß deß Bodenß, ein im innersten Herzen angeknüpsteß ist. In vieslen europässchen Staaten sehen wir dasselbe Phänomen in gleicher Stärke und Dauer. Eben so schark ist in Europa die Berschiedenheit der Abstammung in die Staaten eingeäßt. Araber und Dsmanen, beide dem Sultan unterworfen, sind nicht schärfer geschieden, als Pole und Russe, die beide demsselben Kaiser dienen, als Ungar und Böhme, die beide Desterreicher sind.

Gang verschieden von ben Bestrebungen europäischer Regierungen, haben bie orientalischen und insbesondere bie türkische, welche Lamartine jum Gegenstand seiner Beurtheis lung macht, nie versucht, ja sie bätten es, als einen Frevel gegen Gott und bie Menschen, auch nie versuchen burfen, in die ganze Maffe ber ihnen unterworfenen Bölfer ein und baffelbe Leben ju gießen, fie abzutheilen nach einem für gut befundenen und ohne. Zweifel auch so gemeinten Spfteme, bas aber nothwendig bie Gesammtmaffe mit einer Maschine vergleichen läßt, in welcher eine gewisse Bahl bie Haupträder bilbet, während aus einer anderen Spindel und Welle gemacht find, und zulett einige an der Kurbel steben und bas Ganze in Bewegung fepen, die Allen eine gebotene ift, jebe andere ausschließt, und bie Erhaltung Aller nach gewissem Maaßstabe jum Zwede hat. Dieses System fann freilich seine Geschichte haben und weiset sein Facit, aut ober schlecht, mahr ober unmahr, aus. Dieg beruhigt uns.

Ueberbieß ftellen wir und einen orientalifden Couverain ale einen Bolluftling auf Sammtfiffen por, ber gu feiner Unterhaltung taglich ein paar Ropfe abicblagen lagt, unb fich fur ben Gobn ber Conne und ben Bruber bes Donbes baltent, fein Reich als bie Belt, und bie Belt als ein Spielzeug betrachtet, bas ibm ber liebe Gott an feinem Beburtstage geschenft bat. Muf biefe Boraussegung, bie um fo mabrer ift, als fie und icon von ber Umme eingerebet und in reifern Sahren von ber Dper bestätigt morben ift, bauen wir (und bies wir folieft faum bie Berftanbigften aus) unfere Unfichten über ben Staat im Drient. - 3eber eigentliche Thron im Drient bangt unmittelbar mit bem Simmel gusammen, benn ber Dann, ber barauf fist, ift bas Saupt ber Religion. 218 foldes ift er ber Gurft bes Staa: tes, und ber Staat felbft wieber nichts Unberes, ale bie Bereinigung theils ungebundener, theils bereits in gemiffer Babl und Beife unter fich verbunbener Stamme, unter bemfelben Dberhaupte, welches feinerfeits burch gewiffe Sod= beiterechte bie Kaben gusammenhalt, bie Religion, alfo bie Gerechtigfeitepflege fibt, ber oberfte Bachter gegen ben au-Bern Teind ift, im Uebrigen aber jeber Familie, ober jebem Berbanbe von Familien, bie völlig freie Bewegung in ihren Sitten, Gebrauchen, Geschäften und Satungen lagt, und fid auch burchaus nicht unterfangen barf, nicht weil es bie Menichen, fonbern weil es bie Gefete ber Religion verwebren, in biefen Rreis einzugreifen. Gold ein loderer Bund mag freilich gegen ben Ungriff von Augen geringere Biberftanbefähigfeit haben, aber bas Glud im Innern leibet barunter ficherlich nicht. Es wird auch jene nicht jum Maagitabe bes Berthes eines Bolfes angenommen werben, ale etwa von gang barbarifden Bolfern. Bir foliegen aus bem Gefagten, bag bas eine Gefdent biefer Civilifa-

tion, europäische Regierungs = und Verwaltungsform, ein für ben Orient weber paffenbes noch munichenswerthes fen. Bas die gesteigerten Bequemlichkeiten bes Lebens betrifft, so baben bie unseren bie Empfindungsweise bes Morgen-Das bie Ausbildung ber Intelligen; lanbers gegen fich. uns bas Wohnen behaalicher und bas Land bazu tauglicher mache, wer zweifelt baran? Aber wem wohl ist, ber entbehrt bas Beffere nicht; auch wurde viel bes Bequemen bem Drientalen nicht fo fcheinen, anberes gerabezu mit feinen Sitten in Wiberspruch kommen und noch anderes mit ben Eigenheiten seines Klima's und seines Bobens fich schlecht Dem Bebuinen, ber feit Sabrtaufenben manbert und ben bie großartigften Civilisationen in seiner Rachbarichaft nicht von feinem Wantern absteben machten, bem würden bie Bestimmungegrunde nicht von vielem Gewichte fenn, welche ber europäischen Proving bas Leben in ber Sauptstadt ale verlangenewerth barftellen. Der Turfe, ber Araber verftebt Lebensgenuß, Ebre, Anftand anders als wir. Er bat feinen Domp, neben bem ber unfere arm erscheint; er hat seine Genuffe, Die eben fo toftbar als die unseren sind; er bat seine Bequemlichkeiten, die ihn die unferen bemahe verachten machen; er hat endlich burchaus die Saft bes Lebens nicht, bie vielen unferer Einrichtungen allein Berth gibt, weshalb er biefen auch nicht verfteht. Bas Lamartine über bie Stellung ber unterjochten ober auf andere Beise unterworfenen Bolfer, wie ber Griechen, ber Drufen u. f. w. ju ben bermaligen herren, ben Turten, fagt, ift völlig richtig. Aber warum follte bieß Ber= baltnif ein anderes senn ? Bas würden biefe Bölker bei ber Näherung an europäische Berhaltnisse gewinnen, als eine größere Abhängigkeit? — Die driftlichen Sieger tilg= ten, wo fie es vermochten, bie muhamebanischen Bewohner

.

aus; sie erflärten, selbst in unseren Tagen, bas Zusammenwohnen mit ihnen für unmöglich, und trieben Tausenbe von Familien von bem Erbe ber Bäter: bie muhamebanischen Sieger nahmen sie in sich auf, achteten Religion und Besitz und häusig sogar Gesetz und Berfassung.

Lamartine bricht ben Stab über bes Gultans Reformen. Wir thun bieg auch, infofern fie von Augen binein und nicht von Innen berausbilden wollen, infofern fie bas Rapital ber Gitten und bes Glaubens angreifen; nicht aber infofern fie bie Unordnung in ber Bermaltung aufzubeben und ber Willführ ber Untergeordneten einen Damm zu feten beftrebt finb. Bir baben einen Auffat über bie Reformen im türfischen Reiche, in ben Wiener Jahrbudern vom Jahre 1832 abgebrudt, mit folgenber Meußerung geschloffen, bie binlänglich unfere Unficht über biefe Frage an Tag legt: "Welch ein Grund von Rechtlichfeit, von Gitte, von Religion ift nicht beute noch in biefem Bolfe! Aber er wird bem bermaligen Gufteme nicht wiberfteben. In ber Saupt stadt sowohl als in ben Provinzen erscheint die Berläugnung jener Tugenben als sicheres Mittel, ber Regierung ben hof zu machen. Die Franken nachäffen, in ihrer Gesellschaft die Nächte verschwelgen, bas betrachtet ber leichtfinnige Turke als sichere Belege feiner Anhanglichkeit für bas neue Syftem. Er fturzt fich in alle Lafter ber Franfen, aus Kurcht, ben Türfen noch nicht genug abgeschüttelt Das Volk bleibt biesem Taumel fremt, und zu baben. betrachtet benselben mit Rummer und Schmerz, und selbst biejenigen, bie so tief finken, haben in ihren Bugen noch etwas, bas ihren Berfall verbammt. Die Religion führt fie von Zeit zu Zeit zu ihrem bessern Selbst zurud, zu jener Schätzung ber Tugend, bie ihrem Unschuldstanbe angehört. Aber bieg Band muß nach und nach loderer wer-



ben und reißen; bann wird bie Welt bas Beispiel ber traurigen Entartung feben, bie aus ber Bermählung ber Jugenbkraft mit ben Laftern abgelebter Jahre entspringt." Das galt für 1832. Seit bieser Zeit, burch Unglud und vielleicht burch verständigen Rath belehrt, überdieß durch eine unerwartete Wenbung ber Berbaltniffe begunftigt, scheint ber Sultan die Bebürfnisse bes Reichs erkannt und einen richtigeren Weg eingeschlagen zu haben. Die neuesten Bestrebungen, bas Bolf gegen ben Migbrauch ber Amts= gewalt, gegen bie Bereicherungssucht ber Statthalter und gegen bie Unmaßungen ber Kriegsleute ficher zu ftellen, anbrerseits aber die Diener ber Religion und bes Gesetzes zu ibren Pflichten anzuhalten, konnen als Beweise bafür gelten. Lamartine fieht ben Untergang bes Reiches als vor ber Thure; wir nicht. Die Turfei, als ein europäisches Gebäube betrachtet, müßte allerbings als ihrem Verfalle nahe angesehen werben; aber sie ift ein affatisches, bas nur zu= fällig ein paar Säulen auf europäischem Boben bat. Von Außen angegriffen, tann sie morgen fallen; von Außen gefoltert burch Einmischungen, wie bie von Navarin war, fann ber Gultan ben Thron aus Ronftantinopel flüchten muffen: aber fich und feinem eigenen Beifte überlaffen, woran foll bieß Reich erliegen? — An Gelbsthülfe und Fehben im Inneren wird es nie fehlen; biese greifen bas Leben bes Reiches burchaus nicht an. Revolutionairer Geift besteht im Drient nicht; ben Gultan halten ber Gott und ber Prophet bes Muselmanns. Es gibt im Innern bermalen noch fein Element, welches bas Leben bes Staats Bas uns als Auflösung, als Berfallen erscheint, ift ber natürliche Stand ber Berfassung, beren Band nicht weniger fart, aber viel loderer geschlungen ift als bas einer europäischen. Bas bie frembartigen Elemente in ber Be-

polferung betrifft, bas ift bie Unbanger nicht mufelmannis icher Religion, fo fint biefelben weber fraftig genug, noch baben fie einen gemeinschaftlichen Mittelpunft, noch tonnen fie einen folden erhalten, noch ift in ihnen irgent eine Spur bes Buniches fichtbar, gegen ihren Dachthaber gemaffnet aufzutreten. In vielen, wie g. B. in ben Armeniern, welche bie größte gufammbangenbe Daffe bilben, ift fein europaifches Element. Sahrbunberte fonnen über bas Bolf geben, ohne bag aus ihm felbft eine Beranberung feines Berbaltniffes jum Berricher entftebe. Abfallen vom Körper bes türfischen Reiche fonnte bas Frembartige, mas an ben Extremitaten beffelben angefnüpft mar; fo Griedenland. Abtrennen fann fich bis gu einer gewiffen Ferne Meanpten und was bamit verbunden ift, b. b. Demanen und Araber tonnen fich fpalten; bas turfifche Reich murbe auch in biefem Falle nicht aus fich felbft zu Grunde geben, und bas Band ber Religion immer noch biefe Theile gu einem Gangen binben. Lamartine ichlagt, im Falle bes Tobes ber europäischen Türkei an Altersschwäche ober fonftiger Rrankheit, bie Bertheilung biefes Reiches unter ben Sout ber europäischen Mächte vor, mit Bervflichtung für biefelben, Sitten, Gebrauche, Religionen, Rechte, Souve rainitäten u. f. w. ju achten, mit Berpflichtung auch im Falle bes Rrieges unter fich, biese Schutgebiete als neutral gu betrachten. Nach welchem Magfftabe bie Bertheilung? Und wenn man, ohne bis jum offenen Streite ju gelangen, fich barüber vergliche, welche Mittel zur Aufrechthaltung biefes ewigen Friedens? Und wenn man biefe ausgefunden und burch einen allgemeinen Bertrag angenommen batte, wie die Leibenschaft ber Parteien, bie Berschiebenbeit in ben Anflichten ber Regierenben, bie Störungen bes anfänglichen Gleichgewichts burch ungleichartige Entwidelung, Die baraus

bervorgebende, wirkliche ober erträumte Gefahr weaschaffen? Wie bie Nachwirkung hindern, die jede Beränderung im politischen Systeme Europa's auf biese Pflegelander machen mußte? . . . Wenn nicht bie Geschichte von Amerika, von ben afrikanischen Kuften und Inseln, von beiben Inbien, von allen Ländern ber Erbe, wo Europäer Niederlaffungen grunbeten, Schuprechte ausübten, bulbeten ober gebulbet wurden, ben Borfcblag Lamartine's unter bie Traume verwiese, so murbe ber Anblid bes Menschen überhaupt bagu binreichen. Wer ein Blatt ber Beltgeschichte liest und folche Soffnungen nahren tann, bem muß man freilich Blud mun-Aber Lamartine meint über biese Uebelstände wegs juschiffen, burch ein großes Syftem von Rolonifirung. Rom hatte ohne bies System nicht bie Welt beherrscht, sagt er, und bas mag mahr fenn; aber lodend ift biefer Grund für ben Morgenländer nicht, und wir burften uns nicht wundern, benten wir, wenn er bas Beil als ein verbachtis ges zurücklößt, das mit seiner Unterjochung beginnt und Uebrigens hatte Rom leicht kolonisiren: es fand enbet. Aberall seine Religion, b. b. es konnte überall die vorge= fundene mit ber seinigen in Eins zusammenschmelzen. Rann bas ber Chrift? Er kann überwinden, ben Mufelmann wegjagen, wie er es in Morea gethan hat, ober ihn form= lich als Unterthan behandeln, wie er es im süblichen Ruß= land thut, aber er kann nicht mehr. Serbien ift uns in biesen Tagen ein Beisviel. "hatte Rom feinen Demago= gen feine Provinzen zu beberrichen geben fonnen, feine Lanbereien unter feine Beteranen zu vertheilen gehabt, es mare zwanzigmal zu Grunde gegangen burch fich felbst," fagt Lamartine. Daß auch bieß Bild nicht lockend für ben Orient sey, wird man bemselben verzeihen; und daß bie türkische Regierung, wenn fie bis jum letten Sauche gegen biese Bumuthung Europa's fich mehrte, feine felbfimorberifche Polis tif befolgte, wie fie unfer Philanthrop zu bezeichnen beliebt, fällt in bie Mugen. Best haben wir aber ben Schluffel berührt zu ben gesammten Meugerungen Lamartine's. "Inmitten ber berrlichen Civilisation, bie wir befigen," fagt er, "leibet, flaat bas Bolf." Das ift alfo bas Ergebnig ber Civilisation, bie er bem Drient ichenfen will? Diese bemus thigenbe Ungufriebenbeit, bie ben aus bem Morgenlande Rommenben anschaubert, wenn er ben Gug in bas civilifirte Europa fest, bieg Rleib ber Dejanira will er ibm verfaufen? Die Rrantheiten eines abgenütten Rorpers will er impfen auf ben gefunden Gobn ber Ratur? leiter für Europa weifet er Mfien an, bamit bie Gphare biefes franthaften Buftanbes, ben er richtig ichilbert, fich erweitere und bie innere Rraft ber Rrantheit burch ihre Berbreitung abnehme. Diefe Philantbropie verfteben wir nicht. Gie fann nicht im Bergen bes Mannes entstanden fenn, ber bie Meditations poétiques fang. Gie ift ein Irrthum feiner Liebe.

## Gegen Romarinos Vertheidigung seines Angriffs auf Savonen.

(31. März 1834.)

(Allgemeine Beitung 1834.)



Der General Romarino bat seine Vertheibigung ge-Die Broschure ift so unbebeutend als irgend eine, aber fie ift nutlicher, ale bergleichen Waare gewöhn= lich zu seyn pflegt, und mahrscheinlich bas Beste, mas Romarino irgend zu Stande gebracht bat. Das scheint ein Räthsel, boch bie Auflösung liegt nabe. Diese Ber= theibigung bebt ben Vorhang von bem gräulichen Possenspiele meg, bas ber revolutionare Auswurf mit ben Boltern zu treiben versucht; fie bedt auf erschöpfenbe Weise die Berkehrtheit der Begriffe, die bobenlose Citelkeit und bie Erbarmlichkeit ber Leute auf, die sich für bie Bevollmächtigten ber Civilisation und aller Bölfer ausgeben, um das Bestehende über ben haufen zu werfen und durch eine neue, von ihnen auserlesene Ordnung zu ersetzen. Wirklich, dies Büchelchen ift eine heilsame Erscheinung; es ift eine Dosis Nieß= wurz unter die Abberiten geworfen; man fann es nicht genug verbreiten. Wer fennt nicht bas Bilb, bie verfehrte Welt genannt, womit man Rinber ju unterhalten pflegt ? Romarino und feine Gefährten verbienen einen Plat barin. Geben biese Leute bamit um, ein Land anzugunden, so nen= nen fie bas: beffen beilige Rechte vertbeibigen. Gaen fie Bürgerfrieg, Aufruhr, Mord und Tobtschlag, so beißt bas, bie Ordnung begründen, Glud und Wohlfahrt verbreiten. bangt ein Bolf an feinem Boben, an feinem Eigenthum, an bem mas beibe ichust, an ber Regierung und an bem Gefete, so ift es an bas Joch geschirrt. Lehnen sich in einem Lande ein Daar Müßigganger gegen bas Gefet auf,

umgeben fie bas Recht, ftoren fie bie öffentliche Rube, fo find bas Belben ber Freiheit. Trug, Raub, Sochverrath find Tugenben, Treue, Dronungeliebe, Geborfam, Lafter. Ber berricht, beißt Tyrann; wer geborcht, Tyrannenfnecht. Frembe Bettler aber, Beltvagabunben, ohne Achtung für irgend eine ber unerläßlichen Grundlagen ber Gefellichaft, bas find nach ihrer Lehre bie Leute, melde bie Welt gu regieren bestimmt finb. Gie ernennen fich ju Regenten, gu Miniftern, ju Generalen; fie borgen bem Gebaube, bas fie ummerfen wollen, bie Gintheilungen, ben Mufpus, bie Burgichaften ab; fie mochten fich gar gern barin einquartieren und ftellen fich vermanbert, bag herricher und Bolfer fich nicht eine Ehre baraus machen, ihnen bie Thuren ju öffnen. Diefe icheufliche Jonglerie, wie Romarino fie richtig nennt, muß julest in ber allgemeinen Berachtung erftiden. Es ift begreiflich, bag es überall einige Rarren gibt, bie binter ibr berlaufen, aber unfer Jahrhunbert ift nicht fo tief gefallen, bag beren Babl fich nicht täglich minberte. Romarino beschreibt seinen Kelbzug. Go fchrieb Cafar feine Rommentarien. Die jammerliche Geschichte ift belehrend und unterhaltenb. Hier ein getreuer Auszug berselben. Ein Wortträger ber Giovane Italia forbert Ros marino zur "Wiebergeburt Staliens" auf. follte glauben, er habe hunderttaufend Mann hinter fich und ware von allen italienischen Staaten auserlesen, um ben hannibal über bie Alpen zu rufen. Aber es ift weiter nichts als eine Taschenspielerei im Winkel eines Raffeehauses ersonnen. Der General scheint bies zu ahnen, ber Dißbrauch, ber mit seinem Namen getrieben werben konne, beunruhigt ihn, aber ber Glaube an bie Große biefes Namens überwiegt seine Zweifel. In Piemont, in Polen, in Portugal, überall wo Aufruhr war, war Romarino ge-



wefen; er hatte bei jeber Gelegenheit seinen Urm erhoben gegen bie beillose Ungerechtigkeit ber Regierungen, bie, ftatt bie Aufrührer ju Burben und Ehren ju bringen, sie jum Lanbe hinaus zu treiben bemüht waren; feine Feldzüge waren zwar furz und unglücklich; in Piemont wurde er nach einigen Tagen, in Portugal nach einigen Wochen, in Volen nach einigen Monaten fortgejagt; aber er hatte bas Gewicht seines Namens in ben Stragen ber frangofischen Sauptstadt fennen lernen und feine Gefinnungen find ja rein, so sagt er, seine Fahne ist die des Rechtes. widersteht also ber Einladung nicht - er geht - er kommt - er fragt - er nimmt zu Rolle Ginsicht in bie Depeichen, die von allen Seiten sein verborgenes Rimmer auffuchen - er hört von einem Abgeordneten bes fichtbaren Oberhauptes ber neuesten Weltverbesserung, Mazzini, bag Savoyen, Italien, Europa feiner harren. Auf Umwegen schleicht er sich am nächsten Tage nach Genf. Da sind bie Mitfeldherren versammelt - Die Armee, 800 Mann stark, ist auf dem Papier aufmarschirt — der große Aufruf an die Belden wird entworfen; "Waffenbruder," beißt es am Eingange, und "in Roth versunkene Fröhner ber Despotie," im Rontexte. Alles ift gethan. - Einige Unarten ber Polizei beschleunigen ben Beginn bes Felbzuges. Bebroht, in der nächsten Stunde sammt Generalstab und Abgeordneten ber Regierung auf seinem Zimmer aufgehoben zu werben, sest fich ber General en Chef in Marsch nach Plant = bes = Der Genbarmen am Thore wegen, bilben er Duates. und seine Uniform zwei getrennte Rolonnen und vereinigen sich erst auf dem ebengenannten allgemeinen Sammelvunkte. Dort treffen nach und nach 160 Mann ein; bie Rolonne, Die über ben See fommen follte, bleibt aus. Der General betrachtet fein Beer; es scheint ihm ein Saufe Lumpen-

gefinbel, ohne jebe Saltung, ohne Behorfam, ohne 216= richtung. Bas foll er thun? Bleibt er fteben, fo lauft es auseinander. Rann er St. Julien angreifen? 3mei Buge Solbaten batten auf ber Strafe babin am Dorgen biefes Tages erergirt. Dug er nicht vielmehr ber Rolonne, bie von Roon erwartet wirb, entgegen geben? Dies thut er. Er rudt nach Boffen, bem erften favonifchen Dorfe, mo eine Menge Berftarfungen fteben follen. Riemant ift bort. Er rudt nach Unemaffe, mo ibm ber tiefgebrudte Bewohner mit offenen Urmen entgegen fliegen foll. Die Unfunft bes Freiheitsbeeres ju verfündigen, foll bie Trommel gerührt werben - ach, ftatt eilf Trommeln, bie völlig ausgeruftet ibm verfprochen worben waren, finbet fich nur eine einzige, und biefe ohne Schlagel! Diefer Unfall beugt ben General en Chef tief - es ift ber Benbepunft feines Bludes. Bon nun an nur Unfall auf Unfall. Die funfgebn Grangfolbaten von Anemaffe, biefe Soffnung ber Freis beit, fraternifiren nicht, fonbern raumen ben Drt. Die Bewohner besselben lachen über bie Proflamationen ber provisorischen Regierung; bie Armee verliert einen Hinger, ben fich ein Italiener, ber mit ben Waffen nicht umgugeben weiß, abschießt; sechzig Mann von ben 160 betrinfen fich in ben Birthshäufern; größere Stanbale broben. - Man marschirt ein Stud weiter nach Cara, aber feine Rachricht von der Kolonne von Nvon: -- da sammeln fich in ber Rachbarschaft sarbinische Golbaten, worunter ber Duth ber Armee leibet; ein Ergieber, aus Genf nachgeeilt, hat die Frechheit, vor die Reiben an treten und zwei feiner Böglinge herauszuverlangen; biefe, ber gewaltigern Stimme ber Gewohnheit gehorchenb, verläugnen biejenige bes Generals en Chef und ber hoben Rommiffarien ber Regierung, und verlaffen bas Beer. Ein Lichtblid fcheint

au tommen, aber er bereitet eine gräßliche Zauschung vor. Savovarben eilen bergu und begehren Gewehre; zwei Bagen voll hat bie Armee mit fich gezogen, um Savonen au bewaffnen, und ba bies Pallabium mehrmals fteden blieb, Romarino felbst fich baran gespannt, um seine Leute anzueifern, und bie Pferbe, die nicht mehr weiter konnten, entbehrlich zu machen; nun werben fie vorgeführt - ber General lieset seinen Aufruf - bie Gewehre werben vertheilt - und fünf Minuten barauf find Savonarben und Gewehre verschwunden! Dieser traurige Borfall trägt bei. bie Banbe bes Gehorsams völlig aufzulösen - bie Italiener wollen fort — bie Polen wollen bleiben — Romarino versucht beiben Recht zu thun burch eine Bewegung nach Billegrand, bas nicht vorwärts, nicht rudwärts liegt. Port will er viele Keuer angemacht, um sich burch bas Unsehen von Stärke ficher zu ftellen — aber bie Armee lagert, wie er erzählt, im Bivougt bes Sauptquartiers und flieblt ibm bas Strob unter bem Leibe weg. Nun kommen bie letten Stoße — einige Klintenschuffe fallen um Mitternacht — bie Armee tritt in's Gewehr — 42 Mann fehlen - fie find besertirt! Während ber Nachweisung bieser Thatfache entweichen andere; ein neuer Alarm bringt panischen Schreden in ben Reft, Alles flüchtet aufe neutrale Gebiet. b. b. auf basienige von Genf, aber bie Moral ber Armee ist unbeilbar gebrochen! Sie vergißt fich fo weit, bem General vorzuschlagen, sie auseinander laufen zu lassen. Rriegsrath wird gehalten, während welchem die Nachricht tommt, daß bie Kolonne, von Nyon über ben See gurudgeworfen, in ein paar Barten fo gut als gefangen gefest ift. Maggini, ber Insurrektions-Oberagent, in weiße Tucher eingehüllt, erklart fich für frant und erscheint nicht im Kriegerath; ber Insurrektions-Rommissär für Savopen er-

ideint gleichfalls nicht, benn er mar Abends porber burchge gangen. Der Rriegerath entscheibet für Auflösung und Alucht. Run folgt bie größte Thatigfeit, Offiziere und Gemeine überbieten fich im Gifer, nach einer Biertelftunbe figen noch Romarino, fein Reffe und zwei Gefährten am Feuer. Das ift ber Reft ber Armee. Eben ba biefe fich aus bem Staube machen wollen, werben fie vor ben Maire bes Ortes ge-Eine bemutbige Scene folgt. Romarino, von einigen zwanzig feiner wieber gufammengelaufenen Belben mit Schimpf und Spott überhauft, fann faum fein Leben Die Genbarmen belfen ibm aus Mitleib fort, er entfommt über ben Gee, ift in ber ichmerglichen Rothmenbigfeit, bie Patrouillen von Berfoir angulugen, und gelangt nach allerlei Befahren in's Baabtlanbt. Scheiterte bie Befreiung Staliens! Bum Rachfpiele fubren fich, wie natürlich, bie Unternehmer bes Aufftanbes in bie Saare, und fampften in ihren Journalen ben Rampf aus. Alle Lugen, alle Taufdungen, bie im Glaubensbefenntniffe ber Revolution geboten find, murben nun verschrieen, viele Wahrheiten auch bem unredlichen Willen burch Aerger und Leibenschaft abgebrungen. Maggini und bie Seinigen einerseits, Romarino anderseits klagten einer ben andern bes Diebstable und bes Berraths an. Es war ein Rampf, worin beibe fich mit Roth bewarfen, ein Rampf ber Perfonen und ber Sache murbig. Das ist es, was wir aus biefem Büchelchen lernen. Das find die Leute, welche an ber Spipe ber Civilisation zu stehen behaupten; Die Leute, welchen bie Bolfer Eigenthum, Rube, Ordnung, Leben und Pflicht opfern sollen! Frechere Berhöhner ber Würde ber Bölfer, bie fie fortwährend im Munde führen, bat uns bie Geschichte menschlicher Berirrungen und Anmagungen faum jemals gezeigt.

## Die Onadrupel - Allianz.

` (24. Juni und 30. Aug. 1834.)

(Allgem. Beitung 1834.)



Das Journal des Débats vom 16. Juni enthält eine Apologie ber Quabrupel=Allianz ober vielmehr ber Weisheit, welche bas französische Kabinet in biesem biplomatischen Werke an Tag gelegt hat. (S. Allg. Zeitung vom 23. Juni.) Durch lange Zeit wird ber Flimmerglanz bieses Artifels in ben Spalten bes ministeriellen Journals unverbunkelt bleiben. Die Dberflächlichkeit im Gebanken. ber kede Leichtsinn im Urtheile, die Unwahrheit in ben Aufammenstellungen und die unbefangene Bergeklichkeit, mit welcher unter andern das englische Kabinet darin behandelt wirb, machen ein tomisches Stud baraus, bas nichts bestoweniger auch seine ernste Seite bat. Es ist bem Journal barum zu thun, barzulegen, wie biefe Allianz ausschließenb bie Erfindung und das Verbienst Talleprands sen; wie fie als Antwort auf Münchengraß, Töplig und Wien, bas euroväische Bleichgewicht hergestellt und gefichert habe; wie fie Franfreich einen berrlichen Stüppunkt liefere, um feinerfeits baffelbe wieder aufzuheben, bazu beffen Ruden bede, und ihm eine Angriffsstellung gebe, bie bis in's ferne Affen alle Länder als ein Feld seines Ruhmes vor ihm hinbreite. Das Alles hat die Regierung der Juliustage vermocht und gethan; Mabrid, London und Liffabon folgen bulbigend ibrem Wagen, und bas übrige Europa fleht in Kurcht und Bewunderung und weiß, daß ber Frieden in ihrer Sand



liege. Golde Artifel nimmt im Grunbe Riemand bem frangofifden Rabinette übel; man beflagt es bochftens, baf es beren bebarf. Gie find fertige Paragraphe für einen fünftigen Cervantes. 3bre ernfte Geite bleibt aber, baß fie bie Roth und Abbangigfeit, ben Bettelauftanb. wenn man fo fagen barf, biefes Rabinettes aufbeden unb au ernften Betrachtungen über eine baburch immer naber gerudte Babriceinlichfeit aufforbern. Bas ift Leuten gugutrauen, bie, fonft eifrige Berlacher bes Gleichgewicht-Spftemes, beute allen Ernftes glauben ober glauben machen wollen, es banble fich noch barum, Staaten ben Staaten entgegen ju feten und nach Musmittelung ihres Gewichtes bie einen gegen bie anberen anftreben ju maden, bamit ber gesammte Bau fefiftebe. Freilich gibt es beute nur gwei Lager in Europa. Bare nach einem Gleichgewichte zu ftreben, wogu, Gott fen Dant, noch feine Rothwendigfeit ba ift, fo murbe es burch bas Abwiegen ber Rrafte ber Erhaltung gegen bie ber Berftorung zu fuchen fenn. Der Quabrupel-Traftat mag allerbings bie Julirevolution ber frangofischen Diplomatie Bas auf ben erften Blid ein Schmeichelwort für ben Pobel scheint, ift bei naberer Beleuchtung nicht gang ohne Wahrheit. Der Traftat ift ein Sieg, ben bie franzöfische Diplomatie über England, Spanien und Portugal zum Vortheile ber Revolution bavon getragen hat, und bessen Kolgen nun, wo burch bie Austreibung ber Kronprätendenten die gegen diese verbunden gewesene liberale und radifale Partei auch in ber halbinsel in ben Stand aesett worden ift, die Waffen gegen fich selbst zu kehren, nicht lange auf sich warten laffen werben. Db biese ganber, ob Frankreich selbst babei gewinnen murbe, konnte ein Rabinet, bas zu leben verurtheilt ift, als Nebenfrage behandeln. In allen anderen gilt die Beisbeit, gegen fich



selbst für die Revolution gearbeitet zu haben, für Thorbeit. Allerbings hatten bie Begegnung ju Munchengrat und bie Konferenzen zu Wien ben 3med, bas Band amischen ben betreffenden Regierungen enger zu ziehen, nicht aber um eine größere materielle Maffe anbern Stagten gegenüber ju bilben, bie jur Bilbung einer Gegenmaffe aufforberte, sondern um sich über die Wege und Mittel zum Rampfe gegen ben allen Regierungen gemeinsamen Feind einzuver-Ein Rabinet, bas biese Zusammenfünfte beargwohnt, beweiset, daß es weber sie, noch die Zeit, noch sein eigenes wichtiges Bedürfniß versteht. Es gibt beute tein öftliches und weftliches Europa, so wenig wie es zur Zeit ber Reformation ein solches gegeben hat. Es gibt nur Ein Europa, bas für seinen politischen Glauben mit bem Schwert in ber hand baftebt, und eines bas benfelben nieberzumerfen bestrebt ift. Beiber Fahnen fteben vom Guben jum Norben über alle Länder gebreitet. Jebe andere Eintheilung ift beute enge, falsch und verberblich, und nicht beffer ift ber Gegensat einer unité de force im Often, bie wieber eine unité de force im Besten nothwendig que macht habe, ale wenn Fluffe und Berge heute bie Berbünbeten für die eine ober für die andere Sache schieden. Die Duabrupel = Allianz ift bennoch ganz richtig bie Antwort auf Munchengrag und Wien, aber nicht bie Untwort des frangosischen Rabinets, sondern biejenige der revolutionairen Kaktion, die fich biefes Kabinets als seines Werkszeuges bediente. Auf folche Weise schreibt fich ber Entwurf biefer Allianz allerdings feit ben Juliustagen ber. Derfelbe Geift bat beibe erzeugt. Die Brauchbarkeit bieses neuerfundenen Gleichgewicht=Spstems, wo auf ber einen Seite Frankreich und England, gestütt auf Spanien und Portugal, auf ber anderen Desterreich, Preugen und Rugland

ericbeinen, gibt fich ber Artifel bie Dabe, auf feine Art nach= umeifen. "Belgien und bie Schweiz gehören," fagt er, "bereits bem Spfteme bes Gubens an; beren Ungbbangig= feit bleibt eine ber Grundlagen ber frangofischen Politif; jeber Berfuch, biefe beiben Staaten in's Guftem bes Dorb binüber ju gieben, mare eine Rriegserflarung." Wenn bies beifen foll, bag bie Unabhangigfeit Belgiens und ber Schweig eben in ihrer Abhangigfeit von Franfreich besteht, fo ift bies im Biberfpruche mit fich felbft und eine lappifche Berirrung ber Groffprecherei. Die Neutralitat ber Schweiz ift unter aller europäischen Dachte gemeinschaftlichen Schut gestellt, und biefe werben wiffen ju verhindern, bag fie in ber Abbangigfeit von Franfreich ihr Enbe finbe. ftebt gleichfalls unter bem Schuge ber Grogmachte, unb feine Reutralität ift eben begbalb festgeftellt, bamit es felbftftanbig fenn und bleiben fonne. Db bei biefem Stanbe ber Dinge, ben umzuwerfen frangofifche Urmeen erft in Bien und Berlin fteben mußten, Die Schweig und Belgien Berbunbete Franfreiche genannt werben fonnen, ergibt fich von felbft. Das Suftem bes Gubens, burch biefe fichern Berbunbeten verftarft, rudt nun nach Deutschland vor. Da gibt es wieber, fagt ber Artifel, Institutionen ju protegiren, im Streite materieller Intereffen ben Schieberichter ju machen, und fremben Ginflug ju befampfen. Daß bie Betheiligten nicht protegirt fenn, noch frangbfifche Schiederichter haben wollen - bag wenn fie folde wollten, bie Einmischung nicht gegen bas beutsche Bunbesverhältniß auffommen wurbe und bie Großmächte Deutschlands fart genug find, einen fremben ichablichen Ginfluß ju entfernen : bas balt bas Sustem bes Sübens in seinem Siegeslaufe Schon ift es burch Deutschland und ftögt nun nicht auf. auf Defterreich. "Warum ba anhalten ?" fragt es mit mert-

٠.

würdiger Berabstimmung feines Tones zu naiver Beuchelei; "Desterreich ift ja fein Feind von uns. Der Traftat ber Quadrupel-Alliang paßt gang wunderbar mit ber öfterreichi= schen Politif zusammen; er ift eine herrliche Operations= basis gegen bie Bufunft, und bietet sich gang natürlich als Mittelpunkt für alle Interessen bar, bie an ber Erhaltung bes bermaligen Territorialftanbes von Europa hängen." Wenn die Duabrupel-Alliang kein anderes Riel hatte, als basjenige, welches sie am wenigsten haben fann, bas Gleichgewicht Europa's, bann burfte fie allenfalls erwarten, baß Defterreich, bei feiner vorzugsweise friedlichen Stimmung, berfelben seinen Beifall gabe. Db es bas heute kann, und mas bas heiße zu fagen, man habe öfterreichische Politif in biefer Allianz gemacht, ist eben so flar als bas Schickfal ber Rumuthung an Defterreich, bem bie Territorialveranberungen gewif als febr untergeordnete Fragepunkte neben bem Festhalten bes Bobens überhaupt erscheinen, sich mit ber Revolution gegen Eroberungsplane, an bie Niemand benft, und bie heute nicht möglich find, zu verbinden. Nun wendet fich bas Syftem nach bem Guben. Das Mittelmeer ift fein. Neapel fieht es bereits als einen Verbunbeten an, und Piemont fann, fo meint es, feinem Ginfluffe nicht wiberstehen. Dort also glaubt es die Revolution so gut als gemacht, und hier im Begriff fich ju machen. Es schweigt über bie Lombarbei und Mittel=Italien, und fpringt nach Griechenland hinüber, bas eines ber Werfzeuge zu ben Umwandlungen werben soll, "benen ber Orient nicht mehr entgeben kann," wie und auf welche Beise, begreift sicherlich Niemand, ber Griechenland, ben Ginfluß ber Frangofen in biesem Lande und ben Drient kennt. Das andere Werkzeug zu eben biefem Zwede foll Aegypten feyn, welches Frankreich als fein Geschöpf zu betrachten pfleat, eine Aus-

ung, mit bet es Debemet Mi forifilich und munblich banfa beidenft, urb bie um fo fomeidelhafter auf tiefen Beifer wirfen muß, je fraffiger burch Abmital Rouffin Franfreich im vergangenen Jahre fein Unfeben bert bob. Dit Griedenland und Megroten geht bas Cofiem nach Rleinaffen - ba ift bie neue Babn - ba ift bas große Gelb feiner michtigften Thatigfeit. Da giebt es bas Comert gegen bie Ruffen und civilifirt nach bem Botbilbe Algiere. Bleibt boch ber Drient immer bas Gelb ber Rabein und Mabrden! - Im Schluffe gablt bas Goftem bie bereits gemachten Eroberungen auf. England fiebt in ber Ginleitung und bat feine befonbere Babl, Belgien aber Rr. 1, bann folgen bie Comeis - Spanien und Permaal und gulest Reapel. Es fcilbert feine Grangen, bie von ber Maas bis ins herr bon Mien reiden - es rubmt feine Beweglichfeit, Die ibm eben fo leicht mache, fich nach Rorben als nach Guten ju breben. "Das ift bas munberbare Berf unferer Diplomatie und Tallegrands - ruft es - und bas ift Alles in ber Beit geicheben, mabrenb bie Opposition fdrie, Franfreich frieche por Europa." -Da jebe Cache, bie verftanbige wie bie unverftanbige, irgenb einen Grund haben muß, fo auch tiefer Artifel. Die Bablen find por ber Thure. Bielleicht wirft er.

Durch ben Einbrud ber Ereignisse in Spanien auf bie öffentliche Meinung gedrangt, haben bie Bevollmächtigeten von England, Frankreich, Spanien und Portugal am 19. August vier Zusaps-Artikel zum Bertrage vom 22. April unterzeichnet. Im ersten verpflichtet sich bie französische Regierung nicht zu gestatten, baß aus ihrem Granzgebiete Waffen und was immer für Namen habende Kriegshülfe

der gegen die Königin Isabella feindlichen Partei zugeführt werben; im aweiten verpflichtet fich England ber Rönigin, auf Berlangen, Rriegsmittel und bulfe gur Gee ju geben. Im britten verspricht Don Pebro ber Königin, auf Berlangen und mit Wiffen und Willen ber beiben anbern Mächte, militarische Bulfe zu leiften. Der vierte endlich bestimmt bie Frift ber Ratififation biefer Berpflichtungen. - Rur ben Denker find biefe Busat-Artikel ein darakteriftisches Aftenftud; sie bezeichnen bas zweite Stabium bes Irrthums, bie Unmacht. Wenn man sich über irgenb einen Schritt ber heutigen frangofischen Regierung munbern burfte, wenn sie nicht unter bem Unftern lage, ben Leiben= schaften, aus benen fie geboren murbe, von Beit ju Beit ein Stud ihres Lebens jum Opfer ju bringen, fo konnte man billig fragen, wie tam es, bag fich Franfreich ber Demuthigung unterzog, biese Artifel zu unterzeichnen? -- Der Art. 1 gewährt Frankreich nichts, mas nicht jedem freistehenben Staate vermöge seiner Machtvollkommenbeit ju allen Zeiten und unter allen Umftanben gufame; er befdrankt bas unbestreitbare Recht, seine Granze nach Gutbunten ju öffnen ober ju fperren, burch bie Berpflichtung, bas lettere zu thun, und ba Frankreich seit längerem bies bereits gethan bat, so verwandelt er eine freiwillige Sand-Der Art. 2 raumt England lung in eine gezwungene. aleichfalls nur ein gemeines politisches Recht ein; ba berfelbe in feiner Richtung aber weiter geht als ber Art. 1, fo fteht England in einer mehr vorgeschobenen Stellung als Frankreich. Obgleich ber Vorbehalt, daß für die Lieferung ber Rriegsmittel und für bie Gulfe gur Gee, bie spanische Regierung bie Rosten ju tragen habe, nicht in bem Artifel selbst ausgesprochen wurde, so besteht berselbe nach sicherer Runde bennoch in einem geheimen Versprechen. Der Urt. 3 burfte ber ipanifchen Regierung eben nicht febr genehm feyn; mas ihm auf bem Papier einen Plag geben fonnte, ift feine Unausführbarfeit. Die Abfichten Don Pebro's auf Spanien fint langft von jebem Unbefangenen gefannt und gewurbigt. Darf bie fpanifche Regierung es jemals magen, feine Gulfe fich auf ben Sals gu gieben? - und wenn fie es thate, welche Folgen wurde biefer Diggriff nicht baben? Portugiefifche Gulfe in Spanien ift an fich icon ein in biefem Lanbe fo verhafter Gebante, bag bie Regierung, welche burch biefe Stute fich ju balten verfuchte, icon von vornberein als eine verlorne gu betrachten Siegu fommt noch bie Urt ber Truppen, welche Don Pebro abzugeben in ber Lage mare. Den Rern bes portugiefifchen Beeres mußte er gu feinem eigenen Schute im Cante bebalten; es murben ihm alfo gur 216= aabe nur bie militarifden Bluderitter bleiben, welche in ben letten beiben Jahren aus allen Theilen ber Belt Don Pebro gugeftromt finb. Belde Dienfte biefe Leute bem fpanifchen Jufte-Milieu leiften murben, fallt in bie Mugen. Bas foll alfo ein Bufas Bertrag, ber in bie fpanifche Frage nichts bringt, mas nicht bereits bestanben batte und folglich im gunftigften Falle überfluffig, burch bie ausgeiprochene Bebrobung mit ber Gulfe Don Pebro's fogar bie öffentliche Meinung in Spanien verlegent ift? - Dan fann fagen, und es ift mabr, ber Bufas ift abgenothigt burd ben Bertrag, und bann beweist er burch feine Richtigfeit ben Diggriff biefes Bertrages. Man begreift bie Berirrungen ber Gewalt, aber bas Beftanbnig ber Unmacht fann fein freiwilliges, und muß, wo fein 3mang von außen ift, ein burch organische Febler im urfprung= lichen Berbaltniffe abgebrungenes fenn.

## Weber die französische Kammerstung vom 13. August

(21. August 1834.)

Gegen bas Journal des Débats.

(Allgemeine Beitung 1834.)



Das Rlaglied, welches bas Journal des Débats vom 14. August über die Berathung ober bielmehr Nichtberathung der Antwort auf die Thronrede anstimmt, zerfällt in zwei wichtige Theile, in scharfen Tabel gegen bas Mi= nisterium, weil es nicht ben Mund aufthat, um sich zu= frieden ober unzufrieden zu bekennen, und bas Geschent ber Kammern als Erwerb geltenb zu machen ober als eine magere Abfindung von fich zu ftogen; und in wehmuthige Ausrufe über ben Verfall bes parlamentarischen Ernftes bis jum Bettftreite fleinlicher Citelfeit und bis jur erbarm= lichen Romödie. Diese Rlagen verdienten wohl kaum beachtet zu werben, wenn fie nicht aus einem Munbe famen, aus bem sonst gewöhnlich nur gemäßigte und verständige Worte fliegen. Aber man muß zugeben, es ift etwas an ben Vorwürfen über ben Vorgang bei Berathung biefer Abresse, bie, als bie erste ber neuen Kammer, allerbings einiges Gewicht haben ober wenigstens zu haben scheinen soll. Go viel ift gewiß, daß von ben herren, welche über bie Ubreffe zu sprechen gingen, feiner über fie sprach, ein Umstand, ber auf ben Buhörer einen seltsamen Ginbrud machen mußte. Es sprachen überhaupt 12 Deputirte. Der erfte, für ben bas Journal des Débats, wie uns scheint, felbft in feiner Difftimmung, noch ein Wort bes Lobes hätte finden follen, trug baranf an, ben Ronig zu vermö-

gen, Spanien nicht zu erlauben feine Staatsichulo auf anbere Beife, als im Intereffe Franfreiche, ju regeln. zweite flocht eine Rrone aus alten Lorbeeren und neuen Palmenzweigen, und wies auf bas Felb ber Inbufirie, als basjenige weniger glangenber, aber fruchtbarer Eroberungen. Der britte begehrte eine Umneftie fur politifche Berbrechen; ber vierte empfahl bie Freiheit ber Preffe und ber Tribune einer breiten Berbefferung; ber fünfte folug eine Nachhulfe im Bablinftem burch ben vote universel por; ber fechote funbigte ein Amenbement in Betreff bes tief verfallenen Aderbaues an, und hatte ben fiebenten gur Stuge; ber achte behandelte ben Geebandel; ber neunte flagte gegen Willführ in Aufhebung ber Nationalgarbe in feinem De= partement; ber gehnte machte bie Beamten auf bie bringenbe Nothwendigfeit ber Rudfehr gur Moralitat, Reblichfeit und Baterlandsliebe aufmerffam; ber eilfte vertrat ben Landbau gegen ben ju febr begunftigten Sanbel und bie Induftrie. Der awölfte endlich wollte ein Gefet fur bie boberen Schu= Ien und einen code rural. 3wifden biefen Episoben fiel bie Abstimmung über bie einzelnen Paragraphen, und fo wie die Episoben endeten, mar auch die Abresse fertig. Die= fer hergang ift freilich nicht gang vereinbarlich mit einer grundlichen Erörterung - aber wir fragen billig, ift er bes Standals bes Abfalles bes Journal des Débats vom Ministerium werth? Ift er werth, bag bas Journal bem . Ministerium sogar seine nothwendigste Tugend, die Friedens= liebe, mit tabelnden Worten anfeindet, und wie ein Chamaleon bei Gemuthebewegungen Die eigene Farbe wechfelt. Bas ift benn am Enbe an ber gangen Scene eines befon= bern Aufhebens werth? Gine folche Sigung, wenn fie nichts nust, ichabet auch nichts, und in biefer Rudficht wird Diemant in ben Ausruf bes Journals einstimmen: Bewahre-

uns ber himmel vor ähnlichen Sipungen! Beiter, mas ist eine Abresse in ben Augen ber Mehrzahl ber Kammer? Ein Stud Pavier, bas bergebrachter Beise bem Ronig überreicht wird, und worauf mit ober ohne Worte nichts geschrieben steht; wozu also fich viel bamit abgeben, ba boch weit wichtiger ift, bag bas Land tenne, mas jeber Deputirte zu bessen heil und Besten weiß und will. Die ganze Bufunft eines Deputirten fann in einer folden Schilbaushangung liegen; liegt fie jemals an ber Abreffe? Dag ein folder Bergang ein Bild ber Anarchie gibt, ift mahr; aber was macht bas? In ben Worten ist bie Anarchie am wenigften gefährlich und überdieß nur für bie Buhörer, nicht aber für ben jedesmaligen Redner langweilig. Aber es ift und bleibt eine auffallende Berirrung, bag bas Journal des Débats seinen Artifel überdieß mit einem Lobe bes herrn Janvier schließt, eines Redners, ber, obgleich bas Journal zu feiner Bertheibigung fagt, bag es ihn nicht verstanden habe, in offenbarer Ideen = Verwandtichaft mit ber Gazette fteht. Was hat bas Ministerium gethan, um biefen Abfall zu verbienen, und was wird bas Journal nicht thun muffen, um ben Glauben feiner Unbanger wieber zu befestigen!

Von ber Donau, 22. August. Es gehört unter gleichgestellten Personen ber Gesellschaft ein sicherer Takt ber Achtung, die man sich gegenseitig schuldig ist, dazu, um ben Drang der Eitelkeit, in die rechtliche Wirksamkeit der andern einzugreisen, von sich entsernt zu halten. Es ist zwischen Völkern dasselbe. Das Wenigste und Meiste, was

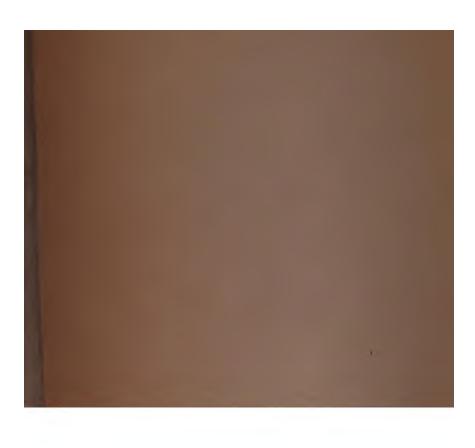
ein unabbangiges Bolf von ben unabbangigen Nachbarvolfern forbern fann, ift, baß fie feine Freiheit in ihrer recht= lichen Bewegungesphare nicht beeintrachtigen. Dazu verfieht fich im Durchschnitt ein Frangose fehr felten, und bas fonft gemäßigte Journal des Débats vom 13. August gibt ein Beilviel bafür in ber Art, wie es fich über bie Spanien betreffende Stelle im Entwurfe ber Abreffe auf die Thronrebe ausspricht. Dieser Entwurf stellt bie spanische Frage auf bas Kelb ber Freiheit ber Spanier, ihren Saber unter fich auszufechten. Damit ift bas Journal nicht zufrieben. Ihm gilt Spanien nur als ein Planet im Systeme Frankreiche; es erflart mit ben gewöhnlichen bottrinairen Phrafen, bag bas Schicffal Spaniens nicht Spanien, sonbern Frankreich angebore. Es spricht ben 3med ber Alliang babin aus, baß Frankreich fich mit Kraft gegen ben Rorben wenten tonne, ftedt also bie Rabne bes Angriffs aus, und fühlt nicht, wie untlug ober unpaffend bieß ift. Wenn eine ber sogenannten nordischen Mächte, ober alle gusammen, eine folche Sprache führten, welch' ein Bettergeschrei murten nicht alle frangösischen Blätter und bas Journal des Debats mit ihnen anbeben — nicht eima weil riese Errache rie Borläuferin bes Krieges mare, benn bas Journal felbst will ja auch mit ber seinigen nicht ben Rrieg - fontern weil es Frankreichs Ehrgefühl als angegriffen betrachten wurde! Dag boch einem frangonichen Bournalifien es fo ichwer einfällt, bag andere Mächte auch ein foldes Gefühl und ein Recht auf bie Achtung beffelben haben! - Bu mas überhaupt bie gange Abbantlung, tiefe fo oft wierer= bolte Pruntbeflamation ber frangofifden Journaliftit? fie mahr gemeint, fo fpricht fie einer vollerrechtswidrigen bandlungsweise bas Wort. Gie fann aber nicht mahr

gemeint sein, weil man die Rechte Anderer nur mit Gewalt, nicht aber mit Worten niedertritt. Sie ist also weister nichts als eine unkluge, unabgeforderte Offenbarung der Unmacht. Wer kann, der spricht entweder gar nicht, oder nur dann, wenn er zugleich auch handelt.

## Drudfehler.

pag, 100 Zeile 26 und 29 statt: febe — lies: fahe " 102 " lette " Lebensweise " Lebensreise " 12 " 19 " Weisheit " Weichheit.







DATE DUE			
	-		

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004

